

கடவுள் துணை.

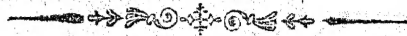
01௮ : 18

சைந முனிவர்கள்-திருவாரூர்ந்தருளிய

நீதி நூலாகிய,

நாலடியார்முலமும்

உளாயும்.



இஃது,

களத் தார்-

வேதகிரிமுதலியாரவர்களால்

பரிசோதித்தபிரதிக்கிணங்க

சேதனப்பட்டு-

இராமசாமிசுவிராயரவர்களால்

பரிசோதிக்கப்பட்டு,

ஆதகாடு-

முனியப்பமுதலியா

ரவர்களால்

சண்முகவிலாசஅச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

இஃது,

விரணந்தோட்டம்-

கோவிந்தநாயகராலச்சுடுக்கிப்

பிரசுஞ்செய்யலாயிற்று.

பரிதாபி (ஹ)-பங்குனிமீ

1852.

நாலடிநானூறு.

முதலாவது

அறத்துப்பால்.

அஃதாவது விதித்தவை கொள்ளவும் விலக்கியவை தள்ளலுமாம்.

முதல்அதிகாரம்

செல்வநிஸையாமை.

அஃதாவது-செல்வமானது நிலையிலாமையாம்.

அறுசுவையுண்டியமர்ந்தில்லாளுட்ட.....*

புறுசிகைநீக்கியுண்டாருய் - வறிஞராய்ச்.....*

சென்றிராப்போரிடத்துக்கூழென்றசெல்வமொன்...*

றுண்டாகவைக்கற்பாற்றன்று.....*

(இதன்பதப்பொருள்) அறுசுவை-அறுவகைருசியாகிய-உண்ட-உணவை-அமர்ந்து-விரும்பி-இல்லாள்-மனைவி- ஊட்ட- ஊட்டி-கல்-செய்ய-மறு-மறுக்கப்பட்ட- சிகை (வன்மையான)பதார்த்தங்களை நீக்கி - தள்ளி - உண்டாரும் - (மென்மையான பதார்த்தங்களை) உண்டசெல்வர்களும்-வறிஞராய்-தறித்திரர்களாய்- ஓரிடத்து ஒருவிடத்தில்-சென்று-போய்-கூழ்-கூழினை-இரப்பொனில்-யாசிப்பாராகில்-செல்வம்-ஐசுவரியமானது ஒன்றுண்டாக- ஒருபொருளுள்ளதாக-வைக்கல்-வைக்கும்-பாற்று-பகுதியுடையது-அன்று-அல்ல-என்றவாறு)[*சிகையென்பதுவேபதார்த்தமாகு, மது:வவன்மைமென்மையெனப்படும் இவ்விதியால்சிகையென்பது-பொதுப்படப்பதார்த்தமாம்-செல்வர்கள் வன்மையானபதார்த்தங்களை - வருத்தமுற்றுக் கடித்துண்ணுதலரிதாகலின்மறுசிகை நீக்கியென்றார் - இஃகைமைநிலையாமையில்-பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை-இருசிகையு முண்டிசோ-என்றதில் வயதினளவையும் - பற்களின்வலியினளவையும் வினவியவிடத்தும்-இருசிகையென்றதற்குப்பொருள்-வன்மையானபதார்த்தங்களும், மென்மையான பதார்த்தங்களுமேயாம்] சிகை படைத்தசாதமெனினும்-ஒருபிடிசோதெனினும் பொருத்தும் முற்சிகைநீக்கிப் - பிற்சிகையுண்டாருமெனக் கொள்ளினும்மையுய். (இதன்தாற்பரியம்) அறுசுவைப்போசனபதார்த்தங்களைமுனையாளுட்டிதல்- செய்யஉண்டசெல்வர்களுமோரிடத்திற் போய்க் கூழை இரந்துண்பாரானால் செல்வமானது ஒருபொருளாகவைக்கும் பகுப்புடையதல்ல என்பதாம், ௧௩ செல்வம்-எழுவாய்- வைக்கற்பாற்றன்று-பயனிலை.

(சு)

அரும்பதக்கொத்து.

செல்வநிலையாமை.

௩

(இன்னிசைவெண்பா)

துகடர்பெருஞ்செல்வந்தோன்றியக்காற்றெழுப்பி... *
பகடுநடந்தகூழ்பல்லாரோடுண்க... *
வகடுறயார்மாட்டுநில்லாதுசெல்வஞ்... *
சுகடக்கால்போலவரும்... * *

(இ-ள்) அகடு-நடுநிலைமை-உற-பொருந்த-யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-செல்வம்-ஐசுவரியம்-நில்லாது-நிற்காது சுகடம்-தேரின்-கால்போல்-உருளைநயப்போல . வரும் (கீழ்மேலாய்மேல்கீழாய்) வருமாதலால்-துகள்-குற்றம்-தீர்-நீங்கிய-பெரும்-பெரியு-செல்வம்-சம்பத்தானது-தோன்றியக்கால்-கிடைத்தால்-தொட்டு- (கிடைத்தகாலந்)தொடங்கி-பகடு - எர்-நடந்த-உழுத-கூழ்- உணவை- பல்லாரோடு-பற்பலருடன்-உண்க-நீயுண்பாயாக-(எ-து) [தோன்றியக்காலென்பது-வினையெச்சமே-பெயரெச்சமாகில்-ஒற்றுமிகாது] (இ-ம்)செல்வமானதுயாவரிடத்தினில்லாதுதேர்ச்சக்கரம்போலக்கீழ்மேலாய்மேல்கீழாய் வருமாதலால் செல்வங்கிடைத்தால் - பலருடனுண்ணக்கடலாய் ஓடி நீ-தோன்றாளுவாய்-உண்க-ப-கூழ்-செ-இதில்ஐயுருபுதொக்கியது ஐ- நல்வழியில்வந்த செல்வமென்றறிதற்குத்துகடர்பெருஞ்செல்வமென்றார். (உ)

யானையெருத்தம்பொலியக்குடைநிழற்கீழ்ச்... *
சேனைத்தலைவராய்ச்சென்றோரு - மேனை... *
வினையுலப்புவெறுகிவிழ்வர்தாங்கொண்ட... *
மனையானைமாற்றார்கொள... *

(இ-ள்) யானை-யானையின்-து-எருத்தம்-பிடரியில்-பொலிய-பிரகாசிக்க-குடை-வெண் குடையின்-நிழற்கீழ்-நீழலின் கீழே - சேனை-சதுரங்கசேனைக்கும்-தலைவராய்-முதல்வராய்-சென்றோறும்-சென்றவரசர்களும்-எனைவினை-தீவினை-உலப்ப-கெடுக்க-வேறுகி-வேறுபட்டு-தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-கொள்ளப்பட்ட-மனையானை-மனையவனை-மாற்றார்-பகைவர்-கொள - கைக்கொள்ள-விழ்வார்-கெடுவர்-எ-து (இ-ம்)-சதுரங்கசேனைக்குத்தலைவராய்ச்சென்றவரசர்களும்தீவினைகெடுக்க வேறுபட்டுத்தங்கள் மனையானைப் பகைவர் கைக்கொள்ளக்கெடுவார்கள்-என்பதாம்- ஓ சென்றோர்-எ-விழ்வார்-ப-உம்மை-சிறப்புமமை. (ங)

நின்றனநின்றனநில்லாவெனவுணர்நீ... *
தொன்றினவொன்றினவல்லெனவென... *

சென் நனசென் நனவாழ்நாள்செறுத்துடன்.....*

வந்த துவந்த துஃகம் *

(இ-ள்) வாழ்நாள்-ஆயுட்கள்-சென்றனசென்றன-போயினபோயின-செறுத்து-கோபித்து-உடன்-உடனே-கூற்று-இயமன்-வந்ததுவந்தது - வந்தான்வந்தானுதலால்-நின்றனநின்றன-நின்றன - நின்றன-(வென்னும்பொருள்கள்)நில்லாவென - நிற்காவெனவுணர்ந்தது-அறிந்தது-ஒன்றினவொன்றின-பொருந்தியபொருந்தியதருமங்களை-செயின்-நீசெய்வவபாகில்-வல்லே-சீக்கிரத்தல்-செய்க - செய்கக்கடவாய்-(எ-று) [* உயர்திணையிறுபோலம்நினைவருதலு - மஃநினைவிறுபோலுயர்திணைவருதலு - மருகல்விதியெனவறைந்தனரான்றோர், இவ்விதியால்கூற்று-என்னுமஃநிணையிறு-உயர்திணைக்குவந்தது-சென்றனசென்றன-வந்தனவந்தன இவைவிரவின்சுணிரட்டித்தன] (இ-ம்)ஆயுட்கள்போயின-இயமன்வந்தான்வந்தான்-நின்றனவானசெல்வங்கள் நில்லாவெனவறிந்து-பொருந்தியதருமங்களை நீசெய்தால் சீக்கிரஞ்செய்யக்கடவாய்- என்பதாம் (உ) நீதோன்றவெழுமாய்-செய்க-ப.

என்னுமொன்றுதங்கையுறப்பெற்றக்காத்... ..*

பிஸ்ஸுவதென்றுபிடித்திரா - முன்னே.....* ..*

கௌடுத்தாருயப்போவர்கோடிழைக்கூற்றந்.....*

தொடுத்தாறு செல்லுஞ்சரம்..... *

(இ-ள்) என்னுனும்-யாதாகிலும்-ஒன்று-ஒருபொருள்-தம்-தக
ன-கை-கையில்-உற-பொருந்த-பெற்றக்கால்-பெற்றால் - பின்னுவ
தென்று-பின்னொழிப்போமென்று-பிடித்திரா-பிடித்திராமல் - மு
ன்னே-கேட்டுமுன்னே-கொடுத்தார்-கொடுத்தவர்கள்-கொடி-தன்
செய்கையிற்கோட்டம்-இல்-இல்லாத-தி-பொல்லாத-கூற்றம்-இயம
ன்-தொடுத்து-பாசத்தாற்கட்டி - செல்லும்-போகும்-சரம் - பாலை
வனத்தினது - ஆறு - வழியை - நீங்கி-உயப்போவர் - பிழைத்துப்
போவர்கள் (எ-று) ❀ (இ-ம்) யாதாகிலுமொரு பொருள்தன்னை
யிற்பெற்றால்-பின்னொழிப்போமென்று வைத்திராதுமுன்னொழித்
தவர்கள் இயமன்சொண்டிபோய்வழியை நீங்கிப்பிழைத்துப்போ
வார்கள் என்பதாம் ❀ கொடுத்தார்-எ- உயப்போவர்-ப-ஆறு-
செ-இதில் ஐயுருபுதொக்கியது ❀ காலையின்மலர்ந்த மலர்மாலையி
னுலர்ந்தபிடி மாறுபோற் செல்வமழிதல்பற்றிமுன்னேகொடுத்தா
ரென்றார். (ரு)

இழைத்தநாளெல்லையிசவாபிழைத்தோர் இக்.....

சுற்றங்குதித் துய்த்துநீங்கில்லை - யாற்றப். *

பெரும்பொருள்வைத்தீர்வழங்குமினானைத்.....*
தழிஇந்தழிஇந்தண்ணம்பமும்.....*

(இ-ள்) இவைதீத-தமக்களவுசெய்த-நாள்-நாள்கள்-எல்லை - தம் மளவை-இகவர்-கடவா-கூற்றம்-இயமனை-பிழைத்து-தப்பி-ஒரீஇ-நீங்கி-குறித்து-அவன்குறிப்பைக்கடந்து-உயிந்தாரீ-பிழைத்தவர்க ள்-நங்கு-இவ்வலகத்து-இல்லை-இல்லை-நானே-நானேயேதழிஇந் தழி இம்-தழிஇந்தழிஇமென்னுமோசையுடனே - தண்ணம் - பிணப்ப றை-படும்-சாற்றப்படுமாயகையால்-ஆற்ற-மிகவும்-பெரும்-பெரிய பொருள்-பொருளை-வைத்தீர்-தேடிவைத்தவர்களே- வழங்குமின்- அப்பொருளைக்கொடுங்கள்-(எ-று) (இ-ம்) தமக்களவுசெய்த நாள்-நாள்கள் தம்மெல்லையெக்கடவா இயமனைக்கடந்து பிழைத்தவர்க ளிவ்வலகத்திலில்லை நானேயேபிணப்பறை சாற்றப்படுமப்பொருளை த்தேடிவைத்தவர்களே நீங்கள் கொடுங்கள். என்பதாம் (இ-நீங்கள் -எ- வழங்குமின்-ப-பொருள்-செ-இதில்- ஐயுருபுதொக்கின்றது.

தோற்றஞ்சான்னாபிறநாழியாவைகலும்.....*
கூற்றமளந்துநந்தாருண்ணு - மாற்ற.....*
வறஞ்செய்தருளுடைபிராகுமின்யாரும்... ..*
பிறந்துப்பிறவாதாரில்.....*

(இ-ள்) தோற்றம்-உதயம்-சால்-மிசுந்த-ஞாபிறு - ஞாயினை-நா ழியா-அளக்குநாழியாக-வைகலும்-நினந்தோறும்-கூற்றம்- இயம ன்-அளந்து-அளவிட்டு-நும்-உங்களுடைய-நாள்-ஆயுளை - உண்ண ம்-உண்பாணுகையால்-யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்- மக்கட்பிறப்பா ய்ப்பிறந்தும்-வீணுகாமல்-பிறவாதாரில்-பிறவாது - மோஷத்திலி ருப்பவரைப்போல- ஆற்ற-மிகவும்-அறம் - தருமத்தை-செய்து- பண்ணி-அருளுடைபிராகுமின்- கிருபையுடைபிராகுங்கள்-(எ-று) [யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்- மனிதப்பிறப்பிற்பிறந்துமறஞ்செய் யாராகில்-பிறவாதாரில் - பிறவாதவர்களில்வைத்தெண்ணப்படுவர் எனினுமமையும்] (இ-ம்) இயமன் ஞாயினைப்படியாகக்கொண்டு உங்கள் நாளையளந்துண்ணுகிறான் ஆகையால்தருமத்தைச் செய் து கிருபையுடைபிராகுங்கள் (இ-நீங்கள் - தோன்றையெழுவாய் அரு ளுடைபிராகுமின்-பயனிலை)* ஆண்பாலும்பெண்பாலுமென்றநி தற்கு-புருமென்றார்.

செல்வரீயாமென்றுதாஞ்செல்வழியெண்ணுத... ..*
புல்லறிவாளீர்பெருஞ்செல்வ - மெல்லிற்.....*
கருங்கொண்மூவாய்திறந்தமின்னுப்போற்றேன் நி...*
மருங்கறக்கெட்டுவிடும்.....*

(இ-ள்) செல்வர்-செல்வமுள்ளோர்-யாமென்று-நாமேயென்று-தாம்-தாங்கள்-செல்வமு-போமிடத்தை-எண்ணுத-நினைபாத -புல்-அற்ப-அறிவாளர்-அறிவுடையாரது-பெரும்-பெரிய-செல்வம்-ஐசுவரியம்-எல்லில்-இராக்காலத்தில்-கரும்-கரிய-கொண்மூ - மேகமானது-வாய்திறந்த-வாய்விடப்பட்ட-மின்னுப்போல் - மின்னலைப்போல-தோன்றி-உண்டாகி-மருங்கு-வழி-அற-இல்லாமல்-கெட்டுவிடும்-கெட்டுப்போம்-(எ.று) ஐ (இ-ம்) செல்வமானதுமின்னலைபோலத்தோன்றியழியும் என்பதாம் (செல்வம் எழுவாய்-கெட்டுவிடும்-பயனிலை. (அ)

உண்ணாடுளளிநீருளுங்குபுகழ்செய்யான்... ..*
துன்னருக்கேளிர்துயர்களையான் - கொன்னே... ..*
வழங்கான்பொருள்காத்திருப்பானேல்அஹ... ..*
விழந்தானென்றெண்ணப்படும்.....*

(இ-ள்) உண்ணான்-உண்ணாதவனாக-ஒளி-பிரகாசத்தை - நிரன்-நிறுத்தாதவனாக-ஒங்கு-மிகுந்த-புகழ்-கீர்த்தியை-செய்யான் - தேடாதவனாக-துன்-பெறுதற்கு-அரும்-அரிய-கேளிர் - சுற்றத்தாருடைய-துயர்-துன்பத்தை-களையான்-நீக்காதவனாக-வழங்கான்-கொடாதவனாக-கொன்னே-பயனில்லாமல்-பொருள்-திரவியத்தை-காத்து-காத்துக்கொண்டு-இருப்பானேல்-இருப்பானானால் - அஹ-ஐயோ-இழந்தானென்று-இவன்பொருளையிழந்தானென்று-எண்ணப்படும்-யாவராலும்எண்ணப்படுவான்-(எ.று) ஐ (இ-ம்) பொருளைத்தேடிச் செலவிடாதுவைத்துக் காத்திருந்தவன் பொருளையிழந்தானென்றுயாவராலும் நினைக்கப்படுவான் என்பதாம் (செல்வம் தோன்றவெழுவாய் - எண்ணப்படும்-ப-பொருள்-செ-இதிலையுருபு தொக்கது அஹ வென்றது அருளின்கட்டுறிப்பு. * நெருங்கியவழிவினொன்றுதோன்றற்குத்துன்னருக்கேளிரொன்றார். (ஊ)

உடாஅதுமுண்ணுதந்தம்முடம்புசெற்றுங்... ..*
கெடாஅதநல்லறமுஞ்செய்யார் - கொடாஅது.....*
வைத்தீட்டினுரிழப்பர்வான்கேரய்மலைநாட... ..*
வுய்த்தீட்டிந்தேனீக்கரி.....*

(இ-ள்) உடாஅதும்-உடுக்காமலும்-உண்ணாதும்-உண்ணாமலும்-தம்-தங்களுடைய-உடம்பு-உடலை-செற்றும்-வருத்தியும்-கெடாஅத-கெடுதலில்லாத-நல்-நன்மையாகிய-அறமும் - தருமங்களையும்-செய்யார்-செய்யாதவர்களாய்-கொடாஅது-யாதுக்கொடாது-வைத்தீட்டினார்-பொருளைத்தேடிவைத்தவர்கள்-இழப்பர்-இழப்பார்கள்-வான்-ஆகாயத்தை-தோய்-அளவும்-மலை - மலைகளையும் - நாட-

செல்வநிலையாமை.

௭.

நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-தேன்-மலர்த்தேன்-உய்த்து-ஐ
ராய்த்து-சுட்டிம்-சம்பாதிக்கும்-ந-நயல்லவோ-கரி-சாகி (எ-று)
ஐ (இ-ம்) பொருளைத்தேடிக்கொடாது வைத்தவர்கள் தேனியை
ப்போல இழந்துவிடுவார்கள். என்பதாம் (உ) சுட்டினார்-எ- இழப்
பர்-ப-பொருளை-செ. (வ)

செல்வநிலையாமைமுற்றிற்று.



உ - ம் அதிகாரம்.

இவனாமைநிலையாமை.

அஃதாவது - இளைமைப்பருவமானது நிலைநில்லாமையாம்.

நனாவருமென்மெண்ணிநல்லறிவாளர்..... *
குழுவியிடத்தே துறந்தார் - புரைதீரா..... *
மன்னாவினமமகிழ்ந்தாரோகோலுன்றி..... *
யின்னாங்கெழுந்திருப்பார்..... *

இ-ள், நனா-நனாதிரா-வருமென்றுவருமென்று-எண்ணி-நினைத்து-
நல்-நல்ல-அறிவாளர்-விவேகிகள்-குழுவியிடத்தே-இளைமைப்பருவ
த்தில்-துறந்தார்- மனவாழ்க்கையைவிட்டார்-புரை-குற்றம்-தீரா-
நீங்காத-மன்னா-நிலபெருத-இளைமை-இளைமைப்பருவத்தை-மகி
ழ்ந்தார்-இச்சித்தார்-கோல்-தடியை-உளன்றி-உளன்றிக்கொண்டு-இ
ன்னாங்கு- துன்பத்துடன்-எழுந்திருப்பார்-எழுந்திருப்பார் (எ-று)
ஐ (இ-ம்) அறிவுடையவர்கள் நனாதிராவருமென் இளைமைப்பருவத்
தில் இவ்வாழ்க்கையைவிட்டார்கள் இளைமைப்பருவத்தை விரும்பி
னவர்கள் துன்பத்துடன் தடியுன்றிஎழுந்திருப்பார்கள் என்பதாம்.
(உ) அறிவாளர்-எ- துறந்தார்- ப-மகிழ்ந்தார்-எ- எழுந்திருப்பார்-
ப-எ-அ-ச-கீழிற்புகைதோன்றியழிதல்போலிளைமையும்ழிதலான்
மன்னாவிளைமையென்றார். (க)

நட்புநாரற்றனநல்லாரும்கிண..... *
ரற்புத்தனையுமலிழ்ந்தன - வட்காணாய்..... *
வாழ்தலினாதிபமென்னுண்டாம்வந்ததே..... *
யாழ்கலத்தன்னகலி..... *

(இ-ள்) நட்பு-உறவாகிய-நார்-பாசங்களும்-அற்றன - நீங்கின-
நல்லாரும-மகளிரும்-அஃகினார்-அன்பிற்குறைந்தார்-அற்பு-அண்
பாகிய-தனையும்-பந்தங்களும்-அலிழ்ந்தன-தெகிழ்ந்தன-உள்-உண்

அ இவளமைநிலையாமை.

ஹள்ளே-காணய்-பாராய்-ஆழ்-முழுமும் - கலத்தன்ன - சுப்பலோ
சைபோல்-கவி-உரவினாழுமோசை-வந்ததே - வந்ததல்லவோ ஆத
லால்-வாழ்தலின்-வாழ்தலினால்-ஊதியம்-இலாபம்-என்-யாது-உண்
டாம்-உண்டாகும்-எ-று) (இ-ம்) சுப்பலோன்சைபோலச்சுற்றத்
தாரமுருரலோவசவந்ததல்லவோ ஆதலால் இவ்வாழ்க்கையில்வா
ழ்தலினாற் பயனென்ன உண்டாகும் என்பதாம் (உ) ஊதியம் எ-
என்னுண்டாம்-ப. (உ)

சொற்றளர்ந்துகோலூன்றிச்சொர்ந்தநடையினராய்.

பற்கழன்றுபண்டம்பழிகாறு- மிற்செறிந்து.....*

காமநெறிபடருங்கண்ணினார்க்கில்லையே... ..*

பெருநெறிபடருமாறு.....*

.(இ-ள்) சொல்-சொற்கள்-தளர்ந்து-குழறி-கோல்-தடியை- ஊ
ன்றி-ஊன்றிக்கொண்டு-சொர்ந்த-தள்ளாடிய- நடையினராய் :- ந
டையையுடையவராய்-பல்-பற்கள்-கழன்று-உதிர்ந்து-பண்டம்-உ
டலாகியபண்டம்-பழிகாறும்-பழிக்கப்படுமளவும்-இல்-இவ்வாழ்க்
கையில்-செறிந்து-நெருங்கி-காமம்-ஆசை- நெறிவழியே-புடரும்-
நடக்கும்-கண்ணினார்க்கு-அறிவுடையார்க்கு-எமம்- தமக்குக்கோ
ட்டையாகிய-நெறி-நல்வழியில்-படரும்-நடக்கும்-ஆறு-வழி - இல்
லை-இல்லை-(எ-று) (இ-ம்) இவ்வாழ்க்கைவழியிலே நடப்பவர்க
ளுபிரிக்கு நல்வாழ்க்கைவழி இல்லைஎன்பதாம் (உ) ஆறு-எ-இல்லை
ப-ஏகாரம் அசை (ரு)

தாழாத்தளராத்தலைநடுக்காத்தண்ணென்று... ..*

விழாமிதக்குமிவண்மாட்டிங் - காழிலா.....*

மம்மர்கொண்மாந்தர்க்கணங்காகுந்தன்னைக்கோ ...*

லம்முனைக்கோலாகியனான்று.....*

(இ-ள்) அம்முனைக்கோல் - (தன்)தாய்கைக்கோலானது-தன்னை
க்கோல்-தன்னைகையின்கோல்-ஆகியனான்று-ஆனகாலத்தில் - தாழா-
தாழ்ந்து-தளரா-தளர்ந்து-தலை-தலையை-நடுக்கா-நடுக்கி-தண்டு-அ
த்தடியை-ஊன்று-ஊன்றி-விழா-வீழ்ந்து-இறக்கும் - மரணமாகு
ம்-இவண்மாட்டிம்-இவளிடத்தும்-காழ்-உறுதி-இலா-இல்லாத- மம்
மர் மயக்கம்-கொள்-கொண்ட-மாந்தர்க்கு-மனிதர்க்கு-அணங்கு-
துன்பம்-ஆகும்-உண்டாகும்-(எ-று) (இ-ம்) தன் தாய்கைக்கோ
லானது தன்னைக்கோலானகாலத்து வருத்தமுற்றிநடுக்குபவளிடத்
து மயக்கங் கொண்டவர்களுக்குத் துன்பமுண்டாகும் என்பதாம்
(அம்முனைக்கோல் இவ்விடத்துயர்திணைக்கண் நெற்றுமிருந்தது
செய்யுள்விகாரம்) (உ) அணங்கு-எ-ஆகும்-ப-இவண்மாட்டிம்-என்
பதை-இவ்விடத்தெனப்பொருள்க-ருவாருமுளர். (ச)

எனக்குத்தாயாகியாளெண்ணெய்க்கிடீறித்..... *
தனக்குத்தாய்நாடிபெசென்றா-டனக்குத்தா..... *
யாகியவனும் துவாளுற்றாய்த்தாய்க்கொண்..... *
டெகுமளித்திவ்வுலகு..... *

(இ-ள்) எனக்கு-எனக்கு-தாயாகியாள்-தாயானவள்-எண்ணெ-எண்ணெ-நங்கு-இவ்விடத்து-இடம்-பெற்றவைத்து-தனக்கு-தனக்கொரு-தாய்-தாயை-நாடி-தேடி-சென்றாள்-இறந்தாள்-தனக்கு-அவ் டனக்கு-தாயாகியவனும்-தாயானவனும்-அதுவானால்-அத்தன்மையளானால்-தாய்த்தாய்க்கொண்டு-தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டு-ஏகும்-போகும் இவ்வுலகு-இவ்வுலகமானது-அளித்து - ஏழைமையுடையது. (எ-று) * (இ-ம்) இவ்வுலகமானது - தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டுபோகும் ஏழைமையுடையது. என்பதாம். [தாய்தீதாய்க்கொண்டு இவ்விடத்துயர்நினைமெய்யீறு ஒற்றுக்கண்மிக்கனசெய்யுள்விகாரம்.] டு உலகு-எ-அளித்து-ப-எ-அசை-அளித்து-பெற்றவைத்தெனினுமாம். (ரு)

வெறியயர்வெங்களத்துவேன்மகன்பாணி..... *
முறியார்நறுங்கண்ணிமுன்னர்த்-தயங்க..... *
மறிகுளகுண்டன்னமன்னுமகிழ்ச்சி..... *
யறிவுடையாளர்கணில்..... *

*(இ-ள்) வெறி-வெறியாடலை-அயர்-செய்கின்ற-வெம்-வெய்ய-களத்து-பலிக்களத்து-வேன்மகன்-பூசாரி-பாணிகையில் - முறி-தளிர்-ஆர்-நிறைந்த-நறும்-மணக்கும்-கண்ணி-மலை - முன்னர்-தன்முன்னாக-தயங்க-அசைந்து-தொங்க-மறி-ஆடு-குளகு-உணவாக-உண்டன்ன-உண்டாற்போலும்-மன்னு-நிலைபெற்றது - மகிழ்ச்சி-இளமையினுமகிழ்ச்சி-அறிவுடையாளர்கண்-விவகிகளிடத்தில்-இல்-இல்லை- (எ-று) * (இ-ம்) ஆடுகொண்டமகிழ்ச்சி அறிவுடையாளர்களிடத்திலில்லை என்பதாம். டு மகிழ்ச்சி-எ-இல்-ப-ம்மறியின்மகிழ்ச்சி கணப்போதேனுநிலாமைபற்றிமன்னுவென்றார். (சு)

பணி * பரிசோலைப்பயன்மாமெல்லாங்..... *
கணியுறுந் துவீழ்ந் தற்றிளமை-நனிபெரிதும்..... *
வேற்கண்ணெளென்றிவளை வெஃகண்மின்மற்றிவருங்... *
கோற்கண்ணொருங்குனிந்து..... *

(இ-ள்) இளைமை-இளைமைப்பருவமானது-பணி-குறியீச்சி-படு-பொருந்திய-சோலை-சொலையில்-பயன் - பலனைத்தரும் - மாமெல் * தொல்காப்பியம் - வினையின்றொருதுகாலத்தியலும்.

லாம்-எல்லாமரங்களிலும்-சுனி-பழங்கள்-உதிர்ந்தது-உதிர்ந்தது-விழ்ந்ததும்-விழுந்ததும்போலுமாதலால்-நனி-மிக-பெரிதும்-பெரிய-மேல்-வேலைநிகர்த்த-கண்ணென்று - கண்களைபுடையவென்று-இவளை-இப்பெண்ணை-வெண்கண்மின்-இச்சியாதிருங்கள் - மற்றிவரும்-பின்பிப்பெண்ணும்-குனிந்து-கூனியாகி-கோல்-கோலையே-கண்ணாளாகும்-கண்ணாகவுடையவளாவாள்.(எ-று) **ஐ** (இ-ம்) இளைமைப்பருவமானது - மரங்களிற்பழங்களுநிர்ந்தார்போலும் ஆதலால் வேலொத்தகண்களைபுடையவென்று நினையிச்சியாதிருங்கள் இவளுந் கூனியாகிக் கோலையே கண்ணாகக்கொண்டிருநீதிவாளள் என்பதாம் **ஐ** நீவிர்-தோன்றாளுவாய்-வெண்கண்மின்-ப-இவளை-செ. (எ)

பருவமெனத் துளபல்லின்பாலேனை.....**ஐ**
யிருகிகைபுமுண்டோவென்று - வரிசையா.....*
வண்ணாட்டங்கொள்ளப்படுதலால்பாக்கைக்கேர... *
எண்ணுரநிவுடையார்.....**ஐ**

(இ-ள்) பருவம்-வயது-எனத் து-எவ்வளவு-உள - உண்டாயிருக்கின்றன-பல்லின்-பற்களினுடைய-பால் (வலிமைப்) பருவி-எனை-எவ்வளவு-இருகிகையம்-வண்ணமையானபதார்த்தங்களைபும்-மென்மையானபதார்த்தங்களைபும்- உண்டோவென்று - புகுத்தோவெனக்கேட்டி-வரிசையால்-முறைமையால்-உள்-உங்களுள்ளம்- நாரட்டம்-ஆராய்ச்சி-கொள்ளப்படுதலால் - பிறரால்செப்பப்படுதலால்-யாக்கை-உடலினது-கோள் கொள்கையை- அறிவுடையார் - விவேகமுடையார்-எண்ணு-பொருளாகநினையார்(எ-று) **ஐ** (இ-ம்) வயதெவ்வளவு பற்களின்பலனெல்லவளவு வலியபதார்த்தங்களைபும் மெலியபதார்த்தங்களைபும் உண்டோ வென்று கிரமமாயுங்களுள்ளம்பிறராலாய்ச்சிக்கொள்ளப்படுதலா வுடலின்கொள்கையவிவேகிகள் பொருளாகவெண்ணுர்தள்,எ-ம். **ஐ** அறிவுடையார்-எ-எண்ணு-ப-கோள்-செ. (அ)

மற்றநிலாநல்வினையாநிலையமென்னது.... *
கைத்துண்டாம்போழிதேகரவா- தறஞ்செய்யம்மின்... *
முற்றியிருந்தகனியொழியத்தீவனியா..... *
னற்காயுதிர்ந்தவமுண்டி..... *

(இ-ள்) முற்றி-முதிர்ந்த-இருந்த-இருந்த-சுனி-பழங்கள்-ஒழிய-நீங்க-நிலையால்-தீக்காற்றன்-நல்-நல்ல-காய்-காய்கள்-உதிர்ந்தனும்-விழுந்தனும்-உண்டு- உண்டாதலால்- நல்வினை- தருமத்தை-மற்று-இனிமேல்-அறிவாம்-அறிந்துசெய்வோம்- யாம் - நாம்-இளையம்-இளைமையவயதுடையாம்- என்னது-என்றுநிலையாது - கைத்து-

நிரலியம்-உண்டாம்-உண்டாயிருக்கும்-போழ்தே-காலத்திலே-கர
வாது-ஒளிக்காமல்-அறம்-தருமத்தை-செய்ம்மின்-யெய்யுங்கள்-
(எ-று) ஃ (இ-ம்) நீக்காற்றால் பழங்களன்றிக் காக்க ஞாநீர்தலுமு
ண்டு - ஆகையால் தருமத்தைப் பின்செய்வேமென்று நினையாது
பொருளுள்ளபொழுதேசெய்யுங்கள் என்பதாம். (இ-ம்) நீங்கள்-தோ
ன்றாளுவாய்-செய்ம்மின்-ப-அறம்-செ. (க)

ஆட்பார்த்துமலுமருளில்கூற்றுண்மையாற்.....*
ரோட்கோப்புக்காலத்தாற்கொண்பிம்மின்-பீப்பி துக்கிப்*
பிள்ளையைத்தாயலறக்கோடலான்மற்றதன்.....*
கள்ளங்கடைப்பிடித்தனன்று.....*

(இ-ள்) ஆள்-ஆளை-பார்த்து-பார்த்து-உழலும்-நிரியும்-அருள்-
தலால்-இல்-இல்லாத-கூற்று-இயமன்-உண்மையால்-இருக்கின்றாறு
தலால்-தோட்கோப்பு-கட்டமுதாகிய - (தருமத்தை) காலத்தால்-
இளைமைப்பருவத்தில்கொண்டு-தேடிக்கொண்டு-உய்ம்மின்-பிழை
யுங்கள்-பிள்-கருப்பத்தை-பிதுக்கி-பிதுக்கிச்செய்து-தாய் - தாயா
னவள்-அலற-அழ-பிள்ளையை-செய்வை-கோடலால்-கொள்ளுதலால்-
மற்றதன்-ஆய்விதமனது-கள்ளம்-வஞ்சத்தை - கடைப்பிடித்தல்-
உறுதியாவறிந்துகொள்ளுதல்-நன்று-நல்லது.(எ-று) ஃ (இ-ம்) இய
மணிருக்கிறபடியால் தருமத்தை யிளைமைப்பருவத்திற் செய்து பி
ழையுங்கள் தாயழப் பிள்ளையைக்கொண்டுபோதலா லவன் வஞ்சத்
தைபுறுதியாவறிந்துகொள்ளுதலுத்தமம்-என்பதாம். (இ-ம்) கடைப்
பிடித்தல்-எ-நன்று-ப. (ய)

இளைமைநிலையாமை-முற்றிற்று.



க-ம். அநிகாரம்.

யாக்தைகநிலையாமை.

அஃதாவது-சரிமானது நிலைநிலையாமையாம்.

மலைமிசைத்தோன்றுமநியம்போல்யாண்ட்.....*
நிலைமிசைக்கொண்டருடையர் - நிலமிசைத்*
துஞ்சிவொன்றெறித்துத்தாற்றப் பட்டாரல்லா.....*
லெஞ்சினுரிவ்வுலகத்தில்கூட.....*

(இ-ள்) மலை-மலையின்-மிசை-மேல்-தோன்றும்-உதிக்கும்- மதியம்-போல்-சந்திரனைப்போல்-யானை-யானையின்-தலைமிசை-தலைமேல்-கொண்ட-களிப்பக்கொண்ட-குடையர்- குடையையுடையமன்னர்களுக்கும்-நிலமிசை-பூமிமேல்-துஞ்சினுரென்று-இறந்தாரென்று-எய்தீது-பிறராலெடுத்தது-தூற்றப்பட்டார்-தூறுசொல்லப்பட்டார்கள்-அல்லால்-அல்லாமல்-எஞ்சினார்-உயிரோடிருந்தார்- இவ்வுலகத்து-இந்தவுலகத்தில்-இவ்-ஒருவருமில்லை-எ-று-இ-ம்)யானைமேலேறியவரசர்களுக்கும்- இறந்தார்களென்று சொல்லப்பட்டார்களேயல்லாமல்-இவ்வுலகத்து-உயிரோடுவாழ்ந்தவர்களொருவருமில்லை என்பதாம். (க) எஞ்சினார்-எ-இவ்-ப.

வாழ்நாட்கலகாய்வயங்கொளிமண்டிலம்..... *
வீழ்நாள்படாஅதெழுதலால்-வாழ்நா..... *
நலவாழுமெடுப்புரவாற்றுமின்பாரு..... *
நிலவார்திலமிசைமேல்..... *

(இ-ள்) வாழ்நாட்கு-வாழும்நாள்களுக்கு-அலகாய்- அளவுமரசிகாலாக-வயங்கு-பிரகாசிக்கும்-ஒளி-கிரணங்களைபுடைய - மண்டிலம்-ஆரியனாவன்-வீழ்நாள்-வீழ்நகாலம்-படாஅது - உண்டாகாமல்-எழுதலால்- உதயமாதலால்-வாழ்நாள் - வாழ்நாள்கள்-உலவாமுன்-கொடமுன்-ஒப்புரவு- தருமத்தை - ஆற்றுமின்-செய்யுங்கள்-பாரும்-யாவரும்-திலமிசைமேல்-நிலத்தின்மேல்-நிலவார் - நிலைக்கமாட்டார்- (எ-று)-இ-ம்)யாருமலகத்தில்திலநிற்கமாட்டார்கள்- உங்களாயுள்கெடுமுன்னமே தருமத்தைச்செய்யுங்கள், எ-ம். (க) நீங்கள் தோன்றாதுவாய்-ஆற்றுமின்-ப-ஒப்புரவு-செ- (உ)

மன்றங்கறங்கமணப்பறையாயின..... *
வன்றவற்காங்கேபிணப்பறையாய்ப்பின்பற..... *
பொலிந்தலுமுண்டாமென்றுயிந்திப்பாமாதே..... *
வலிக்குமாமாண்டார்மனம்..... *

(இ-ள்) மன்றம்-சுபைபிஸ்-கறங்க-சந்திக்க-மணப்பறையாயின-மணக்கோலத்திற்கானபறைகள்- அன்று- அன்றைக்கே-அவற்றை-அம்மாப்பிள்ளைக்கு-ஆங்கே-அவ்விடத்தே-பிணப்பறையாய்-பிணக்கோலத்திற்குக்கொட்டும்பறையாய்-பின்பற-பின்பு- ஒலித்தலும்-சத்தித்தலும்-உண்டாமென்று- உண்டாகுமென்றுநிலைத்து-உயிந்துபோம்-பிதைத்துப்போகிற-ஆறு-வழியை-வலிக்கும்- அணிந்துநிற்கும்-மாண்டார்-பெரியோர்கள்-மனம்-இதயம்- (எ-று)-இ-ம்) மணத்திற்குக்கொட்டும்பறைகளே பிணத்திற்குக்கொட்டும் பறை

* அகத்தியம் - மின்னீறுபலர்பால்வினையொடுமுடிவே.

களாமென்று நினைத்துப்பெரியோர்கள் மனம்பிழைக்கும்வழியை
திருணிந்து நிற்சும் என்பதாம். (சு) மனம்-எ-வலிக்கும்-ப - ஆறு-
செ. (ங)

சென்றே * யெறிபவொருகால்சிறுவரை... *
நின்றேயெறிப்பவையினை - நன்றேகாண்... *
மூக்கலைக்கொட்டிமுண்டமுடித்திக்கொண்டெழுவர்... *
செத்தாலாச்சாவார்குமந்து... *

(இ-ள்) சென்று-போய்-பவையினை-பிணப்பவையை- ஒருகால்-
ஒருமுறை-எறிப-அடிப்பார்கள்-சிறுவரை-சற்றுநேரம்-நின்று-நின்று
திரு- (அப்பவையினை) எறிப- இரண்டாமுறையடிப்பார்கள் - மூக்கா
லை-முன்றுமுறை-கொட்டி-அடித்தமாதிரித்தி-உள்-பாடையி
டத்துள்-முடி-பிணத்தைச்சிலையால்-முடி-திருநுப்பை- கொண்
டு-சட்டியிற் கொண்டு-செத்தாலா-இறந்தவரை-சாவார்- இனிமறுந்
பவர்கள்- குமந்து-தோள்களிற்குமந்து-எழுவர்-மயானத்திற்கெழுவு
ர்-நன்றேகாண்-நன்றாகப்பார் (எ-று) (இ-ம்) மூன்றுமுறைப
வையதைந்த மாதிரித்திவ்விணத்தைப் பாடையிலவைத்துச் சில
யால்முடித்தியுடன் கட்டைக்குக்கொண்டு போவார்கள் என்பதாம்
(சு) சாவார்-எ-எழுவர்-ப-செத்தாலா-செ-நீ-தோன்றுவெழுவாய்-
காண்-ப-எ-இரண்டும்-அசைகள்- (சு)

கணங்கொண்டு சுற்றத்தார்கல்லென்றவற்ப... *
பிணங்கொண்டுகாட்டியப்பார்க்கண்டு - மணங்கொண்
டண்டு-பிணங்கொண்டென் னுமுணர்வினாற்சாற்றுமே... *
தொண்டொண்டொடென் னுப்பவற... *

(இ-ள்) கணங்கொண்டு-கூட்டங்கூடிக்கொண்டு-சுற்றத்தார்- இ
னத்தார்-கல்லென்று-கல்லென்னுஞ்சத்தமுண்டாக-அவற- புலம்ப-
பிணம்-சுவதலது-கொண்டு-எறித்துக்கொண்டு-காடு - சுகொட்டில்-
உட்ப்பார்-செலுத்துபவரை-கண்டும்-பார்த்திருந்தும் - மணங்கொ
ண்டு-விவாகஞ்செய்துகொண்டிருண்டு-இவ்விடத்தில-உண்டுண்டு
டென்னும்-இவ்வாழ்க்கைஉண்டுஉண்டுஉண்டுஎன்றும்உணர்வினா
அறிவினனுக்கு-தொண்டொண்டொடென்னும் - தொண்டொண்
தொடியென்னும்-ஒசையுள்ள-பவற-சாப்பவற-சாற்றும்-(சரிநில்
லாமைபய)அறிவிக்கும்-(எ-று) (இ-ம்) இனத்தாரழிப் பிணத்
தைக்கொண்டு போவாராக்கண்டிருந்தும் இவ்வாழ்க்கையையிரு
ம்பிணவனுக்குச்சரிநில்லாமைபுறச்சாப்பவறையறிவிக்கும் என்ப
தாம். (சு) பவற-எ-அறிவிக்கும்-ப- (ங)

* தொல்காப்பியம்-அர்-ஆர்-ப - எனவருமமுன்றும்
பல்லோர்மருங்குட்படர்க்கைச்சொல்லே.

நார்த்தொடுதீர்க்கிலென்னுய்ந்தடக்கிலென்.....*
பார்த்துழிப்பெய் பிலென்பல்வொர்பழிசுக்கிலென்.....*
ஞெற்றபுணியின் றுதொழிலறச் செய்துட்பங்.....*
கூத்தன்புறப்பட்டக்கால்.....*

(இ-ள்) "தோற்பை-உடலாகியபை-உள்-உள்ளே-நின்று - இருந்
து-தொழில்-எத்தொழில்களையும்-அற-முற்றாக-செய்து -பண்ணி-
உட்பும்-உண் பிக்கும்-கூ தன்-ஆத்தமாவானது - புறப்பட்டக்கா
ல்-வெளிப்பட்டால்-நார்-நாரினால்-தொடுத்தது- (அவ்வுடலைக்) கட்டி
நர்க்கிலென்-இழுத்தாலென்ன-நன்று-நன்றாக-ஆய்ந் து-கூத்தந்ருசெ
ய்து-அ க்கிலென்-புதைத்தாலென்ன-பார்-பூமியின்-துழி-வெட்டு
ப்பள்ளத்தின்-பெய்யிலென்-போட்டாலென்ன-பல்லோர் - பலரும்-
பழிச்சிலென்-பழித்தாலென்ன- (எ-று)பார்த்துழியென்றதை-கண்
டுழிபென்பாருமுள் (இ-ம்) உயிர்போனபின்பு உடலை எவ்வித
ஞ்செய்யினும் பயனென்ன என்பதாம். ஞாபிந்தோன்றாதுவாய்
இழுத்தல்முதலிய-ப-உடல்-செ*(தொல்காப்பியம்)பின்முன்கால்க
டைவழியிடத்தென்னு-மன்னமரபிற்காலக்கண்ணிய-வென்னகிள
வியுமவற்றியல்பெனவே-இவ்விதியால்-புறப்பட்டக்கால்வினையெச்
சம். (எ)

படுமழைமொக்குளிப்பக்காலுந்தோன்றிக்... ..*
கெடுமிதோர்பாக்கையென்றெண்ணித்-தமிழாற்றந்...*
தீர்ப்பெய்யாமென்றுணருந்நிண்ணிவாளனா... ..*
தேர்ப்பார்பார்தீணிலத்தின்மேல்.....*

(இ-ள்) படு-பெய்கிற-மழை-மழையினது - மொக்குளில்-குமிழி
வைப்போல-பல்காலும்-பலகாலமும்-தோன்றி-உண்டாகி-கெடும்-
அழியும்-இது-இஃது-ஒர்-ஒரு-யாக்கையென்று-உடலென்று- எண்
ணி-நினைத்து-தமிழாற்றம்- பிறவித்துன்பத்தைதீர்ப்பேம் - நீக்கு
வோம்-யாமென்று-நாமென்று-உணரும்-அறியும்-நிண்-வலிய - அ
றிவாளரை-விவேகிகளை-நீள்-நீண்ட-நிலத்தின்மேல் - பூமியிடத்து-
தேர்ப்பார்-தேரானவர்-யார்-எவர்-(எ-று) (இ-ம்) குமிழியைப்
போற்றோன்றி யழியுமுடலென்றெண்ணிப் பிறவித்துன்பத்தைநீ
க்ஞம்விவேகிகளை பொப்பானவர் யார் என்பதாம்- ஞா தேர்ப்பார்
எ-யார்-ப- (எ)

யாக்கையையாப்படைத்தாப்பெற்றவர்தாம்பெற்ற...*
யாக்கையாலாயபயன்கொள்க - யாக்கை.....*

மலையாடுமஞ்சீபோற்றேன் திமற்றுகே *

நிலையா துநீதுவிடும்.....*

(இ-ள்) யாக்கையை-உடலை-யாப்புடைத்தா - பலமுடைத்தாக-
பெற்றவர்-அடைந்தவர்கள்-தாம்-தாங்கள்-பெற்ற-அடைந்த-யாக்கை-
யால்-அவ்வுடலால்-ஆய-ஆகிய-பயன்-தருமப்பிரயோசனத்தை
-கொள்க-கொள்ளக்கடவர்கள்-யாக்கை-உடலானது - மலை-மலையில்-
ஆடும்-சஞ்சரிக்கும்-மஞ்சீபோல்-மேகம்போல-தோன்றி - தோற்ற-
மமாக-நிலையாது-நில்லாமல்-நீதுவிடும்-கெட்டுவிடும்-(எ-று) *
(இ-ம்) உடைப்பெற்றவர்கள் தங்களுடலாலாகிய தருமப்பயனைக்
கொள்ளக்கடவர்கள், உடலோமலைமேற்றேன்று மேகம்போற்றேன்
ன்றியுநியும் என்பதாம். ஓடு பெற்றவர்-எ-கொள்க-ப-பயன்-செ.

புன்னுனிமேலீர்போனிலையாமையென்றெண்ணி... *

யின்னினியேசெய்கவறவினை-யின்னினியே... ..*

நின்றாநின்றதான்-தான் * நன்கேளவறச்... ..*

சென்றெண்ணப்படுதலான்.....*

(இ-ள்) இன்னினியே-இப்பொழுதே-நின்றான்-நின்றிருந்தான்-
இருந்தான்-வீற்றிருந்தான்-கிடத்தான்-படுத்திருந்தான்-தன் - தன்
னுடைய-சென்-இனத்தார்-அலற-புலம்ப-சென்றான் - இந்ந்தான்-
எனப்படுதலால்-என்றுசொல்லப்படுதலால்-புல்-புல்லின் - துனிமேல்-
துனியிடத்து-நீர்போல்-பனிநீரைப்போல- நிலையாமையென்று-
சரிநில்லாதென்று-எண்ணி-நினைத்து-இன்னினியே-இப்பொழுதே
-அறவினை-தருமத்தை-செய்க-செய்யக்கடவீர்-(எ-று) * (இ-ம்)
இப்பொழுதுருந்தானிதந்தானென்றுசொல்லப்படுதலால் சரிநில்லாதென்றெண்ணியிப்பொழுதேதருமஞ்செய்யக்கடவீர்கள்-என்பதாம். ஓடு நீங்கள் - தோன்றவெழுவாட்செய்யக்கடவீர்கள்-ப-
அறவினை-செ. (ஈ)

கேளாதேவந்நுகளைகளாயிற்றேன்றி..... *

வாளாதேபோவாரான்மாதீதர்கள்-வாளாதே... ..*

சேக்கைமர னெழியச்சேணிங்குப்புட்போல.....*

யாக்கைதமர்க்கொழியநீத்து.....*

(இ-ள்) மாதீதர்கள்-மனிதர்கள்-கேளாது-கேளாமல்-வந்து-வந்து-
கிளைகளாய்-உறவினர்களாய்-இல்-மனைவாழ்க்கையில்-தோன்றி-
பிறந்து-வாளாது-சொல்லாது-மரன்-மரத்தில்-சேக்கை-கூட்டை-
ஒழிய-விட்டு-சேண்-தூரத்தில்-நீங்கு-நீங்கும்- புட்போல - பறவையைப்போல-யாக்கை-உடலை-தமர்க்கு-உறவினர்களுக்கு- ஒழியநீத்து

* தொல்காப்பியம்-தானென்களவியொருமைக்குறித்தே.

து-ஒழித் துவிட்டு-வாளாது-சொல்லாது-போவர்-இறந்துபோவா
ர்கள் எ-று) (இ-ம்) மனிதர்கள்-மனைவாழ்க்கையின்பிறந்து - தங்க
ருடலை-உறவின்முறையார்களுக்கொழித்துவிட்டு-இறந்துபோவா
கள். என்பதாம். (உ) மாந்தர்கள்-எ-போவர்கள்-பு-கொரமுன்னும்
ஆலொன்றும் அசைகள். (1)

யாக்கை நிலையாமை-முற்றிற்று.

ச-ம். அதிகாரம்.

அறன்வலியுறுத்தல்.

அஃதாவது, தருமத்தின்பலையறிவித்தலாம்.

அகத்தாரோவாழ்வாரென்றண்ணுந்-துநோக்கிப்.....*

புகத்தாம்பெருஅர்புறங்கடைபற்றி.....*

மிகத் தாம்வருந்நியிருப்போமேலைத்.....*

சுவத்தாற்றவஞ்செய்யாதார்.....*

(இ-ள்) மேலை முற்பிறப்பில்-தவத்தால்-தவங்காரணமாக-தவம்
-நற்றவம்-செய்யாதார்-செய்யாதவர்கள்-அகத்தாரோ-இல்வாழ்க்கை
யாரோ-வாழ்வாரென்று-வாழ்பவர்களுள்-அண்ணுந்-து-தலைநிமி
ர்ந்து-நோக்கி-பார்த்து-புகத்தாம்-தாமுள்ளேனுழைய-பெருர்-பெ
ருவர்களாய்-புறங்கடை-நலவாயிலை-பற்றி-பிடித்துநின்ற-மிக-
மிகவும்-தாம்-தங்கள்-வருந்நி-வருத்தப்பட்டு-இருப்பர்-இருப்பார்
கள்.(எ-று) (இ-ம்) முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாதாரிடுப்பிறப்பில்
இல்வாழ்க்கையாரோ வாழ்பவர்களுள் தலைவாயிலைப்பற்றி உள்
ளே னுழைபாதவர்களாய் வருத்தப்பட்டிருப்பார்கள் என்பதாம்.
(உ) சுவஞ்செய்யாதார்-எ-இருப்பர்-ப-அண்ணுந்தலைந்-து-தொ
ழிற்பெயர் வினையாங்கால் அண்ணுருகிறதென்றும்-அண்ணுந்-து-
இதிலொற்றுக்கெட்டது * நாமென்னிளவிபன்மைக்குறித்த. (க)

ஆவாநாமாக்கநசையுறமறந்து.....*

போவாநாமென்னாப்புலைநெஞ்சே - யோவாது.....*

நின்றனாற்றியாழ்தி* யெனினுநின்வாழ்நாள்கள்.....*

சென்றனசெய்வதுனா.....*

(இ-ள்) ஆவாம்-வாழ்க்கைடவோம்-நாம்-யாமென்று - ஆக்கம்-
செல்வத்தை-நசையி-இச்சித்து-அறம்-தருமத்தை-மறந்து - மறந்
துவிட்டு - போவாம்-இறந்துபோவோம்-நாமென்னு - நாமென்
ன்றென்னு - புலை - இழிவான-நெஞ்சே - மண்டே-ஆவாது -

* தொல்காப்பியம்-பெயரியல்-கூ-ரு.

இடைவிடாது-நின்று-நிலைபெற்று-உளுந்தி-முயற்செய்து-வாழ்
தியெனினும்-வாழ்வாயானாலும்-நின்-உன்னுடைய-வாழ்நாள்கள்-
ஆயுள்கள்-சென்றன-போயின-செய்வது - இனிநீ செய்வதென்ன-
உணர்-சொல்-(எ-று) (இ-ம்) மனமேபலமுயற்சிசெய்துவாழ்வா
யானாலும் உன்னுடைய ஆயுள்கள் போயின இனிநீ செய்வதென்ன
சொல் என்பதாம். (உ) நீ-எ-செய்வதுரை-ப.

வினைப்பயன்வந்தக்கால்வெய்யவுயிரா.....*
மனத்தினழியுமாம்பேதை - நினைத்ததனைத்...*
தொல்லையதென்றுணர்வாரோதடுமாற்றத்...*
தெல்லையிகந்தொருவுவாரீ

(இ-ள்) பேதை-அறிவில்லாதவன்-வினைப்பயன்-தீவினைப்பலன்
-வந்தக்கால்-வந்தால்-வெய்ய-கொழுதாக- உயிரா - பெருமுச்செ
றிந்து-மனத்தின்-மனத்தினால்நினைத்து-அழியும்- அழிவான்- அத
னை-அத்தீவினைப்பலனை-நினைத்து-ஆராய்ந்து-தொல்லையதென்று-
முற்பிறப்பிற் செய்ததென்று-உணர்வாரோ-அறிபவர்களே- தடுமாற்
றத்து-பிறவித்துன்பத்தின்-எல்லை-பிரமாணத்தை - இகந்தொருவு
வாரீ-கடந்துபோவாரீ. (எ-று) (இ-ம்) அறிவில்லாதவன் தீவினை
வந்தால்மனத்தினினைத்தழிவான் அத்தீவினைமுங் வினையென்றறிந்த
வர்களேபிறவித்துன்பத்தளவைக்கடப்பார்கள் என்பதாம். (உ) பே
தை - எ - அழியும்-ப-உணர்வாரீ-எ- ஒருவுவாரீ- ப - * வெண்பா
முதலா நால்வகைப்பாவு மெஞ்சாநாற்பால்வருணர்க்குரிய- இவ்
விதியால் வெண்பா பிராமணசாதியாம்.

அரும்பெறல்யாக்கையைப்பெற்றபயத்தாம்.....*
பெரும்பயனுமாற்றவேகொள்க - கரும்பூர்ந்த.....*
சாறுபோற்சாலவும்பின்னுதவிமற்றதன்.....*
கோதுபோற்போகுமுடம்பு.....*

(இ-ள்) பெறல்- பெறுதற்கு-அரும்-அரிய-யாக்கையை-உட
லை-பெற்ற-அடைந்த-பயத்தால்-பலனால்-பெரும்-பெரிய- பயனு
ம்-தருமப்பலனையும்-ஆற்றவே-மிக்கவே- கொள்க-கொள்ளக்கடவீர்
கள்-கரும்பு-சரும்பிலிருந்து-உணர்ந்த- (ஆலையாற்) பரவிய- சாறு
போல்-சாற்றைப்போல்-சாலவும்- மிகவும் - பின்னுதவி (அத்தரு
மப்பலன்) பிற்காலத்துதவியாம்-அதன்- அக்கரும்பின் - கோது
போல்-சுக்கைபோல்-உடம்பு-உடல்-போதும்- அழிந்துபோதும்.
(எ-று) (இ-ம்) பெறுதற்கரிய உடல்டைந்தபலனால், தருமப்பல
* யாப்பருங்கலமெற்கோள்.* தொன்னூல்விளக்கத்திலுங்காணத்

ய அ அறன்வலியுறுத்தல்.

னைக்கொள்ளக்கடவீர்கள். அப்பலன் கருப்பஞ்சாற்றைப்போலாம் உடலதன் சக்கைபோலாம் என்பதாம். (சூ) நீங்கள் - தோன்றாளமு வாய்-கொள்க-ப-பயன்-செ,மற்று-அசை. எவ்வகைப்பிறப்பி லுமக்கப்பிறப்பு மேலாகையால், அரும்பெறல்யாக்கையென்றார்.

சரும்பாட்டிக்கட்டிசுறுகாலைக்கொண்டார்... ..*

தரும்பெழுந்துவெங்காற்றுயரரண் - மிழவார்... ..*

வருந்தியுடம்பின்பயன்கொண்டார்கூற்றம்... ..*

வருங்காற்பரிவதிலர்... ..*

(இ-ள்) சரும்பு-கரும்பை-ஆட்டி- ஆலைபிளாட்டி-கட்டி- வெல்லக்கட்டியை-சுறுகாலை-இளைமையில்- கொண்டார் - கொண்டவர்கள் - தரும்பு-அக்கரும்பின் தரும்பு-எழுந்து-தீயாவெழுந்து-மெவங்கால்-மெவங்காலத்தில்-ஆண்டு-அவ்விடத்து-துயர்- துன்பத்தால் - உழவார்-வருந்தார துபோல-உடம்பின்- உடம்பாலாகிய- பயன்- தரு மப்பலனை-வருந்தி-பிரயாசப்பட்டு- கொண்டார்- கைக்கொண்டவர்கள்-சூ ற்றம்-இயமன்-வருங்கால்-வரும்போது-பரிவது- வருந் துவது-இலர்-இல்லாதவர்களாவார்கள். (எ-று) (இ-ம்) வெல்லக்கட்டியைக்கொண்டவர்கள் கரும்பின்சக்கை வெங்காலத்து விசனப்பட்டார்கள். அதுபோலஉடம்பாலாகிய தருமப்பலனைக்கொண்டவர்கள் இயமன்வரும்போதுவிசனப்பட்டார்கள் என்பதாம். (சூ) பயன் கொண்டார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (ரு)

இன்று * கொலன்றுகொலென்றுகொலென்றது... ..*

பின்றையேநின்றதுசூற்ற-மென்றெண்ணி... ..*

யொருவுமின்றியவையொல்லும்வகையான்... ..*

மருவுமின்மாண்டாரறம்... ..*

(இ-ள்) இன்றுகொல்- இன்றைக்கோ-அன்றுகொல்- நாளைக்கோ-என்றுகொல்-என்றைக்கோ-என்றது - வருமென்றெண்ணுது-பின்றையே-பின்னையே-நின்றது-நிற்கின்றது-சூற்றமென்று-இயமனென்று-எண்ணி-நினைத்து - தீயவை- பாவங்களை-ஒருவுமின்-நீக்குங்கள்-மாண்டார்-பெரியோராற்சொல்லிய-அறம்- தருமங்களை-ஒல்லும்வகையால்-சூடியமாத்திரம்-மருவுமின்- பொருந்துமபடிசெய்யுங்கள். (எ-று) (இ-ம்) இயமன்பின்னே நிற்கிறுனென்றெண்ணி அதருமத்தை நீக்கித் தருமத்தைச் செய்யுங்கள்- என்பதாம். (சூ) நீங்கள்-தோன்றாளமுவாய்-ஒருவுமின்- ப- தீயவை-செ-நீங்கள் எ-மருவுமின்-ப- அறம்- செ-[*அன்றுகொலென்றது வாழ்தா ளளவுமுடிவென்னுமமையும்.] (சூ)

* தொல்காப்பியம்-கொல்லையம்.

மக்களாலாயபெரும்பயனுமாயுங்கா... ..*
 லெத்துணையுமாற்றப்பலவானுந்-ஞெக்க... ..*
 வுடம்பிற்கேயொப்புரவுசெய்தொழுகாதும்பர்க்... ..*
 கிடந்துண்ணப்பண்ணப்படும்.....*..... ஐ

(இ-ள்) மக்களால்-மனிதர்களால்-ஆய-உண்டாகிய-பெரும்-
 பெரிய-பயனும்-வினையும்-ஆயுங்கால்- ஆராயுமிடத்து - எத்துணை
 யும்-எவ்வளவும்—ஆற்ற-மிக-பலவானுந்-பலவாயிருந்தால்- தொக்
 க-பொருந்திய-உடம்பிற்கே - உடலுக்கே- ஒப்புறவு-தருமத்தை-
 செய்து-பண்ணி-ஒழுகாது-நடவாமல்-உம்பர்-சுவர்க்கத்தில்-கிடந்
 து-இருந்து-உண்ண-அதுபவிக்க-பண்ண- தருமங்கள்செய்ய-படு
 ம்-தரும் (எ-று) ஐ (இ-ம்) நீங்களுங்களுடலுக்குத்தருமத்திச்செய்ய
 யாதுசுவர்க்கத்திலிருந்து, அதுபவிக்கத்தருமத்தைச்செய்யுங்கள். எ-ம்.
 ஐ நீங்கள்-தோன்றுஎழுவாய்-பண்ணப்படும்-ப-அறங்களை- செ.

* உறக்குந் துணையதோராலம்வித்திண்டி... ..*
 யிறப்பநிழற்பயந்தாஅங்-கறப்பயனுந்*
 தான்கிறிதாயினுந்தக்காரகைப்பட்டக்கால்... ..*
 வான்கிறிதாப்போர்த்துவிடும்.....*.....*

(இ-ள்) உறக்கும்-கிள்ளியெடுக்கும்-துணையது- அளவினையுடையது-
 ஓர்-ஒரு-ஆலம்வித்து-ஆலம்விதையானது - ஈண்டி- நெருங்
 கிவளர்ந்து-இறப்ப-மிகவும்-நிழல்-நிழலை-பயந்தா-அங்கு-கொடுத்த
 தாற்போல-அறம்-தருமத்தின்-பயனும்-பலனும்-தான்-தான்-கிறி
 தாயினும்-கிறியதாயிருந்தாலும்-தக்கார்-பெரியோர்கள்- கைப்ப
 ட்டக்கால்- கையிற்பட்டால்- வான்- ஆகாயம்- கிறிதா-கிறியதாக-
 போர்த்துவிடும்-முடிவிரிம். (எ-று) ஐ (இ-ம்) ஒரு ஆலம் விதை
 வளர்ந்து மிகவும் நிழலுக்கொடுத்தாற்போலத் தருமப்பலன் கிறிதா
 னனும் பெரியோர்க்கையிற்கொடுக்கப்பட்டால் அப்பலன் வானி
 னும் பெரிநாயிருக்கும் என்பதாம். ஐ அறப்பயன்-எ-போர்த்து
 விரிம்-ப. [*உறக்கும் என்றது-உறங்குமெனக்கூறினும் பொருந்
 தும்.] (அ)

வைகலும்வைகல்வாக்கண்டமென்துணரார்.....*
 வைகலும்வைகலைவைகுமென்றின்புறுவர்.....*
 வைகலும்வைகற்றம்வாழ்நாண்மேல்வைகுதல்... ..*
 வைகலைவைத்துணராதார்.....*.....*

(இ-ள்) வைகலும்-நாள்தோறும்-வைகல்-நாள்கழிதலை-தம்-தம்
 முடைய - வாழ்நாண்மேல்- ஆயுள்களின்மேல்- வைகுதல்வைத்து-

* அரும்பதக்கொத்து-உறக்கல்கறத்தல்விரலாற்றுகின்றதல்.

ரீச்சிதகன்னகோர்தோலநினும்வேண்டுமே..... *

காக்கைகடிவதோர்கோல்..... *

(இ-ள்) யாக்கைக்கு-உடலிற்கு-ஓர்-ஒரு-ந-நயினது-சிறகு-சிறகை-அன்னது-ஒப்பாகியது-ஓர்-ஒரு-தோல்-தோலானதுஅறினும்-அறுந்தாலும்-காக்கை-காகத்தை-கடிவது - அறத் துதற்கு - ஓர்-ஒரு-தோல்-தடி-வேண்டுமே-வேண்டுமல்லவா-ஆதலால்-மா-மாமரத்தின்-கேழ்-தளிர்நிறத்தையும்-மடம் - இளைமையைமுடைய-நல்லாயென்று-பெண்ணெயென்று-அரற்றும்- (அறிவீனர்) பிதற்றும்-நொய்யது-அற்பமாகியதாய்விளங்கும்- ஓர்-ஒரு-புக்கில்லை-உடலை-சான்றவர்-பெரியோர்கள்-நோக்கார்-பார்க்கமாட்டார்கள். (எ-று) * (இ-ம்) அறிவுடையோர்களிழிவாகியவுடலைப்பாரார்கள், என்பதாம் * சான்றவர்-எ-நோக்கார்-ப-புக்கில்லை-செ-கொல்-அசை-நோக்கார்கொல் என்றது-இழிவென்று காணுரோவெனினுமமையும்- [* கொல்லேயையமசைநிலக்கூற்றே.] (க)

தோற்போர்வைமேலுந்துளைபலவாப்பிப் பொய்ம்மறைக்கு* மீப்போர்வைமாட்சித்துடம்பாளுன்-மீப்போர்வை... * பொய்ம்மறையாக்காமம்புகலாதுமற்றதனைப்... * பைம்மறியாப்பார்க்கப்படும்..... *

(இ-ள்) தோல்-தோலாகிய-போர்வை-போர்வையானது-மேலும்-(உடன்)மேலும்- துளை-நவதுவாரங்கள்-பலவாப்-பலவிடமாய்-பொய்-மலங்களை-மறைக்கும்- மறைத்துவைத்திருக்கும் - மீப்போர்வை-மேற்போர்-வையால்-மாட்சித்து-பெருமையுடையது-உடம்பாளுல்-உடனானதால்-மீப்போர்வை-மேலேபோர்த்தபோர்வையால்-பொய்-மலங்களை-மறையா-மறைக்கும்-காமம் - காமநுகர்ச்சியை-புகலாது-இச்சியாது-அதனை-அவ்வுடலை-பைம்மறியா-உட்புறந்திருப்பியபையைப்போல-பார்க்கப்படும்-நோக்கத்தகும் (எ-று) பைம்மறியாப்பார்க்கப்படும் - பாம்பின்கடைவாப்பிப்பையுள் மறிபட்டவிடம்போலப் பார்க்கப்படு மென்பாருமுளர்- * (இ-ம்) மலங்களைமறைத்துத் தோலால் மூடிவைத்திருக்கு முடையுட்புறந்திருப்பியபையைப்போலப்பார்க்கவேண்டும், என்பதாம், * நீ தோன்றுவெழுஷாய்- பார்க்கப்படும்- ப- உடம்பினை - செ-மற்று-அசை. (உ)

* தக்கோலந்தின்னுதலைநிறையப்பூச்சுடிப்... * பொய்க்கோலஞ்செய்யவொழியுமே - பெக்காலு... * முண்டிவினையுளுநக்குமெனப்பெரியோர்..... * கண்டுகைவிட்டமயல்..... *

* நன்னூல். * அரும்பதக்கொத்து.

(இ-ள்) எக்காலும் எந்நாளும் உண்டி-உண்வால்வரும் - வினையுள்-தொழிலால் உறைக்குமென - தூர்க்கந்தம்- விசுமென்று-பெரியோர்-பெரியோர்கள்-கண்டு-அறிந்து-கைவிட்ட-கைவிட்டுவிட்ட-மயல்-(உடலான) செத்தைக்கு-தக்காலத்தின்று-தாம்பூலத்தின்று-தலைநிறைய-சாகநிறைய-பூசுஞ-பூவைத்தரித்து-பொய்க்கோலம்-பொய்பாகியவழகை-செய்ய-செய்தால்-ஒழியுமே-உள்ளுள்ளமலநீங்குமோ-(எ-று) ஐஃ (இ-ம்)பெரியோர்களுணவத்தொழிலால்-நாமென்று வெறுத்தவுடலுக்குத் தாம்பூலத்தின்று பூவைச்சூசுநால் உள்ளிருக்குமலங்கள்-பொய்விடுமோ, எ-ம். ஐஃ மலம்-தோன்றாஎழுவாய்-ஒழியுமே-ப [ஃ] எலமினாகுவெற்றியை மூன்றுநீதக்கோலமென்றேசாற்றப்படுமே.] (ங)

தெண்ணீர்க்குவளைபொருகயல்வேலென்று... ..*
கண்ணிப்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவனோ... ..*
வுண்ணீர்களைநீதக்காணுங்குருன்றிட்டன்ன... ..*
கண்ணீர்மைகண்டொழுதுவேன்... ..*

(இ-ள்) உள்-உள்ளிருக்கும் - நீர்-சலத்தை-களைநீதக்கால்-எய்ததால்-நுங்கு-நுங்கை-சூன்றிட்டன்ன - தோன்றினுற்போலும்-கண்-கண்களுடைய-நீர்மை-குணத்தை-கண்டு-பார்த்து-ஒழுக்குவன்-நடப்பேன்-தெள்-தெளிந்த-நீர்-சலத்திலுள்ள-குவளை-நீலோம்பலத்தையும்-கயல்-கெண்டைமீனையும்-வேல்-வேலாயுதத்தையும்-பொருவென்று-ஒப்பென்று-கண்ணில்-ஞானக்கண்ணில்லாத-புல்-அற்பமாண்-மாக்கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற-என்மனதைக்கவலைப்படுத்த-விடுவனோ-யான்-தூறவறத்தைவிடுவனோ,(எ-று) ஐஃ (இ-ம்)நுங்குக்கண்களைப்போலப் பெண்கள்கண்னைக்கண்டு நடப்பேன்அறிவீனொன்மனதைக் கவலைப்படுத்த யான் தூறவறத்தை விடுவனோ, எ-ம். ஐஃ பான்-எ-விடுவனோ-ப [ஃ] தொகுபெயர்-வற்றுமைத்தொடர்பெயரன்ன-வியற்றிரிபழிவாக்கமியநீகாந்தொகையே - இவ்விதிபால்நீர்களைநீதக்கால்என்றதில் இயல்பாயிற்று. (ச)

முல்லைமுகைமுறுவன்முத்தென்றிவைபிதற்றுங்... ..*
கல்லாப்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவனோ... ..*
வெல்லாருங்காணப்பிறங்காட்டிதிநீந்துக்க... ..*
பல்லென்புகண்டொழுதுவேன்... ..*

(இ-ள்) எல்லாரும்-யாவரும்-காண-அறிய-புறங்காட்டு-சுடுகாட்டில்-உதிர்ந்து-உதிர்ந்து-உக்க-மக்கிக்கிடக்கிற-பல்லென்பு-பல்லாகியவெலும்பை-சண்டு-பார்த்து-ஒழுக்குவன் - நடப்பே

† தொன்னூல் விளக்கம்.

ன்-முறுவல்-அப்பற்களை-மூல்லைமுக்கையென்று - மூல்லைபரும்பெ
ன்-மும்-முத்தென்று-முத்தென்றும்-இவை-இவைகளை-பிதற்றும்-
ஒப்பாகச்சொல்லும்-கல்லா-கல்வியறிபாத-புல்-அற்பமான-மாக்க
கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற- (என்மனதைக்) கவலைப்படுத்த- விடுவதென-
யான் துறவறத்தைவிடுவதென- (எ-று) (இ-ம்) ஸ்ரீகாட்டியனுந்நீ
துகிடக்கிறபல்லெலும்பைக்கண்டு நடப்பேன் அறிவீனர்பெண்க
ள் வழியிலென்மனதைக்கவலைப்படுத்த யான் துறவறத்தை விடுவ
தென- என்பதாம். (சூ-யான்-எ-விடுவதென-ப- [ஐ-மற்றெனக்கிளவி
னைமாற்றசைநிலை, யப்பாவிரண்டெனமொழிமருர்புலவர்] (ரு)

குடருங்கொழுவுங்குருதியுமென்புந்.....*
தொடருநரம்பொடுதோலு - மிடையிடையே... *
வைத்தசூழும்மூம்புமாமற்றிவற்று..... *
னெதிறத்தாளீர்க்கொதையாள்..... *

(இ-ள்) குடரும்-குடலும்-கொழுவும் முனையும்-குருதியும்-உறு
மும்-என்பும்-எலும்பும்-தொடரும்-தொடர்ந்த-நரம்பொடு-நா
ம்புடன்-தோலும்-தோலும்-இடைஇடையே நடுநடுவாக-வைத்த-
வைக்கப்பட்ட-சூழும்-இறைச்சியும்-வழும்பும்-நிணமும்-ஆம்-ஆ
கிய-இவற்றுள்-இவைகளுள்-சர்க்கொதையாள்-குளிர்த்தமாலையை
யுடையவள் எத்திறத்தாள்-எந்தத்திறத்தையுடையவள்- (எ-று) ஸ்ரீ
(இ-ம்) குடல்முனையதிர மெலும்பு நரம்புதோல் இறைச்சிநினை
மெலும்பு-மா-லையணிந்தவள் எத்தன்மையுடையவள் என்பதாம்.
(சூ-கொதையாள்-எ-எத்திறத்தாள்-ப-மற்று-அவை- (சு)

உறுதியுலர்த்தக்கொண்பதுவாய்ப்புலனுங்.....*
கொதிக்குழம்பலைக்குழம்பத்தைப் - பேதை ஐ
பெருந்தோளிபெய்வளா யென்னுமீப்போர்த்த ... *
சுருந்தோலாற்கண்விளக்கப்பட்டு.....*

(இ-ள்) பேதை-அறிவில்லாதவன்-உறுதி-மலங்களுந்-உவர்த்தக்
க-வெறுக்கத்தக்க-ஒன்பதுவாய்ப்புலனும்- நவதுவாரவிடங்களிலு
ம்-கொதி-கொழித்து-குழம்பு-மலர்க்குழம்பை-அலைக்கும்- ஒதுக்
கும்-குழம்பத்தை-உடலானகுடத்தை-மீப்போர்த்த-மேலேமூடிய-
கரும்-பெருமைபொருந்திய-தோலால்-தோலால்-கண்-கண்களுக்
கு-விளக்கப்பட்டு-விளக்கம்பொருந்தி-பெரும்-பெரிய - தோளி-
தோள்களையுடையவளே-பெய்வளாய்- இடப்பட்டவளை - யக்களை
யுடையவளே-என்னும்-என்றுசொல்லுவான் (எ-று) ஸ்ரீ (இ-ம்) அறி

ஐ தொல்காப்பியம்-இடைச்சொல்லியல்-யசு-சூ.

வீனன்றவ துவாரங்களிலுமலத்தையொதுக்கும்உடலையுடையவளை
ப்புசுழ்ந்துசொல்லுவான் என்பதாம். **சூ** பேதை-எ-என்னும்-ப
கும்பத்தை-செ- * [பல்லோர்படர்க்கைமுன்னிலைதன்மை யவ்வ
யின்முன்றுநிகழுங்காலத்துச்,செய்யுமென் னுங்கிளவியொடுகொ
ள்ளா,இவ்விதியால் என்னும்என்னுவானென்றாயிற்று] (ஏ)

பண்டமறியார்படுசாந்துங்கோதையுங்..... *
கொண்டிபாராட்டுவார்கண்டிலர்கொண் - மண்டிப் *
பெடைச்சேவல்வன்கழுகுபேர்த்திட்டுக்குத்து... *
முடைச்சாகாட்சிற்றுழி..... *




(இ-ள்) முடை-நாறுகிற-சாகாடி-உடலானபண்ட-அச்சு-உயி
ரானவச்சு-இற்றுழி-முறிந்தவிடத்து-மண்டி-நெருங்கி - பெடை-
பெட்டையும்-சேவல்-சேவலுமான-வன்கழுகு = வலியகழுகுகள்-
பேர்த்திட்டு-அடிகள்பேர்த்திட்டு-குத்தும்-குத்தாநிற்கும்- (ஆகை
யால்)பண்டம்-உடலாகியபொருளினது-தன்மையை-அறியார் -அ
றியாதவர்களாய்-படு-பொருந்திய-சாந்தும்-சுந்தனத்தையும் கோ
தை-மாலைபையும்-கொண்டி -கைக்கொண்டி-பாராட்டுவார்-உடலை
ப்பாராட்டுவார்-கண்டிலர்கொல்-அக்கழுகுதன்குத்துதலைக்காணார்
களோ(எ-று) **சூ** (இ-ம்) உயிர்போனவிடத்துடலைக்-கழுகுகளுக்கு
த்துதலைஉடலைப்பாராட்டுவார்காணார்களோஎன்பதாம் **சூ**பாராட்
டுவார்-எ-கண்டிலர்கொல்-ப (அ)

கழிந்தாரிடுதலைகண்டார்நெஞ்சுட்கக்..... *
குழிந்தாழ்ந்தகண்ணவாய்த்தோன்றி-யொழிந்தாடாப்
போற்றிநெறிநிஷ்மிவிறிந்தன்பண்பென்று..... *
சாற்றுங்கொல்சாலச்சிறித்து..... *

(இ-ள்) கழிந்தார்-இறந்தவர்கள்-இடு-இடப்பட்ட-தலை - தலைக்
ளானவை - கண்டார்-பார்த்தவர்கள்-நெஞ்சு-இதயங்கள்-உட்க-ப
யப்பட-குழிந்தாழ்ந்த-குழிந்தாழ்ந்திருக்கின்ற-கண்ணவாய்-கண்
கையுடையனவாக-தோன்றி-தோற்றப்பட்டு-ஒழிந்தானா-சாவா
நிருந்தவரை-போற்றி-பாதுகாத்து-நெறி-நன்மாரிக்கத்தில் - நின்
மின்-நிலுவங்கள்-இதன்பண்பு-இவ்வுடலினதுதன்மை - இற்றென்
று-இத்தன்மையதென்று-சால்-மிகவும்-சிறித்து-நகைத்து-சாற்று
ங்கொல்-சொல்வனபோலும் (எ-று) **சூ** (இ-ம்) இறந்தவர்கள்தலை
கள் இறவாதவர்களை நல்வழியிலேநிலுவங்க ளென்றுசிறித்துச்சொ
ல்வனபோலும்என்பதாம். **சூ** தலைகள்-எ-சாற்றும்-ப (ஈ)

* தொல்காப்பியம்-வினையியல்-நய-கு.

உயிர்போயார்-வெண்டலைபுட்கச்சிரித்துச்.....*
செயிர்தீர்க்குஞ்செம்மாப்பவனைச்-செயிர்தீர்ந்தார் *
கண்டிற்றிதன் வண்ணமென்பதனாற்றம்மையோர்... *
பண்டத்திள் வைப்பதிலர்.....*

(இ-ள்) உயிர்போயார்-இறந்தவர்களுடைய-வெண்டலை-வெண்
மையாகியதலைகள்-உட்க-பார்த்தவர்களஞ்ச-சிரித்து-நகைத்து-
செம்மாப்பவனை-இவ்வாழ்க்கையிலிழுமாந்தவனை-செயிர்-குற்றத்
தை-தீர்க்கும்-நீக்கும்-செயிர்-குற்றம்-தீர்ந்தார் - நீங்கினவர்கள்-
கண்டு-பார்த்து-இதன் வண்ணம்-இவ்வுடம்பின்வகை-இற்று-இத்
தன்மையையுடையது-என்பதனால்-என்று - சொல்லப்படுகலால்-
தம்மை-தங்களை-ஒர்பண்டத்திள்-ஒருபொருளில்-வைப்பதிலர்-
வைத்தெண்ணார்கள். (எ-று)  இ-ம்) இறந்தவர்கள் தலைகள் இவ்
வாழ்க்கையில் இழுமாந்தவர்களைக்குற்றத்தைவிடும்நீக்கும்இதைக்
குற்றமற்றவர்கள் கண்டு தங்களைப்பொருப்பொருளாக வைப்பார்கள்.
என்பதாம்.  தலைகள்-எ-தீர்க்கும்-ப-செயிர்-செ - செயிர்தீர்ந்
தார், ஏ-வைப்பதிலர் ப-தம்மை-செ  கமேயுநபுடகஞ்சிலவுள
வே இவ்விதியால் ஒவ்வோரிடத்து ஐபுங்குவ்யம்பொருந்தும.] (ய)

தூயதன்மை - முற்றிற்று.



ன்-ம்- அதிகாரம்.


தூயவு.



அல்தாவது - அகப்பற்றும்-புறப்பற்றும் - நீக்கலாம்.

விளக்குப்புவிருண்மாய்ந்தாங்கொருவன்... ..*
றவத்தின்முன்னிலாதாம்பாவம்-விளக்குறெய்.....*
தேய்விடத்துச்சென்றிருள்பாய்ந்தாங்குநல்வினை... ..*
தீர்விடத்துநிற்குமாந்தீது-.....*

(இ-ள்) விளக்கு-தீபம்-புக-பிரவேசிக்க-இருள்-இருட்டு-மாய்ந்
தாங்கு-கெட்டாற்போல-ஒருவன்-ஒருவன்-தவத்தின்முன்-சுவத்து
க்குமுன்-பாவம்-நிலினை-நிலாது-நிற்காது-விளக்கு-அத்தீபத்தி
ன்-தேய்-ஊதலம்-தேய்விடத்து-குறைந்தபோது-இருள்-இருட்டு-
மென்று-போய்-பாய்ந்தாங்கு-பாய்ந்ததுபோல-நல்வினை-புண்
னியம்-தீர்விடத்து-நீங்கினபோது-தீது-பாவம்-நிற்கும்-வந்து

 தாதுவிளக்கம்விளக்கஞ்செயலால்விளக்கங்கனப்படுமே.

(சு)

நிற்கும்-- (எ-று) ❀ (இ-ம்) விளக்கைக்கண்டிருள் செட்டாற்போ
லுமொருவன் செய்தவத்தின்முன் பாவங்கெடும்விளக்குநெய்யற்ற
போது இருள்வந்துசம்பவித்தல்போலும் தல்வினை நீங்கியபோது
தீவினைவந்துசம்பவிக்கும். என்பதாம். ஸ்ரீ பாவம்- எ-நில்லாது-
ப தீது-எ-நிற்கும்-பு-ஆமிரண்டும்-அசை. (க)

நிலையாமைநோய்மூப்புச்சாக்காடென்றெண்ணித்... ❀
தலையாயார்தங்கருமஞ்செய்வார்-தொலைவில்லாச் ... ❀
சத்தமுஞ்சோதிடமுமென்றாங்கிவைபிதற்றும்... .. ❀
பித்தரிப்பேதையாரில்..... ❀

(இ-ள்) தலையாயார்-பெரியோர்கள்-நிலையாமை- (செல்வமிளை
மைசரீரமிவை) நில்லாமை-என்று- என்றும்- நோய்-வியாதியும்-
மூப்பு-விருத்தாப்பியமும்-சாக்காடு-மரணமுமிருக்கின்றன - என்
று-என்றும்-எண்ணி- நினைத்து-தம்-தமது-கருமம்- காரியமாகிய
தவத்தை-செய்வார்-செய்வார்கள்- தொலைவில்லா - அளவில்லாத-
சத்தமும்- சத்தசாத்திரமும்- சோதிடமும்- சோதிடசாத்திரமும்-
என்று-என்றுசொல்லியு-இவை-இவைகளை-பிதற்றும்- பலகாற்றிப
சும்-பித்தரின்-பித்தர்களைப்போல- பேதையார்- அறிவீனர் - இல்-
இல்லை. (எ-று) ❀ (இ-ம்) பெரியோர்கள் செல்வமிளைமைசரீரம்
நில்லாவென்றும் பிணிமுதுனம் மரணமுண்டென்றும் தவத்தைச்
செய்வார்கள் சத்தசாத்திரமுஞ் சோதிடசாத்திரமுங்கற்றுப் பிதற்
றும்பித்தர்களைப்பொலு மறிவீனர்களில்லை. என்பதாம். ஸ்ரீ தலை
யாயார்-எ-செய்வார்-ப-கருமம்-செ-பேதையார்-எ-இல்-ப-ஆங்கு
-அசை. என்றுஇரண்டிடத்தொட்டுக [ஐ நீக்கமின்றி நிகழ்த்தவ
மின்றேன-இவ்விதியால் பித்தரின் என்றது ஒப்புப்பொருள் இச்சூத்
திரத்திற் கிச்செய்யுளேபுகாரணங்காட்டினார்.] (உ)

இல்லமிளைமையெழில்வனப்புமீக்கற்றரு... .. ❀
செல்வயவலியென்றிவைவெல்லா-மெல்ல... .. ❀
நிலையாமைகண்டுநெடியார் துறப்பர்... .. ❀
தலையாயார்தாமுய்யக்கொண்டு... .. ❀

(இ-ள்) தலையாயார்-பெரியோர்கள்-இல்லம்-இல்வாழ்க்கையும்-
இளைவை-இளைமைப்பருவமும்-எழில்-நிறமும்- வனப்பு-அழகும்-
மீக்கற்றம்-மிகுந்தவினத்தாதாரவும்-செல்வம்-பாக்கியமும்- வலி-
பலமும்-என்று-என்றுசொல்லிய-இவைவெல்லாம் - இவைகளெல்
லாம்-மெல்ல-ஆராயுமிடத்து-நிலையாமை-நில்லாமையை- கண்டு-
பார்த்து-தாம்-தாங்கள்-உய்யக்கொண்டு- கடைத்தேறும்வழியை
க்கைக்கொண்டு-நெடியார் - தாமதங்கொள்ளாதவர்களாய்- துறப்

❀ இலக்கணக்கொத்து-சுரு-ம்-சூத்திரம்.

பர்-இருபத்தையும்விடுவர், (எ-று) ❀ (இ-ம்) பெரியோர்கள் இங்ஙனஞ் சொல்லியபடியும் தில்லாவென்று இருவகைப்படத்தும் விடுவர் என்பதாம். (இ-ஈ) தலையாயர்-எ-துதப்பர்-ப. (ங)

தூன்பம்பலநாளுந் துமொருநாளே*
யின்பமேகாமுறுவகோழையா-ரின்ப*
மிடைதெறிந்திங் னுமைநோக்கிமனைபா.....*
றடைவொழிந்தாரான்மறைந்தார்.....*

(இ-ள்) ஏழையார்-அறிவில்லார்-பலநாள்-பலகாலமும் - தூன்பம்-துயரத்தை-உழந்தும் - அநுபவித்தும்- ஒருநாளே - ஒருநாளில்வரும்-இன்பமே-சுகத்தையே-காமுறுவர்-இச்சிப்பார் - ஆன்மறைந்தார்-அறிவுடையார்-இன்பம் - இவ்வாழ்க்கையின்பத்தின்-இடை-வேறுபாட்டை-தெரிந்து-அறிந்து-இன்னுமை-தூன்பத்தை-நோக்கி-பார்த்து-மனையாறு-இவ்வாழ்க்கைவழியின்-அடைவு-சம்பந்தத்தை-ஒழிந்தார்-நீங்கினார். (எ-று) ❀ (இ-ம்) அறிவில்லார் இவ்வாழ்க்கையின்பத்தை யிச்சிப்பார். அறிவுடையார் அவ்வாழ்க்கையின்பத்தைவிட்டு நீங்குவர், எ-ம். (இ-ஈ) ஏழையார்-எ-காமுறுவர்-ப-இன்பம்-செ-ஆன்மறைந்தார்-எ-ஒழிந்தார்-ப-அடைவை-செ-[* தனியசையென்றவினையசையென்ற, விரண்டென மொழிமனாரியல்புணர்ந்தோடொஇவ்விதியால் இன்பம்இனையகை.]

கொண்ணெகழிந்தன் றினைமையுமின்னே.....*
பினியொழிமுப்பும்வருமாற்-றுணிவொன்றி.....*
யென்னொழிசூழாதெழுநெஞ்சேபோதியோ.....*
நன்னெறிசேரநமக்கு.....*

(இ-ள்) துணிவு-துணிதலை-ஒன்றி-பொருந்தி-என்னொழி-என்னுடன்-சூழாது-ஆலோசியாது-எழும்-எழுதின்-ஒநெஞ்சே-ஒமனமே-இனைமையும்-இனைமைப்பருவமும்-கொண்ணே - பயனில்லாமல்-சுழிந்தன்று-நீங்கியது-இன்னே-இப்பொழுதே-பினியொழி-முப்பினியுடன்-முப்பும்-தள்ளாமையும்-வருமால் - வருமாகையால்-நமக்கு-நமக்கு-நன்னெறி-பிறப்பறுநல்வழி-சேர-பொருந்த-போதி-வருதி. (எ-று) ❀ (இ-ம்) எனக் குடன்படா தெழுந்து செல்கின்றமனமே இனைமைநீங்கி முதுமைவருமாகையால் நமக்குப்பிறப்பும்வழியில்பொருந்தவா என்பதாம். (இ-ஈ) தெஞ்சம்-எ-போதி-ப-போதல்-வருதல் - இதனும்போதிவருதி யென்றயிற்று-போதியோ-என்றதற்கு-போகியாவென்பாருமுளர். (ங)

* காக்கையாடினியர்குத்திரம்.

மாண்டருணத்தொடுமக்கட்பேறில்லென்னும்... *
 பூண்டான் கழித்தற்கருமெயாற்-பூண்ட... *
 மிடியென்னுங்காரணத்தின்மேன்முறைக்கண்ணே...
 கடியென்றூர்கற்றறிந்தார்..... *

(இ-ள்) மாண்ட-பெருமைபொருந்திய-ருணத்தொடு-நற்குணத்தொடு-மக்கட்பேறு-மக்களைப்பெறுதல்-இல்லென்னும் - (மனைவிக்கு: இல்லையானாலும்-பூண்டான்-விவாகஞ்செய்தவன்-கழித்தற்கு-அவ்வளவிதற்கு-அருமையால்-அரிதாதலால்-பூண்ட - தான்கொண்ட-மிடியென்னும்-வறுமையென்னும்-காரணத்தின்-எனவினால்-கற்றறிந்தார்-பெரியோர்கள் - மேன்முறைக்கண்ணே-மேலாகியதுறவறவொழுக்கத்தைவிரும்பி-கடியென்றார். (மணஞ்செய்யுமுன்னமேயில்வாழ்க்கையை) விட்டுவிடுவீன்றார்கள் (எ-று) *
 (இ-ம்) நற்குணமும்மக்கட்பேறுமனைவிக்கில்லாதிருந்துகொண்டவனக்குத்தற்கறிதாதலாதரித்திரமென்னுங்காரணத்தாலேனாற்றாறவறத்தைவிரும்பி யில்லறத்தைநீக்கென்றார்கள்,எ-ம். (இ-ஈ) கற்றறிந்தார்-எ-கடியென்றார்-ப. (ஈ)

உளக்கித்தாங்கொண்டவிரதங்களுள்ளுடையத்... *
 தாக்கருந்துன்பங்கடாந்தலை - வந்தக்கா... *
 னீக்கிறுமொவொநல்லொழுக்கம்... *
 காக்குந்திருவத்தவர்..... *

(இ-ள்) உளக்கி-உறுதி கொண்டு-தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-நல்லொழுக்கமாகக்கொண்ட-விரதங்கள்-தவங்கள்-உள்ளுடைய-இருதயங்கலங்க-தாக்கு-தாங்குதற்கு-அரும்-அரிய-துன்பங்கள்-துயரங்கள்-தலை- (தம்) மிடத்தில்-வந்தக்கால்- வந்தால்- நீக்கி- தள்ளி- நிறுடம் - தங்களைத்தவத்திலேநிறுத்தும்-உரவொரோ- அறிவுடையோரோ-நல்லொழுக்கம்-நற்றவவொழுக்கத்தை-காக்கும்-காப்பாற்றும்-திருவத்தவர்-சிறப்பினையுடையார்.(எ-று) * (இ-ம்) அறிவுடையோரொத்ததுன்பம்வரினுமத்ததுன்பத்தைச்சகித்துத்தவத்தைக்காப்பார், என்பதாம். (இ-ஈ) உரவொரோ-எ-திருவத்தவர்-ப-தாம்-அசைதாக்கு-விகாரம். [இயற்கையளபெடை செயற்கையளபெடை, யெழுத்துப்பேறளபெடை யிசைநூலளபெடை, யொற்றுப்பேறளபெடை யொரோவழிக்கடிநீர்,தெனமொழிபவளபெடையவைதாம், குற்றெழுத்தளபெடை நெட்டெழுத்தளபெடை, யொற்றெழுத்தளபெடை யெனவொருமுன்றாய், யொழிமுதலிடைகடைமுன்னிறும்வருமே,இவ்விதியாலநிறுஉம்குற்றெழுத்தளபெடை.]

இலக்கணக்கொத்து- ஒழிபியல்-ச-சூ.

தம்மையிகழ்ந்தமைதாம்பொறுப்பதன்றிமற்... *
 மெம்மையிகழ்ந்தவினைப்பயத்தா- லும்மை... *
 பெரிவாய்நிரயத் துவீழ்வர்கொலென்று... *
 பரிவதுஉஞ்சான்றோர்கடன்... *

(இ-ள்) தம்மை-தங்களை-இகழ்ந்தமை - இகழ்ந்துபேசினவற்
 றை- தாம்பொறுப்பதன்றி - தாங்கள் பொறுப்பதல்லாமல் - எம்
 மை-எங்களை-இகழ்ந்த-இகழ்ந்துபேசிய - வினைப்பயத்தால்- தீவி
 னைப்புயனால்-உம்மை-மறுபிறப்பில்-எரிவாய்- தீயிடமாகிய-நிரயத்
 து-நரகத்தில்-வீழ்வொன்று-வீழ்வார்களென்று-பரிவதுஉம்- இரக்
 கங்கொள்வதும்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-கடன்கடமைஎ-று...
 (இ-ம்) பெரியோர்கள்-பிறர்வைதலைப் பொறுப்பதன்றியும் வைத
 வர்கள் நரகத்தில் வீழ்வார்களென்றிரங்குவார்கள், எ-ம். சாண்
 றோர்-எ-கடன்-ப-மற்று-கொல்-அசை. (அ)

மெய்வாய்கண்முகஞ்செவியெனப்பேர்பெற்ற ... *
 வைவாயுவேட்கையவாவினைக் - கைவாய்... *
 கலங்காமற்காத்துய்க்குமாற்றலுடையான்... *
 விலங்காது + வீழ்பெறும் ... *

(இ-ள்) மெய்-உடலும் வாய்-வாயும்-கண்-நெத்திரமும் மூக்கு
 -நாசியும்-செவி-காதும்-என- என்றுசொல்லிய- பேர்பெற்ற-பெ
 யர்கொண்ட-ஐவாய-ஐந்திடமாகிய-வேட்கை-ஆசையையும்-அவா
 வினை-உளத்தால்வருமாசையையும்-கைவாய-மூக்கவழியில்-கலங்
 காமல்-கலக்கமடையாமல்-காத்து-காப்பாற்றி- உய்க்கும்-தன்னை
 நடத்தும்-ஆற்றலுடையான்-வல்லமையுடையான்-விலங்காது-தவ
 ருது-வீழ்-மோட்சவீட்டை-பெறும்-அடைவான் (எ-று) இ-ம்)
 ஐம்பொறிகளையும் ஐம்புலன்களிற்செல்லாமற்காக்கும் வல்லமை
 யுடையவன் மோட்சமடைவான் என்பதாம். சூ ஆற்றலுடையா
 ன்-எ-பெறும்-ப-வீழ்-செ. (க)

துன்பமேமீதூரக்கண்டுநிறவுள்ளா... *
 ரின்பமேகாமுறுவரோழையா - ரின்ப... *
 மிசைதோறுமற்றதனின்னாமைநோக்கிப்... *
 பசைதல்பரியாதா + மேல்... *

(இ-ள்) எனையார்-அறிவில்லார்-துன்பமே - துன்பத்தையே-
 மீதூர-மேன்மேலும்வர - கண்டும்-பார்த்தும்- துறவு- துறவறத்
 தை-உள்ளார்-நினையார்-இன்பமே-இன்பத்தையே-காமுறுவர்-இச்
 சிப்பார்-மேல்-மேலாயினோர்-இன்பம்-இன்பம்- இசைதோறும்-
 இசைந்துவருந்தோறும்- அதன்- அவ்வன்பத்தால்வரும் - இன்னு
 +இலக்கணத்திரட்டு வீடொன்றும் மேவிளம்பப்படாப்பொருள்.

சிறப்புடைய-தம்-தமது-இன்னுயிர்-இனியவுயிரை - தாங்காது-
காக்காமல்-சண்டுழியெல்லாம்-கோபங் கொண்டவிடமெல்லாம்-ஆற
ப்பவோ-உயிராவிடுவார்களோ (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) மிகவுழியிடுவந்
தகாலத்தில் நினைத்தவற்றைமுடிக்குமனவையுடை-பொர்கோபங்
ண்டவிடத்தி லுயிராவிடார்கள் என்பதாம். (௧௩) உள்ளத்தவர்-எ-
துறப்பவோ-ப. (உ)

காவாதொருவன் நன்வாய்திறந்து சொல்லுஞ்சொ... *

லோவாதேதன்னைச்சுமீதலா - லோவாடுத... *

யாய்ந்தமைந்தகேள்வியறிவுடையாொஞ்ஞான்... *

காய்ந்தமைந்தசொல்லாற்குறுத்து... *

(இ-ள்) காவாது-நாவைக்)காக்காமல்-ஒருவன்-ஒருவன்-தன்-த
னது வாய்திறந்து-வாயைத்திறந்து-சொல்லுஞ்சொல்- சொல்லுங்
கொஞ்சொற்கள் ஓவாது-ஒழியாமல்-தன்னை-வைதவனையே-சுமீதலா
ல்-சுடலால்-ஓவாது-ஒழியாமல்-ஆய்ந்து -பலநூலாராய்ந்து - அ
மைந்த-நிரம்பிய-கேள்வி-கல்வி-அறிவுடையார்-விவேகமுடையா
ர்-எஞ்ஞான்-யும்-எக்காலத்திலும்-காய்ந்து-கோபித்து-அமைந்த
கொடியமறிதிறந்தசொற்களை-கறுத்து-சீறி-சொல்லார் - சொல்
லார்கள் (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) ஒருவன் நாவைக்காவாது பிறனைவைத
சொல்லானவை தன்னைச்சுமீதலால் கல்வியறிவு வுடையாொக்கால
த்திலும்கோபித்துகொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லார் என்பதாம். (௧௪)
அறிவுடையார்-எ-சொல்லார்-ப-அமைந்த-செ - ஏகாரமிண்டும்
அவைகள். (ரு)

நேர்த்துநிகரல்லார்நீரல்லசொல்லியக்கா... *

வெர்த்துவெகுளார்விழுமியோ - நோர்த்ததனை... *

புள்ளத்தானுள்ளியுரைத்துராயுர்கேட்பத்... *

துள்ளித்துண்டமுட்டிமாக்கீழ்... *

(இ-ள்) விழுமியோர்-பெரியோரானவர்-நிகரல்லார் ஒப்பில்லா
ர்-நேர்த்து-எதிர்த்து-நீரல்ல-குணமில்லாச்சொற்களை-சொல்லிய
க்கால்-சொன்னால்-வெர்த்து-மனம்புழுங்க-வெகுளார்-கோபியார்
கீழ்-கீழ்மகன்-ஓர்த்து-ஆராய்ந்து-அதனை-வைததனை-உள்ளத்தா
ல்-மனத்தால்-உள்ளி-நினைத்து-உராய்-சென்று-ஊர்-ஊர் - கே
ட்ட-கேட்ட-உரைத்து-சொல்லி-துள்ளி-துடித்து-தூண்-தூணில்-
முட்டும்-முட்டிக்கொள்வான் (எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பெரியோர்தமக்
கொப்பிலார் கொடுஞ்சொற்களைச்சொன்னால் கோபியார் கீழா
னவன் பிறன்வைதனை நினைத்து ஊரார்க்குச்சொல்லித் தூணில்
முட்டிக்கொள்வான் என்பதாம். (௧௫) விழுமியோர்-எ - வெகுளார்

* தருக்கசங்கரகட்டையிந்தானுடனொன்றும்ஒவ்வெருகும்.

ப-கீழ் -எ-முட்டும்-ப-தேர்த்துஒர்த்து-விகாரம் - * [பல்லோர்ப்
பர்க்கைமுன்னிலைதன்மை யிற்சொல்லாதாகுஞ் செய்யுமென்மு
ற்றே இவ்விதியால் முட்டும் என்றது முட்டிவானென்றாயிற்று (சு)

இனையானடக்கமடக்கக்கிளைபொரு.....*

எல்லாந்கொடையேகொடைப்பய - நெல்லா.....*

மொறுக் கும் துகையுரனுடையாளன்.....*

பொறுக்கும்பொறையேபொறை.....*

(இ-ள்) இனையான்-இளைமையுடையவன்-அடக்கம் - ஐம்பொறி
களையடக்குதல்-அடக்கம்-அடக்கமாவது-கிளை-வளரும்-பொருள்-
திரணிபம்-இல்லான்-இல்லாதவன்-கொடையே-கொடுத்தலே-பயன்
பிரயோசனமுள்ள-கொடை-கொடையாவது-எல்லாம்-யாவும்-ஒ
றுக்கும்-சங்கரிக்கும்-மதுகை-வெற்றியும்-உரன்-பலத்தையும்-உ
டையாளன்-உடையசுத்தவீரன்-பொறுக்கும்பொறுக்கின்ற-பொ
றையே-பொறுமையே-பொறை - பொறுமையாவது (எ-று) *
(இ-ம்) இனையவன்ம்பொறிபடக்குதலே படக்கமாகும் இல்லாதவ
ன்கொடுக்கிறதேகொடியாகும்-சுத்தவீரன்பொறுக்கிறதே பொ
றுமையாகும் என்பதாம் (சு) அடக்கம்-எ-அடக்கம்-ப-கொடை
எ-கொடை-ப-பொறை-எ-பொறை-ப. (ரு)

கல்லெறிந்தன்னையவரவாயினுச்சொல்.....*

நெல்லாருங்காணப்பொறுத்துய்ப்ப-ரொல்லை...*

யிரிநீற்றாற்பையலிந்தநாகம்போற்றத்தங்.....*

குடிமையான்வாதிக்கப்பட்டு.....*

(இ-ள்) இடு-மத்திரித்ததிடும்-நீற்றால்-திருநீற்றால்- ஒல்லை-சிக்கிர
ம்-பை-படம்-அவிந்த-அடங்கிய - நாகம்போல் - நாகத்தைப்போல்
தத்தம்-தங்கத்தங்களுடைய-குடிமையால்-குடிப்பிறப்பால்-வாதி
க்கப்பட்டு-ஒறுக்கப்பட்டு-சல்-கல்லை-எறிந்தன்னஎறிந்தாற்போலு
ம்-சயவரீ-கிழானவரீகள்-வாய்-வாயில்வரும்-இன்னுச்சொல்- கொ
டுஞ்சொற்களை-எல்லாரும்-யாவரும்-காண அறிய-பொறுத்துய்ப்
பர்-சகித்துநடப்பர்-பெரியோர் - (எ-று) * (இ-ம்) மத்திரித்ததி
ருநீற்றாலடங்கிய நாகம்போலப்பெரியோர்-தங்கஞ்ஞலவொழுக்கத்
திற்சஞ்சிக் கீழ் மக்கள் சொல்லிய கொடுஞ்சொற்களைப் பொறுத்
து நடப்பார் என்பதாம். (சு) பெரியோர் - தோன்றவெழுவாய்-
உய்ப்பர்-ப-இன்னுச்சொல்-செ. (சு)

மாற்றாய்நின்றுதம்மாறேற்பார்க்கேலாமை...

யாற்றாமையென்றாறிவுடையா - ராற்றாமை...*

நேர்த்தினுந்நிறவர்செய்தக்கார்துமவரைப்....*

பேர்த்தினுந்செய்யாமையென்று.....*

(இ-ள்) மாத்திராய்-பகைவராய்-நின்று-நின்று-தம்-தம்மொடு-மாதேற்பார்க்கு மாறுபடுமவர்க்கு-ஏலாமை-பொருந்தாமை-ஆற்றாமை-வல்லமையில்லாமை-என்றார்-என்றுகொல்லார்-அறிவுடையார்-அறிவுளார்-ஆற்றாமை-பொறுத்தற்-கரியவை-நேர்த்தி-எதிர்க்கு-இன்று-துன்பங்களை-அவர்-அப்பகைவர்-செய்தக்கால்-செய்தால்-தாம்-தாங்கள்-அவரை-அப்பகைவரை-பேர்த்தி-து-மிண்டு-இன்று-திருக்களை-செய்யாமை-செய்யாதிருத்தல்-நன்று-தல்லது-(எ-று) (இ-ம்) தம்முடனெதிர்ப்பவர் மேலெதிராதிருத்தலைவல்லமையில்லாமையென் நறிவுடையோர்கொல்லார்-பகைவர் துன்பஞ்செய்தாலவர்களுக்குத் துன்பஞ்செய்யாதிருத்தலைதல்லது-ப-இ-அறிவுடையார்-எ-என்றார்-ப-மற்று-அகைச-

நெடுங்காலமொடினுநீசர்வெகுளி.....*

கெடுங்காலமின்றிப்பாக்கு-மடுங்காலை....*

நீர்கொண்டவெப்பம்போற்றாநெதணியுமே....*

சீர்கொண்டசான்றோர்கினம்.....*

(இ-ள்) நீசர்-கீழ்மக்களுடைய-வெகுளி-கோபமானது-நெடுங்காலம்-அநேககாலம்-ஓடினும்-சென்றும்-கெடுங்காலம்-கெட்டுப்போங்காலம்-இன்றி-இல்லாமல்-பாக்கும்-வளர்ந்துநிற்கும்-சீர்-சிறப்பை-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-சான்றோர்-பெரிபெரி-கினம்-கோபமானது-அடும்-காய்ச்சும்-கால-காலத்தில-நீர்-நீரானது-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-வெப்பம்போல்-உஷ்ணம்போல்-தானே-சனக்குத்தானே-தணியும்-ஆறும்-(எ-று) (இ-ம்) கீழ்மக்கள்கோபம்பெருநாட் சென்றும்பெருகின்றற்கும்-பெரியோர்கோபம்பீர்கொண்டவெப்பம்போற்றணக்குத்தானே-தணியும்-என்பதாம்-இ-நீசர்வெகுளி-எ-பாக்கும்-ப-சான்றோர்-கினம்-எ-தணியும்-ப-எ-அகைச. (அ)

உபகாரஞ்செய்ததனையோராநேதங்க.....*

ணபகாசமாற்றச்செயினு-மூபகாரந்.....*

தாஞ்செய்வதல்லாற்றவற்றினுந்நீங்குக்கல்.....*

வான்றோய்குடிப்பிறந்தார்க்கல்.....*

(இ-ள்) உபகாரம்-உதவி-செய்ததனை-செய்ததை-ஓராது-அறியாது-தவகண்-தம்மிடத்து-அபகாரம்-ஒருவரபகாரத்தை-ஆற்ற-மிஷமும்-செய்யினும்-செய்தாலும்-உபகாரம்-உதவியை-தாம்-தாங்கல்-செய்யவதல்லா-செய்வதல்லது-தவற்றினால்-(அவர்செய்த)

*அறிதயம்-நெடினமிசைருத நெடிந்கெய்புனென்ப.

குற்றத்தால்-திங்கு-பொல்லாங்கு-உளக்கல்-செய்தில்-வான்-பெருமை-தோய-நிறைந்த-குடிப்பிறந்தார்க்கு-தற்குடியிற்பிறந்தார்க்கு-இல்-இல்லை-(எ-று) ஐய் (இ-ய்) ஒருவர்பெகாரநீதையறியாது-அபகாரநீதச் செய்தாலும்-தற்குடியிற்பிறந்தாருபகாரஞ்செய்வதெயல்லாது-அபகாரஞ்செய்பாரிஎன்பதாம். (ஈ) உளக்கல்-எ-இல்-ப-திங்கு-செ-வான்றோய்குடி-உயர்ந்தகுடி-பெய்வினுமாம்.

ஓசுர்துதுநாய்பெளஷிஞ்சொளக்கண்டுநீதிமனாயாந் *

பேர்த் துறாய்களவினரீங்கெல்ல-நீர்த்தனநிக்...

கீழ்க்கண்டிழாய்ச்சால்லியக்காற்றொல்பதீவா

மேன்மக்கடம்வாபான் மீட்டு.....

(இ-ள்) நாய்-நாயானது-கூர்த்தி-கோபமிருந்து - கௌவித்
கௌ-கடித்துக்கொள்ள-கணியம்-பார்த்து-மீட்டி-மீட்டி-
தம்-தம்முடைய-வாயால்-வாயினால்-நாய்-கடித்தநாயை-கௌவி
நாய்-கடித்தவர்-சங்கு-இவ்வுலகில்-இல்லை-இல்லை-நீ-தந்தி-குண
மின்னம்-கீழ்மக்கள்-கீழானவர்கள்-கீழாய-இழிவானசொற்களை
சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-மேன்மக்கள்-மேலானவர்கள் - தம்
வாயால்-தங்கள்வாயால்-மீட்டி-மறுத்து-சொல்பவோ-சொல்வார்
களோ-(எ-று) (இ-ம்) நாய்கடிக்கக்கண்டுத் தங்கள்வாயாற்
கடித்த நாயைக்கடித்தவர்க ளிவ்வுலகிலில்லை கீழானவர்க ளிழிவான
சொற்களைச்சொன்னால் மேலானவர்களொன்றுஞ்சொல்லார்கள
என்பதாம். (இ-ம்) மேன்மக்கள்-எ-சொல்பவோ-ப-கீழானவற்றை-
செயப்படுபொருள். (ய)

சினிமான்டைம்-முத்தித் துற-



பொறையுடைமை.

அஃதாவது-பொறுமையையுடையதாயிருக்கிற தன்மை யாகும்.

கோஸ்தயநாவிச் சூளிர்வகாநன்ருட.....*

பேனையோடியாது மறையற்ற - டீபதை.....

புராப்பீற்சிதைந் துணைக்குமொல்தும்வகையான்...*

உ.பூ.கி.க.பி.க.லே.நா.ஸ்.நா.

(இ-ள்) கொடை-மாலேபோல்விழும்-அருவி-யாற்றைப்பிபாருநீ
திய-குளிரி-குளிர்த்த-லகா-மலைகளையும்-நாட-நாட்டையமுடைய
பாண்டியனை-பேசுகையோடு-அறிவிலா னுடன்-யா தும்-ஒன்றையு

0 அவிதயம்-ஒற்றுப்பயிலலாற்றியற்செய்யுள்-

ம்-உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக-பேதை-அவ்வறிவில்லான்-
உரைப்பில்-ஒன்றைச்சொன்னால்-கிதைந்து-கெடும்படி-உரைக்கு
ம்-சொல்வான் (ஆதலால்) ஒல்லும்-பொருந்தும்-வகையால்-வித
த்தால்-வழுக்கி-தப்பி-கழிதல்-அவனைவிட்டு நீங்குதல்-நன்று-ந
ல்லது-(எ-று) ஐஐ (இ-ம்) பாண்டியனே அறிவினனாட னென்று
ஞ் சொல்லாதிருப்பாயாக. சொன்னால் கிதைவுபடச் சொல்லுவா
னாகையாலவனைவிட்டு நீங்குதல் நல்லது என்பதாம்-ஓஓ கழிதல்-எ
நன்று-ப-அறிவினான்-செ-தொன் னால்விளக்கம்-எந்நிறையேவ
ற்கேட்பயல்லே, யன்மோவற்கவாருமொருமை, யாமினன்மினந்
பீர்பண்மை-இவ்விதியால் அந்விஞ்ஞவலொருமைக்கண் வந்தது

நேரல்லாரீநீரல்லசொல்லியக்காண்மற்றது.....*
தாரித்திருத்தற்குதிமம்-நேரூம்.....*
புகழ்மையாகக்கொள்ளாதுபொங்குநீர்ஞாலஞ்*
சமழ்மையாகக்கொண்டுவிடும்.....*

(இ-ள்) நேரல்லாரீ-ஒப்பில்லாதவர்-நீரல்ல-குணமிலாச் சொற்க
ளை-சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-தாரித்திருத்தல்-பொறுத்திருத்
தல்-திருதி-பொருமை-மற்று-அதைப்பொறுக்காவிட்டால்-புக
ழ்மையா-புகழ்ச்சியாக-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்-பொங்கு-மி
ஞுந்த-நீர்-நீர்குழந்த-ஞாலம்-பூமி-சமழ்மையா-தாழ்மையாக-
கொண்டுவிடும்-கொள்ளும்-(எ-று) ஐஐ (இ-ம்) தமக்கொப்பில்லா
ரீதாழ்வானவைகளைச்சொன்னால் பொறுத்துக்கொள்ளல் பொறு
மை-பொறுவிட்டாலுலகம் புகழ்ச்சியாகக்கொள்ளாது-இகழ்ச்
சியாகக்கொள்ளும்-என்பதாம்-ஓஓ ஞாலம்-எ-கொண்டுவிடும்-ப
மற்று-ஒரும்-அவைகள்

(உ)

காதலார்சொல்லுங்குஞ்சொல்லுவந்துரைக்கு.....*
மேதலாரின்சொலிற்றீதாமோ-பொதெலா.....*
மாதர்வண்டரீக்குமலிகடற்றன்சேர்ப்ப.....*
வாவதறிவார்ப்பெறின்.....*

(இ-ள்) பொதெலாம்-மலர்களைல்லாம்-மாதர்-அழகிய-வண்டு,
வண்டிகள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-மலி-நிறைந்த-கடல்-கடலையும்-
தன்-குளிர்த-சேர்ப்ப-கரையைபுழுதடையபாண்டியனே-ஆவது
ஆவவேண்டியநன்மையை-அறிவார்-அறிந்தவரை-பெறின்-பெற்
றால்-காதலார்-தம்பியிலிருப்புள்ளோர்-சொல்லும்-சொல்கின்ற-
கிஞ்சொல்-கொடுஞ்சொல்லானது-ஏதிலார்-பகைவர்-உவந்து
ரைக்கும்-மகிழ்த்துசொல்லும்-இச்சொலின்-இனிபசொல்லப்பா
ரீக்கிலும்-தீதாமோ-குற்றமாகுமோ-(எ-று) ஐஐ (இ-ம்) பாண்டி
யனே சிநேகர்சொல்லுங்குஞ்சொல்லானது பகைவர்சொல்லுமி

னியசொல்லைப்பார்க்கிவங் குற்றமாகுமோ என்பதாம்-**(௬)** கடுஞ்
சொல்-எ-தீதாமோ-ப.

* அறிவதறிந்தடங்கியஞ்சுவதஞ்சி... ..*

புறுவதுவகுபப்பச்செய்து-பெறுவதன... ..*

வின்புற்றுவாழும்புடையாரொஞ்ஞன்-றுந்... ..*

துன்புற்றுவாழ்தலரிது... ..*

(இ-ள்) அறிவது-அறியத்தக்கதை-அறிந்து-தெரிந்து-அடங்கி
அடங்கி-அஞ்சுவது-அஞ்சுத்தருவதற்கு-அஞ்சி-பயந்து, உறுவது
செய்யத்தருவதை-உலகு-உலகத்தார-உவப்ப-மகிழ்-செய்து-செ
ய்து-பெறுவதன-பெறும்பலன-இன்புற்று-இன்பமடைந்-து
வாழும்-வாழுகின்ற-இப்படிடையார்-குணமுடையார்-எஞ்ஞான்
றும்-எந்தானும்-துன்புற்று-துன்பமடைந்-து-வாழ்தலரிது-வாழ்
தலில்ல- (எ-று) **(இ-ம்)** அறியத்தருவதையறிந்து அஞ்சத்
ருவதற்கஞ்சிச் செய்யத்தருவதைச் செய்து பெறும்பலன-இன்ப
ம்பொருந்திவாழும்-குணமுடையார்-துன்பம்பொருந்தி-வாழ்த
வில்லை-என்பதாம்-**(௬)** வாழ்தல்-எ-இல்லை-ப.

வேற்றுமையின் தீக்கலந்திருவநட்டக்காற்... ..*

தேற்றுவொழுக்கமொருவன்க-ணுண்டாயி... ..*

ஞற்றுந்-துணையும்பொறுக்கபொருளாயிற்... ..*

தூற்றுக்தூரவிடல்... ..*

(இ-ள்) வேற்றுமை-வேறுபடுங்குணம்-இன்றி-இல்லாது-கலந்
து-பொருந்தி-இருகர்-இரண்டிபெர்-நட்டக்கால்-கிதேகித்தால்-
தேற்று-தெளியாத-ஒழுக்கம்-நடக்கை-ஒருவன்கண்-ஒருவனிடத்
து-உண்டாயின்-உண்டானால்-ஆற்றும்-(கோப)மடங்கும்-துணை
யும்-அளவும்-பொறுக்க-பொறுக்கக்கடவன்-பொருளாயில்-பொ
றுக்காணாயில்-தூற்றுக- (அவன்) குற்றத்தைத் தூற்றாமல்- தூரவி
டல்-அவனட்டைபயிர்க- (எ-று) **(இ-ம்)** வித்தியாசமில்லாமல்-இ
ருவர்கலந்து கிதேசஞ்செய்யில் ஒருவனிடத்து நன்னடக்கையில்
லாவிடல்-மற்றவன்பொறுக்குமளவும் பொறுக்கக்கடவன் பொ
ருவிட்டால் தூற்றாமல்கிதேசத்தைவிடக்கடவன் என்பதாம்-**(௬)**
ஒருவன்-எ-தூரவிடல்-புறப்பிணை-செ-ஏ-அசை.

இன்னுசெயி னுமினியவொழிகென்று... ..*

தன்னையேதா-னெவினல்லது-துன்னிக்... ..*

கலந்தாராக்கைவிமிதல்கானகநாட... ..*

விவங்கிற் சம்பலிள்ளலரிது... ..*

* அவிறயம்-குறியின்குசில் குறியியற்பெய்யுள்-

யாப்பருங்கலத்திலுங்காண்க.

(இ-ள்) கானகம்-காட்டையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-இன்ன-ஆன்பங்களை-செயினும்-ஒருவர் செய்தாலும்-இனிய-இனியனவாகவெண்ணி-ஒழிகென்று-கோபம்நீங்குகென்று-தன்னைபேதாண்-தன்னைத்தானே-நோவினல்லது-நோவுவதல்லாமல்-ஆன்னி-நெருங்கி-கலந்தாரா-சிறேநகித்தவனா-கைவிடுதல்-விட்டுவிடுதல்-விடவந்திரும்-மிருகத்திற்கும்-விள்ளல்-வேறுபடல்-அரிது-அருமை-(எ-று) ஐ (இ-ம்) பாண்டியனே ஒருவர் ஆன்பஞ்செய்யினும் இன்பமாக நிறைத்துத் தன்னைநொந்துகொள்வதெயல்லாது நேசித்தாரா விட்டுவிடுதலாகாது மிருகத்திற்கும்பிரதவரிது என்பதாம். (இ-ஈ) கைவிடுதல்-எ-அரிது-ப-கலந்தாரா-செயின

பெரியார்பெருநட்புக்கோடருஞ்செய்த - - - *
வழியபொறுப்பவென்றன்றோ-வரியரோ - - - *
ஐ வொல்லெனருவியுடர்வனாநன்னாட - - - *
நல்லசெய்வார்க்குத்தமர். - - - *

(இ-ஈ) ஒல்லென்-ஒல்லென்னுஞ்சத்தமுள்ள-அருவி-யாற்றைப்பொருந்திய-உயர்-உயர்ந்த-வனா-மலையையும்-நன்னாட - நல்லநாட்டையமுடையபாண்டியனே-தாம்-தங்களை-செய்த-செய்த-அரிய-அரியகுற்றங்களை-பொறுப்ப-பொறுப்பார்கள்-என்றன்றோ-என்றல்லவோ-பெரியார்-பெரியார்களுடைய-பெருநட்பு-பெரியகிறேகத்தை-கொடல்-கொள்ளுதல்-நல்ல - நன்மைகளை-செய்வார்க்கு-செய்பவர்களுக்கு-தமர்-குற்றத்தார்-அரியரோ - கிடையார்களோ.(எ-று) ஐ (இ-ம்) பாண்டியனே தாங்களசெய்தகுற்றங்களைப்பொறுப்பார்களென்றல்லவா பெரியோர்கள்கிறேகஞ்செய்தல் நன்மைகளைச்செய்பவர்களுக்கு நுறவினர் கிடையார்களோ என்பதாம். (இ-ஈ) தமர்-எ-அரியரோ-ப. (எ)

வற்றிமற்றற்றப்பசிப்பினும்பண்பிலார்க் - - - *
குற்றமறியவனாயற்க-வற்ற - - - *
மறைக்குந் துணையார்க்குரைப்பவெதம்மைத் - - - *
துறக்குந் துணிவினாதார். - - - *

(இ-ள்) வற்றி-உடல்மெலிந்து-ஆற்ற-மிகவும்-பசிப்பினும் -பசித்தாலும்-பண்பிலார்க்கு-நட்புக்குணமிலாதார்க்கு-அற்றம்-வறுமையை-அறிய-தெரிய-உறையற்க-சொல்லாதிருப்பாராக-அற்றம்-வறுமையை-மறைக்கும்-நீக்கும்-துணையார்க்கு - அளவினையுடையார்க்கு-தம்மை-தம்முயிரா-துறக்கும்-விட்டுவிடும்-துணிவினாதார்-துணிவுகொள்ளாதார்-உரைப்ப-சொல்வார்கள்-(எ-று) ஐ (இ-ம்) உடல்மெலிந்து மிகப்பசித்தாலும் நட்புக்குண

ஐ தண்டியலங்காரம்-இடமெனப்படுபவழைநாடியுறை.

மில்லாதவர்க்கு வறுமையைச் சொல்லாதே - உயிர் விடத்து
ணிபாத வரிகளவறுமையைநீக்குவார்க்குச் சொல்வார்கள் என்ப
தாம். (சு அணிவிலா தா-எ-உணர்ப்ப-ப-எ-அ ஸை. (அ)

இன்பம்பழந்தாங்கிழிவுதலைவரினு... ..*#

மின்பத்தின்பத்திமிருந்தைக்கீச - வின்ப... ..*#

மொழிபாமைகண்டாலுமொங்குருவிநாட*#

பழியாகாவாதேதலை... ..*#

(இ-ம்) ஒங்கு-உயர்ந்த-அருவி - யாற்றைப்பொருந்திய-நாட-
நாட்டையுடையபாண்டியனை - இன்பம்பயந்து - முன்னின்பத்
தைக்கொடுத்த-ஆங்கு-(பின்)னவ்விடத்து - இழிவு-தூன்பம்-த
லைவரினும் -முதல் மையாகவந்தாலும்-இன்பம் - இன்பத்தினது-
பககம்-பிணை-இருந்தைக்கீச-நீங்கினுற்போலும்-இன்பம் - அவ்வி
ன்பமானது-ஒழிபாமை-நீங்காது-கண்டாலும் - தம்மிடத்துவந்
தாலும் - பழியாகா-தமக்குப்பழியாகாத-ஆறே-நெறியே - தலை-
தலைமை-(எ-று) (இ-ம்) பாண்டியனைமுன்னின்பத்தவந்துபி
ன்னுன்பம்வருமையானால் அவ்வின்பம்நீங்கினுற்போலும் இன்பம்
நீங்காதிருந்தாலும் குற்றமற்றவழியில் வந்தவின்பம் முான்
மை என்பதாம். (சு ஆறு-எ-தலை-ப. (க)

தாங்கெழுநூற்க்கார்கேடெண்ணற்கைகள் * னுடம்பி

நூல்கெழுநூமுண்ணார்கைத்தண்ணைந்த-வான்கவித்த

வைபகமெல்லாம்பெறினுமுனாயற்க... ..*#

பொய்யாடிடைமிடத்தென... ..*#

(இ-ள்) தாங்கெழுநூம்-தாங்கெட்டாலும்-தக்காரீ - தன்னைக்
கெடுத்ததன்மையார்க்கு-கேடு-பொல்லாங்கை-எண்ணற்கை - நி
னைபாதிருப்பாயாக-தன்னுடம்பின் - தன்னுடலின்-உண்கெழுநூ
ம்-மாமிசங்கெட்டாலும்-உண்ணார்-உண்ணப்படாதாரீ - கைத்து
கைப்பொருளை-உண்ணற்கை-உண்ணாதிருப்பாயாக - வான்கவித்து
ஆகாயமுடிய வைபகமெல்லாம்-உலகமெல்லாம்-பெறினும்- பெ
ற்றாலும்-பொய்யோடு -பொய்யுடன்-இடைமிடத்தென-நெருங்கிய
சொல்-சொல்லை-உணாயற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக (எ-று) (இ-ம்)
தாங்கெட்டாலும் பிறர்க்குக்கேடுசெய்யாதே உண்ணத்தகாரீ னீ
ட்டி-உண்ணாத-உலகெல்லாம்பெற்றாலும் - பொய்சொல்லாதே
என்பதாம். (சு ஒருவன்-எண்ணற்கை-ப-கேட்டை-செ - ஒருவன்-
-எ-உண்ணற்கை-ப-கைத்ததை-செ-ஒருவன்-எ-உனாயற்க - ப-சொல்
லை-செ-தக்காரீ-தகாதவர். (ய)

பொறையுடைமைமுற்றிற்று.

* நருக்கசங்கிரகம். கருவாரனவனாப்பிறகடனனுப்பு.

பிறர்மனைநயவாமை.

அஃதாவது - பிறருடைய மனைவியை இச்சிபாசையாம்.

அச்சம்பெரிதாவதற்கின்பஞ்சிற்றளவா... ..*

னிச்சனினையுங்காற்கோக்கொலையா-னிச்சலுங்... ..*

கும்பிக்கேகூர்த்தவினையாற்பிறன்ரு... ..*

தம்பற்கநாணுடையார்... ..*

(இ-ள்) நானுடையார்-நாணமுள்ளோரோ-அச்சம்-பயம்-பெரிது-பெரியது-அதற்கு-அப்பயத்திற்கு-இன்பம் - இன்பமானது-சிற்றளவு-சிறியவளவினையுடையது-நிச்சம்-தினமும்-நினைபுங்கால் என்னுமிடத்து-கொ-அரசனாவரும்-கொலையாம்-ஆக்கினையாம் நிச்சலும்-தினமும்-கும்பிக்கே-நாகத்திற்கே - கூர்த்த-மிஞ்ந்த-வினையால்-தினினையுருமாதுலால்-பிறன்-அடலா-னுடைய-தாரம் - மனையோ-தம்பற்க-தம்பாநிருப்பீர்களாக-(எ-று) ஐ (இ-ம்) 'நாணமுடையவர்களே பயம்பெரியது அப்பயத்தால்வருமின்பஞ்சியது-இராசத்தண்டனவரும் நாகத்திற்கேதுவாம் பாவம்வருமா கையால் பிறர்மனையினையிச்சிபாசிருங்கள் என்பதாம்-ஆம்முன் னம்-அசைகள்-நாணுடையார் எழுவாய்-அண்மைவினி-தம்பற்க-ப-பிறன்ரு-ம்-செ-தொல்காப்பியம்-வினிமரபு-ய-ம்-சு - அண்மைச்சொல்லே யியற்கையாகும். (க)

* அறம்புகழ்ச்சேன்மைபெருமைபுந்நாங்கும் ... *

பிறன்ருநதச்சவார்ச்சேரா - பிறன்ரு

தச்சவார்ச்சேரும்பகைபழிபாவமென்

தச்சத்தோடிந்நாற்பொருள்... .. *

(இ-ள்) பிறன்-அடலா-னுடைய-தாரம்-மனைவியை-தச்சவார்-இச்சிப்பவர்களை-அறம்-தருமமும்-புகழ்-கீர்த்தியும்-சேன்மை-சிறேமும்-பெருமை-மேன்மையும்-இந்நாங்கும்-இந்நாற்பொருளும் - சேரா-அடையாவாம் - பிறன் - பிறனுடைய - தாரம்-மனைவியை - தச்சவார்-இச்சிப்பவர்களை-பகை-வினோதமும்-பழி-இதழ்ச்சியும்-பாவம்-அதருமமும்-என்று-என்றுசொல்லிய-அச்சத்தோடு-பயத்தோடு-இந்நாற்பொருள் - இந்நாற்பொருள்களும்-சேரும்-அடையும்-(எ-று) ஐ (இ-ம்) பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவரைப் புண்ணியம்-கீர்த்தி-சுந்தகம்-மேன்மை-இந்நாங்குஞ் சேராவாம் பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவரைப் பகைபழிபாவம் பயம். இந்நாங்குஞ்சேரும் என்பதாம்-சே நான்கும்-எ-சேரா-ப-தாற்பொருள்-எ-சேரும்-ப. (உ)

* தண்டியலங்காரம்-விரவத்தொடிர்ப்பதுசமநிலையாகும்.

இதுமுன்னங்கலந்தசமநிலையினி.

புக்கவிடத்தச்சம்போதரும்போதச்சந் - - - *
 துய்க்குமிடத்தச்சந்தோன்றாமற் - காப்பச்ச - ஐ
 மெக்காலுமச்சந்தருமாலெவன்மொலோ - - - *
 ஏட்கால்பிறனில்புகல். - - - *

(இ-ள்) புக்கவிடத்து-பிறன்மனையாளிடத்திற்போரும்போது
 அச்சம்-பயம்-போதரும்போது-வரும்போது-அச்சம் - பயம்-
 துய்க்குமிடத்து-அதுபவிக்கும்போது - அச்சம் பயம் - தோஷ
 ருமல்-புணர்ச்சிதோன்றாமல்-காப்பு-காத்தல்-அச்சம்-பயம்- எக்
 காலும்-எந்நாளும்-அச்சம்-பயத்தை-தருமால் (கொடுக்கும்) ஆ
 கையால்-உட்கான்-அஞ்சாதவரும்-பிறனிஸ் - பிறன்மனையாளிடத்
 து-புகல்-பி-வேசித்தல் - எவன்கொல் - என்னபலன்குறித்தோ.
 (எ-து) * (இ-ம்) பிறன்மனையாளிடத்துப்போரும்போதும் பய
 ம்-வரும்போதும்பயம் அதுபவிக்கும்போதும் - பயம்புணர்ச்சி
 தோற்றது காத்தலுமபயம் எந்நாளுமபயமாகையால் அஞ்சா
 து பிறன்மனையாளிடத்துப் பி-வேசித்தலென்பபலன்குறித்தோ
 என்பதாம் டு புக்-ஏ-எவன்கொல்-ப-பிறனிஸ்-செ (ங்)

காணிற்ருடிப்பழியாங்கையுறிக்கால்குறையு - - - *
 மாணின்மைசெய்யுங்காலச்சமா - நீணிரயத் - - - *
 துன்பமபயக்குமர்துச்சாநிதிகண்ட - - - ஐ
 வின்பமெனக்கெனைத்தாற்குறு - - - *

(இ-ள்) துச்சாநி-காமுகனே-காணில் - (பிறன்மனையாளாகக்
 கையறி) கண்டால்-குடி-தினகுடிக்கு-பழியாம-இசைச்சிவாம-
 கையறி-அகப்பிடல்-கால்குறையும-கால்வெட்டப்படும் - மாண்
 பெருமை-இன்மை-இல்லாமைய-செய்யுங்கால்-செய்யுபிடத்த-அ
 ச்சமாம-பயமாகும்-நீன்-நீண்ட-நிரயம்-நாகத்திஸ்-துன்பம்-துய
 ரத்தை-பயக்குமால்-கொடுக்குமாகையால்-நீகண்ட - நீ-நிந்த-இ
 ன்பம்-இன்பமானது-எனைத்து-எத்தன்மையுடையது - எனக்கு-எ
 ன்றதுக்கு-கூறு-சொல்லு-(எ-து) * (இ-ம்) காமுகனேபிறன்ம
 னையையக் கடுகையறித்தண்டால் தன்ருமக்குப்பழிப்பாம-அகப்ப
 டிக்கால்குறைத்தேபாம் அதுபவிக்கும்போதுபயமாகும் நாக
 த்திஸ்-துயரத்தைக்கொடுக்கும் நீகண்ட இன்பம் எத்தன்மையுடையது
 எனக்குச்சொல்லு என்பதாம். டு நீ-எ-கூறு-ப-இன்பம்-செ
 சூஸ்-அ-சு- (ஸ்)

செமமையொன்றிற்சிநியாநினைத்தராய்க் - - - *
 கொமமையொருடையோடொன்றி-இ-யுமமை - - - ஐ
 கலியாற்பிறன்மனேமெற்கென்றோயிமமை - - - *
 உலியாபிபாடியுடையார். - - - *

(இ-ள்) செம்மை-செவ்வையானமனம்-ஒன்றின் நி-ஒன்றில்லா
 ன-சிறியார்-சிறியார்கள்-இனத்தராய்-இனமுடையவராய்-தொ
 ம்மை-திரட்சியும்-வரி-தேமலையும்-பொருத்திய-முலையார்-முலை
 களையுடையபெண்ணின்-தோள்-தோள்களை-மடீஇ-பொருத்தி-உ
 ம்மை-முற்பிறப்பில்-வலியால்-தமதுவல்லமைமால்-பிறர்-அந்நிய
 ருடைய-மனைமல்-மனையவளிடத்தில்-சென்றார்-போனவர்கள்-
 இம்மை-இப்பிறப்பில்-அலியாகி-பேடிக்காரி-ஆடி-கூத்தாடி-உ
 ண்பார்-உண்பார்கள்-(எ-று) இ-ம்-நன்மனமில்லாதுசிறியவர்
 களையல்பிசையுடையவர்களாய் முற்பிறப்பில் தமதுவல்லமைமால்
 பிறர்மனைவையச்சேர்ந்தவர்கள் இப்பிறப்பில் பேடிக்காரியாக் கூத்
 தாடியுண்பார்கள்-எ-ம்-ஓ சென்றார்-எ-உண்பார்-ப-எ-அசை-
 பல்லாரதியப்பறைபறித்துநாட்டுக்கேட்டுக்... ..*
 கல்பாணஞ்செய்துகடிபுக்க-மெல்லியந்... ..*
 காநன்மனையாளுமில்லாளுவென்னொருவ... ..*
 னேதின்மனையாளைநோக்கு... ..*

(இ-ள்) நாள்-சுபதினத்தை-கேட்டு-கேட்டு-பல்லார்-பலரும்-
 அறிய-அறியும்படி-பறையறைந்து-மணப்பறைபடித்து-கல்பா
 ணஞ்செய்து-விவாகம்பண்ணி-கடி-காவலில்-புக்க-புழுத்த-மெ
 ல்-மெல்லிய-இயல்-இயல்பினையுடைய-காதல்-இச்சிக்கப்பட்ட-ம
 னையாளும்-மனைவியும்-இல்லாளா-மனைவியாக-ஒருவன்-ஒருவன்-
 எதில்-அயலாருடைய-மனையாளை-மனைவியை-நோக்கு-பார்க்கு
 ம்பார்வை-என்-யாது-(எ-று) இ-ம்-ஒருவன்பிறன்மனையாளை
 தன்மனையாளாகப்பார்க்கும்பார்வை யென்ன என்பதாம்-ஓ
 நோக்கு-எ-என்-ப-எனின்மனையாளை-செ. (சு)

அம்பலயலெடுப்பவஞ்சித்தமர்பரீஇ... ..*
 வம்பலன் பெண்மரீஇமைந்து-தம்பு... ..*
 நிலைமையினஞ்சத்தநான்றுப்புரவுபாம்பின்... ..*
 நலைநக்கியன்னதுடைத்து... ..*

(இ-ள்) அயல்-அயலார்-அம்பலெடுப்புறங்கூற-அஞ்சி-பயந்
 து-தமர்-உறவினர்-பரீஇ-வருந்த-வம்பலன்-அயலா னுடைய-பெ
 ண்-மனையாளை-மரீஇ-தழுவி-மைந்து-மயக்கத்தை-உற்று-பொ
 ருத்தி-தம்பும்-தம்பியிருக்கிற-நிலைமையில்-நிலையில்லாத-
 தெஞ்சத்தான்-மனமுடையவன்-அப்புரவு-அனுபவம்-பாம்பின்-
 பாம்பின்-தலை-தலையை-தக்கியன்னது-நச்சி யின்புமடைத்தா
 ந்போலும்-உடைத்து-உடையது-(எ-று) இ-ம்-பிறன் மனை
 விவைத்தழுவிமயக்கமடைந்து தம்புமனமுடையவன் அதுபவம்

பாம்பின் தலையை நக்கித் தொழும் உள்எனது என்பதாம் - (உ)
 துப்புரவு-எ-உடைத்து-ப. (எ)

பரவா வெளிப்படாபல்வோர்கட்டங்கா.....*

வரவோர்கட்காமதோயோடு-கொடிதே.....*

விரவாருணனுப்படலஞ்சியாது.....*

முனையாதுள்ளாநிவிமம்.....*

(இ-ள்) உரவோர்கண்-விவேகிகள்-காமம்-காமமானது-பரவா-
 பரவாது-வெளிப்படா-வெளியாகாது-பல்லோர்கண்-பலரிடத்தி
 னும்-தங்கா-தங்காது-தோய்-அக்காமத்தால்வருதோயானது-ஒழு
 கொடிது-மிசவுங்கொடியது-விரவாருள் - கல்வாதவரிடத்து-நா
 னுப்படல்-வெட்கமடைந்து-அஞ்சி-பயந்து-யாதுங்-யாதொன்
 றும்-உரையாது-சொல்லாது-உள்ளாநிவிமம்- உள்ளுக்குள்ளேத
 னியும்-(எ-று) * இ-ம் அறிவுடைபோர்கள் காமமானது பரவா
 மலும் வெளிப்படாமலும்பலரிடத்துத் தங்காமலும் கல்வாரிடத்
 தஞ்சிக்கொல்லாதுள்ளுக்குள்ளேதனியும் என்பதாம் (உ) தோய்
 எ-து நிவிமம்-ப-ஏ-அஷை-விரவாருள்-என்றது-பலகவரிடத்தெ
 ன்பாருமுளர்-காக்கைபாடிநியர்க்குத்திரம்-குறிவினெழுலளபெடை
 க்குறுப்பாசும்மே-இவ்விநியர்க்குக்கொடிதுதெழுலளபெடை-(அ)
 ளும்புமழலும்விர்க்கநீர்நாயிறும்.....*

வெம்பிச்சுடினும்புநஞ்சும்-வெம்பிச்.....*

கவந்திமனத்தைச்சிந்தலாற்காமம்.....*

மவந்தினுமஞ்சப்படும்.....*

(இ-ள்) அம்பும்-அதிராமும்-அழலும்-அக்கினியும்-அவிர்-பி
 ரகாசிக்கும்-கதிரீ-கிரணங்களைபுடைய-ராயிறும்-சூரியனும்-வெ
 ம்பி-கனன்று-சுடினும்-சுட்டாலும்-புரஞ்சும்-மேல்கும்-வெ
 ம்பி-கனன்று-மனத்தை-இதயத்தை-கவந்தி-கவலைப்படுத்தி-சுருத
 லால்-சுருதிந்நபடியால்-காமம்-காமமானது-அவந்தினும்-அம்பு
 தெருப்பருநிடனைப்பாக்கிலும்-அஞ்சப்படும்-கொடிதென் மஞ்ச
 ப்படும்-(எ-று) * இ-ம்-காமமானது அம்பிலும் அக்கினியிலும்
 சூரியனிலும் கொடிது என்பதாம் (உ) காமம்-எ-அஞ்சப்படும்-ப

உருருளெழுந்தவருகெழுசெந்திக்கு.....*

நீருக்குளித்துமுயலாரு-நீருட்.....*

ஞளிப்பினுக்காமஞ்சும்மேகுன்றேறி.....*

பொளிப்பினுக்காமஞ்சும்.....*

(இ-ள்) உருள்-உளில்-எழுந்த-எழும்பிய-உரு-வெப்பம்-கெ
 ழு-பிரகாசமிருந்த-செந்திக்கு-செந்தெழுப்புக்கு-நீருள் - தண்
 ணிலில்-ஞளித்தும்-மூத்தியும்-உயலாகும்-பிழைக்கலாம்-காமம்-

காமமானது-நீருள்-தண்ணீரில்-குளிப்பினும்-குளித்தாலும்-சும
ம்-சுட்டுவிடும்-காமம்-காமமானது-குன்றேறி-மலைமேலேறி-ஒளி
ப்பினும்-ஒளித்தாலும்-சுமம்-சுட்டுவிடும்-(எ-று) ஐ-ம்-தூம
த்திக்குத்தப்பலாம்-காமத்திக்குத்தப்பலாகாது-என்பதாம்-தூம
ம்-புகை-நீர்-காமம்-எ-சுமம்-ப-எ-அகை. (ய)

பிறர்மனைநயவாமை-முற்றிற்று.

ய-ம-அதுகாரம்.

ய-ம-அதுகாரம்.

நாஸக,

ஆஃதாவது-கொய்க்குற்றிதற்குறுதலாம்.

இல்லாவிடத்துமிவைநீதவளவினா.....*

ஹள்ளவிடம்போற்பெரிநுவந்து-மெல்லம்... ..*

கொடைபொயிடப்பட்டகுணனுடைமாந்தரீக்*

சுடையாவாடாண்டைக்கதவு.....*

(இ-ள்) இல்லா-தமக்கில்லாத-இடத்தும்-காலத்தும்-இயைந்த-
பொருந்திய-அளவினா-அளவா-உள்ளவிடம்போல் - இருக்கிற
காலம்போல-பெரிது-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-மெல்ல-நேராக
க-கொடைபொயி-கொய்த்துக்குடன்-பட்ட-பொருந்திய-குண
ன்-தற்குணங்கள்-உடை-உடைத்தாகிய-மாந்தரீக்கு-மனிதர்க்கு-ஆ
ண்டை-சுவர்க்கவாசலின்-கதவு-கதவுகள்-அடையாவாம்- அடைக்
காவாம்-(எ-று) ஐ-ம்-கொய்த்தவர்களுக்குச் சுவர்க்கவாசற்க
தவுகள்டைக்காவாம்-எ-ம்-நீர்-கதவு-எ-அடையாவாம்-ப. (க)

முன்னரோசாநாண்முனிதக்கமூப்புள.....*

பின்னரும்பீடழிக்குநோயுள-கொண்ணெ*

பரவன்மின்பற்றன்மின்பாதுண்மின்பாதுன்... ..*

கரவன்மின்கைத்துண்டாம்போது... ..*

(இ-ள்) சாநாள்-சாகுன்றநாள்-முன்னர்-முன்னது-முனிதக்க-
வெறுக்கத்தக்க-மூப்புள-விசுத்தாப்பியமுண்டு-பின்னரும்-பின்
னாலும்-பீடு-பெருமையை-அழிக்கும்-கெழிக்கும்-நோயுள-விபா
தியுண்டு-கொண்ணெ-பயனில்லாமல்-பரவன்மின்-பரவாதிருங்கள்
கைத்துண்டாம்போது-காவியமுண்டானகாலத்து-பற்றன்மின்
பற்றாதிருங்கள்-பாத்து-பகுத்து-உண்மின்-உண்ணுங்கள்-யாது
ம்-யாதொன்றையும்-கரவன்மின்-ஒளிபாது-கொய்க்குள்-(எ-று)
ஐ-ம்-பொருளுண்டாங்காலத்து-ஒளிபாதுகொய்த்துண்ணுங்
கள் என்பதாம்-நீர்-தீவிர-நோன்ற எழுவாய்-பரவன்மின்முனி
யபயனிலைகள்-காரம்-அகை. (உ)

தமிழ்நாட்டித்தந்தேசர்ந்தார் துன்பநீ துடையார் ... *

கொடுத்ததுதந்தாய்ப்பிணுமிணங்கா-லீண்டு ... *

மிதிக்குறப்பற்றிநுநிலலாதுசெல்வம்... .. *

விடுக்குமினைபுலந்தக்கால்... .. *

(இ-ள்) தமிழ்நாடு-வறுமையாநடுக்கம்-உற்று-பொருந்தி - தன்-
தன்னை-சேர்ந்தார்-சேர்ந்தவாறு-துன்பம்-துன்பங்களை - துடை-
யார்-நீக்குகின்றிலார்-கொடுத்தது-பிறருக்குக்கொடுத்தது-தான்-தா-
ன்-துப்பிணும்-உண்டாலும்-நாணியுங்கால்-வளருங்காலமாயின்-
நாணியும்-வளரும்-இடுக்கு - வலிமை-உற்று-பொருந்தி-பற்றினும்-
பற்றினாயினும்-வினை-தாண்டமுன்புசெய்ததல்வினை- உலந்தக்கா-
ல்-நீங்கினால்-செல்வம்-செல்வமானது-நிலலாது-நிலையாமல்- விடு-
க்கும்-விட்டுப்போம்-(எ-று) * இ-ம்-கொடாதவர்கள் பிறர்க்கு
க்கொடுத்ததுதந்தாய்களுண்டானும் பொருள்வளருங்காலத்தில்கள-
ரும்தல்வினை நீங்கிச்செல்வங்கெடும்-என்பதாம்-நீசெல்வம்-எ-
விடுக்கும்-ப-தன்னால்பொதுவியல்-எற்புதியெய்துதுடன் கூட்டு
மாமடியவும்-பாட்டிநிடைமுதலாக்கினும்பொருளினச- மாட்சியு
மாறவடியவுமடிமதி-இவ்விதியால்இஃது அடிமறிமாற்றுப்பொ-
ருள்கோள். (ந)

இம்மியரிசித்துணையாணும்வைகலு... .. *

நும்மிலையவகொடுத்ததுண்டி-நும்மைக்... .. ஐ

கொடாதவகொன்பர்குண்டுநீர்வையத்... .. *

தடாஅவப்பிணவர்... .. *

(இ-ள்) இம்மியரிசி-மத்தங்காய்ப்புல்லரிசி-துணையாணும் - அ-
ளவாயினும்-வைகலும்-தாடோறும்-நும்-உம்முடைய-இல்-மனை-
யிடத்து-இயைவ-பொருத்தியவைகளை-கொடுத்தது - பிறருக்குக்
கொடுத்தது-உண்மின்-உண்ணுங்கள்-சூண்டி-ஆழ்ந்த-நீர்-கடல்கூழ்
ந்த-வையத்து-பூமியில்-அடா-சனமயாத-அடிப்பிணவர் - அடிப்பி-
ணையுடையவராயிருந்துநிரியுமவரை-உம்மை-முற்பிறப்பில்- கொ-
டாதவர்-வழங்காதவர்-என்பர்-என்றுசொல்லுவர் அறிவுடையார்.
(எ-று) * இ-ம்-தாடோறும்நுளவளாவது கொடுத்ததுண்ணுங்க-
ள் யாசகரைமுற்பிறப்பில்கொடாதவர்களென்று சொல்லுவார்கள-
ள் என்பதாம்-நீ நீவிர்-எ-உண்மின்-ப. (ச)

மறுமையுமிமையுநோக்கியொருவம்... .. *

குறுமாரிபைவகொடுத்தல்-வறுமையா... .. *

லீதலிசையாதெனினுமிரவாமை... .. ஐ

லீதலிரட்டியுறும்... .. *

(இ-ள்) மறுமையுமி-மறுபிறப்பையுமி-இமையுமி-இப்பிறப்

பெயரும்-தோக்கி-ஆராய்ந்து-ஒருவற்கு-ஒருவனுக்கு - இயைவ-
பொருந்தியவைகளை-கொடுத்தல்-வழங்கல்-உறுமாறு-பொருந்து
மவழி-வறுமையால்-தரித்திரத்தினால்-நதல்-கொடுத்தல்- இசையா
தென்னும்-கூடாது-இரவாமை-யாசியாதிருத்தல் - நதல்-
கொடுத்தலினும்-இரட்டி-இருமடங்காத-உறும-அடையும்(எ-று)
இ-ம-ஃ கொடுத்தல்கூடாதிருந்தாலும் தான்மேலாயிரவாதிருத்த
ல்கொடுத்தலினுமிரண்டிபங்கதிகம்-என்பதாம்-ஈ இரவாமை-
எ-இரட்டியுறும்-ப. (இ)

நடுகுருள்வேதனைகச்சுற்றுக்கொட்புக்க-..... *
படுபணையன்னர்பலர்நச்ச-வாழ்வார்..... *
குழுகொழுத்தக்கண்ணுங்கொடுத்தண்ணுமாக்க .. *
ளிகொட்டினேற்றுப்பனை..... *

(இ-ள்) நடுகுருள்-ஊர்தலில்-வேதனை-திண்ணை- சுற்றுக்கொ
ட்புக்க-குந்திருக்க-படு-பொருந்திய-பணையன்னர்- காய்த்தபணை
மரத்துக்கொப்பானவர்-பலர்நச்ச-பலேர்விரும்ப-வாழ்வார்-வா
ழ்வார்கள்-குழி-தங்குழி-கொழுத்தக்கண்ணும்-வளமி-குந்தாலும்
கொடுத்த-வழங்கி-உண்ணு-உண்ணுத-மாக்கள்-மனிதர்கள்-இறிகா
ட்டுள்-சுழிகாட்டிவிருக்கும-ஏற்றுப்பனை-ஆண்பனையை யொப்பா
வர்-(எ-று) ஃ இ-ம-பலருமிச்சிக்கவாழ்பவர்கள் நடுகுருளிற்காய்த்
த பணைமரத்திற்கொப்பாவர் கொடுத்தண்ணுதவர்கள்சுக்கொட்டி-
விருக்குமஆண்பனைக்கொப்பாவர்கள் என்பதாம்-ஈ படுபணைய
ன்னர்-எ-வாழ்வார்-ப-மாக்கள்-எ-ஏற்றுப்பணையன்னர்-ப. (ஈ)

பெயற்பான்மறழ்பெய்யாக்கண்ணுமலகம் ... *
செயற்பாலசெய்யாவிடணுங்-செயற்புலால்... *
புண்ணைகடியும்பொருகடந்தண்ணேர்ப்ப-..... *
வெண்ணெயுலகுய்யுமாறு..... *

(இ-ள்) கயல்-கயல்மீனையும்-புலால்-புலால் நூற்றத்தையும்-பு
ண்ணை-புண்ணைபிழுவின்மணமானது-கடியும்-நீக்கு-ம-பொரு-அலை
மோதப்பட்ட-திண்ணை-குளிர்ந்த-கடல்-கடலையும்-சேர்ப்ப-கலையை
யுருவடையபாண்டியனே-பெயல்-பெய்தல்-பால்- பகுப்பாசிய-ம
ழை-மறழையானது-பெய்யாக்கண்ணும்-பெய்யாதவிடத்தும்- உ
லகம்-உயர்ந்தோர்-செயற்பால்-செய்யத்தக்கவைகளை-செய்யாவி
டணும்-செய்யுத்தவிடத்தும் உலகு-உலகமானது- உய்யுமாறு-பி
ழைக்குமவழி -என்ன-என்ன- (எ-று) ஃ (இ-ம) பாணையுபணை
மையெய்யாமலும் பெரியோர்கள் செய்யத்தக்கவைகளைச் செய்
யாமலுமிடால் உலகமபிழைக்கும வழியில்லைஎன்பதாம்-ஈ
உய்யுமாறு-எ-எண்ணை-ப. (எ)

ஏற்றகைமாற்றமுமெய்னாநூந்தாம்வனாபா... ..*
 தாற்றாதர்க்கீவதாமாண்கட - நூற்றின்... ..*
 மலிகடற்றன்செர்ப்பமாநீவார்க்கீசில்... ..*
 பொலிகடெனென்னும்பெயர்த்து... ..*

(இ-ள்) ஆற்றின்-யாற்றினால்-மலி-நிறைந்த - தன் - குளிர்த்தி
 பொருத்திய-கடல்-தடையுட-செர்ப்ப - கலையையமுடையபாண்
 டியின் ஏற்ற-பாசிக்கின்ற-கை-கைக்கு-மாற்றமை - இல்லையெ
 ன்னாது-என்னும்-யாதானும்-தாம்-தமக்குள்ள-வனாபான்-ஆ
 வால்-ஆற்றாதர்க்கு-தரித்திராருக்கு நவதாம் - கொடுப்பதாம்-
 ஆண்டகடன்-ஆண்டகையையாவது-மாறியார்க்கு-கைம்மாறுசெய்
 வர்க்கு-நதல்-கொடுத்தல்-பொலி பிரகாசம்பொருத்திய - கட
 னென்னும்பெயர்த்து- கடனென்றுசொல்லும்பெயரினையுடைய
 து(எ-று) * (இ-ம்) பாண்டியனைவறியவர்க்குக் கொடுத்தலே
 கொடையாகும் செல்வர்க்குக்கொடுத்தலேகடனாகும் என்பதாம்.
 * ஆண்டகடன்-எ-நவது-ப-கடல்-எ-பெயர்த்து-ப.

இறப்ப்சிநிதிதெனாநூல்லென்னுதென்று... ..*
 மறப்பயன்யாரிடாநீஞ்செய்க - முறைப்புதவி ...*
 னையம்புகூஉந்தலசிகடினாபொற்... ..*
 பையநிறைத்துவிடும்... ..*

(இ-ள்) இறப்ப-மிகவும்-சிநிதிதென்னாது- சிறியதென்றுசொல்
 லாது-இல்லென்னாது-இல்லையென்றுசொல்லாது- என்றும் - எப்
 பொழுதும்-அறப்பயன்-தருமப்பலனை-யாரிடாநீம்-யாவரிடத்
 தும்-செய்க-செய்யக்கடவாய்-முறை-முறையாக-புதவின் - லாயி
 ல்கடோறும்-புகூஉம்-புகுந்து-ஐயம்-பிச்சையேற்கும்-தவசி-தவ
 சிக்கபிவிருத்தும்-கடினாநூல்-பாத்திரம்போல-பைய-மெல்ல-
 நிறைத்துவிடும்-நிறைத்துவிடும்-(எ-று) * (இ-ம்) யாவரிடத்துந்
 தருமத்தைச்செய்யக்கடவார் அத்தருமப்பலன் யாசிப்போர்பாந்
 திரம்போலநிறைவுபெறும்என்பதாம். * நீவிந்தோன்ற-எழுவா
 ய்-செய்க-ப-அறப்பயனை-செ. (ஊ)

கடிப்பிகுண்டமுரசங்காதத்தோர்கேட்ப ...*
 ரிடித்துமுதங்கியதோர்யோசனைபொர்-கேட்ப ...*
 ரமிக்கியமுவுலகுக்கேட்குமேகான்றோர்... ..*
 கொடுத்தாரொனப்பிஞ்சொல்... ..*

(இ-ள்) கடிப்பு-குறுந்தடியினால்-இடி-அடிக்கப்பட்ட - கண்-
 இடமகன்றவாயினையுடைய-முரசம்-பெரிசைச்சத்தம்-காதத்தோ
 ர்-காதவழியிலுள்ளோர்-கேட்பர்-கேட்பார்கள்- இடித்து - இடியி
 டித்து-முதங்கியது-சத்திப்பது-ஓர்-ஒரு-யோசனையோர்-யோச

னைவழியிலுள்ளோர்-கேட்பர்-கேட்பார்கள-சான்றோர்-பெரியோர்-
 ர்களுக்கும்-கொடுத்தாரொனப்படுஞ்சொல்- கொடுத்தாரொன்றுசொ
 லப்படுஞ்சொல்லானது-ஆய்க்கிய- ஒன்றன்மேலொன்றாகவிகி
 கிய- மூவுலகும்-சுவர்க்க-மத்திய- பாதுகொன்றுமூவுலகிற்கும்-
 கேட்கும்-கேட்கும்-(ஏ-று) (இ-ம்) பெரியோர்களுக்கும்-கொடு
 த்தாரொன்றுசொல்லப்படுஞ் சொல்லானது திரிலோகத்திற்குநி
 கேட்கும்-என்பதாம். (இ-ம்) சொல்-ஏ-கேட்கும்-ப-ஏகாரம்-அசை.

நகரமுத்திரம்.

~~~~~  
 ய-ம. அநகரம்.

## ப ல ல வி ல ன்.

அஃதாவது-முற்பிறப்பிற்குச் சிவனையாம்-

பல்லாறுபுத்தனாடி-ஊந்திழைக்கின்ற... ..\*

வல்லதாநதாய்நாடிக்கேடலைத் - தொல்லைப்... ..\*

பலழவினையமன்னதனைத்தேத்திசெய்த... ..\*

கிழவனைநாடிக்கொள்ளு... ..\*

(இ-ள்) பல்லாவுள்-பலபசுக்களுள்-சூழக்கண் டு-இவன்என்ற  
 -உய்த் துவிடினும்-செலுத்திவிடினும்-தாய்-தன்றைய-நாடி-தே  
 டு-கோடலை-கொள்ளுதலில்-வல்லதாம்-வல்லமையையுடையதாம்-  
 தொல்லை-மூல் செய்த-பலழவியும்-உளழிவினையும்-தன்-தன்னை  
 செய்த-செய்தற்கு-கிழவனை-உரியவனை-நாடி-இராய்த் து -கொள  
 ற்கு-பற்றிசொள்ளுதற்கு-அன்னதனைத்தே- அத்தன்மையதாம்-  
 (ஏ-று) (இ-ம்) கன்றுபசுவத்தேடிக்கொள்ளுதலேபால் வினை  
 யஞ்செய்தகனைத் தேடிக்கொள்ளுப்தன்பதாம். (இ-ம்) பலழவினை-  
 ள் - அன்னதனைத்தே-ப.

(க)

உருவுமினையமயமொன்பொருளுமுட்கு... ..\*

மொருவழியில்லாமதனை - மொருவழி... ..\*

பொன்றேயுமில்லாதான் வாழ்க்கையுடம்பிட்டு... ..\*

நின்றவழிநீந்தக்கூடாத... ..\*

(இ-ள்) உருவும்-அழகும்-இனையையும் - இனையப்பொருளும்-  
 ஒள்-ஒளிபொருந்திய-பொருளும்-திரவியமும்- ஒருவழி ஒருபித்  
 து-இல்லாம-நில்லாத-உட்கும்-கெமிதலை-கண்டிம்-பார்த்  
 தும்-ஒன்றேயும்-ஒருநல்வினையும்-இல்லாதான் - உடம்பாதவன்-வா  
 ழ்க்கை-வாழ்க்கை - உடம்பு - உடம்பினை - இடம் - எய்து-  
 நின்ற-நின்றவளவினையு-வீழ்ந்தக்கூது-விழுந்திருநியை-உடை

தது-உடைபது-(எ-று) -இ-ம்- எருபிறப்பிலுந்தருகஞ்செய்  
பான்வாழ்வுகெடும்-என்பதாம், (ஈ-வாழ்க்கை-எ-உடைபது-ப-உ)

வளம்படவேண்டாதாரியார்பாருமில்லை... .. \*

யளந்தனபோகமவரவ-ராற்றான்... .. \*

விளங்காப்பிரட்டி-முனரில்லைக்களங்கனியை... .. \*

கா-ரெனச்செய்தாராருமில்... .. \*

(இ-ள்) வளம்-செல்வம்-பட-உண்டாக-வேண்டாதார் - விரும்  
பாதாரியாரும்-யாவரும்-இல்லை-இல்லை-அவரவர்-அவரவர்செ  
ய்த-ஆற்றால்-வினையுமியால்-போகம்-அவரவர்க்கு-போகம்-அள  
ந்தன-கற்பீதி-துக்கிடத்தன-விளங்காய்-விளங்கனியைத்திரட்டி-மு  
ந்-திரட்டினவர்-இல்லை-இல்லை-களங்கனியை-களவின் கனியை- கா  
ரென-செய்தபா-க-செய்தாரும்-செய்தவரும்-இல்-இல்லை - (எ-று)  
-இ-ம்-செல்வம்வேண்டாதாரியா-வருமில்லை அவரவரினையின்  
படி-யமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதாம்- (ஈ-போகம் - எ-  
அளந்தன-ப- [முத்தகச்செய்யுட்டனி நின்றமுடியும்- இஃதுமு  
த்தகச்செய்யுள் இன்னியைசெவ்வையா.] (ந)

உறம்பா-லநீக்கலு-றவர்க்கு-மாமா... .. \*

பெறம்பாலையையுமன்-வாமா-நி... .. \*

வறப்பிற்றருவா-ருமில்லையதனைச்... .. \*

சிறப்பிற்றணிப்பா-ருமில்... .. \*

(இ-ள்) உறம்பால்-உறம்பகுதியான-திவினைகளை-நீக்கல் - நீக்  
குதவ்-உறவர்க்கும்-தபோதனதர்க்கும்-ஆகா-இயலா-வாம்- பெற  
ம்பால்-பெறம்பகுதியானதல்வினைகள்-அனையவும்-எல்லாம்-அன்  
னவாம்-அத்தன்மையாம்-(அதுபோல) மா-நி-மழை-வறப்பில்-ம  
றுத்தகாலத்தில்-நருவாரும்-அதனைப்பெய்விப்பாரும் - இல்லை-இ  
ல்லை-சிறப்பில்-அம்மழைபெய்யுந் காலத்தில்-அதனை-அதை- தனி  
ப்பாரும்-பெய்யாமனி-றுத்தவல்லாரும்-இல்-இல்லை-(எ-று) -இ-  
ம்- வந்ததுன்பங்களை நீக்குதலும்- இருக்கிறவின்பங்களைப்போக்  
குதலும் பெரியோர்க்கு-மரி-து என்பதாம்- (ஈ-நீக்கல்-எ-ஆகா-ப  
தினைத்துணையாராகித்தந்தி-சுள்ளடக்கி... .. \*

பனைத்துணையார்வைகளும்பாட-முற்று-வாழ்வார்... .. \*

நினைப்பக்கிடந்ததெவனுண்டா-மேலை... .. \*

வினைப்பயனல்லாற்பிற... .. \*

(இ-ள்) தினை-தினையினுடைய-துணையாராகி - அளவினையுடைய  
ராய்-தம்-தமது-தேச-ஒளியை-உள்-உள்ளே - அடக்கி - அடங்க  
ச்செய்து - பனை - பனையினுடைய - துணையார் - அளவினை  
யுடையார் - வைதலும் - நாரோடும் - டாமி-பெருமை-அழிந்த

கெட்டு-வாழ்வார்-வந்தாநிற்பார் - நினைப்ப - விசாரிக்க - கிடந்தது  
தக்கது-எவன்-என்-உண்டாம்-உளதாம்-மேலை-முன்செய்த - வி  
னைப்பயன்-வினைபின்பயன்-அல்லால்-அல்லது-பிற-வேறென்று  
மிக்கை-(எ-து) (இ-ம்) வினைவசத்தால் பண்புளவு பெருமை  
பெயுடையவரும் திண்புளவுபெருமையினைபுடையவராயடங்கிநி  
ற்பார் என்பதாம். (சு) பண்புண்பாரி-எ-வாழ்வார்-ப. (சு)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்வியவும்... ..\*

கல்லாதார்வாழ்வதறிஞோழ்-கல்லாதார்... ..\*

சேதனமென்னுமச்சேறகத்தின்மையாற் ... ..\*

கொதென்றுகொள்ளாதாகூற்று ... ..\*

(இ-ள்) பல்-பலநூல்களையும்-ஆன்-கற்றமைந்த-கேள்வி-கல்  
வியாவரும்-பயன்-பயனை-உணர்வார்-அறிவார்-வியவும்-இறக்க  
வும்-கல்லாதார்-கல்லாதவர்-வாழ்வது-உயிர்வாழ்வதும்-அறிந்தோ  
ல்-காரணமறிவிராகில்-கல்லாதார்-கல்லாதவர்-சேதனமென்னும்  
அறிவென்னும்-அச்சேறு-அச்சாரம் - அகத்து-மனத்தில்-இன்  
மையால்-இல்லாமையால்-கூற்று-கூற்றானது-கொதென்று-அவ  
ரைச்சகையென்றெண்ணி-கொள்ளாதாம்-கொள்ளமாட்டாது,  
(எ-து) (இ-ம்) இயமனனவன்கற்றோனாச்சாரமாகவுமற்றோ  
ரைச்சகையாகவுங்கொள்வான்-எ-ம்-(சு) கூற்று-எ-கொள்ளாதா

இயிம்பைபகூற்றெஞ்சத்தாலொல்லாருக்கிண ... ..\* [ம்-ப.

நெயிங்கடைநின்றமுல்வதெல்லா-மடம்பம்பு... ..\*

வன்னங்கிழிக்குமலைசுடற்றண்ணேர்ப்ப... ..\*

முன்னவினையாய்க்கிடம்... ..\*

(இ-ள்) அடம்பம்-அடம்பினுடைய-பு-பூக்களை-அ-அனம்-அ  
ன்னங்கள்-கிழிக்கும்-கிழித்துவிளையாடும்-அலை-அலைகள்பொரு  
ந்திய-தண்-குளிர்ந்த-சுடல்-சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப-கலைய  
யமுடையபாண்டியனை-இயிம்பை-அன்பம்-கூர்-மிக்க-நெஞ்ச  
த்தார்-நெஞ்சினைபுடையார்-எல்லாரும்-எல்லாரும்-காண-அறிய-  
நெயிம்-நெடிய-கடை-வாழ்க்கடோறும்-நின்று-இரந்ததும்-உ-  
உழல்வது-இரிவது-எல்லாம்-யாவும்-முன்ன-முன்செய்த - வினை  
யாய்க்கிடம்-திண்புடையவனுபவிக்கும்-எ-து (இ-ம்) பாண்டியனை  
இப்பிறப்பிப்பாதிக்குஞ்செய்கை முற்பிறப்பிற் செய்கிணயாம்-  
என்பதாம்-(சு) எல்லாம்-எ-வினையாய்க்கிடம்-ப. (சு) உடம்பலக்கா  
ரம்பொதுவணியியல்) தெளிவெனப்பயிவது பொருள் புலப்பா  
டே-இ-நெளிவணி.

(எ)

அறிவாரும்எல்லாறிவதறிதும்... ..\*

பழியோயிபட்டனகசெய்தல்-வளியோடி ... ..\*

(எ)

நெய்தனறவுயிர்க்குநீள்கடற்றண்சேர்ப்ப... ..\*

செய்தவினையானவரும்... ..\*

(இ-ள்) வளியோடி-காற்றின்வழியேயோடி-நெய்தல்-நெய்த  
நீழ்வினது-நறவு-வாசனை-உயிர்க்கும்-கமழாநின்ற-நீள்-நீண்ட-  
தண்-குளிர்த்த-கடல்-சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப-கமையயமு  
டைப்பாண்டியனே-அறியாரும்-அறியாதாரும்-அல்லர்-அல்லர்-  
அறிவது-அறிவத்தக்கதூல்களின்பலனை-அறிந்நும்-அறிந்திருந்  
தும்-பழியோடி-பழியுடனே-பட்டவை-பொருந்தியவை-செய்த  
ல்-சிலர்செய்தல்-செய்த-முன்செய்த-வினையால்-தீவினைப்பயனா  
லே-வரும்-வரும் (எ-று) \* (இ-ம்) பாண்டியனே நூற்களை யறி  
ந்நூந்தீவினைகளைச்செய்தல் முன்செய்தவினைவசமாம் என்பதாம்-  
செய்தல்-எ-வரும்-ப. (அ)

நண்டுநீர்வையத்துளெல்லாருமெச்சுணையும்... ..\*

வேண்டார்மற்றீயவினமுபய-எல்லவை... ..\*

வேண்டினும்வேண்டாவிடினும்முற்பால... ..\*

தீண்டாவிடுதலரிது... ..\*

(இ-ள்) நண்டுநீர்வையத்துள்-கிரிநீர் குழந்தையுலகத்துள்-எல்லா  
ரும்-யாவரும் எத்துணையும்-தமக்கெவ்வளவும்-தீய-கொடியவை-  
விழை-சுலந்த-பயன்-துன்பங்களை-வேண்டார்-வேண்டாபிராரீ-ந  
ல்லவை-நல்வினைப்பயன்களை-வேண்டினும்-அவர் விரும்பினார  
யினும்-வேண்டாவிடினும்-விரும்பாவிட்டாலும்-உற்பால-வரு  
ம்வினைகள்-தீண்டா-அவனாத்தீண்டாமல்-விடுதல்-நீக்குதல்-அரி  
து-அரிது-(எ-று) \* (இ-ம்) யாவரும்நல்வினைதீவினைகளைவேண்  
டினும் வேண்டாவிடினும் வரும்வினைகள்வராமலிராவாம்- என்ப  
தாம்-விடுதல்-எ-அரிது-ப-மன்-ஒழியினைச. (அ)

சிறுகாபெருகாமுறைபிறழ்த்துவாரா... ..\*

வறுகாலத்தூற்றுகாவாமிடத்தே-யாகுந்... ..\*

சிறுகாலைப்பட்டபொறியுமதரு... ..\*

வறுகாலத்தென்னேபரிவு... ..\*

(இ-ள்) சிறுகாலை-முதற்காலத்து-பட்ட-உண்டாகிய-பொறியு  
ம்-நல்வினைகளும்-சிறுகா-சிறுகாவாம்-பெருகா-பெருகாவாம்-  
முறை-வரிசை-பிறழ்த்து-மாறி-வாரா-வாராவாம்-உறுகாலத்து-  
துன்புறுங்காலத்து-உற்றுக்கா-வந்தூதங்காவாம்-ஆமிடத்து-ஆ  
ங்காலத்து-ஆகும்-ஆகும்-அதனால்-அத்துணையேயாதலால்-இறு  
காலத்து-தீவினைப்பயத்தால்-(கேடுவருங்காலத்து) பரிவு-வருந்து  
வது-எண்ண-பாது-(எ-று) \* (இ-ம்) நல்வினைகளிசிறுகாலம்பெ

ருகலும் முறைமா திவருத லுயில்லை வரும்போதுவரும் திவினைக  
ள்வந்தபோதுவரும் துவதென்ன எ-ம்-ஓ பரிவு-எ-எண்ணை-ப-  
(தண்டியலங்காரம்பொதுவணியியல்) சொல்லினும் பொருளினு  
ஞ்சுவைப்படகின்பம்-இஃ து-இன்பவணி. (ய)

பழைவினை-முற்றிற்று.



மெ-ய-அழகாரம்.

## மெய்ம்மை.

அஃதாவது- உண்மைகூறுதலாம்.

இசையாவொருபொருளில்லென்றல்பார்க்கும்... ..  
வசையன்றுவையத்தியற்கை-நசையமுங்க... ..  
நின்றோடிப்பொய்த்தனிதொடையெய்தந்தனி \*  
கொன்றாநிற்குற்றமுடைத்து... ..  
(இ-ள்) திரைதொடையு-வரிசையாகவணிந்தவனையல்களை யுடை  
யவளே-இசையா-இடையாத-ஒருபொருள்-ஒருபொருளை - இல்  
லென்றல்-இல்லைபென்று சொல்லல்-யார்க்கும்-யாவர்க்கும்-வசை  
யன்று-குற்றமல்ல-வையத்து-பூமியில்-இயற்கை- இயல்பாகும்-  
நசை-ஆசை-அழுங்க-கெட-நின்றோடி-நெய்க்காலநின்று- பொ  
ய்த்தல்-பொய்சொல்லல்-செய்தந்தனி - பிறர்செய்தவுதலைய-  
கொன்றாநில்-கொன்றவரைப்பார்க்கினும்-குற்றம்-குற்றம்-உடை  
த்து-உடையதாம்-(எ-று) \* (இ-ம்) பெண்ணேஒருவரைப் பல  
கால்திரியவைத்திலுள்ளபென்று சொல்லல் செய்தந்தனி யறித்ததி  
லுக்குற்றமுடையது-எ-ம்-ஓ பொய்த்தல்-எ-குற்றமுடைத்து-ப  
தக்காருந்தக்கவரல்லாருந்தந்தநீர்மை... ..  
பெக்கா லுக்குன்றல்லராவ-ரக்காரம்... ..  
பாவோதிண்ணினுங்கையாதாங்கைக்குமார்... ..  
தேவோதிண்ணினும்வேம்பு... ..  
(இ-ள்) தக்காரும்-பெரியோரும்-தக்கவரல்லாரும்- சிறியோ  
ரும்-தம்-தமது-நீர்மை-குணங்களில்-எக்காலும்-எந்நாளும்- கு  
ன்றல்-குறைதல்-இலராவார்-இல்லாராவார்-அக்காரம்-வெல்லத்தை-  
யாவார்-எவர்-திண்ணினும்-தின்றாலும்-கையாது-கசக்காது-வேம்பு-  
வேம்பை-தேவர்-தேவர்கள்-திண்ணினும்-தின்றாலும்- கைக்கும்-க  
சக்கும்-(எ-று) \* (இ-ம்) பெரியோரும்சிறியோரும் தங்கள் கு  
ணங்களில்குறைவுபடார்கள்-என்பதாம்-ஓ குன்றல்-எ-இலராவ  
ர்-ப-ஆம்-உம்-எ-உம்-அசைகள்- (உ)

காலாம்போழ்திற்கழிவினாஞர்வானத்து... .. \*  
மேலையுமினிப்பலராவ-மோலா... .. \*  
விடொருவருற்றக்காலீங்குன்றதாட... .. \*  
தொடர்புடையோமென்பார்சிலர்... .. \*

(இ-ள்) ஈர்வஞன்ற-குளிர்த்தமலையையும்-தாட - நாட்டையமு  
டையபாண்டியமேன-ஒருவர்-ஒருவர் - காலாம்போழ்தில்-(செல்வ  
முற்றம்) சஞ்சரிக்ருங்காலத்து-கழி-மிருந்த-கிளைஞர்- உறவினர்-  
வானத்து-ஆதாயத்து-மேலாமி-மேலேசஞ்சரிக்ரும்-மீலில்-நட்ச  
திரங்களைப்பார்க்கிலும்-பலராவர்-அநேகராவர்-ஏலா- பொருந்  
தாத-இடர்-துன்பங்கள்-உற்றக்கால்-அடைந்தால்-சிலர்- சிலர்மாத்  
திரம்-தொடர்பு-சம்பந்தம்-உடையோம்-உடையோம்-என்பார்-  
என்றுசொல்லுவார்கள்-(எ-று) இ-ம்)பாண்டியமேன ஒருவர்,நட  
ந்துநிரியுங்காலத்துப்பலபேருறவினராவார்கள் துன்பமுடைந்தா  
ல்சிலபேருறவினராவார்கள்-என்பதாம் (இ-ஈ) கிளைஞர்-எ-ஆவர்-ப-  
சிலர்-எ-என்பார்-ப. (க)

வெயிலாவையத்தமன்னியமூன்றி... .. \*  
நெய்வணதெய்வநுதலையு-மெய்து... .. \*  
நெய்வணதெய்வநுதலையு-மெய்து... .. \*  
நெய்வணதெய்வநுதலையு-மெய்து... .. \*

(இ-ள்) வயிலா-குற்றமில்லாத-வையத்து-பூமியில்-மன்னிய-  
நிலைபெற்ற-மூன்றில்-(அறம்பொருளின்பெண்ணு) மூன்றனுள்  
நெய்வணது-நெய்வணதுபொருள்-எய்த-பொருந்த-இருதலையும்- த  
ருமமும்காமமும்-எய்தும்-அடையும்-நெய்வணது-பொருளை-எய்  
தாதான்-அடையாதவன்-உலை-உலையில்-பெய்துபோய்- அமுவ  
துபோலும்-(ஆமைவகை)கொல்லுதல்போலும்- துயர்- துன்பத்  
தை-எய்தும்-அடைவான்-(எ-று) இ-ம்) பொருளையடைந்தவ  
ன்புண்ணியத்தையும் இன்பத்தையும்டைவான்- பொருளை யடை  
யாதவன் துன்பத்தையடைவான் என்பதாம் (இ-ஈ) இருதலை-எ-எய்  
தும்-ப-பொருளை-செ-எய்தாதான்-எ-எய்தும்-ப- துயர்த்தை-செ  
நல்லாவின்கள் ருயி ருருமல்லபெறுஉங்... .. \*  
கல்லாரோயாயினுஞ்செல்வரவாய்ச்-சொற்செல்லும்... .. \*  
புல்லார்ப்போழ்துழுவேபோன்மீதாடிச்... .. \*  
செல்லாலாநல்குந்தார்சொல்... .. \*

(இ-ள்) நல்-நல்ல-ஆவின்-பசுவின்-கன்றாயின்- கன்றானால்-நா  
கும-இளங்கன்றும்-விலைபெறுஉம்- விலைபெறும்- கல்லாரோயாயி  
னும்-கல்லாதவரானும்-செல்வரவாய்-ஐசுவரியவாகிகள்-வாக்கி  
ற்பிறக்கும-சொற்செல்லும்-சொற்கள்செல்லும் - நல்குந்தார்



சொல்-வநியவரீவாங்கிந்நிறக்குஞ்சொற்கள்-புல்லீரம்- அற்பவீர  
மபொருந்தியகாலநீதில் (உழும) உழுவேபோல்-உழுபடைச்சால்  
போல-மீதாடி-மேலாடி - செல்லாவாம - செல்லமாட்டாவாம.  
(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) செல்வவாண்கள் சொற்கள் செல்லும் தரித்திரர்  
சொற்கள் செல்லாவாம-என்பதாம்- ஶ்ரீ சொல்-எ-செல்லும்ப-  
சொல்-எ-செல்லாவாம-ப-ஏ-அசை. (இ)

இடம்படமெய்ஞ்ஞானங்கற்பினுமென்று... .. \*  
மடங்கா தாரொன் றுமடங்கார்-தடங்கண்ணு... .. ஶ்ரீ  
யுப்பொநிதெய்பாறயிரீகாயுமபெய்தடினுங்... .. \*  
கைப்பருபேய்ச்சுனாயின் காய்... .. \*  
...

(இ-ள்) தடங்கண்ணு-விசாலமபொருந்திய கண்ணையுடைய  
வளே-உப்பொயி-உப்புடன்-தெய்-தெய்யும்-பால்-பா னும்-தயிரீ-  
தயிரும-காயம்-பலகாயங்களும-பெய்த. இட்டு- பேய்ச்சுனாயி  
ன்காய்-பேய்ச்சுனாக்காயை-அடினும்-சமைத்தாலும்-கைப்பரு  
கசப்புநீங்காது-(அதுபோல)மெய்ஞ்ஞானம்-உண்மைஞானம்  
ற்களை-என்றும-எந்தா ளும் இடம்பட-விரிவாக-சுற்பிறும் - சற்  
ருளும் அடங்காநார்-அடங்காதவர்கள்-என்றும-எந்தா ளும்-அட  
ங்கார்-அடங்கார்-(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பெண்ணே அடங்காதவர்கள்  
என்காலமுமடங்கார்-என்பதாய் ஶ்ரீ அடங்காதார்-எ-அடங்கார்-ப  
(அவ்நயர்கூத்திரம்.)முற்பா விரண்டவ்வதால்வகைத்தொடையா  
ய்-முசற்பாதணிச்சொலிவழியுந்நகை - விசுந்பிசுடப்பது  
தேரிசைவெண்பா-இஃதெவ்விதிபாஸ்தேரிசைவெண்பா- (எ)

தமமையிகழ்வாணைத்தாமவரின்முண்ணிகழ்க - \*  
வெண்ணையவரோபெட்டது-புண்ணை - - - \*  
விறழ்பூங்கமழ்க்காணல்விந்நுநீர்ச் சேர்ப்ப - \*  
வறற்பாலயார்க்குமுறும். - - - \*

(இ-ள்) புண்ணை-புண்ணையினது-விறல்-மிக்க-பூ-பூக்களின்மண  
ம்,கமழ்-பரிமளிக்கின்ற,காணல்,சொலையையும்,விந்நு, நிறைந்த,  
நீர்,நீர்ணையும்,சேர்ப்ப,கடற்கொணையமுடைபா ண்டியனே, உ  
றற்பாலவருபவை?யார்க்கும,யாவருக்கும,உறும், வருமாதலால்,  
தமணம்,சிறுதனை,இகழ்வாரா இகழ்பவர்களை,தாம,தாங்கள், அவ  
ரின்முண்ணிகழ்க,அவர்களின்முண்பாயிசுழக்கடவர்கள், அவரோயி  
பட்டது-அவர்கள்பின் னாலிகழப்பட்டதன்மை, என்னை, என்ன,  
(எ-று) ஶ்ரீ (இ-ம்) பாண்டியனே தங்களையிகழ்த்தவர்கள் முண்பா  
கத்தாங்கனிகழக்கடவர்கள்,அவர்கள் பின்னிசுழ்வதென்ன என்ப  
தாம், ஶ்ரீ தாம்,எ,இகழ்க்கு, (எ)

ஆவேறுருவினவாயினுமாபயந்த  
பால்வேறுருவினவல்லவாம-பால்போ  
லொருநதன்மைத்தாகுமறநெறியாபோ  
லுருவுபலகொளல்பு.

✱  
✱  
✱  
ஐ

(இ-ள்) ஆ;பசுக்கள்,வேறு,வேறுபட்ட,உருவினவாயினும்,உருவங்களைபுடையவாயினும், ஆ, அப்பசுக்கள், பயந்த, கொடுத்த பால், பாலெல்லாம், வேறு, வேறுபட்ட, உருவின, உருவங்களைபுடையன அல்லவாம், அல்லனவாம், பால்போல். அப்பால், போல-அறம்-அறத்தினது-தெறி-வழி-ஒருநதன்மைத்து-ஒருநதன்மைப்புடையது-ஆகும்-ஆம்-ஆபோல-அப்பசுக்கள்போல-நங்ரு-நங்குண்டாகியசமயங்களும்-பல-பலஉருவுவேடங்களை-கொள-கொண்டிருக்கும்-.(எ-அ) ஐ (இ-ம்)பசுக்களெல்லாம்வேறுவாறும் பாலெல்லாமோருருவே அதுபோலயார்செய்யினுந் தருமமெல்லா மொருவழியாகும் இப்படியேசமயங்கள் என்பதாம். ஆ அறதெறி-எ-ஆகும்-ப.சமயங்கள்-எ-கொளல்-ப-வேடங்களை-செ (அகத்தியசூத்திரம்)முதலுமுன்றுநாற்சீராகியு. மிரண்டியே முச்சீராகியுந், தனிச்சொற்சீர் கொளுநேரிசைவென்பா.

யாஅருவகத்தீதார்சொல்லில்லார்தேருங்கால்... ✱  
யாஅருபாயத்தின்வாழாதார் - யாஅ..... ✱  
நிடையாகவின்துதெய்தாதாரியாஅர்..... ✱  
கடைபோகச்செல்வமுய்த்தார்..... ✱

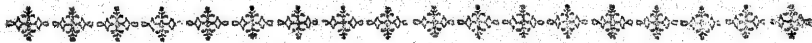
(இ-ள்) தேருங்கால்-ஆராயுமிடத்து-உலகத்து-உலகில்-சொல்புகழ்-இல்லார்-இல்லாதவர்-யாஅர்-யாவர்தாம்- உபாயத்தின்-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்தவுபாயத்தால்-வாழாதார்-இப்பிறப்பில்வாழாதார்-யாஅர்-யாவர்தாம்-நிடையாக-இறக்குமுன்- இன்னுது-துன்பத்தை-எய்தாதார்-அடையாதவர்-யாஅர்-யாவர்தாம்-கடைபோக-முடிவளவும்-செல்வம்-செல்வத்தை-உய்த்தார்-செலுத்தினவர்-யாஅர்-யார்தாமொருவருமில்லை-(எ-அ) ஐ (இ-ம்)புகழிலாரியார் வாழாதாரியார் யார் துன்பமடையாதார் யார்முற்றுஞ்செல்வம்பெற்றார் என்பதாம். (ஈ) யார்-எ-யார்-ப-

தாஞ்செய்வியையல்லாற்றம்மொடுசெல்வனும்... ✱  
நியங்கனுந்தேரிந்பிறிதினில்லை - யாங்குத்தாம் ... ✱  
போற்றிப்பிணந்தவுடம்பும்பயனின்றே ..... ✱  
கூற்றங்கொண்டோடும்பொழுது..... ✱

(இ-ள்) ஆங்கு-அவ்விடத்து-தாம்-தாங்கள்-போற்றி-காத்து-பிணந்த-அழகுசெய்த-உடம்பும்-உடம்பாலும்-கூற்றம்- கூற்றுவன்-கொண்டு-தமதுபிணக்கொண்டு-ஒடும்-போங்காலத்திள் - பய

ன்-பிரயோசனமும்-இன்று-இல்லை-தாங்கள்-செய்-செய்த-வினை-  
இருவினையும் - அல்லால்-அல்லாது-தம்மொடு-தம்முடனே-செல்  
வது-கூடப்போவது-யாங்கணும்-எக்காலத்தாயினும்-தேரில்-ஆ  
ராய்ந்தால்-பிந்தில்லை-வேறொன்றுமில்லை-(எ-று) ❀ (இ-ம்) தாங்  
கள்செய்ததல்வினை தீவினையேதங்களுடிகூடவரும் என்பதாம்.  
❀ வினை-எ-பிந்தில்லை-ப. (ய)

மெய்மைமுற்றிற்று,



யிந-ம்-அதிசாரம்.

## தீ வினையச்சம்.



அஃதாவது-தீவினைச் சான்றகலாம்.

துக்கத்துட்டுங்கித்துறவின்கட்டுசேர்கலா ... - ❀  
மக்கட்பிணத்தசுகுகாடு - தொக்க-... ❀  
விலங்கிற் குப்புள்ளிந்ருங்காடேபுலன்கெட்ட-... - ❀  
புல்லறிவாளர்வயிறு-... ❀

(இ-ள்) துக்கத்துள்-துன்பத்திடத்தூ-துங்கி-மயங்கி-துறவின்கண்-துறவறவிடத்து-சேர்கலா-அடையாத-மக்கள்-மக்-விண்-பிணத்த-பிணத்தையுடையன-சுகுகாடு-சுகுகாடுகள்-தொக்க-தெருங்கிய-விவங்கிற் கும்-மிருகங்களிற் கும்-புள்ளிற் கும்-பறவைகளுக்கும்-காடு-காடுகளாவன-புலன்கெட்ட-அறிவுகெட்ட-புல்லறிவாளர்-அறிவினருடைய-வயிறு-வயிறுகள்--(எ-று) ❀ (இ-ம்) மிருகங்களுக்கும்-பறவைகளுக்கும் அறிவினர்களுடைய வயிறுகளே சுகுகாடுகளாம் என்பதாம்.❀ வயிறு-எ-காடு-ப. (க)

இரும்பாரிக்குங்காலாய்-பெதிலார்க்காளாய்ச்-... ❀  
கரும்பாரிக்குலியுட்டுசேர்வர் - கரும்பாரிக்குங்-... ❀  
காட்டுளாய்வாழுஞ்சிலுங்குதம்புழுங்-... ❀  
காட்டுளாய்க்கொண்டெவப்பார்-... ❀

(இ-ள்) கரும்பு-வண்டிகள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும் - காட்டுளாய்-காட்டிடமாய்-வாழும்-வாழுகின்ற-சிலனும் - கவுதானியையுங்குதம்புழுங்-காடையையும் காட்டுளாய்-காட்டிடமாய் - கொண்டெவப்பார் கொண்டடைப்பவர்கள்-இரும்பு-இரும்புயிலங்கு-ஆர்க்கும் சத்திக்கும்-காலாய்-கால்களையுடையவராய் - எதிலார்க்குபகைவருக்கு-ஆளாய்-அடிமையாய்.கரும்பார் - இருட்டியிடையகூலியுள்-வயலிடத்திலு-சேர்வர்-அடைவார்கள்-(எ-று) ❀ (இ-ம்)

நெருநுவர்தம்முடைய-உள்ளத்தை-மனதை - தேரும்-அறியும்-  
கூணையுடையவர் - அளவினையுடையவர்-யாஅர்-யாவர்-(எ-று)  
இ-ம்-ஐ- பாண்டியனே ஒருவர்மனதைமந்நெருநுவரநியார்-என்ப  
தாம்-ஐ- உடையவர்-எ-யாஅர்-ப. (எ)

உள்ளத்தானள்ளாதுறுதித்தொழிலராய்க்..... \*  
கள்ளத்தாண்டடார்கழிகேண்மை-தெள்ளிப்.... \*  
புனற்செதும்புநின்றலைக்கும்புங்குன்றநாட.....\*  
மனத்துக்கண்மாசாய்விடும்..... \*  
(இ-ள்) தெள்ளி-மணிகளைக்கொழித்து-புனல்- அருவிநீரான  
து-செதும்புநின்று-செதுபொருந்தி-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-பு-அ

ழகிய-நுன்றம்-மலையையும்-நாட- நாட்டையுமுடைய பாண்டிய  
னே-உள்ளத்தால்-மனதால்-நள்ளாது-சிறேகியாது- உறுதித்தொ  
ழிலராய்-பலம்பொருந்தியசெய்கையையுடையராய்- கள்ளத்தால்  
வஞ்சத்தால்-நட்டார்-சிறேகித்தவாது-கழி-மிகுந்த-கேண்மை-சி  
தேகம்-மனத்துக்கண்-மனநிலிடத்தில்-மாசாய்விடும்- குன்றமா  
ய்விடும்-(எ-று) ஐ- (இ-ம்) பாண்டியனேமனங்கலந் துறவுசெய்  
யாது வஞ்சகமாக வறவுசெய்தல்மனநிலிடத்திற்குற்றமாம் என்ப  
தாம்-ஐ- கேண்மை-எ-மாசாய்விடும்-ப. (அ)

ஒக்கியவள்ளவரடனென்னுர்ணகப்பட்டக்கா ... \*  
ஊக்கமழிப்பதாஉமெய்யாகு-மாக்க..... \*  
மிருமையஞ்சென்றுசுநிதலானல்ல.....\*  
கருமமேகல்லார்உடைய..... \*

(இ-ள்) ஒக்கிய-ஒக்கிய-ஒள்-ஒளிபொருந்திய-வாள்- தன்வாளா  
யுதம்-தன்னென்னுர்-தன்சத்திருக்கள்-ஊ-ஊகியில்-பட்டக்கால்-  
அகப்பட்டால்-ஊக்கம்-மனத்தையிறுத்த-அழிப்பதாஉம்- கெ  
டுப்பதும்-மெய்யாகும்-உண்மையாகும்-ஆக்கம்-திவினைப்பலன்-  
இருமையும்-இம்மையும்முமையும்-சென்று- தன்னுடன் சென்று  
சுநிதல்-வருத்துதலால்-கல்லார்கண்-திவினையாளரிடத்து- தீர்வு-  
சிறேகநீர்குறல்-தல்லகருமமே-தல்லகாரியமே (எ-று) ஐ- இ-ம்  
திவினையாளரிடத்துசிறேகநீர்குறல் தல்லது என்பதாம்-ஐ-நி  
ர்வு-எ-கருமம்-ப-எ-அசை-[தன்னால்] வலித்தன்மெலித்த னீட்ட  
ல்குறுக்கல்-விரித்த நெருகுத்தலும்வருஞ்செய்யுள் வேண்டி- இங்  
விதியால்-ஒக்கிய-என்றது-ஒக்கிய எனவலித்தல் லிகாரமாயிற்று.

மனைப்பாசங்கைவிடாய்மக்கட்கென்றெங்கி.... \*  
பெனைத்துழிவாழ்தியோநெஞ்சே-பெனைத்துஞ்.... \*  
சிறுவரையேயாயினுஞ்செய்ததன்மல்லா.....\*  
ஹபயதெனவில்லையுயிர்க்கு.....\*

(இ-ள்) தெஞ்சே-மனதே. மனை-இவ்வாழ்க்கையின்-பாசம்-ஆசையை, கைவிடாய்-விட்டுவிடாய், மக்கட்கென்-அ-மக்களுக்கென்-அ, என்-இ-இரங்கி, எனைத் தூழி-எவ்வளவுகாலம், வாழ்தியோ - வாழ்வாயோ, சிறு வரை-சிறு பொழுது, ஆயினும்-அஞலும், செய்த-தான் செய்த-நன்று-தருமப்பலன்-அல்ல-ல்-அல்ல-து- எனைத் தூம்-எவ்வளவும்-உயிரிக்கு-நம்முயிரிக்கு-உறுபயன்- பொருந்தியபலன்-இல்லை-இல்லை--(எ-று) இ-ம்-மனமே நம்முயிரிக்குத் தருமத்தை யன் றிப்பலனில்லை-என்பதாம் (இ-உறுபயன்-எ- இல்லை-ப. ஏ-ஆ-அசைகள். (ய)

திவினையச்சமுற்றிற்று.

அந்நிகாரம்-யந-இ-செய்யுள்-நாய்.

அறத்துப்பான்முற்றிற்று



இரண்டாவது

பொருட்பால்.

அஃதாவது-பொருளினுடைய பகுப்பாம்.

யச-ம்- அதிகாரம்.

கல்வி,

அஃதாவது-கல்வியைப்பற்றிச் சொல்லியது.

குஞ்சியழகுங்கொடுந்தானைக்கோட்டழகு.....\*

மஞ்சளழகுமழகல்ல-நெஞ்சத்து.....\*

நல்லம்பா மென்னுநடுநிலையால்... ..\*

கல்வியழகேயழகு.....\*

(இ-ள்) குஞ்சி-மயிரினுடைய-அழகும்-அழகும் - கொழிம்-கொடிய-தானை-ஆடையினுடைய-கோடு-கரைக்கோட்டினது-அழகும்-அழகும்-மஞ்சள்-மஞ்சளினுடைய-அழகும்-அழகும்-அழகல்ல-அழகல்லவாம்-நெஞ்சத்து-மனதில்-நடுநிலையால்-நடுநிலையால்-நல்லம்-நன்மைமையுடையோம்-யாமென்னும்-யாமென்று சொல்லும்-கல்வி-வித்யையினுடைய-அழகே-அழகே- அழகு-ஒருவர்க்கும்காரும்(எ-று) இ-ம்-ஒருவர்க்குக் கல்வியழகே யழகாரும்-மற்றையழகுகளாகல்லவாம்-என்பதாம்-இ-அழகு-எ-கல்வியழகு-ப. ஒருவனொன்பதுயிரிருபாற்றாய்ப் - பன்மைவினை கொளும்பாங்கிற்றென்ப-இவ்விதியால் ஒருவனொன்றான்பாற்றுகு

ம் பெண்பாற்குங்கொள்க-மஞ்சள்பெண்பாற்கும் மஞ்சள் கலந்த  
சந்தன மாண்பாற்குமாம்-கல்விபெண்பாற்கும் வேண்டிமென்ற  
தாயிற்று. (க)

இம்மைபயக் குமாலியக் குறைவின்றும்..... \*  
தம்மைவிளக்குமாற்றமுளராக்கேடின்றே..... \*

லெம்மைபுலகத்துமயாங்காணெங்கல்விபொன் ... \*

மம்மாறுக்குமருந்து..... \*

(இ-ள்) இம்மை-இப்பிறப்பில்-பயக்கும்-பயன் கொடுக்கும்-ந  
ய-பிறர்க்குக் கொடுக்க-குறைவின்றி-குறைதலில்லை-தம்மை- கற்  
தவர்தங்களை-விளக்கும்-விளங்கச்செய்யும்-தாமுளரா- தாமதியா  
த-கேடின்று-கேடிவலை-எம்மைபுலகத்தும்-எவ்வுலகத்தும்-யாம்  
நாம்-கல்விபொல்-வித்தைதையப்போல-மம்மர்- மயக்கத்தை-அ  
றுக்கும்-தீர்க்கும்-மருந்து-மருந்தை-காணெம்- கண்டறியோம்-  
(எ-று) \* இ-ம்-கல்கிக்குமெலானதொன் நிலை- என்பதாம்-  
யாம்-எ-காணெம்-ப-மருந்து-செ. (உ)

களர்நிலத்துப்பிறந்தவடிவெனச்சான்றோர் ... \*

வினைநிலத்துநெல்லின்விழுமிதாக்கொள்ளவர்..... \*

கடைநிலத்தோராயினுங்கற்றாண்டிந்தோரைத் ... \*

தலைநிலத்துவைக்கப்படும்..... \*

(இ-ள்) களர்நிலத்து உவர்நிலத்தில்த-பிறந்த-உண்டான- உப்பி  
னை-உப்பை-சான்றோர்-பெரியோர்-வினை-வினைகின்ற-நிலத்து-வ  
யனிலத்துப்பிறந்த-நெல்லின்-நெல்லைப்பார்க்கிலும்-விழுமிதா-சி  
றப்பாக்கொள்வர்-கொள்வார்கள். (ஆதலால்) கடை-கடையா  
ன-நிலத்தோராயினும்-சாதுயிற்றிறந்தாராயினும்- கற்றறிந்தோ  
ரை-கற்றறார்ந்தவரை-தலைநிலத்து-முதன்மையானவிடத்துவை  
க்கப்படும்-வைக்கத்தரும்(எ-று) \* இ-ம்-தாழ்ந்தநிலத்திறப்பிற்  
தவடிபை-உயர்ந்தநிலத்திறப்பிற்றந்தநெல்லிலுஞ் சிறப்பாக்கொள்  
வர்-ஆதலால்சேழ்க்குலத்தோராயினுங்கற்றாண்டிந்தோரை  
வைக்கத்தரும் என்பதாம்- (ஆசான்றோர்-எ-கொள்வர்-ப (ங்)

வைப்புழிக்கோட்படாவாய்த்தியிற்றேடிவலை... \*

மிக்கசிறப்பினரசர்செயின்-வவ்வா..... \*

ரெச்சமெனவொருவன்மக்கட்குச்செய்வன..... \*

விசைசுமற்றல்லபிற..... \*

(இ-ள்) வைப்புழி-வைத்தவிடத்தில்-கோட்படா- பிறரால்கொ  
ள்ளப்படாது-வாய்த்து-பொருத்தி-நயில்-கொடுத்தால்-கேடிவலை-  
குறைவில்லை-மிக்க-மிருந்த-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-அரசர்- அர  
சர்கள்-செயின்-கொடுத்தால்-வவ்வார்-வவ்வார்-(ஆகையால்) ஒருவ

ன்-ஒருவன்-மக்கட்டு-தன்புதல்வர்க்கு-எச்சமென- (தேடியிடும்)  
பிள்ளையென-செய்வன-செய்ப்பதற்க்கன-விச்சை-கல்விக்கே-பிற  
பிறமெல்லாம்-அல்ல-தேடிவைக்குஞ்செல்வங்களல்ல- (எ-று) \*  
இ-ம்-ஒருவன்-தன் பிள்ளைக்குத்தேடியிடும் - பிள்ளையாகக் கல்வி  
யொன்றைகற்பிக்கவேண்டும் என்பதாம்- (ஈ) விச்சை-எ- செய்  
வன-ப-மற்று-அசை (சங்கயாப்புச்சுத்திரம்) காய்முன்னேறும் வி  
ளமுன்னேற-மாமுன்னினாயும்வரும்வெள்ளைக்கே- இவ்வித்யாற்  
தனையறிக. (ச)

கல்விகளையில்கற்பவாநாள்வில ... ..  
மெல்லநினைக்கிற்பிண்பல-தெள்ளிதி ... ..  
ராயந்தமைவுடையகற்பவேநீரொழியப் ... ..  
பாலுண்குருகிற்றெறிந்து ... ..

(இ-ள்) கல்வி-கல்விகள்-களாயில-அளவில-கற்பவர்- கற்பவர்க  
ளுக்கு-நாள்-வாழ்நாள்-கள்-சில-சிலவுள-மெல்ல-மெனுவாக-நினை  
க்கில்-ஆராய்த்தால்-பிணி-தோய்கள்-பல-பலவுள - தெள்ளிதி  
தெள்ளிவுள்ளவரிவால்-ஆராய்த்-அ-விசாரித்து - அமைவுடைய-நி  
மைவுடைய நூல்களை-நீரொழிய-சலநீங்க-பால்-பாலை-உண்-உண்  
ணும்-குருகில்-அண்ணம்போல-தெறிந்து-அறிந்து-கற்ப- (அறிவு  
டையோர்கள்) கற்பார்க்கள்- (எ-று) \* இ-ம் அன்னம் நீரைநீக்கிப்  
பரலைக்கொள்ளுதல்போல அறிவுடையோர்கள் பொய்த்நூலைத்த  
ள்ளிமெய்த்நூலைக்கற்பார்க்கள் என்பதாம்- (ஈ) அறிவுடையோர்-  
தோன்றுவெழுவாய்-கற்ப- ப-அமைவுடைய-செ-எ-அசை. (இ)

தோனியியக்குவான் மொல்லவருணத்துக் ... ..  
காணிற்சடைப்பட்டாநென்றிகழார்-காணு ... ..  
யவன் னுணையாவாறுபோயற்றேநூல்கற்ற ... ..  
மகன் னுணையாநல்லகொளல் ... ..

(இ-ள்) தொல்லை-பழைய-வருணத்து-சாதிசுருள்-காணில்- ஆ  
ராயில்-தோணி-தோணியை-இயக்குவான்-ஒட்டிவான்-கடை-கீழ்  
ச்சாதுயில்-பட்டாநென்று-பிறந்தவனென்று-இகழார்- இகழார்  
கள்-அவன்-அவனை-துணையா-துணையாக-ஆறு-ஆற்றை- போ  
யற்றே-கடந்துபோவதுபோலும்-காணு-பாராய்-நூல்- நூல்க  
ளை-கற்றமகன்-கற்றவனியிவானவனுனும்-துணையா-அவனை-து  
ணையாக-தல்ல-தல்லநூற்பொருள்களை-கொளல்-(ஒருவன்) கற்றுக்  
கொள்ளல்வேண்டும்- (எ-று) \* இ-ம் ஒருவன் இழந்தோணிதத்து  
ங்கல்விசைக்கற்கவேண்டும் என்பதாம், (ஈ) ஒருவன்- தோன்ற  
வெழுவாய்-கொளல்-ப-தல்ல-செ. (ஈ)

தவருந்தொல்லைவித்தன்மையுடையா ... ..

நிகலிலெஃகுடையார்தம்முட்குழிஇ.....\*

தகவலினை தர யிற் காண்பா மகலவானத்... ..\*

சுமபருதையார்பதி.....

(இ-ள்) தவறும்-கேடில்லாத-தொல்-பண்டம்-கேள்வி- கல்வி-  
களால்வரும்-தன்மை-குணங்களை-உடையார்-உடையவர்கள்- இக-  
லிவர்-படியில்லாதவர்கள்-எட்டையார்-கூரிய புத்தியுடையார்-ந-  
ம்முள்-தங்கனிடத்தில்-சூழ்இ-கூடியிருந்து-நகலின்- மகிழ்தலைப்-  
பார்க்கினும்-அகல்-அகன்ற-வாணதி-வாணத்தில்-உம்பர்-சேவர்கள்-  
உறை-வாசம்பண்ணும்-வார்பதி-நெயிம்பதி-இனிதாகில்- இனி-  
தாயிருந்தால்-காண்பாம்-காணக்கடவோம் (எ-று) ❀ இ-ம்-அ-பி-  
வுடையோரிடத்துக்கூடி மகிழ்தலைப்பார்க்கினும் நெவருகம்னி-  
தாயிருக்குமாறத் காண்போம் என்பதாம். (சூ-யாம்- எ-காண்-  
பாம்- (எ)

சனேகடற்றன் செர்ப்பசற்றறிந்தாரீகேண்மை... ..\*

நுணிபிற்சுரும்புதின்றற்றே-நுணிநீக்கித்.....\*

தூரிற் றின்றன்னதகைத்தோபன்பிலா... .. \*

வீரமிலாளர்நெடாடாப்பு.....\*

(இ-ள்) கண-சத்திக்கும்-தன்-குளிர்ந்த-கடல்-கடலினது-சேர்ப்ப-கலாயையுடையபாண்டியனே-கற்றறிந்தார் - கற்றுணர்ந்தோர்-சேண்மை-சிறேகமானது-கரும்பு-கரும்பை-துனியில்-துனியிலிருந்து-தின்றற்று-தின்றற்போலும்-பண்பிலா-நற்குணங்கொல்லாத-நாமிலாளர்-அவ்விலாதவர்கள்-தொடர்பு-சிறேகமானது-துனி-கரும்பினுனியை-நீக்கி-விட்டி-தூரில்-அடியிலிருந்து தின்றன-தின்றற்போலும்-தகைத்து-தன்மையுடையது (எ-று) ௧௩ இ-ம்-கற்றோர்சிறேகம் கரும்பை துனியிலிருந்து - தின்றற்போலும்-மற்றோர்சிறேகம் கரும்பை அடியிலிருந்து தின்றற்போலும் என்பதாம். (இ-சேண்மை-எ-தின்றற்று-ப-தொடர்பு-எ-தகைத்து-ப-எ-அறோ-அசைகள். (அ)

கல்லாரோயாயினுங்கற்றாசைச்சேர்ந்தொழுகி... ..\*

எல்லறிவுநாளுந்தலைப்படுவர் - தொல்கிழப்பி.....\*

ஒண்ணிறப்பாதிரிப்புச்சோதலாற்புத்தோடு ... இ

தண்ணீர் க்குத்தான் பயந்தாங்க... .. \*

(இ-ள்) ஒள்-ஒள்ளிய-நிறம்-நிறமுடைய-பாதிநிப்பூ-பாதிநிப்பூவின்-புதிதோடு-புதிதவிதழ்களானவை-சேர்தலால்-அக்டைதலால்-தண்ணீர்க்கு-சுவைத்திற்கு-தான்-வாசனைதான்-பயந்தாங்கு-பயன்பட்டாற்போலும்-கல்லாரோயாயினும்-கற்றிலொருளும்-கற்றாடை-கற்றவரை-சேர்ந்து-சார்ந்து-ஒழுகித்-நடப்பாடியின்-சொ



ஸ்-பனமய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நல்-நல்ல-அறிவு - அறிவில்-  
நானும்-நாடோறும்-தலைப்படுவர் - முதன்மையடைவர்-(எ-று)  
ஃ இ-ம்-பாகிரிப்பூக்களினிதழ்களானவை தண்ணீர்க்குவாசம் த்  
ததாற்போலும் கல்லாதவருங்கற்றோரைச்சார்ந்தா லறிவின்முத  
ன்மையாவர் என்பதாம். ஈ-ஓருவர்-எ-தலைப்படுவர்-ப-ஏ-அசை.  
புத்து-கடைக்குறைந்தது-புதியவோடு-எனவேகூறுவாறுஞ்சில  
ருளரிவந்துணுக்கமறியார்போலும். (கூ)

அலகுசால்சுப்பினறிவுநூல்கல்லா..... \*

தலசுநாலோதுவதெல்லாம் - கலகலக்..... \*

கூஉந்துணையல்லாற்கொண்டுதிருமாற்றம்..... \*

போலுந்துணையறிவாரில்..... \*

(இ-ள்) அளகு-அலகு-சால்-மிச-கற்பின்- நூல்களைத்திருவ்-அ  
றிவுநூல்-ஞானநூல்களை-கல்லாது-கற்காமல் உலகநூல் - உலகத்  
துக்குரிய நூல்களைஐதுவதெல்லாம்-கற்பதெல்லாம்-கலகல-கலக  
லவென்னுமோசையாய்-கூஉந்துணை-கூடிமளவு- அல்லால்-அல்ல  
து-திருமாற்றம்-பிறவித்துண்பததைவிட்டு-கொண்டு-நவ்வழியைக்  
கொண்டு-போலுந்துணை-போகாமளவை-அறிவார்-அறியவல்லவர்-  
இ-ம்-இ-ல்(எ-று)ஃ (இ-ம்) ஞானத்திற்குரிய-நூல்களைக்கற்காமல்  
உலகத்திற்குரிய நூல்களைக்கற்குதல் வீண் என்பதாம். ஈ-ஓ அறி  
வார்-எ-இ-ல் ப- கல்விமுத்திற்று. (ய)

சொல்லுகளையெல்லாம் நான் சொல்லுகின்றேன்

ய-ஓ-ம்-அ-ந-த-த-ம்.

## குடிப்பிறப்பு.

அஃகாவது-நற்குடியிற்பிறத்தலாம்

உடுக்கையுலையுடம்பழிந்தக்கண்ணும்..... \*

குடிப்பிறப்பாளர்க்கொள்கையிற்குன்றா..... \*

நிடுக்கண்டலைநீர்க்கண்ணுமரிமா..... \*

கொடிப்புத்தறிக்குமோயற்று..... \*

(இ-ள்) குடிப்பிறப்பாளர்-நற்குலத்திற்பிறத்தோர் - உடுக்கை  
ஆடை-உலறி-கெட்டு-உடம்பு-உடலானது - அழிந்தக்கண்ணும்-  
அழிந்தாலும்-தம்-தங்களுடைய-கொள்கையில்-நன்னடைக்கை  
யி-ல்-குன்றார்-குறைவுபடார்-அரிமா-கிங்கமானது-இடுக்கண் (ப  
சித்) துன்பம்-தலைவந்தக்கண்ணும் - முதன்மையாகவந்தாலும்-  
கொடிப்பு-கொடிக்கையுடையபுல்லை-கறிக்குமோ- தின்னுமோ-  
(எ-று) ஃ இ-ம்-நற்குடியிற்பிறத்தார் துன்பமற்றாலு நன்ன

டைக்கையிற் குறையார்-அங்கம்பசித்தாலும் புல்லைத் தின்னாது  
என்பதாம். (சு) குடிப்பிறப்பாளர்-எ-குன்றார்-ப-மற்றவை (க)

சான்றாண்மைசாயலொழுக்கமிவைமுன்றும. ....\*

வான்றோய் குடிப்பிறந்தாரிக்கல்லது - வான்றோயு...\*

மைதவழிவெற்ப்படாஅபெருஞ்செல்வ...\*

மெய்தியக்கண்ணும்பிறர்க்கு ....\*

(இ-ள்) வான்-ஆகாயத்தூ-தோயும்-அளரவும்-மை-மேலும்-தவ  
ழ்-தவழும்-வெற்ப-மலைவயடையபாண்டியனே-சான்றாண்மை-  
பெருந்தன்மை-சாயல்-மேன்மை-ஒழுக்கம் - நன்னடைக்கை-இ  
வைமுன்றும்-இம்முக்குணங்களும்கூட-வான்-பெருமை - தோய் - தி  
தைந்த-குடிப்பிறந்தாரர்க்கு-தற்குடியிற்பிறந்தாரர்க்கு-அல்லது-அ  
ல்லாமல்பிறர்க்கு-தற்குடியிற்பிறவாதாரர்க்கு - பெருஞ்செல்வம்-  
பெரிசெல்வம்-எய்தியக்கண்ணும்-வந்தாலும்-படாஅ - அம்முக்கு  
ணங்களுமுண்டாகாவாம். (எ-று) (இ-ம்) பாண்டியனே  
பெருந்தன்மை மேன்மை நன்னடைக்கை இவைதற்குடியிற்பிற  
ந்தாரர்க்கல்லது அக்குடியிற்பிறவாதாருக்கிலை என்பதாம். (சு)  
இவை-எ-படாஅ-ப.

(உ)

இருக்கையெழுவெழிர்செல்வமேனை...\*

விடுப்பவொழிதலோடின - குடிப்பிறந்தார்...\*

குன்றவொழுக்கமாக்கொண்டாரகயவோ...\*

தொன்றவுணரற்பாற்றன்...\*

(இ-ள்) குடிப்பிறந்தார்-தற்குடியிற்பிறந்தார்- இருக்கையெழ  
வும்-(பெரியோனாக்கண்ணி) இருக்குமிடம்விட்டெழு...வும்- எதி  
ர்செல்வம்-எதிராகப்போதலும்-ஏனை-இவை நீங்க-விடுப்ப -வளிவி  
டுதலும்-ஒழிதல்-நீங்கலும்-ஒழி-இவற்றுடன்-இன்ன-இவையுபாஸ்  
வன்வுபசுரங்களை-குன்ற-குறையாத-ஒழுக்கமா - நன்னடைக்கை  
யாக - தொண்டார்-புகொண்டார்கள்- கயவோயி-கீழ்மக்களோ  
டு-ஒன்ற-அக்குணங்கள் பொருந்தாவாம் உணரற்பாற்று- அறியு  
ந்தன்மை-அன்று கிழாரிக்கல்ல - (எ-று) (இ-ம்) தற்குடியிற்பி  
றந்தோர் ஆசார வுபசாரங்களைவிடார் அக்குடியிற்பிறவாதார்க்கு  
காசாரவுபசாரங்கனிலை என்பதாம். (சு) குடிப்பிறந்தார்-எ-தொ  
ண்டார்-ப.

(ஈ)

தல்லவைசெய்யினியல்பாருந்தியவை...\*

பல்லவாநுந்நுட்புழியாகு - மல்ல...\*

முணருந் குடிப்பிறப்பினுடையமன்றோ...\*

புணரு மொருவர்க்கெனின்...\*

(இ-ள்) தல்லவை-நன்னடைக்கை-செய்யின்-செய்தாள்-இயல்பா

கும்-இயற்கையாம்-தீயவை-துன்மைகளைச்செய்தால்-பல்லவர்-ப  
லரும்-தூற்றும்-தூற்றத்தக்க-பழியாகும்-பழிப்பார்கும்-எல்லாம்  
தற்குணமெல்லாம்-உணரும்-அறியும்-குடிப்பிறப்பு-தற்குடிப்பி  
றப்பு-ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு-இன்-இனிதாக-புணருமெனின்-க  
டுமாணஸ்-உறுதியென-இதிலுமிலாபடியாது-(எ-று) ௧௧ இ-ம்-  
ஒருவருக்கு-தற்குடிப்பிறப்புப்பொருந்துமாறு-விறைவிடலாப  
மென்ன-என்பதாம். ௧௨ உளையம்-எ-என்-ப-ஓ-அசை. (ச)

கல்லாமைபச்சங்கயவர்-தொழிலச்சுஞ் .....\*

சொல்லாமைபுள்ளுமோர்-சொர்வுச்ச - மெல்லா ...\*

மிரப்பார்க்கொன்றியாமைபச்சமரத்தாரிம் .... \*

மாணக்குடிப்பிறத்தார் .....\*

(இ-ள்) கல்லாமை-சுற்காதுருக்கை-அச்சம்-அச்சம்-கயவர்-கீழ்  
மக்கள்-தொழில்-தொழில்-செய்தல்-அச்சம்-அச்சம்-சொல்லாமை  
புள்ளும்-பொய்கொல்லாமையிடத்தும்-ஒர்-ஒரு-சொர்வு-சொற்  
சொர்வுபடல்-அச்சம்-அச்சம்-எல்லாம்-யாவும்-இரப்பார்க்கு-யா  
சிப்பவர்க்கு-ஒன்று-ஒருபொருள்-நயாமை-கொடாமை-உச்சம்.  
அச்சம்- (ஆதலால்) இம்மாணக்குடி-பெருமை-கல்லாதவிக்குடி-  
யிற்பிறந்தார்-மரத்தார்-மரத்தோடொத்தவர்-எ-று ௧௨ (இ-ம்)  
கல்லாமைபும்-இழிகொழிலும்-சொற்சொர்வும்-நயாமைபும்-உடைய  
யவர்-மரத்துக்கொப்பானவர். ௧௩ குடிப்பிறந்தார்-எ-மரத்தார்-ப

இனநன்மையின்சொலொன்றிதன்மற்றேறனை... \*

மனநன்மையென்றிவையெல்லாங்-சனமணி ... \*

முத்தோடிமைக்குமுடிங்குவரித்தண்கேர்ப்ப .....\*

விந்பிறந்தார்கண்ணையுள.....\*

(இ-ள்) சனம்-பொன்னையும்-மணி-அரதனங்கணையும்-முத்தோ  
டு-முத்தூக்களுடன்-இமைக்கும்-பிரகாசிக்கச்செய்யும்-முடிங்கு-  
சத்திக்கின்ற-தண்ணீர்-நீர்-உவரி-கடையும்-சேர்ப்ப-சனைய  
யுமுடையபாண்டியனே-இனநன்மை-இனநன்மையும்-இன்சொ  
ல்-இனியசொற்சொறும்-ஒன்று-ஒருபொருளை-நதல்-கொடுத்தனும்  
வனை-ஒழிந்த-மனநன்மை-மனத்தினன்மையும்-என்றிவையெல்  
லாம்-என்னுமிவையெல்லாம்-இந்பிறந்தார்-தற்குடியிற்பிறந்தார்-  
கண்ணை-இடத்தே-உள-இருக்கின்றன(எ-று) ௧௩ (இ-ம்) பாண்  
டியனே-தல்வினம்-தற்சொல்-நகை-தன்மனம்-இவையெல்லாங்கு  
டிப்பிறந்தார்க்கேவுளவாம்-என்பதாம். ௧௪ எல்லாம்-எ-உள-ப-  
மற்று-அசை. (ஊ)

செய்கையழிந்துசென்மண்டிற்றயினும்.....இ

பெய்யாவொருசிறைபேரி-வடைத்தாரு.....இ

மெவ்வழுந்தக்கடைத்துங்குடிப்பிறந்தார்.... \*  
செய்வர்செயற்பாலவை.....\*

(இ-ள்) செய்கை-செய்கைகள்-அழிந்து-செட்டி-சிதல் - சதை  
யான்-மண்டிற்றாயினும்-பற்றியதாயினும்-பெய்யா- ஒருகாள்-ஒ  
ருகிடை-ஒரிடமுள்ள-பேரில்-பெரியவீடு-உடைத்தாகும்-உண்டா  
யிருக்கும்-(அதுபோல)எவ்வம்-துன்பம் - உழந்தக்கடைத்துங்கு  
கருத்தினும்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தோர் - செயற்  
பாலவை-செய்தத்தக்கவைகளை -செய்வர்-செய்வார்கள்-(எ-று) \*  
(இ-ம) நற்குடியிற்பிறந்தோர் துன்பத்தால்வருந்தினார் செய்  
த்தக்கதருமங்களைச்செய்வர் என்பதாம். (உ) குடிப்பிறந்தார்-எ-  
செய்வர்-ப-செயற்பாலவை செய. (எ)

ஒருபுடைபாம்புகொள்ளுமொருபுடை..... \*  
யங்கண்மா ஞாலம்விளக்குறாஉந்-துங்குடோற் ... \*  
செல்லாமைசெவ்வனேநிற்பினுமொப்புரவிற் ... \*  
கொல்கார்குடிப்பிறந்தார்.....\*

(இ-ள்) ஒருபுடை-ஒருபக்கம்-பாம்பு-பாம்பு-கொள்ளினும்-பற்  
திக்கொள்ளினும்-ஒருபுடை-ஒருபக்கம். அம்-அழகிய-சண்- இட  
மகன்ற-மா-பெரிய-ஞாலம்-பூமியை-விளக்குறாஉந்- விளக்கும்-  
துங்குடோற்-சந்திரன்போல்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்  
தார்-செல்லாமை-வறுமை-செவ்வனே-செவ்வையாக-நிற்பினும்  
நின்றனும்-ஒப்புரவிற்-தருமஞ்செய்தற்கு-ஒல்கார் - தளரார்-  
(எ-று) \* (இ-ம) நற்குடியிற்பிறந்தார் வறுமையடைந்தாலும்த  
ருமஞ்செய்தற்குத்தளரார் என்பதாம். (உ) குடிப்பிறந்தார்-எ-ஒ  
ல்கார்-ப. (அ)

செல்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தார்செய்வன..... \*  
செல்லிடத்துஞ்செய்யார்கிறியவர்-புல்லாய் ... \*  
பருமம்பொறுப்பினும்பாய்பரிமாபோற்... \*  
பொருமுரணற்றுதவின்று.....\*

(இ-ள்) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- செல்லாவிடத்  
தும்-வறுமையிடத்தும்-செய்வன-செய்தருமங்களை- சிறியவர்-சீ  
ழ்மக்கள்-செல்லிடத்தும்-செவ்வமுள்ளவிடத்தும்-செய்யார்-செ  
ய்யார்கள்-புல்லாய்-கலைமான்-பருமம்-கல்லணையை - பொறுப்பி  
னும்-சுமந்தாலும்-பாய்-பாயும்-பரிமாபோல்-குதிவையப்போ  
ல் பொரும்-தாக்கும்-முரண்-சண்டையை-ஆற்றாதல்- செய்தல்-  
இன்று-இல்லை-(எ-று) \* (இ-ம) மேன்மக்கள்வறுமையிடத்துஞ்  
செய்தருமங்களைச்சீழ்மக்கள்செல்லிடத்திட்டு செய்யார்கள்-எ  
ன்பதாம். (உ) சிறியவர்-எ-செய்யார்-ப. (க)



வசைதீரவெண் ணுவர்சான்றோர் - விசையி ..... \*

னரிசாவுளங்கிழித்தவம்பினிற்றீதோ..... \*

வரிபாப்பிழைப்பெய்தகோல்..... \*

(இ-ள்) இசையுமெனினும்-கூடுமாகிலும்-இசையாழைனிணும்-  
கூடாதாகிலும்-வசை-குற்றம்-தீர-நீங்க-எண்ணுவர்- நினைப்பார்-  
கள்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-விசையின்-விசையால்-நரிமா-நரி-  
யை-உளம்-நெஞ்சம்-கிழித்த-பிளந்த-அம்பினில்- கணையைப்பா-  
ரிக்கிலும்-அரிமா-சிக்கத்தை-பிழைப்பு-பிழைக்க-எய்த- தொழி-  
த-கேள்-கணையானது-தீதோ-பொல்லாதோ (எ-று) இ-ம்) பெரியோர்கள்-பிறரம்பொருள்கிடைத்தாலும் கிடையாவிட்டா-  
லுங்குற்றநினைப்பார்கள் என்பதாம்-ரீது சான்றோர்-எ-எண்ணுவர்-  
ப-நரிமேலெய்தவம்பினுமரிமேலெய்தவம்புயர்வு. (உ)

தரம்பழுந்தறல்கூர்ந்தாராயினுஞ்சான்றோர்... \*

குரம்பெழுந்துகுற்றங்கொண்டேரு-ருங்கவறா .. \*

வுள்ளமெனநாரினுற்கட்டியுளவனாயாற்..... \*

செய்வர்செயற்பாலவை..... \*

(இ-ள்) சான்றோர்-பெரியோர்கள்-தரம்பு-தரம்புகள்-எழுந்த-  
தோன்றி-நல்கூர்ந்தாராயினும்-வறுமைப்பட்டாராயினும்-குரம்பு-  
பு-சாம்பு-எழுந்து-கடந்து-குற்றங்கொண்டி - குற்றத்தைக்கொ-  
ண்டி-எழுந்த-யாசிக்கச்-செல்லார்-உரம்-அறிவே-கவறாக - கவறாக  
க்கொண்டி-உள்ளமெனும்-முயற்சியென்கிள்கின்ற-நாரினுள்-நா-  
ரால்-கட்டி-முனைக்கட்டி-உளவனாயால்-தமக்குள்ளாபொருளள-  
வால்-செயற்பாலவை-செய்யத்தக்கநுமங்களை-செய்வர் - செய்-  
வர்கள்-(எ-று) இ-ம்) பெரியோர்கள் வறுமையடைந்தா-  
ராலும் யாசிக்கார்கள் உள்ளமட்டுந்தருமஞ்செய்வார்கள் என்பதா-  
ம்-ரீது சான்றோர்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ-கவறு-என்-  
தது-இருபிளவாகிய பனையினமட்டை இம்மட்டைமரத்தைக்க-  
விப்பற்றியதுபோல மனதை அறிவுகவியப்பற்றதலாம். (ங)

செல்வழிக்கண்ணொருநாட்காணினுஞ்சான்றவர் ... \*

தொல்வழிக்கேண்மையிற்றோன்றப்பிறிந்நிபாப்பர் \*

நல்வரை நாடகிசைநாளடிப்படிற்..... \*

செல்வரையுமுண்டாதெறி..... \*

(இ-ள்) நல்-நல்ல-வரை-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய-  
பாண்டியனை-செல்-பொகின்ற-வழிக்கண்-வழியிடத்து ஒருநாள்  
(ஒருவரை)ஒருநாள்-காணினும்-கண்டாலும்- சான்றவர் - பெரி-  
யோர்கள்-தொல்-பழைய-வழி-வழியில்வந்த-கேண்மையில்- உற-  
வைப்பொல்-தேசம்-விளங்க-புரிந்து-விருதி-இயாப்பர்-கிநே



கஞ்செய்வார்-கல்வனாரும்-கன்மலையும்-சின்னாள்-சிலகாலம்- அடி  
ப்பதல்-காலடிப்பட்டால்-நெறி-வழி-உண்டாம் - உண்டாகும்-  
(எ-று) ஸ்ரீ (இ-ம்) பாண்டியனென்பெரியோர்கள் - புதியவரைக்க  
ண்டாலும் பண்டியவரைப்போலவேகிறேனென்பவார் என்பதாம்.  
ஈசு சான்றவர் எ-யாப்பர்-ப. (ச)

பல்லாவெழுத்தின்பொருளில்வருங்கோட்டி .....  
கல்லாவொருவனுரைப்பவன்-கண்ணோடி.....  
தல்லார்வருந்திபுங்கேட்போமற்றவன்.....  
பல்லாருண்ணல்பரிந்து.....

(இ-ள்) பல்லா-இலக்கணம்பொருந்தாத-எழுத்தில்- எழுத்தினையு  
புடைய-பொருளில்-பொருளில்லாத-வரும்-வினாகிய- கோட்  
டி-சபையில்-கல்லாவொருவன்-சற்காதவொருவன்- உரைப்பவும்-  
ஒன்றைச்சொல்லவும்-தல்லார்-மேன்மக்கள்-கண்ணோடி . தாட்ச  
னியங்கொண்டு-வருந்தியும்-வருந்திமடைந்து-அவன்- அவ்வி  
வில்லான்-பல்லாருள்-பலர்முன்-நாணல்-நாணுதற்கு-பரிந்து-இ  
ரங்கி-கேட்பர்-கேட்பார்கள் (எ-று) ஸ்ரீ (இ-ம்) பெரியோர்கள்-  
கல்லாச்சபையில் வினையெனஒன்றைச்சொல்லினும் அவனா  
னுதலுக்கு இரங்கிக்கேட்பார் என்பதாம். ஈசு தல்லார்-எ- கேட்  
பர்-ப-எ-மற்று-அசைகள், (ந)

கடிந்துக்கரும்பினைக்கண்டகரநாறி.....  
யிடிந்துநீர்கொள்ளினுமின்சுவத்தே-யாகும்...  
வடுப்படைவதிறந்தக்கண்ணுங்கூடிப்பிறந்தார்.....  
கூருந்திம்வாயிற்சிறைந்து.....

(இ-ள்) கரும்பினை-கரும்பை-கடிந்து-தறித்து-கண்- கணக்க  
ள்-தகர-உடைய-நாறி-நெரித்து-இடித்து-(ஆலையில்)ஆடிநீர்-இர  
சத்தை-கொள்ளினும்-கொண்டாலும்-(அக்கரும்பு)இன்- இனிய-  
சுவைத்தே-மனமுடையதே-ஆகும்-ஆம்-(அதுபோல)வடுப்படை  
குத்தமுண்டாக-வைது-ஒருவரவைது-இறந்தக்கண்ணும்-போரு  
தும்-குடிப்பிறந்தார்-தற்குடியிற்பிறந்தார்-தம்-தம்முடைய- வாயில்-வாயினுலே-சிறைந்து-சிறைய-கூருர்-சொல்லார் (எ-று) ஸ்ரீ  
(இ-ம்) கரும்பைவருத்தினும் இனியசாற்றைக்கொடுக்கும் அது  
போல ஒருவரவைதாலும்தற்குடியிற்பிறந்தார் கூடவையமாட்டா  
ர் என்பதாம்- ஈசு குடிப்பிறந்தார்-எ-கூருர்-ப. (ச)

கள்ளார்களாணுணர் கடிவகடிந்தொரி.....  
யெள்ளிப்பிறையிகழ்ந்துரையார்-தள்ளியும்...  
வாயிற்பொய்கூருர்வடுவறுகாட்சியார்.....  
சாயிற்பரிவதிவார்.....

(இ-ள்) வடுகுதழை-அறு-அற்ற-காட்சியார்-அறிவுடைபார்-  
கள்ளார்-கிருடார்-கள்ளண்ணார்-கள்ளைக்குடியார்-கடவு-நீக்கத்த  
கணவகரை-கடிந்து-நீக்க-ஒரீஇ-திமையினிங்கி-பிறரை-அபலா  
ரை-எள்ளி-அவமதித்து-இகழ்த்து-நிந்தித்து-உரையார்-சொல்  
லார்-தள்ளியும்-தவறியும்-வாயில்-வாயால்-பொய்கூறார்-பொய்  
சொல்லார்-சாயில்-தூய்ப்மவந்தால்-பரிவதிலர்-விசனப்படார்  
(எ-று) (இ-ம்) மேன்மக்கள் கிருடார்-கள்ளண்ணார்-பிறரையிக  
ழார்-பொய்சொல்லார்-வறுமைவந்தால்-விசனப்படார் என்பதாம்  
(சு) காட்சியார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (ஏ)

பிறர்மறையின் கட்செவிடாய்த்திறனறிந்.....\*  
தெதியுரிக்கெடுருடனாய்த் - தீய.....\*  
புறங்குந்திறின்புறையாய்திற்பானெல்பாது.....\*  
மறங்குநவேண்டாவவற்கு.....\*

(இ-ள்) பிறர்-அபலாருடைய-மறையின் கண்-இரக்கியச் சொல்  
விடத்து-செவிடாய்-செவிடனாகவும்-திறனறிந்து-தல்லொழுக்கத்  
திறமறிந்து-ஏதிலார்-அபலாருடைய-இல்-மனையாள்-கண்-இடத்  
து-குருடனாய்-குருடனாகவும்-தீய-கொடிய-புறங்குந்திறின்பொ  
ருமைச்சொல்லித்து-மூகையாய்-உண்மையனாகவும் - நிற்பா  
னெல்-இருப்பானானால்-அவற்கு-அவனுக்கு-யாதும்-யாதொரு-  
அறம்-தருமம்-கூறவேண்டா-சொல்லவேண்டா-(எ-று) (இ-ம்)  
பிறரக்கியத்திற் செவிடனாகவும் பிறர்மனையாளிடத்துக் குருடனா  
கவும் பொருமைச்சொல்வோனிடத் துமையனாகவும் ஒருவனிரு  
ந்தானானால் அவனுக்கினுலே யெரியதருமம் என்பதாம். (சு) குரு  
வன்-எ-கூறவேண்டா-ப. (அ)

பன்னாளுஞ்சென்றக்காற்பண்பிலார்தம்முழை.....\*  
யென்னாளும்கேண்டிபெவென்றிகழ்ப-வெண்ணாளும் \*  
வேண்டினுநன் துமற்றென்னுவிழுமியோர்.....\*  
காண்டோறுஞ்செய்வார்சிறப்பு.....\*

(இ-ள்) பண்பிலார்-தற்குணமில்லார்-தம்முழை-தம்மிடத்து-  
பன்னாளும்-பலநாளும்-சென்றக்கால்-சென்றால்-என்றானும்-யா  
தாதினும்-வேண்டிப-வேண்டியவர்கள்-என்று-என்றுசொல்லி-இக  
ழ்ப-இகழ்வார்கள்-விழுமியோர்-மேன்மக்கள்-என்னானும்-யாதா  
தினும்-வேண்டினும்-வேண்டினானும்-தன்னு-தல்லானு-என்று-என்  
றுசொல்லி-காண்டோறும்-காணுந்தோறும்-சிறப்பு-சிறப்பை-  
செய்வார்-செய்வார்கள்-(எ-று) (இ-ம்) கீழ்மக்கள்-தங்களிடத்து  
ஒருவர்க்குந் தாலியாதாவ தொன்மைக்கேட்பார்க் கொன்றிகழ்வார்க  
ள்-மேன்மக்கள் தங்குளிடத்துவந்தவருக்குகூறாதுந்தோறுஞ்சிற



சிறப்புச்செய்வார்கள் என்பதாம். (சு) பண்பிலார்-எ இஃழ்ப-ப-  
விழுமியோர்-எ-செல்வர்-ப-சிறப்பினை-செ-மற்று-அசை. (க)

உடையாரிவொன்றொருதலையாப்பற்றிக்.....ஐ

சுடையாயார்பிங் சென்றுவாழ்வ - ருடைய .....\*

பிலத்தலைப்பட்டனபொலாத்தெநல்ல.....\*

குலத்தலைப்பட்டவிடத்து.....\*

(இ-ள்) உடையார்-செல்வமுள்ளார்-இவ்வொன்று- இவர்களென்  
று-ஒரு ஃலையா ஒரு ஹணிவாக-பற்றி-பிடித்து-கடையாயார்-கீழ்ம  
க்கள்-பிங் சென்று பிங் போய்-வாழ்வார்-சிலர்வாழ்வார்கள்- நல்ல-  
நல்லகுலம்-குலத்திற்பிறந்தாரை-தலைப்பட்ட - முதன்மையாகச்  
சேரப்பட்ட -இடத்து-இடத்திலே-உடைய-எல்லாப்பொருளுமு  
டைய-பிலம்- நுகையை-தலைப்பட்டதுபொலாத்த- தலைப்பட்டது  
போலுமல்லவோ(எ-று) ஃ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பிங் சென்றுசிலர்வா  
ழ்ந்திருப்பர்மேன்மக்களைச்சேர்சுல்லப்பொருளுமுள்ள குலசபக  
ப்பட்டதுபோலும் என்பதாம். (சு) சிலர்நோன்ருவெழுவாய்- வா  
ழ்வார்-ப- மேன்மக்கள்முற்றிற்று. (ரு)



யிளம்-அறையம்.

## பெரியாடைபிழையாமை.



அஃதாவது-பெரியோர்களைப்பிழைசொல்லாமையாம்;

பொறுப்பிவொன்றெண்ணிப்புரைதீர்ந்தாரிமாட்டும். ஐ

வெறுப்பனசெய்யாமைவேண்டும் - வெறுத்தபி .....\*

நூர்க்குமருளியணிமலைநல் குட.....\*

பேர்க்குநூர்க்குமரிது.....\*

(இ-ள்) ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-அருவி-வையையாற்றையும் - அ  
ணி-அழகிய-மலை-பொதியமலையையும்-நல்-நல்ல-தாட- பாண்டி  
நாட்டையமுடையபாண்டியனே-பொறுப்பொன்றுகுற்றம்பொ  
றுப்பொன்று-எண்ணிதினைத்து-புரைதீர்ந்தார்-குற்றமற்றவர்-மா  
ட்டும்-இடத்தும்-வெறுப்பன-வெறுக்கத்தக்கவைகளை- செய்பன  
மைவேண்டும்-செய்யாநருக்கவேண்டும்-வெறுத்தபிங்-வெறுத்த  
பின்பு-பேர்க்குதல்-(அவர்க்கொபத்தை)நீக்கல்-யார்க்கும்-யாவர்க்  
கும்-அரிது-அரிமை-(எ-று) ஃ (இ-ம்) பாண்டியனே குற்றமற்  
றவரிடத்தும் குற்றஞ்செய்யாநுப்பாயாக அவர்கள்கொபித்தபி  
ங் கொபத்தை நீக்குதுபுர்க்குமரிது என்பதாம். (சு) பேர்க்கு  
ல்-எ-அரிது-ப-

# ௪௨ பெரியாராப்பிழையாமை.

பொன்னேகொடுத்தும்புணர்ந்தநரியாஸாக்... ..\*  
 கொன்னேதலைக்கூடப்பெற்றிருந்தது - மன்னே... ..\*  
 பயனில்பொழுதாக்கழிப்போநல்ல... ..\*  
 நயமில்விவினவர்... ..\*

(இ-ள்) பொன்-பொன்னை-கொடுத்தும்-நந்தும்-புணர்ந்தரு-  
 சேர்ந்தரு-அரியாஸா-அரியபெரியோனா-கொன்-பயனில்லாமல்-  
 தலைக்கூட-வந்துபொருந்த-பெற்றிருந்தும்-பெற்றும்-தன்னு-  
 ஐயோ-நல்ல-நல்ல-நடமல்-நன்மையில்லாத-அறிவினர் - அறிவு  
 டையார்-பயனில்-பிரயோசனமில்லாத-பொழுதா-காலமாக-கழி  
 ப்பார்-பொக்குவர்-ஏ-று... (இ-ம்) அறிவினார் அறிவுடையாரைப்  
 பெற்றிருந்தும் வீண்காலங்கழிப்பர் என்பதாம். (இ-ம்) நயமில்விவின  
 வர்-எ-கழிப்பர்-ப-ஏ-முன்றும்-அசைகள், (உ)

அவமதிப்புமான்மதிப்புமிரண்டு... ..\*  
 மிகைமக்களான்மதிக்ககடால் - நயமுணராத்... ..\*  
 கையறிபாமாக்களிறிப்பெடுத்தேத்தும்... ..\*  
 ஸ்வயார்வடித்தநூலார்... ..\*

(இ-ள்) அவமதிப்பும்-இகழ்வாகமதித்தலும்-ஆன்மதிப்பும்-  
 புகழ்வாகமதித்தலும்-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்-மிகைமக்களால்-  
 மேன்மக்களால்-மதிக்கற்பால்-மதிக்கத்தக்கனவல்ல நயம் - நீதி  
 யை-உணரா-அறியாத-கை-ஒழுக்கத்தை-அறியா-தெரியாத - மாக்  
 கள்-மனிதர்கள்-இழிப்பும்-பழிப்பும்-எடுத்த-எடுத்த-என்னும்-  
 புகழ்ந்தலும்-வடித்தநூலார்-ஆராய்ந்தநூலறிவுள்ளார்-ஸ்வயார்-ம  
 னைவ்ஸ்வயார்-ஏ-று... (இ-ம்) ஒருவனையிகழ்ச்சனும்-புகழ்ந்தலும்-  
 பெரியோர்க்கில்லை பிறர்கழித்தும் - அவர்க்குமனக்குறையிலை-  
 என்பதாம். (இலக்கணத்திதர்டி) எதிர்மறைப்பெயரொச்சத்திசைவ  
 லி-பிபல்பய்றுகெடுக்கான்மிசுதலுமாகும்-இவ்விநியால் உணரா  
 த என்னும் எதிர்மறைப்பெயரொச்சம் நறுகெட்டொற்றுமிக்கது  
 இ-நூலார்-எ-ஸ்வயார்-ப (ங)

விரிநிறநாகம்விடருளசேனு... ..\*  
 முருகின்சுருதிசினருசேனின்முருகு... ..\*  
 ம்ருமைபுண்டயவரண்சேர்ந்துமுப்பார்... ..\*  
 பெருமையுடையார்செவின்... ..\*

(இ-ள்) விரி-மிக்க-நிறம்-நிறமுள்ள-நாகம்-பம்பாணது விட  
 ர்-மலைப்பிளப்பில்-உள்கேனும்-உள்ளகாருலுய-உருமின்-இடியி  
 ன்-கபிம்-கடிய-சினம்-உக்கிரம்-சேனின்மும்-ஆகாயத்திருந்தும்  
 உட்கும்-பயப்படுக(அதுபோல பெருமையுடையார்-பெரி  
 ர்கள்-செவின்-கொபித்தால்-அருமைபுண்டய-அறிப-அரண்சேர்ந்

ஹம்-கோட்டைபைச்சேர்ந்தும்-உய்யார்-(பணகவர்) பிழையார்-  
(எ-று) இ-ம்-பாம்புபிளப்புள் ளிருப்பினும் இடிகண்டஞ்சும்  
அதுபோலபணகவர் பெரியோர்கோபிக்கில கோட்டைபைச்சார்  
ந்தும் பிழையார் என்பதாம்-ஈ பணகவர் - தோன்றாவுமுலாய்-  
உய்யார்-ப. (சு)

எம்மையறிந்திலிரொம்போல்வாரில்லென்று..... \*  
தம்மைத்தாங்கொள்வதுகோளன்று-தம்மை..... \*  
யரியராநோக்கியறனறியுஞ்சான்றோர்..... \*  
பெரியராக்கொள்வதுகோள்..... \*

(இ-ள்) எம்மை-எங்களை-அறிந்திலிர்-அறியிர்-எம்போல்வாரி-எ  
ங்களை நிகர்த்தவர்-இல்லென்று-இல்லையென்று-தம்மைத்தாம்-தங்  
களைத்தாமே-கொள்வது-உயர்த்திக்கொள்வது-கோளன்று- கொ  
ள்கையன்று-தம்மை-தங்களை-அரியரா-எளியராக-நோக்கி-பாரி  
ந்து-அறன்-தருமத்தை-அறியும்-உணரும்-சான்றோர்-மேன்மக்  
கள்-பெரியரா-பெரியோராக-கொள்வது- மதித்துக்கொள்வது-  
கோள்-கொள்ளை-(எ-று) இ-ம்-தங்களைத்தாங்குளெபுகழ்ந்து  
கொள்வதுகொள்கையல்லதங்களைபெளியவராகத்தாழ்த்திக்கொள்  
வதுபெரியோர்கொள்கைஎன்பதாம்-ஈகொள்வது-எ-கொள்-ப-  
நளிகடற்றன்சேர்ப்பநாணிழற்போல..... \*  
விளியுஞ்சிறியவர்சேண்மை-விளிவின்றி..... \*  
யல்குநிழற்போலகன்றகன்றோடுமே..... \*  
தொல்புகழாள்தொடர்பு..... \*

(இ-ள்) நளி-அகன்ற-கடல்-கடலையும்-தண்-குளிந்த-சேர்ப்ப-  
கணையமுடையபாண்டியனே-சிறியவர்-சிறியோர்கள்-சேண்  
மை-சினேகம்-நாள்-முற்பகல்-நிழற்போல-நிழலைப்போல-விளி  
யும்-குறையும்-தொல்-பழைய-புகழாளர்-பெரியோர்கள்-தொட  
ர்பு-சினேகம்-விளிவின்றி-கேடில்லாது-அல்கு-பிற்பகல் - நிழற்  
போல்-நிழலைப்போல-அகன்றகன்று - வளர்த்துவளர்ந்து-ஓடும்-  
செல்லும்-(எ-று) இ-ம்-பாண்டியனேசிறியவர்கினேகம் முற்  
பகல்நிழலைப்போல் குறையும் பெரியவர்கினேகம் பிற்பகல்நிழை  
ப்போலவளரும் என்பதாம்-ஈசேண்மை-எ-விளியும்-ப- தொ  
டர்பு-எ-ஓடும்-ப-எ-அகை. (சு)

மன்னர் திருவுமகவிரொழினலமுந்..... \*  
துண்ணிபார்த்துப்பிந்தகல்வேண்டா-துண்ணி... \*  
குழைகொண்டுகாழ்ந்த குளிர்மரமெல்லா..... \*  
முழைதங்கட்கென்னுர்க்கொருங்கு..... \*

(இ-ள்) துண்ணி-தெருவி-குழைகொண்டு-தளிர்கொண்டு-தா  
(ய)

# எசு பெரியாபிழையாமை.

முந்த-தாழ்ந்த-குளிர்-குளிர்ந்த-மரமெல்லாம்-மரங்கெல்லாம்-  
 தங்கண்-தம்பிடத்து சென்றூர்க்கு-வந்தவர்க்கு-ஒருங்கு-ஒருமித்  
 க-உழை-புகலிடமாவதுபோல-மண்ணர்-அரசர்-நருவும்- செல்வ  
 மும்-மகளிர்-பெண்களுடைய-எழில்-அழகின்-நலமும்- நன்மை  
 யும்- துன்னியார்-சேர்த்தவர்-தகவெண்டா-தெய்யில்லாமல்- து  
 வீப்பர்-அதுபவிப்பர்-(எ-று) இ-ம்) அரசர் செல்வத்தையும்  
 பெண்கள் நலத்தையும் அருகருந்தோரதுபவிப்பர் என்பதாம் (எ)  
 துன்னியர்-எ-துவீப்பர்-ப.

தெரியத்தெரிந்துத்தெரிவினர்கண்ணும்... \*  
 பிரியப்பெறும்படர்நோய்செய்யும்-பெரிய..... \*

வுலவாவிருக்கழிச்சேர்ப்பயார்மாட்டுங்..... \*

கலவாமைகோடியுறும்..... \*

(இ-ள்) பெரிய-பெரிதாகிய-உலவா-வற்றூ-இரு-மிக்க - க  
 ழி-கழிபையும்-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே- தெரி  
 வினர்கண்ணும்-தெளிவில்லாநிடத்தும்-செரிய- (செநகஞ்செய்)  
 தறிய-தெரியும்-(அவர்களுணைந்)தெரியும்-பிரிய-(அவர்கிறேக  
 ம்)பிரிய-பெறும்-பெரிய-படர்நோய்-துன்பதோய் - செய்யும்-  
 செய்யும்(ஆதலால்)யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும் - கலவாமை-கி  
 நேகியாமையே-கோடியுறும்-கோடிபங்கதிகம்-(எ-று) இ-ம்-  
 பாண்டியனே தெளிவினார்தட்புச்சிநேகஞ்செய்தறியத்தெரியும்  
 யாவரிடத்துஞ்சிநேகஞ்செய்யாதிருக்கைநல்லதுஎன்பதாம், (அ)  
 கலவாமை-எ,கோடியுறும்-ப.

கல்லாதுபோகியநாளும்பெரியவர்கட்... \*

செல்லாதுவைகயவகலு-மொல்வ... \*

கொடாஅதொழிந்தபகலுமுறைப்பிற்... \*

படாஅவாம்பண்புடையார்கண்... \*

(இ-ள்) பண்புடையார்கண்-தற்குணமுடையாரிடத்து- கல்லா  
 து-நூலைக்காது-போகிய-கழிந்த-நாளும்-நாள்களும்- பெரிய  
 வர்கண்-பெரியோரிடத்து-செல்லாது-போகாது-வைகய-இருந்  
 த-வைகளும்-நாள்களும்-ஒல்ல-பொருந்தியவற்றை-கொடாஅது  
 கொடுக்காது-ஒழிந்த-கழிந்த-பகலும்-நாள்களும்- உணரப்பில்-  
 சொல்லில்-படாஅவாம்- இவைபொருந்தாவாம்-(எ-று) இ-ம்  
 பெரியோர்களிடத்தில் கற்காதகாலமும் தம்மிற்பெரியோரிடத்  
 திற்செல்லாதகாலமும் கொடாதகாலமுபுண்டாகாவாம் என்ப  
 தாம் (அ) நாள்கல-பகல்முன்னும்-எழுவாய்-படாஅவாம்-ப.  
 பெரியார்பெருமைசிறுதகையெய்துநிற் ..... \*  
 குரியவருரிமையடக்கித்-தெரியுங்க... \*

## பெரியாரைப்பிழையாமை. ௪௫

செல்வமுடையாரருஞ் செல்வரோதற்சேர்த்தார்... \*  
 ரல்லல் களைபவெனின்... \*

(இ-ள்) பெரியார்-பெரியார்க்கு-பெருமை- பெருமையாவது-சிறுதகைகளை-பணிந்துநடக்குதல், ஒன்றிற்று-ஒருகல்விக்கு-உரியார்-உரிபவர்களுக்கு-உரிமை-தகுதியாவது-அடக்கம்-அடங்கியிருக்கை-தெரியுங்கால்-ஆராய்ந்தால்-தற்சேர்த்தார்- தன்னைச்சேர்த்தவர்கள்- அல்லல்- ஆன்பங்களை-களைப- நீக்குவர்-எனின்- என்னால்-செல்வமுடையாரும்-செல்வமுள்ளவரும்-செல்வரோ - செல்வமுள்ளவர்களே (எ-து) இ-ம்- பெரியார்க்குப்பணியும் கற்றோர்க்கடக்கமும் செல்வர்க்கிசையும்கேண்டும் என்பதாம் \* இலக்கணத்தின்படி-ஆர்-ஆர் மார் பல்லோர்படர்க்கை டு செல்வமுடையார்-எ-செல்வார்-ப-ஏ-அசை. (ய)

பெரியாரைப்பிழையாமை-முற்றிற்று,



ய-அ-ம்-அதிகாரம்.

நல்லினஞ்சேர்தல்

அஃதாவது-நன்மையாகியவினத்தைச்சேர்தல்.

அறிபாப்பருவத்தடங்காரோடொன்றி.....\*

நெறியல்லசெய்தொழுதியவ்வு-நெறியறிந்த... \*

நற்சார்வுசாரக்கெடுமேவெயின்முறுகப் ..... \*

புற்பணிப்பற்றுவிட்டாங்கு.....\*

(இ-ள்) வெயில்-வெயிலானது-முறுக-அதிகரிக்க-புல்- புல்லை-பணிப்பற்று-பணியின்பற்று-விட்டாங்கு-விட்டாற்போல-அறிபாப்பருவத்து-சிறுமையதில்-அடங்காராய்-அடக்கமில்லாருடன்- ஒன்றி-பொருந்தி-நெறியல்ல-திமைகளை - செய்தொழுதியவ்வும்-செய்துநடந்தவையும்-நெறியறிந்த-தன்மார்க்கமறிந்த- நற்சார்வு-நல்லினங்களை-சார-சேர-கெடும்- கெட்டுவிடும்--(எ-து) இ-ம்- வெயிலைக்கண்டபணிநீங்கினற்போல-தன்மார்க்கரைச்சேர்த்த தூர்தடக்கை நன்மார்க்கரைச்சேரக்கெடும் என்பதாம் டு ஒழுதியவ்வும்-எ-கெடும்-ப-ஏ-அசை. (க)

அறிமினநெறியஞ்சுமின்சு.நற்றம்.....\*

பொறுமின்பிறர்க்குஞ்சொற்போற்றுமின்-வஞ்சம்- \*

வெறுமின்வினைதீயார்க்கெண்மையெஞ்ஞான்றும்.. \*

பெறுமின்பெரியார்வாய்ச்சொல்..... \*

(இ-ள்) அறம்-தருமத்தின்-நெறி-வழியை-அறிமின் - அறியுங்கள்-கூற்றம்-இயமனுக்கு-அஞ்சுமின்-பயப்பிடுங்கள்-பிறர் - அயலாருடைய-கயிஞ்சொல்-கொயிஞ்சொல்லை-பொறுமின்-பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள்-வஞ்சம்-வஞ்சத்தை-போற்றியின்-வாராது போற்றுங்கள்-வினை-திவினையுள்ள-தியார்-கொழுவார்-கேண்மை-கிதேகத்தை-வெறுமின்-வெறுத்துவிடுங்கள்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-பெரியார்-பெரியோர்கள்-வாய்ச்சொல் - வாயிற்பிறக்குஞ்சொல்லை-பெறுமின்-பெறுங்கள்-(ஏ-று) \* (இ-ம்) தருமத்தையறியுங்கள் இயமனுக்கஞ்சுங்கள் கொயிஞ்சொல்லைப்பொறுங்கள்வஞ்சனைவாராது காத்துக்கொள்ளுங்கள் தீயவாற்றடைவிடுங்கள் பெரியோர்சொல்லைப்பெறுங்கள் என்பதாம். (ஈ) நீங்கள்-தோன்றா எழுவாயி-பெறுமின்-ப. (உ)

அடைந்தார்ப்பிரியுமரும்பிணியுக்கேமி..... \*

முடங்குடம்புகொண்டார்க்குறலாற்-நெடங்கிப் ... \*

பிறப்பின்னதென்றுணரும்பேரறிவினா... .. \*

யுறப்புணர்க்கவங்கமாவென்னெஞ்சு... .. \*

(இ-ள்) அடைந்தார்-அடைந்தவரை-பிரியும்-பிரிதலும்-அரும் அரிய-பிணியும்-தோய்களும்-கேடும்-மாணமும்-உடம்பு-உடம்பை-கொண்டார்க்கு-கொண்டவர்க்கு-உடங்கு-உடனே-உறலாள்-வரலாள்-தொடங்கி-வினையொடங்கி-பிறப்பு-வரும்பிறப்பு-இன்றாதென்று-தன்பெயன்று-உணரும்-அறியும்-பேரறிவினா-பெரியோரை-என்னெஞ்சு-என்மனம்-உற-இக்கென-புணர்க-பிணிப்பதாக-(ஏ-று) \* (இ-ம்) பெரியோரையென்மனம் பிணிக்கக்கடவது என்பதாம். \* (இலக்கணத்திரட்டு) அம்மவுராயசை கேளென்றாகும்-ஈ நெஞ்சு-ஏ-புணர்க-ப-பேரறிவினா-கெ. (ங)

இறப்பினையுங்காவின்னதென்னும்..... \*

பிறப்பினையாருமுனியார்-பிறப்பினுட்..... \*

பண்பாற்றநெஞ்சத்தவர்களோடெஞ்ஞான்று..... \*

நண்பாற்றிதட்கப்பெறின்..... \*

(இ-ள்) பிறப்பினுள்-பிறப்புள்-பண்பு-நற்குணங்களை-ஆற்றும்-சுமந்திருக்கும்-நெஞ்சத்தவர்களோடு-மனமுள்ள நல்லோருடன்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-நண்பாற்றி-கிதேகஞ்செய்து-தட்கப்பெறின்-கிதேகிக்கப்பெற்றால்-இறப்ப-மிசவும்-நினையுங்கால்-நினைத்தால்-இன்னதென்னும்-தன்பமாணலும்-பிறப்பினை-பிறவியை-யாரும்-யாவரும்-முனியார்-வெறுக்கார்-(ஏ-று) \* (இ-ம்) பிறப்புத்துன்பமாயினும் பெரியோரைக்கிதேகித்தால் அப்பிறப்பைவெறுக்கார்-என்பதாம்-யாரும்-எழுமனியார்-ப-பிறப்பினை-கெ



உளரங்கணநிருவநீர்ச்சேர்த்தக்காத்.....\*  
 பேரும்பிறிதாதித்தீர்த்தமா-மோருங்---.....\*  
 குலமாட்சியில்லாருங்குன்றுப்போனித்பர்.....\*  
 நலமாட்சிதல்லாணாச்சார்த்து.....\*

(இ-ள்) உளர் உளரின்-அங்கணநீர்-சலதாணாநீர்-உரவுநீர்-மிகுந்  
 தநீரை-சேர்த்தக்கால்-சேர்த்தால்-பேரும்-பெயரும் - பிறிதாதி-  
 வேறாகி-தீர்த்தமாம்-தீர்த்தமாகும்-(அதுபோல) குலமாட்சி-குல  
 ப்பெருமை-இல்லாரும்-இல்லாததரும் நலமாட்சி-தற்பெருமையு  
 ள்ள-நல்லாணா-நல்லாணா-சார்த்து-சேர்த்து குன்றுபோல் - ம  
 லைபோல்-நிற்பர்-உயர்ந்துநிற்பர் (எறு) ௧௩ (இ-ம்) சலதாணாநீர்  
 பெருவெள்ளத்தேச்சேர்த்து தீர்த்தமாகும் அதுபோல உயர்ந்  
 தோணாச்சேர்த்த தாழ்ந்தோரும் உயர்ந்தோராவர் என்பதாம்-  
 ௧௩ குலமாட்சியில்லார்-எ-நிற்பர்-ப-ஒரும்-அகை, (இ)

ஒண்கதிர்வாண்மதியஞ்சேர்தலாலோங்கிய.....\*  
 வங்கணவிசும்பின்புயலுந்தொழப்படுஉங் .....\*  
 குன்றியசீர்மையராயினுஞ்சீர்பெறுவர்....\*  
 குன்றன் னோர்கேண்மைகொளின்.....\*

(இ-ள்) ஒண்-ஒள்ளிய-கதிர்-கிரணங்களைபுடைய-வாள்-பிரகா  
 சிக்கும்-மறுயம்-சந்திரனை-சேர்தலால்-அடைதலால்-ஒங்கிய-உய  
 ர்ந்த-அம்-அழகிய-கண்-இடமுடைய-விசும்பின்-ஆகாயத்துள்ள-  
 முயலும்-முசலும்-தொழப்படுஉம்-வணங்கப்படும்.(அதுபோல)  
 குன்றிய-குறைந்த-சீர்மையராயினும்-சிறப்புடையரானும்-கு  
 ன்றன் னோர்-மலைநிகர்பெருமையோர்-கேண்மை-கிதேகத்தை-கொ  
 ளின்-கொண்டால்-சீர்பெறுவர்-சிறப்படைவர்.(எறு) ௧௪ (இ-ம்)  
 சந்திரனைச்சேர்த்தகளங்கமுந்தொழப்படும் அதுபோல்பரியோ  
 ணாச்சேர்த்தகிறியோருஞ் சிறப்படைவர் என்பதாம்- ௧௪ கேண்  
 மைகொள்பவர்-தோன்றா எழுவாய்-பெறுவர்-ப-சீரை-செ. (ஈ)

பாலோடளாயநீர்பாலாகுமல்லது.....\*  
 நீராய்நிறந்தெறிந்துதோன்றாதாந்-தேறிந்.....\*  
 சிறியார்சிறுமையுந்தோன்றாதாநல்ல.....\*  
 பெரியார்பெருமையைச்சார்த்து.. ..\*

(இ-ள்) பாலோடி-பாலுடன்-அளாய-கலந்த-நீர்-நீராண ஆபா  
 லாகும்-பால்போலாம்-அல்லது-அல்லாமல், நீராய், நீர்போலாய்,  
 நிறம்,நிறம்,தெறித்து,விளங்கி,தோன்றாது,தெரியாது,(அதுபோ  
 ல) தேறிந்,ஆராயில்,தல்ல,நல்ல,பெரியார்,பெரியோர், பெருமை  
 யை,பெருந்தன்மையை,சார்த்து, சேர்த்து, சிறியார், சிறியோரு  
 டைய,சிறுமையும்,பெருந்தன்மையின்மையும்,தோன்றாது,தெறி

வாழ்க்கை - தின் றனபோன்று - தின் றனபோலநனைவ - நிலையாவெ  
ன - நிலாவென - உணர்ந்தார் - அறிந்தார் - என்றும் - எந்நாளும் - பரி  
வநிலை - விசைப்படார். (எ-று) ஃ (இ-ம்) அறிவினர் இவ்வாழ்க்  
கையை மிச்சித்த நடப்பர் - அறிவுளார் அவ்வாழ்க்கையை மிச்சி  
த்துத் துன்பமடையார் - என்பதாம் - ஸ்ரீ பேதையார் - எ-ஒழுஞுவர்  
ப-உணர்ந்தார் - எ-பரிவநிலை - ப. (உ)

மறுமைக்கு வித்துமயவின் றிச்செய்து - - - ஃ  
சிறுமைப்படாதே நீர் வாழ்மி - னறிஞராய் - - - \*  
தின்றுழிநின்றே நிறம் வேருங்காரண - - - \*  
மின் திப்பவமுள. - - - \*

(இ-ள்) மறுமைக்கு - மறுபிறப்பிற்கு - வித்து - வித்தான - தரும  
ங்களை - மயவின் றி - மயக்கமில்லாமல் - செய்து - செய்து - சிறுமை -  
துன்பம் - படாது - உண்டாகாமல் - நீர் - நீங்கள் - வாழ்மின் - வாழுங்க  
ள் - அறிஞராய் - விவேகிகளாய் - தின்றுழிநின்ற - தின்ற நிலையிலே நி  
ன்று - நிறம் - குணம் - வேருங்காரணம் - வேறுபடு முகாந்தரம் - இன்றி  
- இவ்வாமல் - பவமுள - பவமுள்ளன - (எ-று) ஃ - இ-ம் - நீக்கக் க  
ருமத்தைச் செய்து வாழுங்கள் அறிவாளிகளாயிருந்து தருமஞ்  
செய்யாது குணம் வேறுபடுதல் பவவிருக்கின்றன - என்பதாம். ஸ்ரீ  
நீர் - எ-வாழ்மின் - ப-பவமும் - எ-உள - ப-எ-உம் - அங்கைகள், (ங)

உணர்ப்பருங்காலத்துமுற்ற நீர்க்கேணி - - - \*  
யிறைத்துணினுமாராற்றுமென்பர் - கொடைக்கட னுஞ்  
சா அ அயக்கண்ணும் பெரியார்போன் மற் றையா - \*  
நா அ அயக்கண்ணுமிது - - - \*

[இ-ள்] உணர்ப்பு - மழு - அருங்காலத்து - இல்லாக்காலத்து - உளந்  
தநீர் - உளந் தநீருள்ள - மேணி - குளமானது - இவறத்து - நீரானிறை  
த்து - உணிநும் - உண்டா - லும் - உளராற்றும். உணரக்காப்பாற்றும் -  
என்பர் - என்று சொல்வர் - அதுபோல - கொடை - நியாகத்தின் - கட  
னும் - மறைமையும் - சா அ அயக்கண்ணும் - தளர்ந்தவிடத்து - பெ  
ரியார்போல் - பெரியோர்களைப்போல - மற் றையார்களிடையார்கள -  
து - அ அயக்கண்ணும் - செல்வமுண்டாயினும் - அரிது - செய்தல் அரி  
து - எ-று - ஃ - இ-ம் - பெரியோர் செய்தல் போலச் - சிறியோர் செ  
ய்த லரிது - என்பதாம், ஸ்ரீ செய்தல்தோன்றாளுமுவாய் - அரிது - ப.

உறுபுனறத்துக்கட்டியறுபிடத்துங் - - - ஃ  
சுற்றாற்றுழியுறுமாறே போற் - செல்வம் - - - ஃ  
பலர்க்காற்றிசெய்துமென்றைக்கண்ணுஞ்சிலர்க்காற்றிச் -  
செய்வச்செயற்பாலவை, - - - ஃ



(இ-ள்) உறு-மிச்ச-புனல்-நீரை-தந்து-கொடுத்து-உலகு - உலகத்தை-உண்டி-உண்பித்து, அறுமிடத்தும்-நீரற்றகாலத்தும்-கவ்வோண்டின்-ஊற்றுழி ஊற்றுக்குழியிடத்து-ஊறும்-ஊறுகின்ற-ஆறேபோல்-ஆறுபோல-செல்வம்-பாக்கியத்தை- பலர்க்கு-பலருக்கும்-ஆற்றி-கொடுத்து-செட்டு-செட்டு-உலர்ந்தக்கண்ணும் அழிந்தாலும்-சிலர்க்கு-சிலருக்கு-ஆற்றி-கொடுத்து -செயற்பாலை-செய்யத்தக்கதருமங்களை-செய்வர் - பெரியோர்செய்வர்- (எ-று) (இ-ம்) மஹாயில்லாதநாளிலும் ஆறு ஊற்றுநீர்கொடுக்கும் (அதுபோல) செல்வமழிந்தாலும் பெரியோர்செய்யுந் தருமங்களைச் செய்வர் என்பதாம்- (ஈ) பெரியோர்தோன்றாளுவாய்-செய்வார்-ப-செயற்பாலை-செ-ஏ-அசை. (இ)

பெருவரைநாடபெரியார்கட்டமை.....\*

கருநராமேந்திரேபோற்றோன்றுங்-கருநரையைக்\*

கொன்றன்னவின்குசெயினுஞ்சிறியார்மே.....\*

லொன்றனுந்தோன்றுகெயிம்.....\*

(இ-ள்) பெரு-பெரிய-வரை-மலையையும்-நாட- நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-பெரியார்கண்-பெரியோரிடத்துண்டாம்-நீமை-குற்றம்-கரும்-பெரிய-நரை-இடபத்தின்-மேல்-முதுகின்மேலிருக்கும்-சூடேபோல்-துமிலைப்போல-தோன்றும்-காணப்படும்-கரும்-பெரிய-நரையை-இடபத்தை-கொன்றன்ன - கொன்றந் போலும்-இன்ன-குற்றங்களை-செயினும்-செய்தாலும் - சிறியார்மேல்-சிறியவரிடத்து-ஒன்றினும்-ஒருகுற்றமும்-தோன்றா-தோன்றாமல்-கெயிம்-கெட்டுவிடும்(எ-று) (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள்செய்தகுற்றம்பிரகாசமாபக்காணப்படும்சிறியோர்கள்செய்தகுற்றம் காணப்படாது என்பதாம்- (ஈ) தீமை-எ-தோன்றும்-ப-குற்றம்-தோன்றாளுவாய்-கெயிம்-ப (ஈ)

இசைந்தசிறுமையிலல்லாதார்கட்.....\*

பசைந்தசூனையும்பரிவா-மசைந்த.....\*

நசையேயும்மேலண்டாதநல்லறிவினாகட்.....\*

பசையேயும்பாடுபெறும்.....\*

(இ-ள்) சிறுமை-அற்பமும்-இசைந்த-பொருந்திய-இயல்பு-நற்குணம்-இலாதார்கண்-இல்லாதாரிடத்து-பசைந்த- நட்புக்கொண்ட-சூனையும்-அளவும்-பரிவாய்-சூன்ப்மா(குட)-அசைந்த-தளர்த்த-நசையேயும்-மகிழ்ச்சியாயிலும்-வேதண்டாத- (தீமையை) விரும்பாற-நல்லறிவினாகண்-நல்லறிவாளரிடத்து-பசையையும்-பசையாகிலும்-பாடுபெறும்-பெருமையடையும்-(எ-று) (இ-ம்) சிறியவர்களிடத்திற்கொண்ட சிறுமை சூன்பற்றும்-பெரியவர்க

விடத்திற்கொண்டபகையும் பெருமைதரும் என்பதாம். (௫) ப  
வசந்ததுணை-எ-பரிவாம்-ப-பகை-எ-பெறும்-ப. (எ)

மெல்லியநல்லாருண்மேன்மையதுவிறந்.....\*

தொன்னாருட்கூற்றுட்குமுட்குடைமை-யெல்லாந். \*

சலவருட்சாலச்சலமேநலவரு.....\*

ணன்மைவரம்பாய்விடல்.....\*

(இ-ள்) மெல்-மெல்லிய-இயல்-தற்குணமுடைய- நல்லாருண்-  
பெண்களிடத்து-மேன்மை-மேன்மைசெலுத்துக-அதுவிறந்து-  
அஃதொழிந்து-ஒன்னாருள்-பகைவரிடத்து-கூற்று-இயமன்-உட்-  
கும்-அஞ்சத்தகும்-உட்குடைமை-அச்சத்தைச்செலுத்துக- எல்-  
லாம்-முற்றும்-சலவருள்-பொய்யரிடத்து-சால- மிகவும்-சலமே-  
பொய்யே-செலுத்துக, நலவருள், நல்லவரிடத்து, நன்மை, நன்மை  
யை-வரம்பாய்-அளவாய்-விடல்-செலுத்துக (எ-று) (இ-ம்) பெ-  
ண்களிடத்துமேன்மையாய்ப்பகைவரிடத்திச்சத்தையும்பொய்ய-  
ரிடத்துப்பொய்யையும் நல்லவர்களிடத்து நன்மைபயும் செலுத்-  
தக்கவாய் என்பதாம் (௫) நீவிர்தோன்றாழ்வாய்செலுத்துக-ப-

கடுக்கியொருவன் கடுங்குறையேசி.....\*

மயக்கிவிடும்மனப்பிரிப்பொன்றின் நித்.....\*

துளக்கமிலாதவர் தூயமனத்தார்.....\*

விளக்கினுளொன்றகடோபோன்று.....\*

(இ-ள்) கடுக்கி-கடுமையாகி-ஒருவன்- ஒருவன் - கடுங்குறையே-  
பொல்லாதசொற்களே-பேசி-சொல்லி-மயக்கிவிடும்-மயக்கினு-  
லும்-மனம்-தம்மனத்து-பிரிப்பு-வேறுபாடு ஒன்றின் நி- ஒன்றில்  
வாமல்-விளக்கினுள்-திடத்துள்-ஒன்-ஒள்ளிய-கடோபோன்று நி-  
பம்போலாகி-துளக்கமிலாதவர்-அசைவில்லாதவர்- தூயமனத்தார்  
பரிசுத்த மனமுடையார்-(எ-று) (இ-ம்) ஒருவன் கொடுஞ்-  
சொற்களைச்சொல்லி மயக்கினுலும் வேறுபடாமல் திற்பவரோபரி-  
சுத்தமனமுடையவர் என்பதாம் (௫) துளக்கமிலாதவர்-எ-தூயம-  
னத்தார்-ப. (ஈ)

முற்றுத்துத்துத்தினைநாளுமறஞ்செய்து.....\*

பிறுத்துத்துத்துவர்கான்றவ-ரந்நுத்து.....\*

முக்குற்றநீக்கிமுடியுமளவெல்லாந்.....\*

துக்கத்துணிக்கிவிடும்.....\*

(இ-ள்) முற்றுத்தும்-முன்புண்ணும்-துத்தினை-உணதவ - நா-  
ளும்-எந்தாளும்-அறம்-தருமம்-செய்து-செய்து-பிறுத்து-பின்-  
புண்ணுமுணவை-துத்துவர்-உண்ணுவர்-சான்றவர்- பெரியோர்-  
அத்துத்து-அவ்வுணவு - முக்குற்றம்-முன்றுகுற்றங்களும்-நீக்கி-

தள்ளி-முடியுமளவெல்லாம்-கிடைக்கும்ளவெல்லாம்- துக்கத்து  
ள்-துன்பத்திலிருந்து-நீக்கிவிடும்-நீக்கும்-(எ-று) (இ-ம்) முக்  
கற்றமற்றுவந்த உணவுதுக்கத்தலதவிட்டு நீக்கும் என்பதாம்-கு  
ற்றம்-ந-களவுசெய்தல்-வஞ்சித்தல்-யாசித்தல்- (உ) அத்துத்த-  
எ-நீக்கிவிடும்-ப. (ம)

பெருமை முற்றிற்று

உய-ம்-அதிகாரம்.

## தாளாண்மை.

அஃதாவது-முயற்சிசெய்தலாம்.

கோளாற்றக்கொள்ளாக்குளத்தின்கீழ்ப்பைக்கூட்டிப்  
கேள்வதுண்டுகிளைகளே-துஞ்சுக..... [ந்  
வாளாடுகத்தியர்க்குன்போற்றிமீறுத.....  
தாளாளர்க்குண்டோதவறு..... \*

(இ-ள்) கோள்-நீர்வகாள்ளுதல்-ஆற்ற-மிகவும்-கொள்ளா-கொ  
ள்ளாத-குளத்தின்கீழ்-குளத்தின்கீழே-டைக்கூட்டிப்பால்-பதியப்பயி  
ர்போல-சேள்-இனத்தாரி-நவது-கொடுப்பதை-உண்டு-புதித்து-  
கிளைகள்-இனத்தாரி-துஞ்சுக-இறக்கிக்கடவர்கள்-வாளாடு - வாள  
கொண்டுகுழற்றும்கூத்தியர்-கூத்தாடுவோர்-கண்டோல்-கண்ணை  
ப்போல-தடுமாறும்-புடைபெயர்ந்துநிற்கும்-தாளாளர்க்கு-முயற்  
சிச்செய்வார்க்கு-தவறு-பொருண்முட்டிப்பாடி உண்டோ-இலை  
(எ-று) (இ-ம்) முயற்சிசெய்வார்க்குயாதொருகுறையுமில்லை  
என்பதாம்- (உ) கிளைகள்-எ-துஞ்சுக-ப-தவறு-எ - உண்டோ-ப-  
ஓ-அலை. (க)

ஆடுகோடாகியதரிடைநின்றதூஉங்.....  
காழ்கொண்டகண்ணைகளிறனைக்குங்-கந்தாகும்.....  
வாழ்த்துபுண்ணதனகத்தேயொருவன்ருன்...  
ருழ்வின் நித்தனைச்செயின்..... \*

(இ-ள்) ஆடு-அசைவின்ற-கோடாகி-கொம்பாகி - அசரினிட-வ  
ழிபிடத்து-நின்றதூஉம்-நின்றதுவும்-காழ்-வைரம் - கொண்ட-  
கொண்ட-கண்ணை-இடத்தே-கவிரு-யாணையை-அணைக்கும்-செ  
ர்த்துக்கட்டும்-கந்தாகும்-ததியாகும்-ஒருவன்-ஒருவன்-தாழ்வு-  
தாழ்ச்சி-இன்றி-இல்லாமல்-நண்ணச்செயின் - (முயற்சியில்) தன்

னையாக்கிக்கொண்டால்-வாழ்த்தலும்-செல்வமுடையதெனவும்- அ  
ன்னதகைத்தே-அத்தன்மைபாடம்(எ-று) ௧௧ - இ-ம்- இனையமர மு  
ற்றினால் பாணைகட்டலாம் ஒருவன்முயற்சிசெய்வானால் வாழ்ச  
லாம் ௧௨ வாழ்தல்-எ-தகைத்து-ப-தான்-அசை-வைத்தின்பகுதி  
வேரம்-யீரசோழியத்திற்காண்க. (உ)

உறுபுலியுணியின்யினியொருநாட்.....\*  
சிறுதேனாபற்றியுத்தின்னு-மறிவினாற்.....\*  
காற்றொழிவென்றுகருதற்ககையினால்.....\*  
மேற்றொழிவென்கேமிகும்.....\*

(இ-ள்) உறு-பலமுற்ற-புலி-புலி-உளவ் - இறைச்சி-இறை - உண  
வு-இன்றி-இல்லாமல்-ஒருநாள்-ஒருதினம்-சிறுதேனா - சிறியதவ  
னையை-பற்றியும்-பிடித்து-தின்னும்-உண்ணும்-(ஆதலால்) அறி  
வினால் - அறிவால்-காற்றொழிவென்று-அற்புதொழிவென்று-கரு  
தற்க-நினையாதொழிக-கையினால்-முயற்சியால்- மேற்றொழிவெ  
னையானதொழிவென-மிகும்-மிகும்(எ-று) ௧௧ (இ-ம்) புலிஇறையி  
ல்லாவிடில் சிறுதவனையெடுத்தின்னும் ஆகையால் அற்புதொழி  
வென்றெண்ணுதே அதுவேபெரியதொழிலாகும் என்பதாம் ௧௨  
மேற்றொழில்-எ-மிகும்-ப-ஆகி-எ-அசைகள். (ங)

இசையாதெனினுயிற்செய்யொன்றா.....\*  
வசையாதுநிற்பதாமாண்மை-யிசையுங்காற் .. ..\*  
கண்டறிநாயலைக்குங்காணலந்தண்ணேர்ப்ப... ..\*  
பெண்டிருமுவாழாரோடற்று.....\*

(இ-ள்) கண்டல்-முள்ளிச்செடியை-நிறை-அலைகள்-அலைக்கும்-  
ஒதுக்கும்-காணலம்-உப்பளத்தையும்-தண்ணீரளிர்ந்த-சேர்ப்ப-க  
டற்கனாபையமுடையபாண்டியனே-இசையாதெனினும்- முயற்  
சிபொருந்தாவிடிலும்-இயற்றி-முயற்சிசெய்து-ஒரற்றால்-ஒருவ  
ழியால்-அசையாது-தளராமல்-நிற்பதாம்-நிற்பதாகும். ஆண்மை  
ஆண்மைத்திறம்-இசையுங்கால்-முயற்சிபொருந்துமாடில்-பெண்  
டிரும்-பெண்பிள்ளைகளும்-வாழாரோ - வாழ்வார்கள்-(எ-று) ௧௧  
(இ-ம்) பாண்டியனேமுயற்சிபொருந்தாவிடிலும் மேன்மேலுமு  
யற்சிசெய்து வாழ்தலாண்மைத்திறம் முயற்சிபொருந்துமானால்  
பெண்பிள்ளைகளும்வாழ்வார்கள் என்பதாம் ௧௨ ஆண்மை-எ-நி  
ற்பதாம்-ப-மற்று-அசை. (ச)

நல்லகுலமென்றுநீயகுலமென்றுநீ.....\*  
சொல்லளவல்லாற்பொருளில்லை-தொல்றெப்பி... ..\*  
நெண்டொருளொன்றேதவங்கல்லியாள்வினா... ..\*  
பென்றிவற்றுகுருகும்.....\*

(இ-ள்) நல்லகுலமென்றும்-நல்லகுலமென்றும்-தீயகுலமென்றும்-கெட்டகுலமென்றும்-சொல்லளவல்லால் - சொல்லுமளவல்லாமல்-பொருளில்லை-பாடுபொருளுமில்லை-தொல்-பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-ஒன்-ஒள்ளிய-பொருள்-பொருளும்-தவம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும்-ஆள்வினை-முயற்சியும்-என்றிவற்றான் என்றுசொல்லியவினைவகளால்-குலம்-குலம்-ஆகும்-ஆம்-(ஏ-று) ௧௧ (இ-ம்) பொருள் தவம் கல்வி தொழில் இவற்றை குலமாகும் என்பதாம் ௧௨ குலம்-ஏ-ஆகும்-ப-ஒன்றே-இடைச்சொல்.(௫)

ஆற்றும் ஆணையும் பிணையுள்ளடக்கி.....\*

பூக்க முகையாருணர்வுடையா-ருக்க.....\*

முதப்பிஞ்சு மாயுமொண்மைபுடையார்.....\*

குறிப்பின் கீழ்ப்பட்டதலகு.....\*

(இ-ள்) ஆற்றும்-செய்யும்(சாரியம்) ஆணையும் முடியு மளவும்-அறிவினை-அறிவை-உள்ளடக்கி-தமமுள்ளடக்கி-ஊக்கம்-தம்வலிமையை-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்-உணாயார் - பிறாறியச் சொல்லார்-ஊக்கம் பிறர்வலிமையை-உறுப்பிஞ்சு-அவயவத்தால் ஆராயம்-விசாரிக்கும்-ஒண்மைபுடையார்-அறிவுடையவர்-குறிப்பின் கீழ்-அவர்குறிப்பினிடத்து-உலகு-உலகமானது-பட்டது-தங்தியது(ஏ-று) ௧௧ (இ-ம்) அறிவுடையார் தமதுகாரிய முடியும் எவும் தமதுவலிமையைச் சொல்லர்கள்-உலகு அறிவுடையார் குறிப்பிற்றங்கியது என்பதாம். ௧௨ உணர்வுடையார்-உணாயார்-ப-ஊக்கம்-செ.

(ஈ)

சிதலை தினப்பட்டவால்மரத்தை.....\*

மதலையாய்மற்றதன்விழுந்தி-யாங்குக்.....\*

சுதலைமறத்ததைகட்டுடான்றிற்றான் பெற்ற.....\*

புசல்வன் மறைப்பதெம்.....\*

(இ-ள்) சிதலை-செல்-தினப்பட்ட-தின்னப்பட்ட, ஆலமரத்தை-ஆலமரத்தை, அதன்-அம்மரத்தின், விழ்-விழ்த்தலிழ், மதலையாய்-பற்றிக்கோடாய், ஊன்றியாங்கு-காங்கினுற்போல், மற்றதைகண்-தன்பிதாவிடத்து, குதலைமை-தளர்ச்சி, தோன்றில்-தோன்றினால், தான்பெற்ற-தானின்ற, புதல்வன், பிள்ளை, மறைப்ப-தன்முயற்சியால்மறைக்க, கெடும்-கெட்டுவிடும் (ஏ-று) ௧௧ இ-ம் ஆலமரத்தைவிழ்த்தாங்கினுற்போலப் பிதாவிடத்துத்தளர்ச்சிதோன்றில் பிள்ளைநாங்குவான் என்பதாம். ௧௨ குதலைமை - ஏ, கெடும்-ப-மற்று-அகை,

(ஏ)

நனமாயில்லிருந்தின் திவிளியினு.....\*

மான் தலைவருவசெய்யவோ-பாண.....\*

வரிமுதம்புண்படுக்கும்வள்ளுதிர்நோன்று..... \*  
எரிமாமதுகையவர் ... .. \*

(இ-ள்) யானை-யானையினது,வரிமுதம்-புள்ளிபுடையமுதத்தை,  
புண்படுக்கும்-புண்செய்யும்-வள்-கூரிய-உதிர்-நகத்தைபும - நோ  
ன்றுள்-வலிபகாலைபுமுடைய-அரிமா-சிக்கத்தினது-மதுகையவர்-  
வலிபுள்ளவர்-சுனமாய்-இழிவாய்,இல்லிருந் து-வீட்டிலிருந்து,இன்  
தி-முயற்சியில்லாது,வினியினுட-இறந்தா ளும்,மானம்,சூற்றம்,த  
லை-தமமிடத்து,வருவ-வருங்காரியங்களை, செய்பவா - செய்வா  
ரோ (எ-று) இ-ம சிக்கம்போலும்வலுமைபுள்ளவர் முயற்சி  
யில்லாதுவீட்டிலிருந்தழியினுட-சூற்றமுள்ளகாரியங்களைச்செய்  
யார்கள் என்பதாம், (அ) மதுகையவர்-எ-செய்யவோ-ப. (அ)

திங்கரும்பின் திரள்கா லுணையலரி..... \*  
தேங்கமழ்நாற்றமிழந்தா அங் - கோங்கு..... \*  
முயர்குடிப்புறப்பினென்றும்பெயர்பொறிக்கும்.. \*  
பேராண்மையில்லாக்கடை..... \*

(இ-ள்) திங்கரும்பு-மதுக்கரும்பு-சுன்ற-தந்த-திரள்- திரண்ட  
கால்-தாளினையும்-உளை- வெண்மயிர்போற் சுற்றையபுமுடைய-  
அலரி-பு-தேங்கமழ்-இனியபரிமளமாகிய-நாற்றம் - வாசனைவைய-  
இழந்தாஅங்கு-இழந்தாற்போன்-பெயர்-தன்பெயரை-பொறிக்கு  
ம்-எங்குநாட்டிம்-பேராண்மை-பெரியமுயற்சி-இல்லாக்கடை-இல்  
லானிடம்-ஒங்கும்-ஒங்கி-உயர்-உயர்ந்த-குடியுள்-நற்குடியில் - பிற  
ப்பின்-பிறந்தால்-என்-என்ன-ஆம்-பயனுண்டாம்(எ-று) இ-ம்  
முயற்சியினால் தன்பெயரையெங்குநாட்டாதவன் உயர்ந்த குடியி  
ற்பிறந்தென்னபலன்-என்பதாம். (அ) என்-எ-ஆம்-ப. (க)

பெருமுத்தனாயர்பெரிநுலந்தியுந்..... \*  
கருணைச்சோருர்வர்கயவர் - கருணையைப் ..... \*  
பெருமதியார்நனிலிரும்புதாளாண்மை..... \*  
நீருமமிழ்தாய்விடும் ..... \*

(இ-ள்) பெரும்-பெரிய-முத்தனாயர்-முத்தையொத்தபரிசுத்த  
முள்ளவர்கள்-பெரிநு-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-நயம்-இடம்-க  
ருணை-பொரிக்கதிறையும்-சோறு-சோற்றையும்-ஆர்வர்-புசிப்பர்-  
கயவர்-கீழ்மக்கள்-கருணையை-பொரிக்கதிறை-பெரும்-பெயரும்-  
அதியார்-அதியாதவர்-நனி-மிகவும்-விரும்பு-இச்சிக்கத்தக்க-தா  
ளாண்மை-முயற்சியில்வரும்-நீரும்- (புல்லரிசிக்கூழ்) நீரும்-அமி  
ழ்தாய்விடும்-தமக்கமிந்தமாம். (எ-று) இ-ம் கீழ்மக்கள்பிற  
ரிடத்துண்பர்மேன்மக்கள்-முயற்சியெய்துண்பர் என்பதாம். (அ)  
கயவர்-எ-ஆர்வர்-ப-சோறு-செ-நீர்-எ-அமிழ்தாய்விடும்-ப. (ய)



## சுற்றந்தழால்.

அஃதாவது-தன்னினத்தைத்தழுவிச் கொள்ளுதலாம்.  
 வயாவும்வருத்தமுமீன்றக்காளுவாய்... ..\*  
 சவாஅன்மகற்கண்டொய்மதந்தாஅங்... ..\*  
 சசாஅத்திராஹுற்றவருத்தமுசாஅத்தன்... ..\*  
 தேவிரைக்காணக்கெடும்... ..\*

(இ-ள்) வயாவும் (கருக்கொண்ட) நோவும்-வருத்தமும்- (அஃ  
 கருவைச்சுமக்கு) நோவும்-ஈன்றக்கால்-பெற்றால்- நோவும்-சம்ப  
 னிக்கு) நோவும்-சவாஅன்-தொடையில்-மகற்கண்டு - பிள்ளையை  
 க்கண்டு-தாய்-தாயானவன்-மதந்தாஅங்கு-மதந்தாற்போல-அசா-  
 னளர்ச்சியால்-தாஹுற்ற-தான்பெற்ற-வருத்தம்-நோவு-உசா-குழி  
 ச்சியுடைய-தன்சேவிரை-தன்னினத்தாளை-காண-பார்க்க-கெடும்  
 நீங்கும்-(எ-று) (இ-ம்) தொடைமேற்பிள்ளைவயக்கண்டிதாய்வ  
 ருத்தத்தைமதந்தாற்போலஒருவர்குற்றத்தானாக்காணத்தானடை  
 திவருத்தநீங்கும்என்பதாம் (சுவருத்தம்-எ-கெடும்-ப. (உ)

அழன்மணிபோழ்நினைடைந்தவர்கட்கெல்லாம்... ..\*  
 நிழன்மரம்போனொரப்பதிநாங்கிப்-பழுமரம்போந்-  
 பல்லார்பயன்றுப்பத்தானவருத்திவாழ்வதே... ..\*  
 தல்லாண்மகற்குக்கடன்... ..\*

(இ-ள்) அழல்-உஷ்டனம்-மணி-தெருக்கும் - போழ்நின்-  
 தோடைதாலத்தில்-அடைந்தவர்கட்கெல்லாம்-தன்னைச்சேர்ந்தவர்  
 க்கெல்லாம்-நிழல்-நிழலைத்தரும்-மரம்போல்-விருட்சம்போல்-  
 நொரப்ப-ஒருசமமாக-தாங்கி-காத்து-பழுமரம்போல்-பழுத்த  
 மரம்போல்-பல்லார்பலரும்-பயன்-பலனை-ஆப்ப-அருபவிக்க  
 தான்வருத்தி-தான்வருத்தமடைந்து-வாழ்வது-வாழுவது-தல்-தல்  
 ல-ஆண்மகற்கு-ஆண்மகனுக்கு-கடன்-கடமை-(எ-று) (இ-ம்)  
 தன்னைச்சேர்ந்தவர்க்கு நிழலைக்கொடுக்கும்மரம்போல்பலர்க்கும்  
 பயன்படவாழ்தல் ஆண்மகனுக்குக்கடமை என்பதாம் பழுமா  
 ம் ஆலமரமுமாம் (சுவாழ்வது-எ-கடன்-ப-ஏ-அசை- (உ)

அடுக்கண்மலைநாடதற்சேர்ந்தவரை... ..\*  
 யெய்க்கலமென்னார்பெரிபோ-ரடுத்திதிது... ..\*  
 வன்காய்ப்பைலகாய்ப்பினுமில்லையே... ..\*  
 தன்காய்பொறுக்கலாக்கொம்பு; .. ..\*

(இ-ள்) அடுக்கல்-அணி அணியான-மலை. மலைகளையும்-நாட-நாட்டுகளுமுடையபாண்டியனே-பெரியோர்-பெரியோர்கள்-தற்சேர்ந்தவரை-தம்மைச்சேர்ந்தாரை-எதிக்கலமென்றார்-தாங்கமென்றுசொல்லார்-(எ-று)போலெனில்-(அடுத்தபித்து-மேன்மேலும்-வன்காய்-வலியசாய்கள்.புலபல-பற்பலவாக-காய்ப்பினும் - காய்த்தாலும்-தன்காய்-தன்காய்களை-பொறுக்கலா-தாங்காதி-கொம்பு-கொம்புகள்-இல்லை-இல்லை-(எ-று) (இ-ம்) பாண்டியனேமரக்கொம்புகள் பற்பலகாய்களைக்காய்த்தாலும் தாங்கும் அதுபோலப்பெரியோர்கள் தம்மையடுத்தவர்களைத்தாங்குவார்கள் என்பதாம். (இ-ள்) பெரியோர்-எ-என்றார்-ப-சேர்ந்தவரை-செ-வ-அசை. (ந)

உலகநியத்திரக்கலப்பினுநிலர்.....\*

சிலபகலாஞ்சிறினைத்தார்கேண்மை-நிலைநிரியா...\*

நிற்கும்பெரியோர்நெறியடையநின்றனைத்தா...\*

லொங்கயிலாள்தொடர்பு.....\*

(இ-ள்) சிறினைத்தார்-கீழ்மக்கள்-கேண்மை - கிநேகங்களானவை-உலகநிய-உலகமறிய-திர-முற்றுக-கலப்பினும்-கலந்தாலும்நிலர்-நிலாவாரம்-சிலபகலாம் சிலநாளளவாரம்- ஒற்கயிலாளர்-வனாமயில்லாதவர்-தொடர்பு-கிநேகம்-நிலைநிரியா- நன்னிலைதவருமல்-நிற்கும்பெரியோர்-நிற்கின்றபெரியோர்கள்-நெறியடைய-நவ்மியடைய-நின்றனைத்து-நின்றார்போலும்-(எ-று) (இ-ம்) கீழ்மக்கள் கிநேசஞ் சிலகாலமிருக்கும் மேன்மக்கள் கிநேகம்பலகாமிருக்கும்- என்பதாம். (இ-ள்) கேண்மை-எ-சிலபகலாம்-ப- தொடர்பு-எ-நின்றனைத்து-ப-ஆல்-அசை. (ச)

இன்னரினையொமர்ப்பிறொன்னுஞ்சொ.....\*

லென்னுமிலராமியல்பினுந் - னுன்னித்.....\*

தொலைமக்கென்பந்தீர்ப்பாரோயார்மாட்டுந்...-...\*

தலைமக்களாகற்பாலார்.....\*

(இ-ள்) இன்னர்-தல்லவர்-இனையர்-தியவர்-எமர்-உறவினர்- பிறர்-அயலார்-என்னுஞ்சொல்-என்றுசொல்லுஞ்சொல்-என்னும்-பாடகிலும்-இலராம்-இல்லாதவர்களாகும்-இயல்பினால்- இயற்கையால்-ஆன்னி-சேர்ந்து-தொலை-தளர்ந்த-மக்கள் - மனிதர்களுடைய-ஆன்பம-ஆன்பக்களை-தீர்ப்பார்-நிக்குவார்-யார்மாட்டி-ம-யாவரிடத்தும-தலைமக்கள்-மேன்மக்கள்-ஆகற்பாலார் - ஆகுந்நன்மையுடையார்-(எ-று) (இ-ம்) மேன்மக்கள் யாவர் ஆன்பக்களாயினிக்குவார்கள் என்பதாம், (இ-ள்) தலைமக்கள்-எ-தீர்ப்பார்-ப - ஆன்பம-செ-வ-அசை. (ரு)



பொற்கலத்துப் பெய்தபுலியுதிர்வான்புழுக்க - ஐ  
 லக்காரமபாலோடமாரர்கைத்துண்டலி - - \*  
 னுப்பிலிப்புற்கையுயிர்போற்குவினாருர்மாட் - \*  
 டெக்கலத்தாணுமினிது. - - \*

(இ-ள்) பொற்கலத்து-பொன்னின் கலத்திலு, பெய்த-இட்ட, பு  
 லியுதிர்-நவநகம்போன்ற,வான்புழுக்கல்-வெண்ணொற்றை, அக்கா  
 ரம்-சருக்களையும்,பால்-பாலும்-ஒய்-இவற்றொரு, அமரார்-பகை  
 வர்கைத்து-பொருளை,உண்டலி-உண்பதைப்பார்க்கினும்,உப்பி  
 லி-உப்பில்லாத,புற்கை-புல்லரிசிக்கூறழ, எயிர்போல்-தன்னுயிரி  
 போலும்,கிளைஞர்மாட்டி-இனத்தாரிடத்து,உக்கலத்தானும்-எந்த  
 க்கலத்திலாகினும்(உண்டல்)இனிது-இன்பம் (எ-று) இ-ம்-ப  
 ல்கவரிடத்துப்பொற்கலத்திற்பாலுஞ்சொறுப்பதிலும்உயிர்போ  
 லுமினத்தாரிடத்துப் புல்லரிசிக்கூறழ்ணுகவின்பம் என்பசரம்-  
 \* (மொன்னால்) குறவிடைப்பகுபத நண்ணலுதெறியே- ஈ உ  
 ண்டல்-எ-இனிது-ப.

(சு)

நாள்வாய்ப்பெறினுந்தந்தள்ளாதாரில்லத்து ... .. \*  
 வேளாண்மைவெங்குருளைவேம்பாகுக்கேளா... ..  
 யபரானப்போழ்தினடக்கிடுவோனுந்... .. \*  
 தமராயார்மாட்டேயினிது... .. ஐ

(இ-ள்) கேளாய்-(மனதே)கேட்பாயாக-நாள்வாய்-காலத்திலே  
 தம்-தமது,நள்ளாதார்-பகைவர்,இல்லத்து-விட்டில்,வேளாண்மை  
 உபகாரமாக,வெங்குருளை-விருப்பந்தரும் பொரிக்கறிச் (சொற்  
 றை)பெறினும்-பெற்றாலும்,வேம்பாகும்-வேம்புக்கொப்பாகும்,  
 அபரானப்போழ்தில்-அகாலத்தில்-அடகு-இலைக்கறியை-இடுவோ  
 னும்-இடுவாராகிலும்-தமராயார்மாட்டே,சுற்றத்தாரிடத்தினுண்ணல்  
 இனிது-இன்பமாம்(எ-று) இ-ம் காலத்தில் பகைவரிடத்தில்  
 பொரிக்கறிசொற்றைப்பெற்றாலும் வேம்பாகும் அகாலத்தில்இலை  
 க்கறிசொறியுவாராகிலும்இனத்தாரிடத்திலுண்டலின்பம்எ-ம் ஈ  
 குருளை-எ-வேம்பாகும்-ப-உண்டல்-தொன்றானமூவாய்-இனிது-ப.

முட்டினைகபோலமுனியரதுவைகலும்... .. \*  
 கொட்டியுண்பாருந்ருறிபோற்-கையியிவர்... .. \*  
 சுட்டுக்கோல்போலவெரியும்புகுவோ... .. \*  
 நடடாரொணப்படுவார்... .. \*

(இ-ள்) முட்டினைகபோல-கொல்லச்சம்முட்டிபோல- முனியா  
 து-வெறுக்காது-வைகலும்-நாடோறும்-கொட்டி-அடித்து-உண்  
 பாரும்-உண்பவரும்-குறம்போல்-அவன் குறட்டைப்போல - கை  
 விவார்-விட்டுத்தீங்குவார்-நட்டார்-உருவினர்-எனப்படுவார் - என்று

சொல்லப்படுவார்-சுட்டுக்கோல்போல-உலையாணிக்கோல்போல-  
எரியும்-துண்பநெருப்பிலும்-புகுவார்-பிரவேசிப்பர்-(எ-று) இ-ம்-  
இ-ம்-சும்மட்டிபோலவுக்துணைனுநட்பில்லார்குறட்டைப்போற்  
கைவிடுவர் உறவினரென்றுசொல்லப்படுவார் உலையாணிக்கோ  
ல்போலத் துண்பத்திலுமுடனிருப்பார் என்பதாம்- (உ-உண்பார்-  
எ-கைவிடுவர்-ப-நட்பார்-எ-புகுவார்-ப-எ-அசை. (அ)

நறுமலர்த்தண்கோதாய்நட்டார்க்குநட்டார்.....  
மறுமையுஞ்செய்வதென்றுண்கோ-வி-றுமளவு ....  
மின்புதுவவின்புந்மெழீஇயவொடு .....  
துன்புதுவதுன்புருக்கால்.....

(இ-ள்) நறுமலர்-வாசம்வீசும்மலராற்றொழித்த-கண்-குளிரிந்  
த-கோதாய்-மாலையையுடையவளே-நட்டார்க்கு-உறவினர்க்கு-ந  
ட்டார்-உறவினர்-இறுமளவும்-சாமளவும்-இன்புதுவ-இன்பமடை  
வனவற்றில்-இன்புற்று-இன்பமடைந்-து-எழீஇ-நல்வழியினடந்  
து-அவொடு-அவருடன்-துன்புதுவ-துன்பமடைவனவற்றில் -துன்  
புருக்கால்-துன்பமடையாவிடில்-மறுமையும்-மறுபிறப்பிலும்-  
செய்வது-செய்யத்தக்கது-ஒன்றுண்டோ - ஒருவையுண்டோ-  
(எ-று) இ-ம்- மாலையையுடையவளே உறவினர்க்குறவினர்க்கு  
ண்பரியந்தம் இன்பங்களையுந் துன்பங்களையு மறுபின்பிற்  
ல் மறுபிறப்பிலுஞ் செய்வத்தக்க ஒருதவிக்கட னுண்டோ என்ப  
தாம்- (உ-ஒன்று-எ-உண்டு-ப. (க)

விருப்பிலாரில்லத்துவெறிருந் துணை னும்.....  
வெருக்குக்கண்வெங்குருனைவெம்பாம்-விருப்படைத்  
தன்போல்வாரில்லுட்டயங்குநீர்த்துண்டற்கை .....  
யென்போடியையந்தவழிது ...

(இ-ள்) விருப்பிலார்-தம்மிலாண்சுயில்லாதவர்-இல்லத்து-விட்  
தில்-கொறிருந் த-வெருகுகிறுந் த-உணை னும்-உண்கிற- வெருக்கு  
க்கண்-பூண்க்கண்போலுந்மமுடைய-வெங்குருனை- விருப்பதற்கு  
ம்பொரிக்கறிபொசனம்-வேம்பாம்-வேம்புக்கொப்பாம்-விருப்பு  
டை-கண்மலையையுடைய-துன்போல்வார்-துணை நிகர்த்தவர் -இ  
ல்-லுள்-விட்டில்-தீயங்கு-தெளிந்த-நீர்-நீயையுடைய-தன்-குளிரிந்  
த-புற்கை-புல்லரிசிக்கழானது-என்போடு-எனும்புடனே-இயைந்  
த-பொருந்திய-அமிழ்து-அமுதுக்கொப்பாகும்(எ-று) இ-ம்-  
விருப்பிலார்விட்டினுணை னும் பொரிக்கறியுணவு வேம்புக்கொ  
ப்பாகும். விருப்புள்ளார்விட்டினுணை னும்புல்லரிசிக்கழி அமிழ்து  
க்கொப்பாகும் என்பதாம் (உ-கருனை-எ-வேம்பாம்-ப-புற்கை-  
எ-அமிழ்து-ப. சுற்றந்தழான்-முற்றிற்று. (உ)

உ-உ-ம்-அதிகாரம்.

## நட்பாராய்தல்.

அஃதாவது-கிநேகத்தையாராய்தலாகும்.

சுருத்தினுந் துதந்தறிந்தாரீகேண்மையெஞ்ஞான்றுங்  
சுருத்திந் சுருத்திபுந் தந்தறே-சுருத்திந் .....\*  
கெந்நீசெல்தந்தைந் தகைத்தொவென்று .....\*  
மதுரமிலாநீர் தொடர்பு.....\*  
.....\*

(இ-ள்) சுருத்து-சுருத்தால்-உணர்ந்து-அறிந்து-கற்றறிந்தாரீ-  
பலநூலையறிந்தவர்-கேண்மை-நட்பானது-எஞ்ஞான்றும்-எந்நா  
றும்-சுரும்பு-சுரும்பை-சுருத்தின்-சுருத்திலிருந்து-தின்மற்று-தி  
ன்றும்போலும்-மதுரமிலாநீர்-கல்விமதுரமில்லாதவர்-தொடர்பு  
நட்பானது-என்னும்-எந்நாறும்-சுருத்திந்-சு-சுரும்பின்-சுருத்திந்  
சு-எதிர்செல-எதிராகியவடிபிலிருந்து-தின்மதகைத்து-தின்மது  
போலும்-எ-து) இ-ம் சுற்றோர்கிநேகந்க்கரும்பை நுனியிலிரு  
ந்துதின்னும்போலும் மற்ருர்கிநேகந்க்கரும்பைபடிபிலிருந்து  
தின்னும்போலும் என்பதாம்-சு கேண்மை-எ-தின்மற்று - ப-  
தொடர்பு-எ-தின்மதகைத்து-ப-அரோ-எ-அகைகள். (உ)

இற்பிறப்பெண்ணியிடையொன்பதோர்... ..\*  
தற்புடைக்கொண்டமையல்லது-பொற்கேழ் .....\*  
புனலொழுகப்புள்ளியும்பூங்குன்றநாட... ..\*  
மனமறிப்பிட்டதொன்றன்று.....\*

(இ-ள்) பொற்கேழ்-பொண்ணிறம்போலும்-புனல்-அருவிச்ச  
லம்-ஒழுக்க-விழுக்க-புள்-பறவைகள்-இரியும்-பறக்கும்-பூ-அழகிய-  
குன்றம்-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-இ  
ற்பிறப்பு-தற்குடிப்பிறப்பை-எண்ணி-நினைத்து-இடை-நடுவில-  
திரியாரீ-வேறுபடாரீ-என்பது-என்றுசொல்லுவது-ஒர்-ஒரு-நற்பு  
டை-நல்லிடம்பற்றி-கொண்டமை-நட்புக்கொண்டமை-அல்லது-  
அல்லாமல்-மனம்-அவர்மனமானது-அறியப்பட்டது-பிறர் வறி  
யப்பட்டது-ஒன்றன்று-ஒன்றல்ல-எ-து) இ-ம் பாண்டியனேந  
ற்குடிப்பிறப்பை நினைத்துநடுவிலேவேறுபடாரொன்று ஒருவரை  
ச்சிநேகஞ்செய்ததல்லாது அவர்மனநிலை யறியப்பட்டதல்ல என்  
பதாம்-சு-மனம்-எ-பட்டதன்று-ப- (உ)

யானையையவர்தன்னொர் இநாயனையார்.....\*  
கேண்மைதழிஇக்கொளல்வேண்டும்-யானை.....\*

யறிந்தநிந்தும்பாகனையேகொல்லுமெறிந்தவேன்.. \*

மெய்யதாவால்சுழைக்குதாய்..... \*

(இ-ள்) யானை-யானையை-அணையவர்-ஒப்பானவர்-நண்பு-சிறே  
கத்தை-ஒரிஇ-நீக்கி-நாய்-நன்றியறிபுநாயை-அணையார்-ஒப்பா  
வர்-கேண்மை-தட்டைப-தழிவிக்கொளல்-தழுவிக்கொள்ளுதல்-வே  
ண்டும்-வேண்டும் யானை-யானையானது-அறிந்தநிந்தும்- (இதை  
ருவோனென்)றறிந்தும்-பாகனையே-பாகனை-கொல்லும்- கொலை  
செய்யும்-நாய்-நாயானது-எறிந்த-எசமானெறிந்த-வேல்- வேலா  
னது-மெய்யதா-தன்னுடலிலிருக்க-வால்-வாலை-சுழைக்கும்-ஆட்டு  
ம்(எ-று) \* இ-ம் யானைக்கொப்பானவர் சிறேகத்தைவிட்டு நாய்  
க்கொப்பானவரிசிறேகத்தைக் கொள்ளவேண்டும் என்பதாம் \*  
நீவிர்-தோன் றுமெழுவாய்-கொள்ளவேண்டும்-ப- கேண்மையை-  
செ-எ-அசை. (ங)

பலநாளும்கத்தாராயினுநெஞ்சிற்..... \*

சிலநாளுமெரட்டாரோடெரட்டார்-பலநாளு ... \*

நீத்தாரொளக்கைவிடலுண்டோதந்நெஞ்சத்..... \*

சியாத்தாரோடியாத்ததொடர்பு..... \*

(இ-ள்) பலநாளும்-அந்நாளும்-பக்கத்தாராயினும்- அருகிலிரு  
ந்தாராகிலும்-நெஞ்சில்-மனதில்-ஒட்டாரோடு- பொருத்தமில்லா  
ருடன்-சிலநாளும்-சிலநாளும்-ஒட்டார்-சிறேகியார்-தம்- தமது-  
நெஞ்சத்து-மனதில்-இயாத்தாரோடு-சம்பந்தப்பட்டாருடன்-இ  
யாத்த-கட்டுப்பட்ட-தொடர்பு-சிறேகத்தை-பலநாளும் - பலநா  
ளும்-நீத்தாரொன-நீக்கினொன்று-கைவிடலுண்டோ- கைவிடக்க  
டவதோ (எ-று) \* இ-ம் பலகாலம்பழகினைவராகிலு மனப்பொ  
ருத்தமில்லாருடன் சிலகாலமுஞ்சிறேகஞ்செய்யார்- மனப்பொரு  
த்தமுடையார் சிறேகத்தைவிடுவார்களோ என்பதாம். \*  
ஒருவர்-எ-ஒட்டார்-ப-ஒருவர்-எ- கைவிடலுண்டோ-ப- தொடர்பை-  
செயப்படுபொருள். (சு)

கோட்டுப்பூப்போலமலர்ந்துபிற்கும்பாது..... \*

வேட்டதேவேட்டதாநட்பாட்சி-தோட்ட..... \*

கயப்பூப்போன்முன்மலர்ந்துபிற்கும்பவாணா... \*

நயப்பாருநட்பாருயில்..... \*

(இ-ள்) கோடு-கொம்பிற்பூத்த-பூப்போல்-பூவைப்போல-மல  
ர்ந்து-அலர்ந்து-பின்-பின்பு-கும்பாது-முடிக்குவியாது- வேட்ட  
தே-இச்சித்ததே-வேட்டாதாம்-இச்சித்ததாசும்-நட்பாட்சி-சிறே  
கவரின-தோட்ட-தோண்டிய-கயம்-குளத்தின்-பூப்போல்-பூவை  
ப்போல-முன்-முன்னே-மலர்ந்து-அலர்ந்து-பின்-பின்னே-கும்பு

வாணா-முகங்குவிப்பாணா-தயப்பாரும்-இச்சிப்பாரும்- நட்பாரு  
ம்-கிநேகிப்பாரும்-இல்-இல்லை (எ-று) \* இ-ம் மரத்திற்பூத்த பூ  
வைப்போல முகமலர்ந்துகிநேகித்ததே கிநேகம் குளத்திற்பூத்த  
பூவைப்போலமுகங்குவிப்பார் கிநேகம் கிநேகமல்ல என்பதாம்-  
(உ) நட்பாட்சி-எ-வேட்டதாம்-ப-தயப்பார்-நட்பார்-எ - இல்-ப

கடையாயார்நட்பிற்குமுகனையோனை..... \*  
யிடையாயார்தெங்கினனையர்-தலையாயா..... \*  
பெண்ணரும்பெண்ணோபான்றிட்டஞான்றிட்டதே \*  
தொன்மையுடையார்தொடர்பு..... \*

(இ-ள்) கடையாயார்-கடையானவர்-நட்பின்-கிநேகத்தில்-கழு  
கனையர்-பாக்குமரத்தையொப்பாவர்-எனை-மற்ற- இடையாயார்-  
இடையானவர்-தெங்கினனையர்-தென்னமரத்தையொப்பாவர் - த  
லையாயார்-தலையானவர்-எண்ணரும்- நினைத்தற்கரிய - பெண்ணோ  
போன்று-பணைமரத்தையொப்பாவர்-இட்டஞான்று - இட்டகாலத்  
தில்-இட்டதே-இடப்பட்டதே-தொன்மையுடையார்-பழையையு  
டையார்-தொடர்பு-கிநேகம்(எ-று) \* இ-ம் கிநேகத்து லுத்தமர்  
பணைமரத்தையொப்பாவர்-மத்தமர் தென்னமரத்தையொப்பா  
வார்-அதமர் பாக்குமரத்தையொப்பாவர்-என்பதாம், (உ) கடையா  
யார்-இடையாயார்-தலையாயார்-எ-அனையர்-ப.

(கூ)

கழுநீருட்காரடகேனுமொருவன் - - - \*  
விழுமிதாக்கொள்ளினமிழ்தாம்-விழுமிய - - \*  
குய்த்துவையார்வெண்ணோசையாயினுமேவாதார் ஐ  
கைத்துண்டல்காஞ்சிரங்காய். - - \*

(இ-ள்) கழுநீருள்-அரிசிகழுநீரில்வெந்த-கார்-பசிய-அடகே  
னும்-இலைக்கறியாகிலும்-ஒருவன்-ஒருவன்-விழுமிதா- சிறப்பாக-  
கொள்ளின்-(கிநேகரிடத்துக்)கொண்டால்-அமிழ்தாம்- அமுதுக்  
கொப்பாம்-விழுமிய-சிறந்த-குய்த-தாளித்த-துவையுளங்கறி-ஆ  
ர்-நிறைந்த-வெண்ணோசையாயினும்-வெண்ணோசையுளும்-மேவா  
தார்-பகைவர்-கைத்து-பொருளை-உண்டல்- (புகித்தல்) காஞ்சிரங்  
காய்-எட்டிக்காயோடொக்கும் (எ-று) \* இ-ம் ஒருவன் இலைக்க  
றியாகிலுஞ் கிநேகரிடத்துண்ணலமிழ் துக்கொப்பாம்- ஒருவன்  
சிறந்தகறியோடு பகைவரிடத்துண்ணலெட்டிக்காய்க் கொப்பாம்-  
என்பதாம்- (உ) அடகு - எ-அமிழ்தாம்-ப-கைத்து-எ - காஞ்சிர  
ங்காய்-ப.

(எ)

நாய்க்காற்சிறுவிரல்போனன்கணியாயினு - \*  
மீக்காற்றுணையுமுதவாதார்-நட்பென்னுஞ் - - \*

செய்தகாணுஞ்சென்றுகொளல்வேண்டுஞ்செய்வினைக்கும்  
வாய்க்கால்நையார்தொடர்பு. - - - - \*

(இ-ள்) நாய்க்கால்-நாய்க்காலின்-சிறுவிரல்போல்-சிறியவிரல்  
களைப்போல-நன்கணிப்பராயினும்-மிகவுதெருக்கமுடையவராதி  
னும்-நாய்க்கால்-நயினதுகால்-துணையும்-அளவும்-உதவாதார்-உதவி  
செய்யார்-நட்பென்னும்-சிறேகமென்னபலனும்-செய் - கழனி  
வை-வினைக்கும்-வினைவிக்கும்-வாய்க்கால்-நீர்வாய்க்காலே-துணையா  
ர்-ஒப்பாணவர்-தொடர்பு-நட்பை-செய்தகாணும்-தூரத்துலாந்  
ம்-சென்ற-போய்-கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண்டும். (எ-று)  
(இ-ம்) நாயின் காலளவு உதவிசெய்யாதார் நட்புச்சமீபம் நெரு  
ந்தென்னபலன் கொடுப்போர்க்கிறகத்தைத் தூரத்திற்கென்றாவ  
து கொள்ளவேண்டும் என்பதாம், ஓர் நட்பு-எ - என்னும்-ப-  
ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப-தொடர்பை-செ- (அ)

தெளிவிலார்நட்பிப்பகைநன்றுசாதல்.....\*

விளியாவருநோயினன்றி - லளிய.....\*

விசுத்தலிந்தோறலிலிதேமற்றில்ல.....\*

புகழ் கவி-வைவறலேநன்று.....\*

(இ-ள்) தெளிவிலார்-விவேகமில்லார்-நட்பின்-சிறேகத்தைப்பா  
ர்க்கிலும்-பகைநன்று-பகைநன்மையாம்- விளியா-சாகாமலிருக்  
க-வரும்-வரப்பட்ட-நோயின்-விளியாதினையார்ச்சிலும்,சாதல்-இற  
த்தல்-நன்று-நன்மையாம்-அளிய-ஒருவன்வருந்த-இசுத்தலின்-இ  
சுத்தலைப்பார்க்கிலும்,கோறல்-கொல்லுதல்,இனிது-நன்மையாம்  
இல்ல-இல்லாதனவற்றைகொல்லி - புகழ்தலின்-புகழ்தலைப்பார்க்கி  
லும்-வைவறலேநன்று-வைகிறதேநன்மையாம். (எ-று) (இ-ம்-  
அறிவிலார்ச்சிறேகத்திலும் பகைநல்லது விளியாதினிலுமரணநல்ல  
து இசுத்தலினுங்கொல்லுதனல்லது வீணாகப்புகழ்தலினும் வை  
தனல்லது என்பதாம். ஓர் பகை- சாதல்-கோறல்-வைதல்-எ-ந  
ன்று-ப,அகத்தியச்சூத்திரம்-பலகெழுவாயுமொருபயனிலை பெறு  
ம்,ஆல்-எ-மற்று-அலககள், (க)

மரிஇப்பலரோடுபன் னுண்முயங்கிப்.....\*

பொரிஇப்பொருட்டக்கார்க்கோடலேவேண்டும்....\*

பரிஇயுயிர்செஞ்சும்பாம்பொழியின்னா... ..\*

மரிஇப்பின்னைப்பிரிவு.....\*

(இ-ள்) பலரோடு-பலருடன்-மரிஇ-மருவி-பன்னாள்-பலநாள்  
முயங்கி-கலந்து-பொரிஇ- (இருவர்குணமு) மொப்பாதி-பொரு  
ள்-பொருளாக-தக்கார்-பெரிப்பாரை-கோடல்வேண்டும்- சிறேக  
மாகக்கொள்ளவேண்டும்-மரிஇ-ஒருவரைச்சிறேகித்து - பின்னை-





# கைநா நட்பிற் பிழைபொறுத்தல்.

தை-நகை-இச்சித்த-வாழ்நர்-வாழ்பவர்- (அன்போல) தாம்-தா  
ங்கள்-வேண்டி-விரும்பி-தொடர்பு-நட்பு-கொண்டார் - கொள்ள  
ப்பட்டவர்-வெறுப்ப-வெறுக்கத்தக்கவைகளே-செயினும்- செய்  
தாலும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வர்- (எ-று) ❀ (இ-ம்)  
கிநேகிக்கப்பட்டவர்-வெறுப்பானவைகளைச் செய்தாலும் கிநே  
கித்தவர் பொறுத்துக்கொள்வர்- என்பதாம்- ❀ கொண்டார்-எ  
பொறுப்பர்-ப-ஏ-அகை. (உ)

இறப்பவேதியசெயினுந்தந்தட்டார்.....\*  
பொறுத்தறகுவதொன்றன்றோ - நிறக்கோங்... ..\*  
குருவவண்டார்க்குமுயர்வனாநாட.....\*  
கொருவர்பொறையிருவநட்பு.....\*

(இ-ள்) நிறம்-நிறமுடைய-கோங்கு-கோங்குமவரில் - உருவம்-  
வடிவுள்ள-வண்டி-வண்டினங்கள்-ஆரக்கும்-சத்திக்கும்- உயர்வனா  
உயர்ந்த மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே- தம்  
தம்மொடு-நாட்டார்-கிநேகிக்கவர்-இறப்ப-மிகவும் - திய-பொல்  
லாக்குகளை-செயினும்-செய்தாலும்-பொறுத்தல் - பொறுத்துக்  
கொள்ளல்-தருவது-தக்கது-ஒன்றன்றோ-ஒன்றல்லவா-ஆதலால்,ஒ  
ருவர்பொறை-ஒருவர்பொறுத்துக்கொள்ளுதல், இருவநட்பு- இரு  
வர்க்குகிநேகயாம்- (எ-று) ❀ இ-ம்- பாண்டியனேதம்முடையகி  
நேகர் மிகவுந்நிறநங்களைச்செய்தாலும் பொறுத்துக்கொள்ளல்  
வேண்டும்- ஒருவர்பொறுத்தல்-இருவர்க்குஞ்சிநேகயாம். என்ப  
தாம் ❀ நட்பு-எ-ஆம்-என்னும்பயனிலைதொக்கியது ஏ-அகை.

மடிதிரைதந்திட்டவான்கதிர்முத்தங் .....\*  
கடுவிலைசநாவாய்கனாயலைக்குஞ்செர்ப்ப.....\*  
விதிதற்கரியாரியல்பிலோனெஞ்சஞ்.....\*  
சுசிதற்குமுட்டியதி.....❀

(இ-ள்) மடி-மடிந்த-திரை-அலைகள்-தந்திட்ட-ஒதுக்கிய-வான்-  
வெள்ளிய-கதிர்-கொணங்கனையுடைய-முத்தம் - முத்துக்களையும்-  
கடுவிலை-மிதந்தவேகமுடைய-நாவாய்-கப்பலையும்-கரை-கரை  
யிலே-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-செர்ப்ப - கனாயையுடைய பாண்டி  
யனே-விதிதற்கு-கிநேகமவிதிதற்கு-அரியார்-அரிதானவர்கள் இய  
ல்பிலொல்-தற்குணமில்லாரோயானால்-நெஞ்சம்-மனதை - எடு-ந்  
து-சுகிநேதற்கு, முட்டிய, முட்டப்பட்ட, தி, நெருப்புக்கொப்  
பாவார் (எ-று) ❀ இ-ம்- பாண்டியனேகிநேகஞ் செய்தப்பட்ட  
வர் தற்குணமில்லாதவரானால் கிநேகித்தவர் மனதைச் சும-நாப்  
புக்கொப்பாவார் என்பதாம். ❀ அரியார், எ, தியாவாய். (ஈ)



இன்னுசெயினும்விடற்பாலரல்லாரைப்.....  
பொன்னுகப்போற்றிக்கொளல்வேண்டும்-பொன்னேடு.  
நல்லிற்சிறைத்ததிநாடொறுநாடித்தம்.....  
யில்லத்திலாக்ருதலால்.....

(இ-ள்) பொன்னேடு-பொன்னுடன் - நல்லி-நல்லவிட்டை-  
சிறைத்த-சட்ட-தி-தெருப்பை-நாடொறும்-நாள்தோறும்-நாடி-  
தேடி-தம்-தமது-இல்லத்தில-விட்டில்-ஆக்குதலால்- (சமையற்கு)  
வளர்த்தலால்-இன்னு-துன்பங்களை-செயினும்-செய்தாலும்- விட  
ற்பாலரல்லாரை-விடத்தகுதியல்லாதவர்களை-பொன்னுக-பொன்  
னைப்போல்-போற்றி-காப்பாற்றி-கொளல்வேண்டும்-நட்புக்கொ  
ளல்வேண்டும்- (எ-று) இ-ம் விட்டைச்சட்டதியை விட்டி  
லேதேடிவைத்துக்கொள்ளுதலால் துன்பஞ்செயினும் விடத்தகு  
தியில்லாதவர்களைச் சிறைத்ததுக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம்-  
(இ-ஈ) ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப.

இன்னுசெயினும்விடுத்தற்கரியாரைத்.....  
துன்னார் துறத்தறகுவதோ-துன்னருஞ்சீர் ..  
விண்ணுந் துநீள்வகாவெற்பகளைபவோ.....  
கண்குத்திற்றென்றுதங்கை.....

(இ-ள்) துன்னாரும்-தெருங்குதற்கரிய-சீர்-கிறப்பையுடைய-வீ  
ண்-ஆகாயத்தை-குத்தும்-அளவிய-நீள்-நீண்ட-வரை-மூங்கிலைப்  
பொருந்திய-வெற்ப-மலையையுடையபாண்டியனே-இன்னு-குற்  
றங்களை-செயினும்-செய்தாலும்-விடுதற்கு-விட்டுவிடுதற்கு- அரி  
யாரை-அரியகிறதென-துன்னு-கிறேகியாமல்-துறத்தல்-கைவிடு  
தல்-தருவதோ-தக்கதோ-தம்-தம்முடைய-கை-கையானது-கண்  
தங்கண்ணை-குத்திற்றென்று-குற்றியதென்று-களைபவோ - தறிப்  
பாரோ(எ-று) இ-ம் பாண்டியனே குற்றங்களைச்செய்தாலு  
ம் விடுதற்கரியகிறதெனச்சிறேகியானு விடுதல்தகாது என்பதா  
ம்- (இ-ஈ) துறத்தல்-எ-தருவதோ-ப.

இலங்குநீர்த்தண்ணேர்ப்பவின்னுசெயினும்.....  
கலந்துபழிகாணார்சான்றோர்-கலந்தபிற.....  
நீமையெடுத்தாக்கூற்றண்ணறிவில்லாதார்.....  
தாமுமவரிற்சுடை.....

(இ-ள்) இலங்கு-விளங்கும்-நீர்,நீவாயும்-தண்-குளிர்ச்சியையும்  
பொருந்திய-சேர்ப்ப-கலையையுடையபாண்டியனே-இன்னு-குற்  
றங்களை-செயினும்-(ஒருவர்)செய்தாலும்-சான்றோர்-பெரியார்  
கலந்து-கிறேகியது-பழி-குற்றங்களை-காணார்-பாரார்-கலந்தபின்-  
கிறேகித்தபின்-தினம-குற்றங்களை-எடுக்குகாக்கும்-எடுத்ததுக்கொ

# கூஅ நடப்பிற்பிழைபொறுத்தல்

ல்லும்-திண்-வலிய-அறிவில்லாதார்-அறிவிலாதவர்-தாமும்-தாங்க  
 னும்-அவரின்-அவரைப்பார்க்கிலும்-கடை-கடையானவர்-(எ-று)  
 ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள் தம்முடைய சிநேகர்குற்  
 தங்களைச்செய்தாலும் அவர்குற்றங்களைப்பாராய் குற்றங்களைச்  
 சொல்பவர் குற்றஞ்செய்தவரிலுங்கடையாவர் என்பதாம்-❀ சா  
 ன்ளோர்-எ-காணார்-ப-பழி-செ-அறிவில்லாதார்-எ-கடையாவர்-ப

ஏதிலார்செய்திறப்பவேதிதெனினு.....\*

நோதக்கென்னுண்டாநோக்குங்காற்-காதல் . ...\*

கழுமியார்செய்தகறங்கருவிநாட.....\*

விழுமிதாநெஞ்சநினுனின்று.....\*

(இ-ள்) கறங்கு-சத்திக்கும்-அருவி-யாற்றையும்தாமும்-நாட-நாட்டை  
 யமுடையபாண்டியனே-ஏதிலார்-அபலார்-செய்தது-செய்தகு  
 ற்றம்-இறப்ப-மிகவும்-திதெனினும்-குற்றமாகிலும்-நோக்குங்கா  
 ல்-பார்க்குமிடத்தில்-நோதக்கது-நோவத்தக்கது-என்னுண்டாம்-  
 என்னவுண்டாம்-காதல்-தம்மிலாசையுடைய-கழுமியார்-சிநேகர்-  
 செய்த-செய்தகுற்றம்-நெஞ்சத்துள்-மனதுள்-நின்று-இருந்து-  
 விழுமி-ராம்-சிறப்புடையதாம்(எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே  
 அரசிசினேகர் செய்தகுற்றமனதிலிருந்துசிறப்புடையதற்கும்அய  
 லார்செய்தது மிகவுக்குற்றமாயினும் வருந்தத்தக்கதென்ன  
 பதாம்-❀ குற்றம்-எ-விழுமிதாம்-ப.

(அ)

தமொன்றுதாங்கொள்ளப்பட்டவர்தம்மைத்.....\*

தமரன்மைதாமறிந்தாராயி-னவரைத் .....\*

தமரினுநன்குமகித்துத்தமரன்மை .....\*

தம்முளடக்கிக்கொளல்.....\*

(இ-ள்) தமொன்று-உறவென்று-தாம்-தாய்-கொள்ளப்பட்டவ  
 ர்-சிநேகிக்கப்பட்டவர்-தம்மை-தம்மை-தமரன்மை-உறவில்லா  
 மையை-தாமறிந்தாராயின்-தாங்கண்டாநாகில்-அபலார்-அவர்களை  
 தமரினும்-உறவினும்-நன்கு-நன்கு-மகித்து-எண்ணி-தமரன்  
 மை-உறவில்லாமையை-தம்முள்-தமக்குள்ளே-அடக்கிக்கொளல்-  
 அடக்கிக்கொள்ளவேண்டும்(எ-று) ❀ (இ-ம்) சிநேகிக்கப் பட்ட  
 வரிடத்துச்சிநேகமில்லாமையைக்கண்டால் அவரைச் சிநேகிதரி  
 லுமதிகமாகக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம்-❀ ஒருவர்-எ-அட  
 க்கிக்கொள்ளல்-ப-தமரன்மை-செ.

(ஆ)

குற்றமுமேனைக்குணமுமொருவனை.....\*

நட்டபிழைத்திரிவேனே-னட்டான்.....\*

மனறகாவாவிட்டவன்செல்வழிச்செல்க.....\*

வனறகடல்குழிவையறக.....\*

நட்பிற் பிழைபொறுத்தன் முற்றிற்று.



உச.ம்-அதிகாரம்-

$\int_0^1 L \pi \, d\tau \, L^0 \, L^1$

அஃதாவது-பொருந்தாதகிநேகமாம்-

செறிப்பில்பழங்கூடாசேறணையாக.....\*

விடைத்துதீரோற்றுக்கிடப்பர்-கறைக்குன்றம்... .. \*

பொங்களுவிதா ழுழ்புனல்வரை துண்ணாட..... \*

தமிழகருமமுற்றுந் துணை.....\*

(இ-ள்) கதை-இருண்ட-சூன்மம்-மலையில்-பொங்கு-மிதுந்த-அருவி-பாறு-தாழும்-விழும்-புனல்-நீராயுடைய-நல்-நல்ல - வரைநாட-மலைமீதுநாட்டையுடையபாண்டியனே-செறுப்பில்-கட்டிவிடுத்த-பழம்-பண்டிய-கூணா-கூணாயுடையவீட்டில் - சேறு-சேற்றை-அணையாக-அணைகட்டி-இறைநீரும்-அணையுள்வீழ்-நிரையினைத்தும்-நீர்-ஒழுகுநீரை-ஏற்றும்-மேலேதாங்கியும்-தம் - தம் அட-கருமம்-காரியம்-முற்றுநீனை-முடியுமளவும்-கிடப்பர்-இருப்பார்-(ஏ-து) (இ-ம்) பாண்டியனேமழவிழிமளவும் ஒழுக்குவீட்டிலிருப்பார்போலக் காரியமுடியுமளவுஞ்சிவ் கிதெகித்திருப்பர் என்பதாம். (சிலர்-தோன்றாளுவாய்-கிடப்பர்-ப. (ச)

சீரியர்களுக்கென்றே நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கிறது.....\*

மாரிபோன்மாண்டபயத்ததா-மாரி.....\*

வறந்தீர்த்தகாற்போலுமேவாஸருவிநாட..... 13

பெருந்தகைத் தீரிலார்த்தம் .....\*

(இ-ள்) வால்-வெள்ளிய-அருவி-ஆற்றையும்-நாட-தாட்டையு முடையபாண்டியனே-சீரியார்-நல்லவர்-கேண்மை - சிநேகமான அ-சிறந்த-மிகுந்த-சிறப்பிற்காய்-சிறப்புடையதாய்- மாரிபோல்- மழைபோல-மாண்ட-மாட்சிமைப்பட்ட-பயத்ததாய் - பயனையு டையதாய்-சீரிலார்-செட்டவர்கள்-நட்பு-சிநேகமானது-சிறந்தக் கால்-மிக்கவிடத்து-மாரி-அம்மழை-வறந்தக்காற்போலும்-பெய் யாவிட்டாற்போலும்(எ-று) \* இ-ம். பாண்டியனே நல்லவர்கி நேகமழைபெய்தாற்போற்பயனுடைய தாய் செட்டவர் சிநேகம் அம்மழைபெய்யாவிட்டாற்போற்பயனில்லாதாய் என்பதாம் (சே கேண்மை-எ-பயத்ததாய்-ப-நட்பு-ஏவறந்தக்காற்போலும்.ப(உ)

அண்ணனார்வினாரொடுகூடி நுகர்வுடைமை..... \*

விண்ணுலகேயொக்கும்விழைவிற்று.அண்ணா.....\*

அண்ணலிராகியபுதுயில்லார்ப்..... \*

புணர்தலிரயத்துளென்று..... \*

(இ-ள்) அண்-நட்ப-உணர்வினாரொடு-அறிவுளாருடன்- கூடி- சேர்ந்து- நுகர்வுடைமை-அதுபவிக்கும்நபவம்-விண்ணுலகு-தே வருலகை-ஒக்கும்-நிகர்க்கும்-விழைவிற்று-பயனுடையது-அண்- நட்ப-நூல்-நூலை-உணர்விராகிய-அறிபாதவராகிய - உளதிரயம்- பயன்-இல்லார்-இல்லாதவரை-புணர்தல்-சிநேகித்தல்- நிரயத்துள்- நரகங்களுள்ளே-ஒன்று-ஒருநகரத்துக்கொப்பாம்(எ-று)\* இ-ம் அறிவுள்ளவரோடு சிநேகித்தல்-சுவர்க்கத்துக்கொப்பாம்-அறிவில் லாரோடு சிநேகித்தல் நரகத்துக்கொப்பாம். என்பதாம்- (சே நுகர்வுடைமை-எ-கிழைவிற்று-ப-புணர்தல்-எ-ஒன்று-ப-எ - ஆல்- அசைகள்-

(ரு)

பெருகுவதுபோலத்தொன்றிவைத்திப்போ.....\*

வொருபொழுதுஞ்செல்லாதேதந்து-மருகெல்லாஞ் \*

சந்தனநீள்சோலைச்சாரன்மலைநாட..... \*

பந்தமிலாள்தொடர்பு.... \*

(இ-ள்) அருகு-பக்கம்-எல்லாம்-யாவும்-நீள்-நீண்ட - சந்தனச் சோலை-சந்தனச்சோலைகளையும்-சாரல் - குளிர்காற்றையுமுடைய மலைநாட-மலைநாட்டையொளும்பாண்டியனே-பந்தமிலாளர்-உட்சி நேகமிலாதவர்-தொடர்பு-சிநேகமானது-பெருகுவதுபோல-வளர் வதுபோல-தோன்றி-தோன்றி-வை-வைக்கோல் - தீப்போல்-தீ யைப்போல - ஒருபொழுதும்-ஒருநாளும்-செல்லாது-செல்லாம ல்-நந்தும்-கெடும்- (எ-று) \* (இ-ம்) பாண்டியனே உள்ளன்பி லார்சிநேகம் வைக்கோலின் தீயைப்போலத் தோன்றியழியும். என்பதாம். (சே தொடர்பு-எ-நந்தும்-ப-உ-அசை. (சு)

செய்யாதுசெய்துநாமென்றலுஞ்செய்வதனைச் ... \*  
செய்யாதுதாழ்த்துக்கொண்டோட்டலு-மெய்யாக-  
வின்புறாஉம்பெற்றியிசுழந்தார்க்குமத்திலையே ... \*  
துன்புறாஉம்பெற்றிநரும்..... \*  
(இ-ள்) செய்யாக-செய்யத்தகாதகாரியத்தை செய்துநாவென்

றலும்-நாஞ்செய்வோமென்றுசொல்லலும்-செய்வதனை-செய்யுங்  
காரியத்தை-செய்யாது-செய்யாமல்-தாழ்த்துக்கொண்டு-நீட்டிக்  
கவிட்டு-ஒட்டலும்-வைத்தலும்-மெய்யாக-உண்மையாக- இன்பு  
றாஉம்-இன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை-இசுழந்தார்க்  
கும்-இசுழந்தவர்களுக்கும்-அந்நிலையே-அப்பொழுதே-துன்புறா  
உம்-துன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை- தரும்-செய்க்கு  
கும்- (எ-று) (இ-ம்) செய்யாதகாரியத்தைச்செய்வே மென்று-  
சொல்லுதலும் செய்யுங்காரியத்தைச் செய்யாதுவிடுதலுந் துன்  
பம் என்பதாம்-ஓ காரியங்கள்-எ-தரும்-ப,பெற்றி-செ- (ஈ)

ஒருநீர்பிறந்தொருங்குநீண்பக்கடைத்தும்..... \*  
விரிநீர்க்குவளையையாம்பலொக்கல்லா..... \*  
பெருநீராக்கேண்மைகொளினுநீரல்லார்..... \*  
கருடங்கள்வேறுபடும்..... \*

(இ-ள்) ஒருநீர்-ஒருகுளத்தினீரில்-பிறந்து-தோன்றி- ஒருங்கு-  
ஒருவழிப்பட்ட-நீண்டக்கடைத்தும்-வளர்ந்தாலும்-விரி - மலர்ந்த-  
நீர்-குணமுடைய-குவளையை-செங்கழுநீரை-ஆம்பல்-அல்லி-ஒக்க  
ல்லா-ஒவ்வாது (அ.துபோல) பெரு-மிகவும்-நீரார்-நற்குணமுடைய  
யார்-கேண்கை-நட்பை-கொளினும்-கொண்டாலும் - நீரல்லார்-  
நற்குணமில்லார்-கருமங்கள்-செய்யாத காரியங்கள் - வேறுபடும்-  
வித்தியாசப்படும்- (எ-று) (இ-ம்) செங்கழுநீரை அல்லி ஒவ்வா  
துபோல நற்குணமுடையாரது நட்பைக்கொண்டாலும் தற்கு  
ணமுடையார் செய்காரியங்கள் வேறுபடும்- என்பதாம், ஓ கரு  
மங்கள். ஏ.வேறுபடும்-ப. (ஈ)

முற்றந்திறுமந்திமுற்பட்டதந்தையை... \*  
நெற்றுக்கண்டன்னவிரலான்றொமிர்த்திட்டுக்... \*  
குற்றிப்பறிக்குமலைநாடவினனாதே..... \*  
யொற்றுமைகொள்ளாதார்நட்பு..... \*

(இ-ள்) முற்றல்-முதிர்ச்சியல்லாத-சிறுமந்தி-சிறுகுரங்கு-முன்  
தன்முன்-பட்ட-வரப்பட்ட-தந்தையை- (இனாகொண்டுவந்த)தந்  
தையை-நெற்று-பயற்றநெற்றை-கண்டன்ன-கண்டதொத்த-விர  
லால்-விரல்களால். ஞாமிர்த்திட்டு-ஒழுத்து-குற்றி-குத்தி - பறிக்கு  
ம்-இனையைப்பிடுங்கும்-மலைநாட-மலையைபு நாட்டையமுடைய

பாண்டியனே-ஒற்றைமை-மனவுரிமை-கொள்ளாதாரி- கொள்ளாத  
வாது நடப்பு-சிறைதமான்னு-இன்னுது-பொல்லாது - (எ-று) \*  
(இ-ம்) பாண்டியனே மனவுரிமையில்லாதாரி சிறைதம் பொல்லா  
து என்பதாம்-ஓ நடப்பு-எ-இன்னுது-ப, ஏ,அ,ஈ,ஊ. (எ)

முட்டிற்றபொழிதின் முடுகியென்னுயிரி... .. \*  
நட்டாடுருவின்னை நீட்டேனே - னட்டான்... .. \*  
கடிமனைகட்டருத்தாச் செல்வழிச் செல்க... .. \*  
நெடு மொழியையதக... .. \*

(இ-ள்) முட்டு- னுள்பம்-உற்றபோழ்தில்-வந்தபோது- முடுகி-  
விடாவாக-என்-எனது-ஆருயிரி-நிறைந்தவுயிரி- நட்டாடுரு  
வன்-சிறைதமான்-செய்தமொருவன்-கை-கையில்-நீட்டேனேல்- கொ  
டேனாகில்-நட்டான்-சிறைதனுடைய-கடி-கால்பொருந்திய- மனை-  
மனையவனை-கட்டு-கற்பு-அழித்தான்-அழித்தவன்-செல்வழி-பொ  
ருதரசத்தில்-நெடு-மிக்க-மொரு-புகழையுடைய-வையம்- உலகம்  
தக-என்னுந் தகைப்பதாக-செல்க-யான்போகக்கடவேன். (எ-று)  
\* (இ-ம்) சிறைதனுக்காபத்துவந்தபோது என்னுயிரி அவன்  
கையிற்கொடேனாகில் சிறைதன் பெண்சாதிக்கற்பை அழித்தவன்  
பொருதரசத்திற் போகக்கடவேன்- என்பதாம். ஓ யான்- தோ  
ன்ற எழுவாய்-செல்க-ப. (அ)

ஆன்படுநெய்பெய்கலனுளதுகளைந் து... .. \*  
வேம்படுநெய்பெய்தனைத்தாரோ - தேம்படு... .. \*  
நல்வகாநாயநயமுணர்வாதன்மொரி இப்... .. \*  
புல்லவினொரொடுநட்பு... .. \*

(இ-ள்) தேம்-தேன்-படு-பொருந்திய-நல்- நல்ல-வகா- மலை  
யையும்-நாட நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-நயம்- நீதியை-உ  
ணர்வாரி-அறிபவரது-நன்பு-சிறைதத்தை ஓரி-விட்டு-புல் - அந்  
ப-அறிவினொரொடு-அறிவாளருடன்-நட்பு-(கொண்ட)நட்பானது  
ஆன்-பசுவால்-படு-உண்டான-நெய்-நெய்யை-பெய்- வார்த்திருந்  
த-கலனுள்-கலசத்துள்-அது-அந்தநெய்யை-களைந்து - எடுத்து-  
வேம்படு-வேம்பிலுண்டான-நெய்-நெய்யை-பெய்தனைத்து- வாரி  
த்துவைத்தாற்போலும்- (எ-று) \* (இ-ம்) பாண்டியனே அறி  
வுடையாரி-சிறைதத்தைவிட்டு அறிவுல்லாரிசிறைதத்தைக் கொள்ளு  
தல் கலசத்திற் பசுவின் இனய்யைநீக்கி வேம்பினைய்யைவிட்டாற்  
போலும் என்பதாம். ஓ நடப்பு-எ-அனைத்து-ப-அரோ-அசை(ஈ)

உருவிற்குமைத்தான்க னுரான்மையின்மை... .. \*  
பருகற்குமைத்தான்க னுரான்மையின்மை... .. \*

தெரிவுடையந்தியினத்தாராகுதலாகம்.....\*

விரிபெடைபோடாடிவிட்டற்று.....\*

(இ-ள்) உருவிற்கு-வழிவினுக்கு-அமைந்தாரைக் கண் - (அழகு) பொருந் தியவனிடத்து-உளரான்மை-சிறைத்தன்மை இன்மை- இல்லான்மையானது-பருகற்கு-குடித்தற்கு-அமைந்த-பொருந் திய-பால்-பாலில்-நீர்-சலத்தை-அளாயற்று - கலந்தாற்போலும்- தெரிவுடையார்-அறிவுடையார்-தியினத்தர் - கொடியகூட்டத்தார் ஆகுதல்-ஆதல்-நாகம்-நாகமானது-விரி-விரியன்பாம்பின் - பெ டையோடு-பெட்டையுடன்-ஆடிவிட்டற்று - கூடிப்புணர்ந்தாற் போலும்- (எ-று) ✽-இ-ம்- அழகுள்ளவனிடத்துச் சிறைகளில் லாமையானது பாலிலே நீர்கலந்தாற்போலும் நல்லவர்கள் கெட் டவர்களாகுதல் நாகன்விரியன்பெட்டையோடு சேர்ந்தாற்போலு ம் என்பதாம். ✽ இன்மை-எ-அளாயற்று-ப-நாகம்-எ- ஆடி-விட் டற்று-ப.

(ய)

கூடாநடப்பு- முற்றிற்று.



உரு-ம் - அதிகாரம்.

அறிவுடைமை.



அனோவது - அறிவுடையதா யிருக்குந்தன்மையாம்.

பகைவர் பணிவிடநோக்கித்தகவுடையார்.....\*

தாமேயநாணித்தலைச்செல்லார் காணு.....\*

யினையப்பிறையார்க்காற்றிக்களைச்செரா.....\*

தனைக்கருந்துப்பினரா.....\*

(இ-ள்) இனையப்பிறை-இனையப்பிறை ஆயக்கால்-ஆனால்-திங்களை- சுந்நிரனை-அனைந்து-அருத்தஞ்செய்யும்-அரும்-அரிய - ஆப்பின்- வலியுடைய-அரா-பாம்பானது-சேரா-து-அடையாது-(அதுபோ ல) பகைவர்-பகையாளிகள்-பணிவிடம்-தளர்ந்தவிடம் - நோக்கி- பார்த்து-தகவுடையார்-அறிவுடையார்-தாமேயும்-தாங்கள் - நா ணி-அவர்க்கிரங்கி-தலைச்செலலார் - (கொடுக்க) முதன்மையாகப் போகார்-காணு-பாராய்- (எ-று) ✽ இ-ம் - இளம்பிறையாகிற்சு ந்திரனைப்பாடியசேராது அதுபோலப்பகைவர்தளர்ந்தவிடத் தறி வுடையோர் அவனாவெல்லச் செல்லார் என்பதாம். ✽ தகவுடை யார்-எ-செல்லார்-ப.

(க)



நளிகடந்த்றண்சேர்ப்பதல்கூர்ந்தமக்கட்.....\*

கணிகலமாவதடக்கம் -பணிலில்சீர்.....\*

மாத்திரையின்நிதடக்குமேல்வாழுமு.....\*

கோத்திரங்கூரப்படும்.....\*

(இ-ள்) நளி-பெரிய-தண்-குளிர்ந்த-கடல்- கடலையும்-சேர்ப்ப-  
கலையையுமுடையபாண்டியனே-நல்கூர்ந்து- வறுமையடைந்த-  
மக்கட்கு-மணிதர்க்கு-அணிகலமாவது-ஆபரணமாவது- அடக்கம்  
அடங்கியிருந்தல்-பணிலில்-அடக்கமில்லாத-சீர் - நிறப்புடைய-  
மாத்திரையின்நி-அளவுகடந்து-நடக்குமேல்-நடப்பாளுகில் - வா  
ழும்-தான்வாழும்-உளர்-உணராரால்-கோத்திரம்- தன் குலத்திற்குக்  
குற்றம்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான் - (எ-று) \* (இ-ம்) பா  
ண்டியனே தரித்திரர்களுக்காபரணமடக்கமாம் ஒருவன் அளவுக  
டந்துநடப்பாளுகில் உணராரால்பழிக்கப்படுவான் என்பதாம்.(ந  
ன்னால்)பட்டுலாட்டர்கை முண்ணிலைதன்மையிற் செவலாசாசுரு  
செய்யுமென்முற்றேஇவ்விதியால்செய்யுமென்னும்வாய்ப்பாட்டுமு  
ந்துபடுவனென்றாயிற்று, (உ) அணிகலம் எ-அடக்கம்-ப- (உ)

எந்நிலத்துவித்திதுனுங்காஞ்சிரங்காழ்தெங்காகா...\*

தென்னாட்டவருஞ்சுவர்க்கம்புகுதலாற்.....\*

நன்னைஞ்சுருகுமதுமைவடதிசையுங்.....\*

கொன்னுளர்சாலப்பலர்.....\*

(இ-ள்)எந்நிலத்து-எந்தநிலத்தில்-வித்திதுனும்- விதைபோட்டாளு  
ம்-காஞ்சிரம்-எட்டியின்-காழ்-விதை- தெங்காகா-தென்னமரமா  
காது-தென்னாட்டவரும்-தெற்குள்ளவரும்-சுவர்க்கம்புகுதலால்-  
(தருமஞ்செய்து) சுவர்க்கத்திற்பிரவேசித்தால்-நன்-தனது - ஆற்  
றான்- (தரும) வழியால்-மதுமை-மறுபிறப்பு-ஆகும்-ஆம்-வடதி  
சையும்-வடக்கிலும்-கொன்னுளர்-தருமப்பலனில்லாதார் - சா  
ப்பலர்-மிகவும்பலர்- (எ-று) \* (இ-ம்) எட்டியினைநடத்தென்ன  
மரமாகாது தெற்குள்ளவருஞ் சுவர்க்கத்திற்போவர் வடக்குள்ளவ  
ரு நாகத்திற்போவர் என்பதாம். (உ) தெற்கு-யமதிசை-வடக்கு  
தெய்வதிசை-உயர்ந்தவிடத்திருப்பினும் - பாவிசை-புண்ணியர்க  
ளாகார் - காழ்ந்தவிடத்திருப்பினும்புண்ணியர்கள்பாவிசைகளாகார்.  
மதுமை-எ-ஆகும்-ப- (ஈ)

வேம்பினிலையுட்கணியினும்வாழாதன்.....\*

நீஞ்சுவையாதுத்திரியாதா - மாங்கே.....\*

யினந்திதெனினுமியல்புடைவார்கேண்மை.....\*

மனந்திதாய்ப்புக்கமரிது.....\*

(இ-ள்) வேம்பினி-வேம்பினுடைய-இலைபுள்-இலையில்-வாழை-வாழைக்காய்-செனியினும்-பழுத்தாலும்-தன்-தனது - தீஞ்சுவை-இனியமதுரம்-யாதும்-எவ்வளவும்-நிரியாது-வேறுபடாது - ஆங்கு-அதுபோல-இனம்-தன்னினம்-தினென்னும்-குற்றமாகிலும்-இயல்புடையார்-நற்குணமுடையார்-சேண்வம்-உறவாம்-மனம்-இருதயம்-திதாம்-குற்றமாகும்-பக்கம்-பட்சம்-அரிது-அருமை-(எ-று) ❀ (இ-ம்) வாழை வேம்பிலேயிற் பழுத்தாது மதுரங்கெடாது அதுபோலநல்லவர் தீயவருடன்சேரினு மவர்மனங்கெடாது என்பதாம். (சுமனம்-எ-அரிது-ப-ஆம்-எ-அவை. (ச)

கடல்சார்ந்துமின்னிர் பிறக்குமலைசார்ந்து ..... ❀

முப்பின்னோரிப் பிறத்தலாற்-றத்த..... ❀

மினத்தனையரல்லொழிகடற்றன்சேர்ப்ப..... ❀

மனத்தனையர் மக்களென்பார் .... ❀

(இ-ள்) எதி-அலைகளையெறியும்-கடல்-கடலையும்-தன்-குளிர்ந்த-சேர்ப்ப-இறங்குதுறையையுமுடையபாண்டியனே-கடல்-சமுத்திரம்-சார்ந்தும்-சார்ந்தவிடத்தும்-இன்னிர்-இனியநீராது-பிறக்கும்-உண்டாம்-மலை-மலை-சார்ந்தும்-சார்ந்தவிடத்தும்-உப்பு-உப்பு-ஈண்டு-மிஞ்ந்த-உவரி-உவர்-பிறத்தலால் - உண்டாதலால்-மக்களென்பார்- மக்களென்று சொல்லப்படுவார்-தத்தம்- தத்தம்-இனத்து-கூடினவினத்தின்- அணையரல்லர்-ஒப்பானவரல்லர்-மனத்து-மனத்தின்-அணையர்-ஒப்பானவராவர்.(எ-று) ❀ (இ-ம்) பாண்டியனே. கடல்சார்ந்தவிடத்திலுநல்லநீருண்டாம் மலைசார்ந்தவிடத்திலும் உப்புநீருண்டாம்ஆதலால் அறிவுளோர் மனத்தாலொத்தவரல்லது இனத்தாலொத்தவரல்லர் என்பதாம் (சுமக்களென்பார்-எ-மனத்தனையர்-ப. (இ)

பராஅரைப்புள்ளிபடுகடற்றன்சேர்ப்ப..... ❀

வொராஅலுவொட்டலுஞ்செய்பவோ-நல்ல..... ❀

மருஉச்செய்தியார்மாட்டிநதங்குமனத்தார்..... ❀

விராஅஅய்ச்செய்யாமைநன்று... ❀

(இ-ள்) பராஅரை-பருத்தவழியினைபுடையுண்ணுபுண்ணுமரங்கள்-படு-பொருந்திய-தன்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-கடற்களையையுடையபாண்டியனே-தங்கும்(சத்தத்த)தங்கும்-மனத்தார்-மனமுடையவர்-நல்ல-நன்மைசன்-மருஉ-மருவிய-செய்தியார்மாட்டிம்-ஒழுக்கமுடையாரிடத்தும்-ஓராஅலும்- நீக்கலும்- ஒட்டலும்-கூடுகலும்-செய்பவோ-செய்வார்களோ-விராஅஅய்-ஒருவருடன்வெந்து-செய்யாமை கிதேயபாதிருத்தல்- நன்று- நல்லது (எ-று) (இ-ம்) ❀ பாண்டியனே சத்தமனமுள்ளோர் நல்லவரிடத்துநத்

புக்கொள்ளு "தப்புவிடுதலுஞ்செய்யார் யாவரிடத்துஞ்சிறேனெ  
யாமை நல்லது என்பதாம். (சு) செய்யாமை-எ-தன்று-ப. (சு)

உணர்வுணர்வுமுணர்வுடையாரைப் ..... \*

புணர்ப்புணரூமாயின்பம்-புணரிற் ..... \*

தெரியத்தெரியுந்தெரிவினிலாதாரைப் ..... \*

பிரியப்பிரியுமாதோய் ..... ஐ

(இ-ள்) உணர்- (சிறேனெஞ்செய்தறிய-உணரும்-(சிறேனெ) நிலைய  
றியும்-உணர்வுடையாரை-அறிவுடையாரை-புணர்-சிறேனெக்க-இன்  
பம்-இன்பமானது-புணரும்-பொருந்தும்-புணரில்- சிறேனெக்கில்-  
தெரிய-சிறேனெஞ்செய்தறிய-தெரியும்-சிறேனெநிலைதெரியும்- தெரி  
வினிலாதாரை-அறிவினிலாதாரை-பிரிய-சிறேனெமனிடப்பிரிய-தோய்-  
அன்பமானது-பிரியும்-தீங்கும்-(எ-று) ஐ - இ-ம் அறிவுடையா  
ரைச்சிறேனெக்கிலாவின்பமுண்டாகும். அறிவினிலார் சிறேனெக்கிலாவிட  
லாவின்பமுண்டாகும்-என்பதாம்- (சு) இன்பம்-எ-புணரும் - ப-  
தோய்-எ-பிரியும்-ப-ஆம்-இரண்டும்அசைகள், (எ)

தன்னிலைக்கட்டண்ணிறப்பாணுந்தண்ணை ..... \*

நிலைகலக்கிக் கீழிடுவாணு-நிலையினு ..... \*

மேன்மேலுயர்த்துநிறப்பாணுந்தண்ணைத் ..... ஐ

தலையாகச்செய்வாணுந்தான் ..... \*

(இ-ள்) நல்-நல்ல-நிலைக்கண்-நிலையிடத்து-தண்ணை-தண்ணை-நிறு  
ப்பாணும்-நிறுத்திக்கொள்பவனும்-தண்ணை-தண்ணை- நிலைகலக்கி-  
அந்நிலைகெடுத்து-கீழிடுவானும்-கீழாகக்கொள்பவனும்-நிலையினு  
ம்-மூன்விருந்தநிலையிலும்-மேன்மேல்-(தண்ணை) மேலுமேலும்-  
உயர்த்து-உயரப்பண்ணி-நிறப்பாணும்-நிறுத்திக்கொள்பவனும்  
தண்ணை-தண்ணை-தலையாக-தலைமையாக-செய்வானும்-செய்துகொ  
ள்பவனும்-தான்-தானே(எ-று) ஐ - இ-ம் ஒருவன் தண்ணை நல்லநிலை  
யினிறுத்திக்கொள்ளலும் அந்நிலைக்குக்கீழாகக்கொள்ளலும் மு  
ன்னிருந்தநிலையிலுமேலாகக்கொள்ளலும் தலையாக்கிக் கொள்ள  
லுந்தன் னுலேதான் என்பதாம்- (சு) தான்-எ-நிறுப்பான்முதலிய-  
பயனிலை. (அ)

கருமவரிசையாற்கல்லாதார்பின்னும் ..... \*

பெருமையுடையாருஞ்சேற-லருமரபி ..... \*

தேதமரற்றுமொலிகடற்றண்ணேசர்ப்ப ..... \*

பேதைமையன்றதறிவு ..... \*

(இன்) ஓதம்-அலைகள்-அரற்றும்-சத்திக்கும்-ஒலி- சத்தத்தையு  
டைய-தண்-குளிர்த்த-கடற்சேர்ப்ப-கடற்களையையுடைய பாண்  
டியனே-கருமவரிசையால்-காரியமுறைமையால்-கல்லாதார் - கற்



அவாப்-இச்சித்து ஆண்-ஆணின்வடிவை-இழந்த-நீங்கிய-பேடி-  
பேடியானவன்-கண்-கண்ணுக்கு-அவா த்தக்க- இச்சிக்கத்தக்க-க-  
லம்-ஆபாணங்களை-அணியாளோ-நரியாளோ-(எ-று) இ-ம்  
அறிவில்லாமையேதறித்திரும் அறிவுடைமையேசெல்வம் ஆகை  
யால்பெண்ணழகையிச்சித்து ஆணழகைவிட்டபேடி ஆபாணங்  
களைபணியாளோ என்பதாம்-இ-உணர்வின்மை-எ-வறுமை-ப-  
உணர்வுடைமை-எ-செல்வம்-ப- (க)

பல்லான்றகைவிடப்பண்ணுவார்பாடழிந்..... \*  
தல்லனுழப்பதறிதிரோ-தொல்சிறப்பி..... \*  
வாய்க்கிழத்தியுறைதலாச்சேராளே ... .. \*  
பூவின்கிழத்தியுலந்து .. .. . \*

(இ-ள்) பல்லான்ற-பலவிதமாகநிரம்பிய-கைவிடப்பயன்- கல்  
விடப்பயன்-உணர்வார்-அறிபவர்-பாடு-தம்பெருமை - அழிந்து-  
கெட்டு-அல்லல்-துன்பத்தில்துழப்பது-வருந்துவது - அறிதிரோ-  
அறிதிரோ-தொல்பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நாவின் கிழத்தி  
சாஸ்தி உறைதலால்-வாசம்பண்ணலால்-பூவின்கிழத்தி- இலக்கு  
மி-புலந்து-பிணங்கி-சேராள-அடையார்(எ-று) இ-ம் சாஸ்வ  
திவாசம்பண்ணுமிடத்தில் இலக்குமி வாசம்பண்ணுள் என்பதாம்-  
இ-பூவின்கிழத்தி-எ-சேராள-ப-எ-அனை, (உ)

கல்லென்றுதந்தைகழிவதனையோர்... .. \*  
சொல்லென்றுகொள்ளாதிசுழந்தவன்-மெல்ல... .. \*  
வெழுத்தொலைபல்லார்முன்னிட்டவிளியா... .. \*  
வழுக்கோலைக்கொண்டிடும் ... .. . \*

(இ-ள்) தந்தை-பிதாவானவன்-கல்லென்று-(நூல்களைக்)கற்று  
க்கொள்ளென்று-கழற-சொல்ல-அனை-அச்சொல்லை - ஓர்சொல்  
லென்று-ஒருசொல்லென்று-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்- இழந்த  
வன்-பழித்தவன்-மெல்ல-மெதுவாக-எழுத்தோலை-(ஒருவ)வெழு  
தியோலையையாசியென்று-பல்லார்முன்-பலபேர்முன் - நீட்ட-  
கொடுக்க-இளியா-அவமறித்து-வழு-கெடுதியாக-கோலை- அடிப்ப  
தற்குக்கோலை-கொண்டிடும்தெழுத்துக்கொள்வான் -(எ-று) இ-ம்  
இ-ம்-பிதாபடியென்றுசொல்ல அச்சொல்லைக்கொள்ளாதுபழித்  
தவன்கையில் வேறொருவன் எழுத்தோலையையாசியென்று பலர்  
முன்கொடுக்க அவனிகழ்ந்துஅடிக்கத்தடியெடுத்திக்கொள்வான்  
என்பதாம்-இ-இசுழந்தவன்-எ-கொண்டிடும்தெழுத்து-கோலை-செ- (ங)

கல்லாதுநீண்டவொருவனுலகத்து ... .. \*  
தல்லறிவாளரிடைப்புக்கு-மெல்ல... .. . \*

விருப்பினுநாயிருந்ததேயிராஅ... ..

துலாப்பினுநாய்குரைத்தற்று... ..

(இ-ள்) கல்லாது-கற்காது-நீண்ட-வளர்ந்த-ஒருவன்-ஒருத்தன்-உலகத்து-உலகத்தின்-தல்லிவாளர்-தல்லிவிடைபார்-இடை-நடுவே-புக்கு-பிரவேசித்து-மெல்ல-மெல்ல-இருப்பினும்-இருத்தாலும்-நாயிருந்தற்று-நாயிருந்தாற்போலும்-இராஅது- இருக்காமல்-உலாப்பினும்-ஒன்றைச்சொன்னாலும்-நாய்குரைத்தற்று-நாய்குரைத்தாற்போலும்(எ-று) \* இ-ம்-கற்றவர்க்குபயில் கல்லாதவனிருந்தாலு நாயிருந்தாற்போலும் அவன்ஒன்றைச்சொன்னாலு நாய்குரைத்தாற்போலும் என்பதாம். (ச) இருப்பு-உலாப்பு-எ-இருந்தற்று- குரைத்தற்று-ப-எ-அகை.

புல்லாப்புன்கோட்டிப்புலவரிடைப்புக்குத் - - \*

கல்லாதசொல்லுங்கடையெலாங்-கற்ற - - \*

கடாஅபினுஞ்சான்மவர்சொல்லார்பொருண்மேற் \*

படாஅவிட்பாக்கறிந்து, - -

(இ-ள்) கடை-கடையானவன்-புல்லா-இலக்கணத்தோடு பொருந்தாத-புன்-அற்ப-கோட்டி-கடைகடையிருக்கும்-புலவர்-புப்புலவர்-இடை-நடுவே-புக்கு-பிரவேசித்து-கல்லாத-கற்றாதவற்றை-சொல்லும்-சொல்லவன்-சான்றவர்-மெரியோர்-எலாம்- எல்லாம்-கற்ற-கற்றவற்றை-கடாஅபினும்-பிறர்க்கேப்பினும்-பொருண்மேல்-சொல்லும்பொருண்மேல்-படாஅ-அவர்புத்திசாராமல்- வீடுபாக்கு-விடும்பொருட்டு-அறிந்து-தெரிந்து-சொல்லார்- சொல்லார்- (எ-று) \* இ-ம்- கடைபானவன் கல்லார்க்குபயில் கல்லாதவன்ஒன்றைச்சொல்லுவான்-கற்றோர்பிறர்க்கேப்பினுங்கற்றவற்றைச் சொல்லார் என்பதாம். (ச) கடை-எ-சொல்லும்-ப-கல்லாத-செ-சான்றவர்-எ-சொல்லார்-ப-கற்ற-செ.

கற்றறிந்தநாவினார்சொல்லார்தஞ்சோர்வஞ்சி - - \*

மற்றையராவார்பகர்வர்பனையின்மேல் - - \*

வற்றியவோலைகலகலக்குமெஞ்ஞான்றும் - - \*

பச்சோலைக்கிலைபொலி. - - \*

(இ-ள்) பனையின்மேல்-பனைமரத்தின்மேல்-வற்றியவோலை- உலர்ந்தவோலை-கலகலக்கும்-கலகலவென்றுசத்திக்கும்-எஞ்ஞான்றும் என்றாளும்-பச்சோலைக்கு-பசியவோலைக்கு-ஒலி-சத்தம்- இல்லை-இல்லை-(அதுபோல) கற்று-நூல்களைக்கற்று-அறிந்த-உணர்ந்த-நாவினார்-நாவுடையார்-தம்-தமது-சொர்வு-சொற்சொர்வுக்கு- அஞ்சி-பயந்து-சொல்லார்-ஒன்றுஞ்சொல்லார்-மற்றையராவார் - கல்லாதவர்-பகர்வர்-ஆராயாதுசொல்வார்[எ-று] \* இ-ம்- காய்ந்த

வோலைத்திக்கும் பச்சை ஒலைத்திக்காது அதுபோலக் கற்றோர்  
சொற்சொர்வுக்கஞ்சி ஒன்றுஞ்சொல்லார் மற்றோர் சொற்சொர்வு  
படாமற்சொல்லுவர் என்பதாம். (சு) நாவினார்-எ-சொல்லார். ப.  
மற்றையராவார், எ.பகர்வர்-ப. (ஸ்)

பன்றிக்கழ்பத்திரிற்றேமாவடித்தற்றா.....\*

னன்றியாமாந்தர்க்கறத்தா.றுநாக்குங்காற்.....\*

குன்றின்மேற்கொட்டுத்தறிபோற்றலைதகர்ந்து.....\*

சென்றிசையாவாருஞ்செவிக்கு.....\*

(இ-ள்) பன்றி-பன்றிக்கு-கூழ்-கூழ்வாரிக்கும்-பத்திரில்-தொட்டி-  
டிசில்-தேமா-மதுரமாங்கனியை-வடித்தற்று-பிழிந்தாற்போலு  
ம்-நன்று-நன்மையை-அறியா-அறியாத-மாந்தர்க்கு - மனிதர்க்  
கு-அறத்து-தருமத்தினது-ஆறு-வழியை-உணக்குங்கால் - சொல்  
லுபிடத்து-குன்றின்மேல்-மலைமேல்-கொட்டும்-அடிக்கும் - தறி  
போல்-கட்டுத்தறிபோல்-தலைதகர்ந்து-தலைசிறி-செவிக்கு-காது  
க்கு-சென்று-போய்-இசையாவாகும்-ஏறாவாகும்-எ-று இ-ம்-  
நன்மையறியாதமனிதர்களுக்கு தருமத்தின்வழியைச் சொல்லுத  
ல்பன்றித்தொட்டியில் மாங்கனியைப்பிழிந்தாற்போலும்மலைமே  
லடிக்குந் தறிபோலவர் காதுக்கேராவாம் என்பதாம். (சு) அறத்  
தாறு-எ-இசையாவாகும்-ப-ஆல்-அசை- (எ)

பாலாற்கழிஇப்பலநாளுணக்கினும்.....\*

வாலிதாம்பக்கமிருந்தைக்கிருந்தன்று.....\*

கோலாற்கடாஅப்க்குறினும்புகலொல்லா.....\*

நோலாவுடம்பிற்கறிவு.....\*

(இ-ள்) பலநாள்-பலகாலமும்-பாலால்-பாலினால்-கழிஇ-கழுவி.  
உணக்கினும்-உணத்தினாலும்-வாலிதாம்- வெள்ளிதாடிய-பக்கம்-த  
ன்மை-இருந்தைக்கு-கரிக்கு-இருந்தன்று - இருந்ததில்லை (அது  
போல) கோலால்-கோலினால்-கடாய்-அடித்து-குறினும்- கூறினா  
லும்-நோலா-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்பாத-உடம்பிற்கு-உடலிற்கு  
அறிவு-வுணர்வு-புகலொல்லா-பிரவேசிப்பாது-எ-று) இ-ம் கரி  
யைப்பாலிக்கழுவி-புலர்த்தினாலும் வெள்ளையாகாது அதுபோல  
முன்செய்தவழியில்லார்க்குச்சொல்லினு மறிவுபிரவேசிப்பாது என்ப  
தாம். (சு) அறிவு-எ-புகலொல்லா-ப- (குறினும் என்றது குறுக்  
கல்விகாரம்.) (அ)

பொழிந்தினிதுநாநினும்பூயிசைதல்செல்லா.....\*

திழிந்தவைகாமுறாஉம்ப்போ - விழித்தவை.....\*

சாங்கலந்தநெஞ்சினுர்க்கெண்ணுநுந்தக்கார்வாய்த்.....\*

தேன்கலந்ததேற்றச்சொற்றேர்வு.....\*





சுருதுகடப்பாட்டதன்று..... \*  
 (இ-ள்) அருகலதாதி-தானிருக்குமிடத்திற்குப் பலாதி-பல- அநேகம்-பழுத்தக்கண்ணும்-பழுத்தாலும்-பொரி-பொரிந்த-தான்-தாங்களையுடைய-விளவினை-விளாமரத்தை-வாவல்-வெளவால்கள்-ருதுகா-சேரா-(அதுபோல) பெரிது-மிகவும் - அணியராயினும்-சமீபராயினும்-மூல-பெருமை-இலார்-இல்லாதவர்-செல்வம்-ஐச்சுவரியம்-உருதும்-நினைக்கத்தக்க-கடப்பாட்டதன்று - முறையையுடையதன்று-(எ-று) (இ-ம்)-வெளவால்கள்-விளாமரம்பழுத்தாலும்-சேராவாம் (அதுபோல) பெருமையிலார்பக்கலிநுட்பாராயினும் அவர்செல்வம்பயல்படாது என்பதாம். (சு) செல்வம் எ-கடப்பாட்டதன்று-ப- (சு)

அள்ளிக்கொள்வன்னகுறுமுதிழவாயினும் ... .. \*  
 கள்ளிமேற்ககநீட்டார்சூழும்-புவன்மையாற் ..... \*  
 செல்வம்பெரிதுடையராயினுக்கீழ்களை... .. \*  
 நள்ளாரதிவுடையார்..... \*  
 (இ-ள்) அள்ளிக்கொள்வன்ன - அள்ளிக்கொள்வதுபோலும்-குறு-குறுப-முதிழவாயினும்-அரும்புகளைபுடையவாயினும்-சூழும்-அணிபத்திரும்-புவன்மையால்-மலசவ்லாணமயால்-கள்ளிமேற்க-கள்ளியின்மேல்-கைநீட்டார்-கைகளைநீட்டார்-(அதுபோல) செல்வம்-பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடையராயினும் - உடையராளுதும்-கீழ்களை-கீழ்க்களை-அதிவுடையார்-விவேகமுடையார்-நள்ளார்-சேரார்- (எ-று) (இ-ம்) கள்ளிப்பூவப்பறிக்கமாட்டார் அதுபோல அதிவுடையார் கீழ்க்களைச்சேரமாட்டார்-என்பதாம்-(சு) அதிவுடையார்-எ-நள்ளார்-ப-கீழ்களை-செ- (உ)

மல்குநிறைபகடந்தோட்டிருப்பினும் . . . \*  
 வல்லூற்று வளில்கணத்தின்கட்சென்றுண்பர் - - \*  
 செல்வம்பெரிதுடையராயினுக்கீழ்க்சென்று - - \*  
 நல்குவார்சட்டேநகை; - - - - - \*  
 (இ-ள்) மல்கு-மிக-நிறைய-அல்களைபுடைய-கடல்-சமுத்திரத்தின்-கோடி-கரையில்-இருப்பினும்-இருந்தாலும்- வல்லூற்று-வல்லி-ஆற்றையுடைய-உவளில்-உட்பில்லாத-கணத்தின்களை-கணத்தினிடத்து-சென்று-போய்-உண்பர்-நீலாஉவ்ணுவார்- (அதுபோல) செல்வம்-(அருகிருந்தோர்) பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடையராயினும்-உடையவராளுதும்-சேண்-தூரத்தில- செல்வ-போய்-நல்குவார்சட்டே-கொடுப்பவரிடத்தே-நகை - ஒருவர்க்கிச்சையிருக்கும்- (எ-று) (இ-ம்) நல்ல நீர்க்கணைய உடற்களையிலிருந்தாலும் அவ்விடத்துச்சென்று நீலாக்குடிப்பாராய் அதுபோல

கொடுப்பவர் தூரத்திலிருந்தாலு மவரிடத்தேயொருவர்க் கிச்சையிருக்கும்- என்பதாம். (சு) நசை-எ - இருக்கும் - தோன்றப்பயனிலை. (ந)

புணர்கடல்குழ்வையத்துப்புண்ணியமோவேதே - \*  
புணர்வதுடையாரிருப்ப - புணர்விலா - - \*  
வட்டிம்வழுதுணையும்போல்வாரும்வாழ்வோ - \*  
பட்டுந் துகிலுழுதித்து. - - - - - \*

(இ-ள்) உணர்வதுடையார்-அறிவுடையார், இருப்ப-தரித்திரராயிருக்க-உணர்விலா-அறிவாத, வட்டிம்-பனைவட்டிம்-வழுதுணையும்-வழுதுணைக்காயும்-போல்வாரும்-ஒத்தவரும்-பட்டிம்-பட்டாடையும்துகிலும்-வஸ்திரத்தையும்-உமிழ்து-தரித்து-வாழ்வார்-வாழ்வாரிகள்-(ஆதலால்) புணர்-பொருந்திய-கடல்-சமுத்திரம் சூழ் குழந்தை-வையத்து-பூமி யில்-புண்ணியம்-புண்ணியமானது-வேறு-வேறுபட்டிருக்கும்-(எ-று) (சு) -இ-ம- கற்றோர் வருந்தியிருப்ப மற்றோர் செல்வத்தையதுபவிப்பர்-அதுபுண்ணியவசம் என்பதாம்- (சு) புண்ணியம்-எ-வேறு-ப-எ-உ-ம்-ஒ-உ-ம்-அசைகள். (சு)

நல்லார் நயவாரிருப்பநயமிலாக்... ..\*  
கல்லார்க்கொன்றாகியகாரணந்-தொல்லை.. ..\*  
வினைப்பயனல்லதுவேனெய்க்கண்ணாய்... ..\*  
நினைப்பவருவதொன்றில்.. ..\*

(இ-ள்) வேல்-வேல்போலும்-நெய்க்-நீண்ட-கண்ணாய்-கண்ணையுடையவளே-நல்லார்-நல்லவர்கள்-நயவர்-நீதியையுடையவர்கள்-இருப்ப-தரித்திரராயிருக்க-நயமிலா-நன்மையில்லாத-கல்லார்க்கு-விவகரமில்லார்க்கு-ஒன்றாகிய-ஒருபொருளுண்டாகிய-காரணம்-முதாதரம்-(என்னவெனில்)தொல்லை-பழைய-வினை-நல்லிணையினது-பயனல்லது-பலனல்லாமல்-நினைப்ப-ஒருவனின்க்க. வருவது-வரத்திக்கது-ஒன்று-ஒன்று-இல்-இல்லை-(எ-று) (இ-ம்) பெண்ணே நல்லவர்களுந் நீதியுள்ளவர்களுந் தரித்திரப்பட்டிருக்கக் கல்லாதவர்களுந் குச்செல்வமுண்டானகாரணம் என்னவெனில் முன்செய்தநல்வினைப்பலனாகும் என்பதாம். (சு) ஒன்று - எழுதவாய்-இல்-ட. (ந)

தாருத்தகடேபோனன்மலர்மேற்பொற்பாவாய் ... கி  
நீறுய்திலத்துவிளியபோ-வேறுய... ..\*  
புன்மக்கள்பக்கம்புகுவாய்நீபொன்போலு... ..\*  
நன்மக்கள்பக்கந்துறந்து... ..\*

(இ-ள்) தாரு-பரிமளியாத-தகடு-புறவிதழ்க்கையுடைய-நன்மலர்மேல்-நல்லபொற்றாமணாமலர்மேலிருக்கும் - பொற்பாவாய்-

இலக்குமியே, பொன்போலும், பொன்னை நிகர்த்த - நன்மக்கள் - நல்லமனிதர்கள் - பக்கம் இடத்தை - துறந்து - விட்டு - வேறாய் - குணம் வேறான - புன்மக்கள் பக்கம் - புல்லிய மனிதர்களிடத் து - புருவாய் - பிரவேசிப்பாய் - ஆகையால் - நீறாய் - பொடியாய் - நிலத்து - பூமியில் - நீ - நீ - விளி - கெடுவாயாக (எ-று) ❀ (இ-ம்) இலக்குமியே நன்மக்களை விட்டு நீக்கிப் புன்மக்களிடத்திற் பிரவேசிக்கிறாய் ஆகையால் நீ நீறாய் வெந்து போகக்கடவாய் என்பதாம் - (ஓ நீ - எ-விளி - ப - அரோ - போல் - அசைகள். (ஈ)

நயவார்கண் ளாநவநாணின் றுகொல்லோ... ..\*

பயவார்கட் செல்வம்பறம்பப் - பயின் கொல்... ..\*

விபவாய்கா ண்வேற்கண் றாயிவ்வி ரண்டிமாங்கே .... ❀

தாடிவா துநிற்குநிலை... ..\*

(இ-ள்) வேற்கண் றாய் - வேல்போன்ற கண்களையுடையவளே - நயவார்கண் - நன்மையுள்ளவரிடத்திற்குஞ் சூம் - நல்குரவு - வறுமைக்கு நாண் - வெட்கம் - இன்றோ - இல்லையோ - பயவார்கண் - கொடாதுவரிடத்திற்குஞ் சூம் - செல்வம் - செல்வமானது - பறம்ப - அதிகரிக்க - பயின் கொல் - (ஒட்டும்) பிசிரோ - இவ்விரண்டும் - இந்தவிரண்டும் - ஆங்கே - அங்கங்கே - நயவாது - (தராதாம்) விரும்பாது - நிற்குநிலை - நிற்கின்ற நிலையை - விபவாய் - அதிகசயமாய் - காண் - நீயறி (எ-று) ❀ (இ-ம்) பெண்ணே நல்லோரிடத்துத்தரித்திரமும் உதவியில்லோரிடத்துச் செல்வமும் தராதாமறியாது நிற்கின்ற நிலையறியறி என்பதாம். (ஓ நீ - எ-காண் - ப - நிலை - செ - கொல் - அசை. (ஈ)

வலவைகளல்லாதார்காலாறுசென்று... ..\*

கலவைகளுண்டு கழிப்பர் - வலவைகள்... ..\*

காலாறுஞ்செல்லார்களுனையாற்றும்படவே... ..\*

மேலாறுபாயவிருந்து... ..\*

(இ-ள்) வலவைகளல்லாதார் - வல்லமைகளில்லாதவர்கள் - காலாறு சென்று - தூரதேசங்களிற் போய் - கலவைகள் - பலவகைப் பொருள்களை - உண்டு - சாப்பிட்டு - கழிப்பர் - காலம்போக்குவாரீ - வலவைகள் - வல்லமையுடையவர்கள் - காலாறுஞ்செல்லார் - தூரதேசங்களிற் போகார் - மேல் - உடலில் - ஆறுபாய - கியர்வுநீர்வர - இருந்து - உள் ளுரிவிருந்து - கருணையால் - பொரிக்கறியுடனே யாசனத்தை - ஆய்ப்ப உண்பார்கள் (எ-று) ❀ (இ-ம்) வல்லமையில்லார் - தூரதேசங்களிற் சென்று இரந்துண்பர் - வல்லமையுள்ளார் உள் ளுரிவிருந்து முயற்சிசெய்து உண்பர் - என்பதாம் - (ஓ அல்லதா - எ - கழிப்பர் - ப - வலவைகள் - எ - ஆய்ப்பர் - ப - ஏ - அசை. (அ)

பொன்னிறச்செந்தென்பொதியொடுபீள்வாட . . . . . \*  
 பின்னொளிர்வானங்கடலுள் ஞாங்-கான்று குக்கும் . . . \*  
 வெண்மையுடையார்விழுச்செல்வமெய்தியக்கால் . . . \*  
 வண்மையுமன்னநிலைகத்து . . . . . \*

(இ-ள்) பொன்னிறம்-பொன்போலுநிறமுடைய- செந்தெல்-  
 செந்தெற்பயிர்-பொதியொடு-பொதிதலுடன்-பீள்வாட-கருவாட  
 மின்-மின்னல்-ஒளிர்-பிரகாசிக்கும்-வானம்-மேகமானது- கடலு  
 ள்ளரும்-கடலிடத்தும்-கான்று-கக்கி-உகுக்கும் - நீராச்சொரியும்-  
 வெண்மையுடையார்-அறிவில்லார்-விழுச்செல்வம்- சிறந்தசெல்வ  
 ம்-எய்தியக்கால்-பெற்றால்-வண்மையும்-(அவர்க) ரூபகாரமும்-  
 அன்னதகைத்து-அத்தன்மையதாம் (எ-று) (இ-ம்) மேகமா  
 னது நெற்பயிர்வாடச்சமுத்திரத்திலே நீராச்சொரியும் அதுபோ  
 ல்-அறிவில்லார்செல்வம்பெற்றால் நன்மார்க்கீவருத்தப்பட்டுந்  
 துண்மார்க்கருக்குக்கொடுப்பார்கள்.என்பதாம்-ஈ வண்மை-எ-அன்  
 னதகைத்து-ப. (க)

ஓதியுமோதாருணர்விலாரோதாது . . . . . \*  
 மோதியணையாருணர்வுடையார்-தூய்தாக . . . . . \*  
 நல்குந் துஞ்செல்வரவாதார்செல்வரு . . . . . \*  
 நல்குந் தாரியாருணின் . . . . . \*

(இ-ள்) உணர்விலார்-அறிவிலார்-ஓதியும்-பலநூலைப்படித்தும்-  
 ஓதார்-படியாதாராவர்-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்-ஓதாதும்-  
 படியாதிருந்தும்-ஓதியணையார்-படித்தவராவர்-இரவாதார்- யாசி  
 யாதவர்-தூய்தாக-பரிசுத்தமாக-நல்குந் தும்- தரித்திரப்பட்டிரு  
 ந் தும்-செல்வர்-செல்வராவர்கள்-செல்வரும் - செல்வமுடையா  
 ரும்-ஈயாருணின்-கொடாராகில்-நல்குந் தாரி- தரித்திரராவர்.-  
 (எ-று) (இ-ம்) அறிவிலார்படித்தும் படியாதவரோ,அறிவுடை  
 யார்படியாதிருந்தும்படித்தவரோ, இரவாதார்வறுமையடைந்துஞ்  
 செல்வர்களே, செல்வருங்கொடாராகில் வறியவர்களே என்பதா  
 ம்-ஈ உணர்விலார் உணர்வுடையார் இரவாதார்-செல்வர் - எ-ஓ  
 தார்-ஓதியணையார்-செல்வர்-நல்குந் தாரி-ப. (ய)

நன்றியில்செல்வ-முத்திற்று.





உஅ-ம்- அதிகாரம்-

## ந ய ர ம

அலீதாவது-கொடாமலிருக்குந்தன்மையாம்.

நட்டார்க்குநள்ளாதவர்க்குமுளவையா.....\*

லட்டதுபாத்தூண்டலட்டிண்ட-லட்ட.....\*

தடைத்திருந்துண்டொழுதுமாவதின்மக்கட.....\*

கடைக்குமாமாண்டைக்கதவு.....\*

(இ-ள்) அட்டிண்டல்-சமைத்தூண்டுவாழ்தலாவது-நட்டார்க்கு  
ம்-கிநேகர்க்கும்-நள்ளாதவர்க்கும்-கிநேகியாதவர்க்கும்-உள-தம  
க்குள்ள-வரையால்-அளவால்-அட்டது-சமைத்ததை-பாத்தூண்ட  
ல்-பருத்துண்ணல்-அட்டது-சமைத்ததை-அடைத்திருந்து - கத  
வையடைத்திருந்து-உண்டு-புசித்து-ஒழுக்கும்-நடக்கும்- ஆவது-  
செல்வம்-இல்-இல்லாத-மாக்கட்கு-மணிதர்க்கு-ஆண்டைக்கதவு-  
சுவர்க்கவாயிற்சதவுகள்-அடைக்கும்- அடைத்திருக்கும்-(எ-று)  
\* (இ-ம்) கிநேகருக்குஞ்சிநேகியாதவருக்கும் இருகரு மளவா வி  
ட்டிண்ணுதலை உண்ணுதலாம்-இட்டிண்ணாதவர்க்குச்சுவர்க்கவாயி  
ற்கதவுகளடைக்கும் என்பதாம்- (உ) அட்டிண்டல்-எ-பாத்தூண்ட  
ல்-ப-கதவு-எ-அடைக்கும்-ப-ஆம்-அசை. (க)

எத்துணையானுயிரைந்தவளவினாற்.....\*

சிறற்றஞ்செய்தார்தலைப்படுவர்-மற்றைப்.....\*

பெருஞ்செல்வமெய்தியக்காற்பின்னறிதுமென்பா..\*

ரழிந்தார்பழிகடல்துள் ... ..\*

(இ-ள்) எத்துணையானும்-எவ்வளவாகிலும்-இயைந்த-பொருந்  
திய-அளவினால்-அளவால்-சிறற்றம்-சிறியதருமத்தை- செய்தார்-  
செய்தவர்கள்-தலைப்படுவர்-முதன்மையடைவர் - பெரும்- பெரி  
ய-செல்வம்-ஐச்சுவரியத்தை-எய்தியக்கால்-அடைந்தால் - பில்-பி  
ன்பு-அறிதும்-(தருமஞ்)செய்வோம்-என்பார்-என்றுசொல்வோர்  
பழி-பழிக்கப்பட்டு-கடல்துள்-கடல்குழந்தபூமியில்-அழிந்தார்-  
செட்டார்-(எ-று) \* (இ-ம்) எவ்வளவாகிலுந் சிறியதருமத்தைச்  
செய்தவர் சுவர்க்கத்தையடைவர் பெருஞ்செல்வம் கிடைத்தாற் ற  
ருமஞ்செய்வோமென்பவர் அழிந்தவர்களே என்பதாம். (உ) செ  
ய்தார்-எ-தலைப்படுவர்-ப-அறிதுமென்பார்-எ-அழிந்தார்-ப-மற்  
று-ஐ-அசைகள். (உ)

துய்த்துக்கழிப்பான் றறவோர்க்கொன்றிகலான் ...|\*

வைத்துக்கழியுமடவோனை-வைத்த.....\*

பொருளுமவனை நகுமேயுலகத்.....\*

தருளுமவனை நகும்.....\*

(இ-ள்) துய்த்து-உண்டு-கழிப்பான்-நானாக் கழிப்பாதவனாகவும்-  
 துறவோர்க்கு-துறவிக்கு-ஒன்று-ஒருபொருளையும்-நகலான்  
 கொடாதவனாகவும்-வைத்து-பொருளைத் தேடிவைத்து-கழியும்-இ  
 மக்கும்-மடவோனை-அறிவில்லாதவனை- வைத்த - தேடி-வைத்த-  
 பொருளும்-திரவியும்-அவனை-அவனை-நகும்-சிரிக்கும்- உலகத்  
 து-உலகத்தில்-அருளும் கிருபையும்-அவனை-அவனை-நகும்-சிரிச்  
 சும்(எ-று) \* (இ-ம்) தானுண்ணுது பொருளைத் தேடிவைத்தவ  
 னைப்பொருளுஞ்சிரிக்கும் உலகத்தருளுஞ்சிரிக்கும் என்பதாம்-  
 பொருள்-அருள்-எ-நகும்-ப-மடவோனை-செ-எ-அகை. (க)

கொடுத்தலுந்துய்த்தலுந்தேற்றுவிடுக்குடை ... \*

யுள்ளத்தான்பெற்றபெருஞ்செல்வ-மில்லத்..... \*

துருவுடைக்கன்னியைப்போலப்பருவத்தா.....\*

லேதிலான் துய்த்தப்படும் ... \*

(இ-ள்) கொடுத்தலும்-நதலும்- துய்த்தலும்-உண்டலும்- தேற்  
 று-தெளியாத-இடுக்குடை-உலுத்தகுணமுள்ள-உள்ளத்தான் - ம  
 னமுடையவன்-பெற்ற-அடைந்த-பெருஞ்செல்வம்- பெரியசெல்  
 வமானது-இல்லத்து-மனையிடத்து-உருவுடை-வறுவுற்ற. கன்னிய  
 னை-பெண்களைப்போல-பருவத்தால்-அதுபவிக்குங்காலத்து-எதி  
 லான் அயலானால்-துய்த்தப்படும்- அதுபவிக்கப்படும்-(எ-று)  
 \* (இ-ம்) வீட்டிறந்தபெண்ணை அயலானதுபவிப்பதுபோ  
 லக்கொடாதவன் பொருள்ப்பிறனதுபவிப்பான் என்பதாம்-இ  
 செல்வம்-எ-துய்த்தப்படும்-ப. (சு)

எதிரீர்ப்பெருங்கடலெய்தியிருந்து ... \*

மறுநீர்ச்சிறுகிணற்றுமலப்பார்த்-துண்பர் ... \*

மறுமையறியாதாராக்கத்திற்சான்றோர்... \*

கழிறல்குவேதலை ... \*

(இ-ள்) எதி-அலைகளையெறியும்-நீர்-நீரையுடைய-பெரும்- பெ  
 ரிய-கடல்-சமுத்திரத்தை-எய்தியிருந்தும்- அடைந்திருந்தும்-அ  
 றுநீர்-நீர்ந்த-சிறு-சிறிய-கிணறு-கிணற்றின்-உறமல்-நீருற்றை-பா  
 ர்த்து-கண்டு-உண்பர்-உண்ணுவார்கள்-(அதுபோல)மறுமை-மறு  
 பிறப்பிற்குரியதருமங்களை-அறியாதார்-செய்யாதவர்கள், ஆக்கத்  
 தின்,செல்வத்திலும்,சான்றோர்,பெரியோர்களுடைய, கழி, மிக்க,  
 நல்குவே,தரித்திரமே,தலைமுதன்மையுடையது (எ-று) இ-ம்-



தருமஞ்செய்யாதார் செல்வத்தைப் பார்த்துக் கொண்டுப் பெரியோர்கள் தரி  
த்தியமேமேலானது என்பதாம், (சு) நல்குரவு, எ, உடைத்து, ப-

எனதெனதென் நிருக்குமேழைப்பொருளை ... ..\*  
யெனதெனதென் நிருப்பன் யானும் தனதாயிற் ... ..\*  
ருனுமதனைவழங்கான்பயன் இவ்வான் ... ..\*  
யானுமதனையது ... ..\*  
...

(இ-ள்) ஏழை அறிவில்லான், பொருளைத் திரவியத்தை, எனதென  
தென்று, என்னுடையதென் னுடையதென்று, இருக்கும் நினைத்தி  
ருப்பான், யானும், நானும், எனதெனதென்று, என்னுடைய தென்  
னுடையதென்று, இருப்பன், நினைத்திருப்பேன், தனதாயிற், [அப்  
பொருள்] என்னுடையதாகில், நானும், அவ்வேழைநானும், அதனை  
அப்பொருளை, வழங்கான், கொடான், பயன், அதனால்வரும்பயனை  
இவ்வான், அதுபவியான், யானும், நானும், அதனை, அப்பொருளை,  
அது, அப்படிக்கொடேனதுபவியேன், [எ.று] இ-ம், அறிவி  
லான்பொருளைத் தன்னுடையதென்றிருப்பான் யானும் என்னு  
டையதென்றிருப்பேன் தன்னுடையதாகிற் கொடுக்கா நதுபவிச்  
கான் என்னுடையதாகில் யானுக்கொடேனதுபவியேன் என்ப  
தாம், (சு) யான்-எ, அது, ப, அதனை, செ. (சு)

வழங்காத செல்வரினல்கூர்ந்தாருய்ந்தா ... ..\*  
ரிழந்தாரொனப்படுதலுய்ந்தா-ருழந்தனைக் ... ..\*  
காப்புய்ந்தார்கல்லுதலுமுய்ந்தார்கங்கைந்நோவ ... ..\*  
யாப்புய்ந்தாருய்ந்தபல ... ..\*  
...

(இ-ள்) வழங்காத-கொடாத-செல்வரின-செல்வரினும்-நல்கூர்ந்  
தார்-தரித்திரர்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார் - இழந்தாரொனப்படுதல்-  
பொருளையிழந்தாரொன்று சொல்லப்படுதலிலும்-உய்ந்தார்- பிழை  
த்தார்-உழந்து-வருத்தி-அதனை-அப்பொருளை-காப்பு-காத்தலிலு  
ம்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-கல்லுதலும்-நோண்டிப்புதைத்தலிலும்  
உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-தங்கை-தங்கைகள்-நோவ-வருந்த-யாப்பு-  
கட்டுதலிலும்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-உய்ந்தபல- பலமுறையானு  
ம்பிழைத்தார்- (எ.று) இ-ம் - கொடாத செல்வர்களைப்பார்க்கி  
லுந் தரித்திரர்கள் பலமுறையாலும் பிழைத்தார்கள் என்பதாம்.  
(சு) நல்கூர்ந்தார்-எ-உய்ந்தார்-ப-

தனதாகத்தான்கொடான்றாய்த்தவருந் ... ..\*  
தமதாயபோழ்தேகொடாஅர்-தனதாக ... ..\*  
முன்னேகொடுப்பினவர்கடியார்தான்கடியான் ... ..\*  
பின்னையவர்கொடுக்கும்போது ... ..\*  
...

(இ-ள்) தனதாச-தன்னுடையதாக-தான் - தான்-கொடரன்-  
(பொருளைக்) கொடான்-தாயத்தவரும்-தாயாதிகளும் - தமதாய  
போழ்தே - (பொருள்) தங்களுடையதானகாலத்தே - கொடாஅர்  
கொடுக்கார்-சுனதாச-தன்னுடையதாகமுன்னே - தானிறக்குமு  
ன்-கொடுப்பின்-கொடுத்தால்-அவர்-அந்ததாபாதிகள் - கடியார்-  
கோபியார்-பின்னை-தானிறத்தபின்-அவர்-அந்ததாபாதிகள்-கொடுக்  
கும்போழ்து-கொடுக்குங்காலத்தில்-தான்கடியான்- தான்கோபி  
யான் - (எ-று) (இ-ம்) பொருள் தன்னுடையதாகத்தான் கொ  
டான் அது உறவினர்க்கானகாலத்தவர்கொடார் இறக்குமுன்னே  
தான்கொடுத்தாலுறவினர் கோபியார் இறத்தபின்னுறவினர் கொ  
டுத்தாற்றான் கோபியான் என்பதாம் (இ-தான்-எ - கொடான்-  
ப-தாயத்தவர்-எ-கொடார்-ப-அவர்-எ-கடியார்-ப-தான்-ஏ-கடியா  
ன்-பயனிலை. (அ)

இரவலர்கன்றாகவீவாராவாக.....\*  
விரகெஞ்சுப்பதாம்வண்மை-விரகின்றி.....\*  
வல்லவருன்றவடியார்போல்வாய்வைத்துக்.....\*  
கொல்லச்சுரப்பதங்கிழ்.....\*

(இ-ள்) இரவலர்-யாசகமோ-சன்றாக-சன்றாகவும்-நவார்-கொடு  
ப்பவரே-ஆவாக பசுவாகவும்-விரகில் - சீக்கிரத்தில் - சுரப்பது.  
கொடுப்பது-வண்மை-கொடையாகும் - விரகின்றி - மெதுவாக-  
வல்லவர் வலிமையையுடையார்-ஊழ்ற-சினதய-அடி-அடிக்கும்-  
ஆபோல்-பசுப்போல்-வாய்-(அவயவங்க) ளிடத்து-வைத்து-சரு  
விகளைவைத்து-கொல்ல-வருத்த-சுரப்பதாம்-கொடுப்பான்-கீழ்-கீ  
ழ்மகன் - (எ-று) (இ-ம்) யாசகர்கன்றாகவும் கொடுப்பவர்-பசு  
வாகவும் விரகாவிற்கொடுப்பதே கொடை கீழ்மகனை வருத்தினுற்  
கொடுப்பான் என்பதாம் (இ-த வண்மை-எ-சுரப்பது-ப-கீழ்-எ-  
சுரப்பது-ப-ஆம்-அசை! (சு)

நட்டலுந் துன்பம்நீட்டியவொன்னபொருளைக் ...\*  
காத்தலுமாங்கேகமீந்துன்பங் - காத்த ...\*  
குறைபடிற்றுன்பங்கெடிற்றுன்பந் துன்பங் ...\*  
குறைபடிற்றைப்பொருள்.....\*

(இ-ள்) நட்டலும்-(பொருளைத்) தேடலும்-துன்பம்-துயரம்-  
நட்டிய-தேடிய-ஒன்னபொருளை-ஒள்ளியபொருளை - காத்தலும்-  
காப்பாற்றதலும்-கெடும்-மிகவும்-துன்பம்-துயரம்-காத்த - காக்க  
ப்பட்டபொருள்-குறைபடில்-குறைபட்டால்-துன்பம் - துயரம்-  
கெடல்-கெட்டால்-துன்பம்-துயரம் - ஐற்றைப்பொருள் - மேற்  
சொல்பொருள்-துன்பக்கு-துயரத்திற்கெல்லாம்-உறைபதி-இருப்

பிடமாம். (எ-று) ஐ (இ-ம்) பொருளைத் தேடலும் வருத்தம்கா  
ததலும் வருத்தம் அது குறைபட்டால் வருத்தம் கெட்டால் வருத்த  
ம் என்பதாம். (இ-ஈ) பொருள்-எ-உறைபதி- ப - மற்று - ஆங்கு-எ-  
அசைகள். (ய)

நயாமைமுற்றிற்று

[illegible]

உன்னை LA.

ஆஃதாவுது - இல்லாததன்மையுடையது. சொல்லுதலாய்.

சுந்திட்டகழையனாச்சுந்திவாழினும்... .. \*

பத்தெட்டுடைமைபலருள்ளும்-பாடெய்து ... ..\*

மொத்த அடிப்பிறந்தக்கண்ணு மொன்றில்லாதார்....\*

செந்த் பிணத்திற்குட.....\*

(இ-ள்) அத்த-சிவப்பு-இட்ட-கனாயிலிட்ட-கூரை-ஆடையை  
அரை-இடையில்-சுற்றி-உடுத்தி-வாழினும்-வாழ்ந்தாலும்- பத்தெ  
ட்டுடைமை-பத்துப்பொன்னுகிலுமெட்டுப்பொன்னுகிலு முடை  
யவனென்று-பலருள்ளும்-பலரிடத்தும்-பாடு-பெருமை-எய்தும்-  
அடைவான்-ஒத்த-நலமொத்த-குடி-சூலத்தின்-பிறந்தக்கண்ணும்-  
பிறந்தாலும்-ஒன்றில்லாதார்-ஒருபொருளில்லாதவர்-செதப்பிண  
த்தின்-செத்தபிணத்தைப்பார்க்கிலும்-கடை-கடையாவர் (எ-று)  
இ-ம்) ஒருவன் நல்லாடையுடுத்திவாழ்ந்தாற்பொருளுடை  
யவனென்று மதிக்கப்படுவான் உயர்குலத்திற்பிறந்தாலும்பணமி  
ல்லாவிடில் பிணமாவர்- என்பதாம். ஓஹ் ஒருவன் -தோன்றலெழு  
வாய்-எய்தும்-ப-இலாதார்-ன்-கடையாவர்-ப. (க)

தீரினு நான் னிது தெய்யென் டர் தெய்யினும் . . . . . \*

மாருமறிவீடுகை துட்பத்-தேரி..... \*.

விடும்பெயரால்புகழே \* புகழும்... ::::\*

புகற்கரியபூழைதுடைத்து .....

(இ-ள்) நீரினும்-நீரைப்பார்க்கிலும்-தெய் தெய்யை - நுண்ணி  
து-துப்பமுடையது-என்பவர்-என்றுசொல்வர்-தெய்யினும்- தெ  
ய்யைப்பார்க்கிலும்-புகை- புகையானது-துப்பம்-துப்பமுடைய  
தென்றுவாரும்-யாவரும்-அறிவர்-அறிவார்கள்-கேளின் - ஆராயி  
ல்-புகையும்-புகைதானும்-புகைக்கு-புகைதற்கு - அரிய - அரிதான-

புருஷ-வாயில்களை-நுழைந்து-நுழைந்து- இரப்பிடும்பையாளன்-  
சரித்திரமுடையவன்-புகும்-புகுவான்-(எ-று) \* (இ-ம்)நீரினுவற்  
யுட்படம் நெய்யினும் புசுகையுட்படம் புசுகையுட்படயாவாயில்களினு  
ந்தரித்திரனுழைவான் என்பதாம் [அகத்தியம்.] புசுகையுட்படயு  
டையினுக்குப்பொருள் \* இயிடும்பையாளன்- எ - புகும்-ய-எ-  
அசை. (உ)

கல்லோங்குடர்வனாமேற்காந்தண்மலராக்காற்.....\*  
செல்லா வளநெசம்பொறிவண்டினம்-கொல்லைக் ....\*  
கலாஅற்குளிகடியங்கானகநாட.....\*  
கலாஅ ஆர்க்கில்லைத்தமர்.....\*

(இ-ள்) கொல்லை-கொல்லைகளில்-கிளி-கிளிகளை-கலாஅல்- கல்லா  
ல்-கடிய-பு-ஓட்டி-காணகம்-காட்டையு-தா-தாட்டையுமுடை  
யடாண்-யு-பணை-கல்-கற்கள் ஓங்கு-மிகுந்த-உயர்-உயர்ந்த - வனா  
மேல்-மலைமலை-காந்தள்-காந்தட்டி-மலராக்கால் - மலராவிடில்-  
செம்பொறி-கிவந்தபுள்ளிகளையுடைய-வண்டினம்-வண்டுக்கட்ட  
ங்கள், செல்லா வளம்-பொகாவாம்- (அதுபோல) இனாஅ ஆர்க்கு-  
பொருளில்லாதவர்க்கு, தமர், உறவினர், இல்லை-இல்லை, எ-று, \* இ-ம்  
பாண்டியனைகாந்தள்மலராவிடில் வண்டிகள்சேராவாம்அது போ  
லப்பொருளில்லாதவர்க்கு உறவினரில்லை-என்பதாம் \* தமர்-எ-  
இல்லை-ப, (ந)

உண்டாயபோழ்தினுடைந்துழிக்காகம்போற்... ..\*  
நெண்டாயிரவர் தொகுபவே-வண்டாபித்.....\*  
நிரிதருங்காலத்துத்திதிவிரோவென்பா.....\*  
நொருவருமில்வலசுத்தித்.....\*

(இ-ள்) உண்டாய-செல்வமுண்டான-போழ்தின் - காலத்து-உ-  
டைந்துழி-தேகமழியில்-காகம்போல்-காகங்கைபோல-தொண்டு-  
அடிமைபாக-ஆயிரவர்-ஆயிரம்பேர்-தொகுப-கூவிவார்கள் - வண்  
டாய்-வண்டிபோல-நிரிதருங்காலத்து-நிரியும்போது- திதிவிரோ-  
(வறுமைக்) குற்றமற்றீரோ-என்பார்-என்றுகேட்பார்-ஒருவரும்-ஒ-  
ருவரும்-இவ்வலசுத்து-இவ்வலசில்-இல்-இல்லை(எ-று) \* இ-ம்-பொ-  
ருளுண்டானகாலத்துக் காகங்கைக்கூட்டம்போலநேகர்வந்துகூடு  
வார்கள்-பொருளில்லாக்காலத்தொருவரும்வரமாட்டார்கள்-என்ப  
தாம்- \* ஆயிரவர்-எ-தொகுப-ஒருவர்-எ-இல்-ப. (ச)

பிறந்தகுலமாயும்பேரான்டையாயு... ..\*  
சிறந்தகங்கல்லியுமாயு... ..\*  
கண்டமற்புடங்கண்டமலைநன்னாட.....\*  
விஷமமதமுடப்பட்டார்க்கு.....\*

(இ-ள்) கறங்கு-சத்திக்கும்-அருவி-ஆருனது-கன்மேல்- கல்வி  
ன்மேல்விழுந்து-கழுஉம்-மாணசக்கழுவும்-கணம்-கூட்டமான-ம  
லை-மலைகளையும்-தல்-தல்ல-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே  
இன்மை, தரித்திரம், தழுவப்பட்டவர்க்கு, பிடிக்கப்பட்டவர்க்கு-பிற  
ந்த-தாம்பிறந்த-குலம்-குலப்பெருமையும்-மாயும்-கெடும்-பெர்-  
பெரிய-ஆண்மை-ஆண்டன்மையும்-மாயும்-கெடும்-சிறந்த- மிகுந்  
த-தம்-தமது-கல்வியும்-வித்தைபும்-மாயும்-கெடும்-(எ-று) இ-  
ம்-பாண்டியனே தரித்திரம் பிடிக்கப்பட்டவர்க்குக் குலப்பெரு  
மையு மாண்டன்மையு கல்வியுங்கெடும்-என்பதாம். (இ-ஈ) குலம்-  
ஆண்மை-கல்வி-எ-மாயும்-ப-[அகத்தியம்] கறங்குசுழலலொலித்  
தலாமே. (இ)

உள்கூப்பசியாலுழைநசைஇச்சென்றாகட்... \*  
குள்ளுரிருந் துமொன்றுதர்தா-ஊள்ளு... \*  
நிருந் துயிர்கொன்னேகழியா துதான்போய் --- \*  
விருந்தினனாதலேநன்று.....\*

(இ-ள்) உள்-வயிற்றுள்-கூர்-மிக்க-பசியால் - பசுநாயால்-உ  
ழை-தன்னிடத்தி-தசைஇ-ஒன்றையிச்சித்து-சென்றாகட்டு. வந்  
தவர்களுக்கு-உள்ளுரி-உள்ளுறில்-இருந் தும்-இருந் தும்-ஒன்று-ஒ  
ருபொருளை-ஆற்றுகான்-உதவிசெய்யாதவன்-உள்ளுரி- உள்ளுரி  
ல்-இருந் து-இருந் து-உயிர்-தன்னுயிவா-கொன்னே-பபனில்லாம  
ல்-கழியாது-நீக்காமல்-தான்போய்-தான் துரதோத்திற்போய்-  
விருந்தினனாதலே-விருந்தானியாகுதல்-தன்று-நல்லது-(எ-று) (இ-ம)  
(இ-ம) தன்னிடத்துவந்தவர்க்கு ஒருபொருளுவதானது உள்ளுரி  
விருந்திரவாது பிறவாரர்க்கு விருந்தினனாகுதனல்ல என்பதாம்  
(இ-ஈ) ஆற்றுகான்-எ-ஆதல்-ப, (ஈ)

நீர்மையேயன்றிநிரம்பகெழுந்ததங் ..... \*  
கூர்மையுமெல்லாமொருங்கிழப்பர்-கூர்மையின் ... \*  
மூலையலைக்குமெயிற்றாய்நிரப்பென் னு..... \*  
மல்லலையப்பட்டார்.....\*

(இ-ஈ) கூர்மையின்-கூர்மையுடைய-மூலையுமூலையுடையபு  
அலைக்கும்-வருந் தும்-எயிற்றாய்-பற்களையுடையவளே-நிரப்பென்  
னும்-வறுமையென்னும்-அல்லல்-ஆன்பம் - அடையப்பட்டார்-  
சேரப்பட்டவர்-நீர்மையேயன்றி-நற்குணங்களையல்லாமல்- நிரம்  
ப-நிறைய-எழுந்த-உள்ளுள்ளுந் த-தம்-தம்முடைய-கூர்மையும்  
நுட்பபுத்தியும்-எல்லாம்-மற்றையவும்-ஒருங்கு-ஒருமிக்க- இழப்  
பர்-இழந்துவிடுவர்-(எ-று) (இ-ம்) பெண்ணேவறுமையடை

வப்பட்டவர் குணங்கலையும் புத்தியையும் மூன்றுளவற்றையு மிழப்  
பார்கள் என்பதாம்- (௫) அடையப்பட்டார்-எ-இழப்பர்-ப. (௭)

இட்டாற்றுப்பட்டுமென்றிந்தவர்க்காற்றாது ... ..

முட்டாற்றுப்பட்டுமுயன்றுள்ளார்-வாழ்தலி ... ..\*

மெட்டாற்றுச்சென்றுநினைமனையிற்றைகற்றீட்டுங்க ... ..\*

கெட்டாற்றுவாழ்க்கையென்று ... ..\*

(இ-ள்) இட்டாற்றுப்பட்டு-முன்கொடுத்தவழிப்பட்டு- ஒன்றிரத்  
தவர்க்கு-பின்னொருபொருளிரந்தவர்க்கு-ஆற்றாது-உதவிசெய்யா  
து-முட்டாற்றுப்பட்டு-வறுமையுழியின்பொருந்தி-முயன்று-மு  
யற்சிசெய்து-உள்ளார்வாழ்தலின்-உள்ளாரில்வாழுகிறதிலும்-மெட்  
டாற்றுச்சென்று-தூரதேசங்களிற் போய்-நினைமனையில்- வரிசை  
யாகியவீடுகளில்-வகற்றீட்டுங்குச்சைக்குக்கையிட்டும்கெட்டா  
ற்றுவாழ்க்கையே-கெடுவழியானவாழ்க்கையே-நன்று- நல்லது-  
(௭-று) \* (இ-ம்) முன்கொடுத்தவழிப்பட்டுப் பின்னொடுப்பதற்  
கில்லாமலுள்ளாரில்வாழ்வதிலும் பிறகுநிற் போய்ப் பிச்சையெடுப்  
பதுநலம் என்பதாம்- (௫)-வாழ்க்கை-எ-நன்று-ப. (௮)

கடகஞ்செறிந்ததங்கைகளால்வாங்கி ... ..\*

யடகுபறித்துக்கொண்டட்டுக்-குடைகலனா ... ..\*

வுப்பிலிவெந்தைநின்னுள்ளாற்றுவாழ்பவே ... ..\*

துப்புரவுசென்றுலந்தக்கால் ... ..\*

(இ-ள்) துப்புரவு-செல்வமெல்லாம் - சென்று (பலவழியிற்)  
போய்-உலந்தக்கால்-கெட்டால்-கடகஞ்செறிந்த-பொற்கடகனெ  
ருங்கிய-தங்கைகளால்-தங்கைகைகளால்-வாங்கி-வணங்கி- அடகு-  
இலைகளை-பறித்துக்கொண்டு-பறித்துக்கொண்டு-அட்டு - சமைத்  
து-குடைகலனா-துங்கெடுக்கப்பட்டபனங்காயேபாத்திரமாக-உ  
ப்பிலி-உப்பில்லாத-வெந்தை-வெந்தை-நின்று-புகித்து-உள்-ம  
னம்-அற்று-உடைபட்டு-வாழ்ப-வாழ்வார்கள்- (௭-று) \* (இ-ம்)  
செல்வமெல்லாங்கெட்டால் இலைகளைப்பறித்துப் பனங்காயைப்  
பாத்திரமாகவைத்துச் சமைத்துண்பார் என்பதாம். (௫) இல்லார்-  
தோன்றாவெழுவாய்-வாழ்ப-ப-ஏ-அசை. [வெந்தை-நடுக்குறை]

ஆர்த்தபொறியவணிகளர்வண்டினம் ... ..\*

பூத்தொழுகொம்பின்மேற்செல்லாவா-நீர்த்தருவி ... ..\*

தாமரையர்சிறப்பிற்றண்குன்றநல்லாட ... ..\*

வாமரதார்க்கில்லைத்தமர் ... ..\*

(இ-ள்) நீர்த்து-நீரையுடையதாகிய-அருவி-ஆருணது - தாமர-  
தாமரம்-உயர்சிறப்பின்-உயர்ந்தசிறப்பைப்பொருந்திய-தண்-கு  
ளிர்த்த-குன்றம்-மலையையும்-நல்-நல்ல-நாட- நாட்டையுமுடைய

பாண்டியனே-ஆர்த்த-நிரம்பிய-பொறிய - புள்ளிக் கோயுடைய-அ  
ணி-அழகு-கிளர்-பிரகாசஞ்ஞம்-வண்டினம்- வண்டுக்கூட்டங்கள் -  
முத்து-மலர்ந்து-ஒழி-நீங்கிய-கொம்பின்மேல்-கொம்புகளின்மே  
ல் செல்லாவாம்-பொகாவாம்-(அதுபோல)வாழாதார்த்து- பொ  
ருள்பெற்றுவாழாதார்த்து-தமர்-இனத்தார்-இல்லை-இல்லை- (எ-று)  
❖ இ-ம் - பாண்டியனே மலர்ந்தொழிந்தமரங்களில் வண்டுகள்  
செல்லாவாம் அதுபோல வறியவரிடத்திலுறவினார்செல்லார்கள்என்  
பதாம்-ஓ தமர்-எ-இல்லை-ப. (ய)

இன்மை-முற்றிற்று.



கய-ம்-அதிகாரம்.

## மானம்.

அல்தாவது - மானங்கெடாது வாழ்தலைச் சொல்லுதலாம்.

திருமதுதையாகத்திறனிலார்செய்யும்... ..\*

பெருமிதங்கண்டகுகடைத்து-மெரிமண்டிக்... ..\*

காணந்தலைப்பட்டதீப்போற்கனலுமே ... ..\*

மானமுடையார்\*மனம்... ..\*

(இ-ள்) திரு-செல்வம்-மதுதையாக-உதுதியாக-திறம்-திறமை  
இலார்-இல்லாதவர். செய்யும்-செய்கின்ற-பெருமிதம் - மேல்மை  
யை-கண்டகுகடைத்தும்-கண்டவிடத்தும்-எரி-தி-மண்டி-நெருங்  
கி-காணம் கரட்டில்-தலைப்பட்ட-முதன்மையாகவுண்டான - தீப்  
போல்-தீயைப்போல-மானம்-மானத்தை-உடையார்- உடையவா  
து-மனம்-மனது-கனலும் - கொதித்துநிற்கும்(எ-று) ❖ (இ-ம்)  
மானமுடையவர் மனமானது செல்வமிருதியால் அறிவிலார்செய்யு  
மேன்மையைக்காணிந் தீப்போலெரியும் என்பதாம்-ஓ மனம்-  
எ-கனலும்-ப-எ-அசை- [\*அகத்தியம்]ஐந்தறிவின்மேல் லதிகமா  
மனமே. (க)

என்பாயுகினுமியல்பிலார்பின்சென்று... ..\*

தம்பாடுரைப்பரோதம்முடையார்-தம்பா... ..\*

நொயாமையுண்ணுமொன்மையுடையார்க் ... ..\*

குரையாரோதாமுற்றநோய்... ..\*

(இ-ள்) என்பாய்-எனும்பாகி-உகினும்-உட்கொடுனும் -இயல்  
பிலார்-தற்குணமில்லார்பின்சென்று-பீன்போய்-தம்பாடு-தமது



குறையை-உணர்ப்பாரோ-சொல்லுவாரோ-தம்முடையார் - மாந  
முடையார்-தம்பாடி-தமதுகுறையை-உணர்ப்பாமைமுன்-சொல்லு  
முன்-உணரும்-அறியும்-ஒன்மையுடையார்க்கு - அறிவுடையார்க்  
கு-தாமுற்ற-தாமடைந்த-நோய்-வறுமைநோயை-உணர்பாரோ,  
சொல்லாரோ(எ-று) \* இ-ம் மாநமுடையவர் தற்குணமில்லா  
ர் பின்சென்றுதமதுவருத்தத்தைச்சொல்லார் தமது வருத்தத்தை  
ச்சொல்லுமுன்னறியும் அறிவுடையார்க்குச் சொல்லுவார் என்ப  
தாம்-ஈது தம்முடையார்-எ-உணர்பாரோ-ப-நோயை-செ. (உ)

யாமாயினெம்மில்லங்காட்டுநூந்தாமாயிற்..... \*  
காணவேகற்பழியுமென்பார்போ-குணிப்..... \*  
புறங்கடைவைத்தீவர்கோறுமதினான்..... \*  
மறந்திடுகசெல்வர்தொடர்பு..... \*

(இங்) யாமாயின்-நாமானால்,எம்மில்லம்-எமதுமனையை,காட்  
டுதும்-காட்டுவோம்-தாமாயின்-நாமானால்-காணவே-பிறர்காண  
வே-கற்பு-கற்பானது-அழியும்-கெடும்-என்பார்போல்-என்றுசொ  
ல்லார்போல்-நாணி-கெட்டு-புறங்கடைவைத்து-தலைவாயிலில்வை  
த்து-சோறு-சோற்றை-சுவர்-இடுவர்-அதனால்-அசனாலே-செல்வ  
ர்-செல்வருடைய-தொடர்பு-சிறைகத்தை-மறந்திடுக-மறந்துவிட  
க்கடவாய்(எ-று) \* இ-ம் செல்வர்களவறியவர்க்குத் தலைவாயிலி  
ல்வைத்துச்சோறியவர்-அவர்களேகத்தைவிட்டுவிடக்கடவாய் என்  
பதாம். ஈது நீயீர்-கோன்றாளுவாய்-மறந்திடுக-ப - தொடர்பு-  
செ-[\*அசத்தியம்] கடவதுகயவட்டுரவ்விறுவியங்கோள். (ங)

இம்மையுநன்றாமியனெறியுங்கவிடா..... \*  
அம்மையுதல்லபயத்தலாற்-செம்மையி..... \*  
குணங்கமழுங்குப்பினுய்நன்றேகாண்..... \*  
மாநமுடையார்மறிப்பு..... \*

(இ-ங்) செம்மையின்-செம்மையுடைய-நானம்-புழுது-கமழு  
ம்-மணக்கும்-கதுப்பினுப்-கூத்தலையுடையவனே- மாநமுடையா  
ர்-மாநமுடையார்-மதிப்பு-மதிக்குந்தன்மையானது- இம்மை  
யும்-இப்பிறப்பிலும்-நன்றும்-நன்மையுண்டாம்-இயல்-இயல்பா  
கிய-நெறியும்-ஒழுக்கவழியும்-கைவிடாது-நீங்காதுநிற்கும் - உம்  
மையும்-மதுபிறப்பிலும்-நல்ல-நன்மைகளை-பயத்தலால்- கொடு  
த்தலால்-நன்று-நன்மை(எ-று) \* இ-ம் பெண்ணேமாநமுள்ளவ  
ர்மதிப்புானது இருபிறப்பிலுநன்மையைத்தீரும் என்பதாம்-ஈது  
மதிப்பு-எ-நன்று-ப-எ-அசை-காண்-முன்னிலை. (ச)

பாவமுமேனைப்பழியுப்படவருவ..... \*  
சாயினுஞ்சான்றவர்செய்கலார்-சாது..... \*

லொருநாளொருபொழுதைத்துன்பமவைபோர் .... ஜி

லருநவைபாற்றுதலின்று ... --- ... \*

(இ-ள்) பாவமும்-பாவமும்-ஏனை-மற்ற-பழியும்-பழியும்- பட-  
உண்டாக- வருவ - வருவனவற்றை-சாயினும்-தாமிதப்பினும் -சா  
ன்றவர்-பெரியோர்-செய்கலார்-செய்யார்-சாதல்-இறத்தல்-ஒருநா  
ள்-ஒருநாளில்-ஒருபொழுது-ஒருபொழுது-துன்பம்- துன்பமா  
ம்-அவைபோல்-அவற்றைப்போல்-அரும்-அரிய-நவை- துன்பத்  
தை-ஆற்றுதல்-செய்தல்-இன்று-வேறென்றில்லை-(எ-று) \* இ-ம்  
பெரியோர்பாவமும் பழியுஞ்செய்யார் மரணமொருநா ளொரு  
பொழுது துன்பமாம்-பாவமும்பழியும் பலநாளந் துன்பமாம்  
என்பதாம்- (ஈ-சான்றவர்-எ-செய்கலார்,ப-வருவ,செ-ஐ- சாரியை

மல்லீன்மாளுலத் துவாழ்பவருளெல்லாள்..... \*

செல்வொனினுங்கொடாதவர்-நல்கூர்ந்தார்..... \*

நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்பெருமுத்தநாயோ... \*

செல்வரைச்சென்றிரவாதார் ... \*

(இ-ள்) மல்லல்-வளப்பமுடைய-மாளுலத்து - பெரியவுலகத்  
து-வாழ்பவருளெல்லாம்-வாழ்பவரெல்லாருள்ளும் - செல்வொனி  
னும்-செல்வமுள்ளவராயினும்-கொடாதவர்-கொடாதவர்- நல்கூர்  
ந்தார்-தரித்திரமுடையவோ-நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்-தரித்திரமடை  
ந்து-செல்வரை-செல்வமுடையாரிடத்து-சென்று-பேரய்- இர  
வாதார்-யாசியாதவர்-பெருமுத்தநாயோ-பரிசுத்த முடையவோ.  
[எ-று] \* இ-ம் செல்வர்களினுங்கொடாதவர்கள் தரித்திரர்க  
ளே தரித்திரப்பட்டுமிரவாதவர்கள் செல்வமுடையவர்களே என்ப  
தாம். (ஈ-கொடாதவர்-எ-நல்கூர்ந்தார்-ப-இரவாதார்-எ - பெரு  
முத்தநாயர்-ப.

(சு)

கடையெலாங்காய்பகியஞ்சுமற்றேனை..... \*

யிடைபெலாமின்னுமையஞ்சும்-புடைபரந்த..... \*

விற்புருவவேனெடுங்கண்ணுத்தலையெலாஞ்..... \*

சொற்பழியஞ்சிவிடும்... ஜி

(இ-ள்) புடை-பக்கங்களில்-பரந்த-பரவியிருக்கின்ற-வில்-வில்  
லொத்த-புருவம்-புருவங்களையும்-வேல்-வேலொத்த-தெடும்-நீண்  
ட-கண்ணுய்கண்ணையுமுடையனோ- எலாம் - முற்றும்-கடை-க  
டையானவன்-காய்-வருத்தும்-பசி-பசிக்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவா  
ன்-ஏனை-ஒழிந்த-எலாம்-முற்றும்-இடை-இடையானவன்-இன்னு  
மை-துன்பத்திந்து-அஞ்சும்-பயப்படுவான்-எலாம்-முற்றும்-தலை  
தலையானவன்-சொற்பழி-சொற்குற்றத்திற்கு-அஞ்சிவிடும்-பயப்  
படுவான்- (எ-று) \* (இ-ம்) பெண்ணைகடையானவன்பழிக்கஞ்

கவான் இடைபாணவன் துன்பத்திற்கஞ்சுவான் தலையானவன் சொ  
ற்குற்றத்திற்கஞ்சுவான் என்பதாம். (\*தன்னால்-)பல்லோர்படர்க்  
கை முன்னிலைதன்மையிற்-செல்லாதாகுஞ் செய்யுமென்முற்றே.  
இவ்விலக்கணமுதிரபாது செய்யுமென்னும்வாய்பாட்டு வினைமுற்  
றைப்பல்லோர்-படர்க்கைக்குரையிட்டவர்-விதியறியார் போலும்  
ஈசு கடை-இடை-தலை-எ-அஞ்சும்-ப-மற்று-இடைச்சொல். (எ)

தல்லர்பெரிதளியர்நல்கூர்ந்தாரொன்றெள்ளிச் .....\*  
செல்வர்கிறுநீநாக்குநோக்குங்காற்-கொல்ல.....\*  
ஊழைபூ துந்தியேபோ லுள்கனலுங்கொல்லோ.....\*  
தலையாயசான்றோர்மனம் .....\*

(இ-ள்) தல்லர் - இவர்நல்லவர்-பெரிது-மிகவும்-அளியர்-கொடு  
த்தவர்-நல்கூர்ந்தாரொன்று-தனித்திராமடைந்தாரொன்று-என்றி-இசு  
ழ்ந்து-செல்வர்-செல்வமுடையவர்-சிறுநோக்கு - குறும்பார்வை-  
நோக்குங்கால்-பார்க்கும்போது-தலையாய-தலைமையாகிய-சான்  
னோர்-பெரியார்-மனம்-மனமானது-கொல்லன்-கருமானுடைய  
உலை-உலைக்களத்து-உள்தும்-உள்துகின்ற-தியேபோல் - தியைப்  
போல-உள்-உள்ளுக்குள்ளே-கனலும்-எரியும்- (எ-று) இ-ம்-  
செல்வர்கள் தல்லவர்களை இகழ்ந்து வறுமையைபடைந்தாரொனக்  
குறும்பார்வைபார்க்கும்போது அவர்களின்மனம் உலைக்களத்துத்தீ  
யைப்போலெரியும் என்பதாம். ஈசு கடை-எ-கனலும்-ப-கொல்-  
ஒ-அசைகள்[\*அகத்தியம்]கொல்கருமன்றொழிலசைநிலையயம்  
நச்சியார்க்கீயாமைநாணன்றுநாணு.....\*  
மச்சத்தாணுநாணுன்னு - மெச்சத்தின் ..\*  
மெல்லியராகித்தம்மெலர்பார்செய்தது...\*  
சொல்லாதிருப்பதுநாண்.....\*

(இ-ள்) நச்சியார்க்கு-விரும்பியவர்க்கு-நயாமை-கொடாமை-  
நாணன்று-நாணமல்ல-நாணுநும்-நாணுந்-நாம்-அச்சத்தால்-பய  
த்தால்-நாணுநல்-நாணுதல்-நாணன்று-நாணமல்ல-எச்சத்தின்-கு  
றைவினையுடைய-மெல்லியராகி-எளியவராகி-தம்மெல்- தம்மிடத்  
து-ஆயர்-வினோதமானவர்-செய்தது-செய்ததை-சொல்லாதிரு  
ப்பது-சொல்லாமலிருப்பது-நாண்-நாணமுடைமை- (எ-று) இ-ம்  
(இ-ம்) சத்துருக்கள்செய்தகுறையைச் சொல்லாதிருப்பதே மனி  
தர்க்கு-நாணம் என்பதாம். ஈசு நாண்-எ-சொல்லாதிருப்பது-ப-  
செய்தது-செ-ஆம்-அசை. (ஈ)

கடமாதொலைச்சியகாணுறைவேங்கை .....\*  
யிடம்விடீந்ததுண்ணுநிற்கு-மிடமுடைய...\*



(இ-ள்) ஒருவன்-ஒருவன் - அழித்து-செத்து-பிறக்கும்-பிறக்கின்ற-பிறப்பு-சனனம்-விழித்து-கண்விழித்து-இமைக்கும்-இமைக்கின்ற-மாத்திரையன்றோ-அளவல்லவோ - (ஆதலால்) ஒருவன்-ஒருவன்-இழித்தக்க-இழிவானபாசகங்கள்-செய்து-செய்து - ஆர-வயிற்றுநிறைய-உணவின்-உண்ணுதலினும்-பழித்தக்க-பழிக்கத்தக்கவைகளை-செய்யான்-செய்யாதுவன்-பசித்தல்-பசித்திருத்தல்-தவறோ-குற்றமோ-(எ-று) இ-ம் ஒருவன் பாசகஞ் செய்துண்ணுதலைப்பார்க்கினும் மற்றொருவன்மானத்தோடு பாசகஞ்செய்யாதுபசித்திருத்தல்-குற்றமோ என்பதாம். ஓ பசித்தல்-எ-தவறோ ப-[\* அகத்தியம்.] அன்றுமுன்னு ளசையெதிர்மறைக்களவி. (உ)

இல்லாமைகந்தாவிருவதுணிந் \* தொருவர்..... \*

செல்லாருமல்லரிசிறுநெறி - புல்லா... .. \*

வகம்புகுமினுண் ணுமினென்பவர்மாட்டல்லான் ... ஐ

முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்..... ஐ

(இ-ள்) இல்லாமை-வறுமையே-கந்தா-பற்றுக்கோடாக - இரவு-பாசகத்தை-துணிந்து-துணிந்து-ஒருவர்-ஒருவர் - சிறுநெறியாசகவழியில்-செல்லாரும்-போவாதவரும்-அல்லர்-அல்லர் - புல்லா-தழுவி-அகம்-எம்மனையில்-புகுமின்-பிரவேசிபுங்கள் - உண்ணுமின்-உண்ணுங்கள்-என்பவர்மாட்டல்லால் - என்றபசரிப்பவரிடத்தல்லது-முகம்-மற்றவரிடத்து-புகுதல்-செல்லல்-ஆற்றுமோ-செய்வாறோ-மேல்-மேன்மகன் - (எ-று) இ-ம் இல்லாமையாற்பிச்சைக்குச்செல்லாமையிருந்தவரிடலைமேலானவனுபசரித்தழைப்பவரீட்டிந்தசென்றுண்பான் என்பதாம். ஓமேல்-எ-ஆற்றுமோ ப-[\* அகத்தியம்] ஒருவருயர்நினையிருபார்களவி. (ஈ)

திருத்தண்ணீப்பினுந்தெய்வஞ்செறினு..... \*

முருத்தமனத்தோடியர்வுள்ளி-எல்லா..... \*

லருத்தஞ்செறிக்குமறிவினார்பின்சென் .. .. \*

நெருத்தினைஞ்சிநில்லாதேமேல்..... ஐ

(இ-ள்) மேல்-மேன்மகனானவன்-திரு-இலக்குமி-தன்னை-தண்ணைவிட்டி-நீப்பினும்-நீங்கினும்-தெய்வம்-தெய்வம் - செறினும்-கோபிக்கினும்-உருத்த-கோபித்த-மனத்தோடு-மனதினால்-உயர்வு-உயர்வை-உள்ளினல்லால்-நினைப்பதல்லது-அருத்தம்-திரவியத்தை-செறிக்கும்-புதைக்கும்-அறிவிலார்-அறிவில்லாதவர்-பின்சென்று-பின்போய்-எருத்தினைஞ்சி-தலையிறக்கங்கொணமி-நில்லாது-நிற்காள்[எ-று] இ-ம், மேன்மகனானவன்நிவினார்பின்போய்ததலைவனாகிநிற்காள் என்பதாம். ஓமேல்-எ-நில்லாது-ப. (ச)

கரவாதிநிலைநிலைபிறகண்ணென்றொருகண்ணு..... \*

(மௌ)

பிரவா துவாழ்வதாம்வாழ்க்கை-யிரவினீ... .. \*

யுள்ளுநீகா லுள்ளமுருகுமாலென் கொலோ... .. \*

கொள்ளுநீகாற்கொள்வாரீகுறிப்பு ... .. \*

(இ-ள்) கரவாத-(பொருளை)பொளியாத-தினீ-வலிய-அன்பின் அன்புடைய-கண்ணன் னுர்கண் ணும்-கண்ணிற் கொட்பா னவரிட த்தும்-இரவா து-யாசியாமல்-வாழ்வதாம்-வாழும்வாழ்க்கையே- வாழ்க்கை-ஒருவர்க்குவாழ்வாம்-இரவினை-யாசசத்தை-உள்ளுநீ கால்-நினைத்தும்போது-உள்ளமுருகுமால்-மனமுருகு மாகையா ல்-கொள்ளுநீகால்-எந்தும்பொழுது-கொள்வார்-எற்பவர்-குறிப் பு-(மனக்)குறிப்பு-என்கொலோ-என்னவோ(எ-று) ❀ (இ-ம்) க ண்ணிற் குக்கண்ணன் வரிடத்தும் யாசியா துவாழ்வதே வாழ்வாம்- என்பதாம். (ஓ வாழ்க்கை-எ-வாழ்வதாம்-ப-குறிப்பு-எ-என்கொ லோ-ப. (ரு)

இன்னுலியைகவியினியவொழி\*கென்று... .. \*

தன்னையேதானிரப்பத்தீர்வதற்-கெண்ணெகொல் ... .. \*

காதல்கவற்றமனத்தினுற்கண்பாழ்பட்... .. \*

டேதிலவரையிரவு... .. \*

(இ-ள்) இன்ன-துன்பங்கள்-இயைக-பொருந்தியிருக்க-இனிய இன்பங்கள்-ஒழிகென் னு-நீங்குகவென் னு-தன்னையேதான்-தன்னை த்தானே-இரப்ப-இரந் துகொள்க-தீர்வதற்கு-வறுமைநீங்குதற்கு- காதல்-பொருளாகை-கவற்றம்-கவலைப்பறித்தும்-மனத்தினால்-ம னதால்-கண்பாழ்பட்டு-கண்கன்பாழடைந் து-எதிலவரை-அந்நிய ரிடத்திற்சென்றது-இரவு-யாசித்தல்!என்னெகொல்-என்னவோ(எ-று) ❀ (இ-ம்) ஒருவன் அந்நியனிடத்திற்சென்றபாசித்த லென்னப்பன் குறித்தோ என்பதாம். (ஓ இரவு-எ-என்னெகொல்-ப-[\*அகத்திய ம்] குச்சாரிடைச்செபுட்கண்ணெவினைக்குறும். (ஈ)

என்றும்புகியார்பிறப்பினுமிவ்வுலகத் ... .. \*

தென்றமவனெய்றக்கலான்-ஞன்றின்... .. \*

பரப்பெலாம்பொன்னொழுகும்பாயருவிநாட... .. \*

விரப்பாராயெள்ளாமகன் ... .. \*

(இ-ள்) ஞன்றின்-மலையின்-பரப்பெலாம்-அகன்றவிடமெலாம் பொன்-பொன்னுனது ஒழுகும்-சொரியும்-பாய்-பாயும்-அருவி- யாற்றையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-இரப்பாரை- வாசிப்பவரை-எள்ளாமகன்-இகழாதமகன்-என்றும்-எந்நாளும்- புதியார்-புதியவர்கள்-பிறப்பினும்-பிறந்தாலும்-இவ்வுலகத்தை-இந் தவுலகத்தில்-என்றும்-எந்நாளும்-அவனே-அந்தமகனே-பிறக்க லான்-பிறவான்(எ-று) ❀ (இ-ம்-பாண்டியனே இரப்பவரையிச

முதலன் எக்காலுழிபிறவான் என்பதாம். (ஓ) மகன்-எ-பிறக்கலா  
ன்-பயனிலை. (எ)

புறத்துத்தன் னின்மைநலியவகத்துத்தன் ..... \*  
னன்ருநநீக்கிநிறீஇயொருவனை ..... \*  
\* யீயாபெனக்கென் மிரப்பாணெலந்நிலையே ..... \*  
மாயாளுமாந்நிவிடிண் ..... \*

(இ-ள்) தன்-தனது-இன்மை-தரித்திரம்-புறத்து-புறம்பானவு  
டலை-நலிய-வருத்த-தன்-தனது-அகத்து-மனதுள்-நல்-நல்ல-ரு  
னம்-அறிவை-நீக்கி-தள்ளி-நிறீஇ-அறிவில்லாமைபயநிறுத்தி-ஒரு  
வனை-ஒருவனைக்குறித்து-எனக்கு-எனக்கு-நயாபென்று - (பொரு  
ள்) கொடுப்பாபென்று-இரப்பாணெல் யாசிப்பாளுகில்- மாந்திவி  
டிண்-அவனில்லையென்று சொல்லில்-அந்நிலையே-அவ்விடத்தே-மா  
யாளு-இறவாளு(எ-று) \* (இ-ம்) கொடுப்பவனில்லையென்று  
சொல்லி விரப்பவனிறந்தான் என்பதாம். [\* அகத்தியம்] நயென்  
களவிழிந்தோனி ரப்பனா- (ஓ) அவன்-எ-மாயாளுப. (அ)

ஒருவொருவரைச்சார்ந்தொழுகலாந்தி ..... \*  
வழிபடுதல்வல்லுதல்லாற்பரிசுழிந்து ..... \*  
செய்யீரோவென்னுமென்னுஞ்சொற்கின்னாதே. \*  
பைபத்தான்செல்லுநெறி ..... \*

(இ-ள்) ஒருவர்-ஒருவர்-ஒருவரை-மற்றொருவரை-சார்ந்து-சே  
ர்ந்து-ஒழுக்கல்-நடத்தல்-ஆற்றி-செய்து-வழிபடுதல்-வழிபட்டருந்  
தல்-வல்லுதல்-முறைமை-அல்லால்-அல்லது-பரிசு-குணம்- அழிந்  
து-கெட்டு-என்னுமும்-யாதாகிலுமுதவி-செய்யீரோ- செய்யமா  
ட்டமோ-என்னும்-என்றுசொல்லும்-சொற்கு- சொல்லப்பார்க்கி  
லும்-பைய-மெல்ல-தாம்-தாம்-செல்லும்-தவம்பண்ணப்போகும்  
நெறி-வழியானது-இன்னாதே- துன்பமுடையதோ- (எ-று) \*  
(இ-ம்) யாசிப்பதைப்பார்க்கிலுந் தவம்பண்ணும்வழி துன்பமு  
டையதோ என்பதாம். (ஓ) நெறி-எ-இன்னாதே-ப. (ஈ)

பழைமைகந்தாகப்பசைந்தவழியே ..... \*  
கிழமைதான்யாதானுஞ்செய்க-கிழமை ..... \*  
பொருஅரவொன்னிற்பொத்தித்தந்நெஞ்சத் ..... \*  
தருஅச்சுடுவதோர்தி ..... \*

(இ-ள்) பழைமை-பழைமையை-கந்தாக- பற்றுக்கோடாக-ப  
சைந்த-விருப்பிய-வழியில்-வழியில்-கிழமை-உரிமையாக- தான்-  
தான்-யாதானும்-யாதாவதொருதவி-செய்க-செய்யக்கடவாய்-கி  
ழமை- அங்ஙனம்மையை-அவர்-அவர்-பொருளொன்னில்- பொருரா  
ளுல்-தம்-தமது-நெஞ்சத்து-மனதில்-பொத்தி-பொதிந்து-அரு-



நீங்காமல்-செவது-எரிவது-ஒர்-ஒரு-தி-தெருப்பு-(எ-று) (இ-ம்) டழைமையை யாதாரமாகச்சிநெகித்தவருக்கு யாதானுமோரு தனியெய்யக்கடவாய்-அவ்வதவினையாவர்பொருவிடில் மனதைச் சுகிதெருப்பாகும் என்பதாம். (உ) நீ-தோன்றுவெழுவாய்-செய்க-ப-த-அகை. (10)

இரவச்சம்-முற்றிற்று.

சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி சுருட்டி

ருட-ம்-அதிகாரம்.

## அவையறிதல்.

அஃதாவது-சுவையையறிந்துநடக்குதலாம்.

மெய்ஞ்ஞானக்கோட்டியுறழ்வழிவிட்டாங்கோ ... \*  
ரஞ்ஞானத்தந்தம்-திட்டதுவாங்-கறத்துழாய்க்-..... \*  
சைஞ்ஞானங்கொண்டொழுங்குங்காரறிவாளர்முன் \*  
சொன்ஞானஞ்சொரவிடல்-..... \*

(இ-ள்) மெய்ஞ்ஞானம்-மெய்ஞ்ஞானநூல்களையறிந்த-கோட்டி-சுவையின்-உறழ்வழி-கலந்தவழியை-விட்டு-நீங்கி-ஆங்கு-அவ்விடத்து-ஒரஞ்ஞானம்-அறிவல்லாமெவரன்னை-தந்திட்டு-சொல்லி-அது-அதனை-ஆங்கு-அவ்விடத்தில்-அற-மிகவும்-துழாய்-பரப்பி-கை-கையாற்-குத்தி-ஞானங்கொண்டு-தனதஞ்ஞானத்தினைக்கொண்டி-ஒழுங்கும்-நடக்கும்-காரறிவாளர்முன்-மயங்கியவறிவாளர்முன்-சொல்-சொல்லும்-ஞானம்-அறிவை-சொரவிடல்-தளரவிட்க- (எ-று) (இ-ம்) கற்றோர்சுவையையிட்டறிவினமாய் நடப்பவர்முன் நல்லறிவைச்சொல்லாதிருப்பயாக என்பதாம். [அகத்தியம்] இட்டிவிட்டிரண்டும்கிணையிடைக்கிளவி-உநீ-நீவிர்-தோன்றுவெழுவாய்-சொரவிடல்-ப-ஞானம்-செயப்படுபொருள். (க)

நாப்பாடஞ்சொல்லிநயமுணர்வார்போற்செறிக்குந் \*  
திப்புலவற்சொர்செறிவுடையார்-திப்புலவன்... \*  
செய்யுட்டிக்குன்றக்குடிப்பழிக்குமல்லாக்காற்..... \*  
செய்யுட்டிக்குடையொன்றாவெழும் ... .. \*

(இ-ள்) செறிவுடையார்-அடக்கமுடையார்-நா-நாவிந்து-பரட்டம்-வந்தபாடங்களை-சொல்லி-சொல்லி-நயம்-நீதியை-உணர்வார்போல்-அறிவார்போல்-செறிக்கும்-கோயிக்கும்-திப்புலவன்-பொல்லாதவறினையுடையவனை-சொரார்-சொரமாட்டார்-திப்புலவன்-செட்டவறினையுடையவன்-கோட்டியுள்-சுபையிடத்து-குன்ற-

சூறைய-சூழ்-சூழ்நய-பழிக்கும்-பழிப்பான்-அல்லாக்கால்- அல்  
லாவிட்டால்-தோள்-தோளை-புடை-தட்டி-சொள்ளா - கொண்டு-  
எழும்-சண்டைக்கெழுந்திருப்பான்-எ-று) ஸ்ரீ-இ-ம- அடக்க மு  
டையவரவிலிராதவனைச்சேரர்கள்- அறிவிராதவன் சுவையிலிதழ்  
ந்துபேசுவான் இல்லாவிடில் சண்டைக்கு எழுவான் என்பதாம்-  
ஸ்ரீ செறிவுடையார்-எ-சேரார்-ப-தீப்புலவன்-செ - தீப்புலவன்-  
எ-எழும்-ப.

(உ)

சொற்றூற்றல்லகொண்டுகனைத்தெழுதல்கா முழுவர் .. \*

சுற்றற்றல்வன்மையுந்தாந்தேரார்-சுற்ற..... \*

செலவுரைக்குமாறறியார்தோற்பதறியார்..... \*

பலவுரைக்குமாந்தர்பலர் ... .. \*

(இ-ள்) சுற்றற்றல்வன்மையும்-மிக்கசுற்றவல்லமையும்-தாந்தே  
ரார்-தாமறியாதவர்-சொற்றூற்றல்லகொண்டு- சொற்றிரத்தைக்கொ  
ண்டு-எனைத்தெழுதல்- அறிவின்மையைச்சொரிந்து (வெற்றிகொ  
ண்)பெழுத்தற்கு-காமுழுவர்-இச்சிப்பார்-சுற்ற-சுற்றவற்றை- செல  
வுரைக்கும்-(அவையறித்)செல்லும்படிசொல்லும்-ஆறறியார்- வழி  
பையறியார்-தோற்பதறியார்-தோல்வியுறறியார்- பலவுரைக்கும்-  
பலவற்றைச்சொல்லும்-மாந்தர்-மனிதர்-பலர்-அநேகர்-எ-று) ஸ்ரீ  
(இ-ம்) தாங்குற்றகல்வி வன்மையையறியாதவர் அறிவில்லாம  
ையைச்சொல்லி வெற்றிகொண்டுதுலுக்கிச்சிப்பார் வெல்லியுந் தோ  
ல்லியுறறியாதவர் பலருளர் என்பதாம். ஸ்ரீ தேரார்-எ. காமுழுவ  
ர்-ப-மாந்தர்-எ-பலர்-ப.

(ங)

சுற்றதூஉயின்றிக்கணக்காயர்பாடத்தாற்..... \*

பெற்றதாய்பேதையோர்குத்திர-மற்றதனை..... \*

நல்லரிடைப்புக்குநாணுதுசொல்லித்தன்..... \*

புல்லறிவுகாட்டிவிடும் ... .. \*

(இ-ள்) சுற்றதூஉயின்றி-சுற்றதொன்றில்லாமல்-கணக்காயர்பா  
டத்தால்-பள்ளியிலோதுவோர்பாடத்தால்-பேதை - அறிவிலான்-  
ஓர்குத்திரம்-ஓர்குத்திரத்தை-பெற்றதாம்-பெற்றான்-அதனை- அச்  
சுத்திரத்தை-நல்லார்-அறிவுடையோர்-இடை-நடுவே- புக்கு-புரு  
ந்து-நாணுது-வெட்காது-சொல்லி-சொல்லி-தன்-தன்-புல்லறி  
வு-அற்பவறிவை-காட்டிவிடும்-காட்டுவான்- (எ-று) ஸ்ரீ (இ-ம்) அ  
றிவில்லாதவன் பள்ளிப்பாடத்தா லோர்குத்திரத்தைக்கற்றதைய  
றிவுடையோர் சபையிற்சொல்லித் தன்னறிவின்மையைக் காட்டு  
வான் என்பதாம். ஸ்ரீ பேதை-எ-காட்டிவிடும்-ப- புல்லறிவு-செ-  
யுற்று-ஆம்-அசைகள்.

(சு)

வென்றிப்பொருட்டால்லிலங்கொத்துமெய்கொள்ளார்

கன்நிக்கறுத்தெழுந்துகாய்வாரோ-டொன்றி .... \*

புலாவித்தகமெழுவார்சாண்போனையுட.... \*

சுலாவித்துப்போலுந்தம்பல்..... \*

(இ-ள்) வெவ்விதப்பொருட்டால்-வெற்றிகொள் ளுங்கூறணத்தா ல்-விவ்விதத்துமிருக்கங்களைநிகர்த்து-மெய்தொள்ளார்-உண்மை ப்பொருளைக்கொள்ளாதவராய்-கன்றி-மனம்புழுங்கி - கறுத்து- கோபித்து-எழுந்து-எதிராகவெழுந்து-காய்வாரோடு-கோபிப்பா ருடன்-ஒன்றி-பொருந்தி உண்மையெதிரில்-வித்தகம்-ஞாணமா க-எழுவார்-காட்டெழுவார்-சுலா-சுலாயினது-வித்துப்போலும்-விவ் வையப்போலும்-தம்பல்-தம்முடையபற்களை-கையுள்-தம் முடையகையுள்-காண்பர்-காண்பார்(எ-று) (இ-ம்) வெவ்வித கா ணமாசுவண்மைப்பொருளைக்கொள்ளாது கோபிப்பருடனெதி ர்த்துத்தமனஞ்சொல்லி ஞாணமாகக்காட்டவெழுபவர்கள்பல் லுடை படுவர் என்பதாம். (சு) எழுவார்-எ-காண்பர்-ப-பல்-செ-ஆல்-எ- அசைகள். (இ)

பாடமேயோதிப்பயன்மெறிததேற்றாத..... \*

மூடர்முனிதக்கசொல்லுங்காற்-கேடருஞ்சீர்சீ..... \*

சான்றோற்சமழ்த்தனரிதப்பெயமற்றவரை..... \*

யின்றுட்கிறப்பப்பரிந்து..... \*

(இ-ள்) பாடமேயோதி-பாடங்களைப்படித்து-பயன்-அவற்றின் பொருளை-தெரிதல்-அறிதல்-தேற்றாத-கூடாத-மூடர்-அறிவில்லா ர்-முனிதக்க-வெறுக்கத்தக்கவைகளை-சொல்லுங்கால்-சொல்லும் போது-கேடரும்-கேட்டில்லாத-சீர்-சிறப்புடைய-சான்றோர்-அறி வுடையோர்-சமழ்த்தனர்-வருத்தமுடையவராய்-அவரை - அல்ல வறிவில்லாரை-நன்றாட்கு-பெற்றவருக்காக-இறப்ப-மிகவும் - பரிந் து-இரங்கி-நிற்ப-நிற்பார்கள் (எ-று) (இ-ம்) கல்வியறிபா மூடர் வெறுக்கத்தக்கவைகளைச்சொல்லும்போது அறிவுடையோர்மூட னைப்பெற்றதாய்க்காக விரைக்கங்கொள்வர்- என்பதாம். (சு) சாண் றோர்-எ-நிற்ப-ப-ஏ-மற்று-அசைகள். (ஈ)

பெறுவதுகொள்பவர்தோள்போனெறிபட்டிக்... \*

கற்பவர்க்கெல்லாமெனியநூன்-மற்றும்..... \*

முறிபுனாமேனியருள்ளம்போன்றியார்க்கு..... \*

மறித்தெரியபொருள்..... \*

(இ-ள்) பெறுவது-பெறுவதை-கொள்பவர்-கொள்ளும்விலைமா தர்-தோள்போல்-தோளைப்போல்-நெறிபட்டி-வழிபட்டி - கற்பவர் க்கெல்லாம்-கற்பவர்களுக்கெல்லாம்-நூல்-நூல்கள்-எனிய-எனிய னவராம்-முறிபுனா-தளினாநிகர்த்த-அம்மேனியார்-அந்த விலைமா

தர்-உள்ளம்போன்று-மனம்போன்று-யார்க்கும்-எவர்க்கும்-பொருள் - நூற்பொருள்கள்-அறிதற்கு-உணர்த்து-அரிய-அரியனவாம் - (எ-று) இ-ம், நூல்கள்வேசையர்கள் தோனைப்போல வெளிப்பட்டுநிற்பனவாம். அந்நூற்பொருள்கள் அவ்வேசையர்மனங்களைப்போலவறிதற் கரியனவாம் - என்பதாம்-ஓசு நூல்-எ - எளிய-ப-பொருள்-எ-அரிய-ப-மற்று-அசை- (எ)

புத்தகமேசாலத்தொகுத்தும்பொருடெரியா ..... \*

குய்த்தகமெல்லாநிறைப்பினு-மற்றவற்றைப் ..... \*

போற்றும்புலவரும்வேறென்பொருடெரிந்து..... \*

தேற்றும்புலவரும்வேறு ... .. \*

(இ-ள்) புத்தகம்-புத்தகங்களை-சால-மிகவும்-தொகுத்தும்-சேர்த்துவைத்தும்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரியார் - அறியார்-உய்த்து-ஆராய்ந்து-அகமெல்லாம்-வீடெல்லாம்-நிறைப்பினும்-நிறைத்துவைத்தாலும் - அவற்றை-அப்புத்தகங்களை - போற்றும்-காப்பாற்றும்-புலவரும்-வித்துவான்களும்-வேறு - வேறாவர்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரிந்து - அறிந்து-தேற்றும்-போதிக்கும்-புலவரும்-வித்துவான்களும்-வேறு-வேறாவர் - (எ-று) இ-ம்) புத்தகங்களைமிகுதியாகச்சேர்த்துமவற்றின்பொருள்களை யறியார் அப்புத்தகங்களைக்காப்பாற்றும்புலவர்களும்வேறாவர் அப்பொருளையறிந்துபோதிக்கும் புலவர்களும்வேறாவர் என்பதாம்-ஓசு போற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப-அவற்றை-செ-தேற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப-எ-மற்று-அசை- (அ)

பொழிப்பகலதுட்பநூலெச்சமிந்தாண்திற்..... \*

கொழித்தகலங்காட்டாதார்சொற்கள்-பழிப்பி..... \*

வினாயாமாசேர்க்குநெடுங்குன்றநாட..... \*

வுணாயாமோநூலிற்சுநன்கு ..... \*

(இ-ள்) நிறை-வரிசை-ஆமர-காட்டுப்பகங்களை-சேர்க்கும்-சேர்ப்பிக்கும்-நெடும்-நீண்ட-குன்றம்-மலையையும்-நாட - நாட்டையுமுடையபாண்டியனை-நூலிற்சு-நூலுக்கு-பொழிப்பு-பொழிப்புணாயும்-அகலம்-விருத்தியுணாயும்-துட்பம்-வினாவிடையம்-நூலெச்சம் - வருவித்தவுணாயும்-இந்நாண்கின்-இந்நாண்கால்-கொழித்து-ஆராய்ந்து - அகலங்காட்டாதார் - விரிவாகவிளக்காதார்-சொற்கள்-சொற்கள்-பழிப்பில்-பழிப்பில்லாத-நன்கு-நல்ல-உணாயாமோ-உணாயாகுமோ (-எ-று) இ-ம்) பாண்டியனைப்பொழிப்புணா-அகலவுணா துட்பவுணாவருவித்த வுணா இந்நாண்காலுநூற்பொருளை விளக்காதார்சொல்லுணாநல்லுணாயாகாது என்பதாம்;ஓசு சொற்கள்-எ-உணாயாமோ - ப- (இலக்கணக்கொத்து)



துசொல்வான்-(எ-று) (இ-ம்) அறிவுடையோர்தருமவழியைச் சொல்லோர் சொல்லிப்பொருளாகக்கொள்வர் அகப்பைப் பாற் சொற்றின் மதுரமறியாதுபோல் அறிவிலா னச்சொல்லிக்கொள் றான் என்பதாம். (சூ புலவர்-எ-கொள்வர்-ப-என்பது-எ- இசுழ்ந்து னாக்கும்-ப-அதனை-செ- (ச)

அவ்வியமில்லாறதத்தாறுணாக்குங்காற்.....\*

செவ்வியரல்லார்செவிகொடுத்தங்கேட்கலார் ... \*

சுவ்வித்தோறின்னுங்குணங்கர்நாய்பாற்சொற்றின்...\*

செவ்விகொளறேற்றுதாங்கு.....\*

(இ-ள்) தோல்-தோலை-சுவ்வி-சுடித்து-தின்னும்-தின்னும் - குணங்கர்-பசுறபருடைய-நாய்-நாயானது-பாற்சொற்றின்- பாற் சொற்றின்-து-செவ்விய-சுவ்வைய-கொளல்-கொள்ளுதல்-வெற்றுகாங்கு-செவ்வியாதனபோலும்-அவ்வியம்-பொருமை-இல்லார்- இல்லாதவர்-அறத்தாறு-தருமவழியை-உணாக்குங்கால் - சொல்லும் போது-செவ்வியரல்லார்-நல்லவரல்லாதவர் - செவிகொடுத்தும்-காதுகொடுத்தும் - கேட்கலார்-சேட்கமாட்டார்-(எ-று) (இ-ம்- நல்லவர்கள் தருமவழியைச்சொல்லும்போது பொல்லாதவர்கள் காதுகொடுத்தாங்கொள்கள் என்பதாம்-சூ செவ்வியரல்லார்-எ-கேட்கலார்-ப-அறத்தாறு-செ- (உ)

இமைக்குமளவிற்றம்மின்னுயிர்போமார்க்க... ..\*

மெனைத்தாணுந்தாங்கண்டிருந்தும்-தினைத்துணையு...\*

நன்றிபுரிசல்லாநாணின்மடமாக்கள்... ..\*

பொன்நிலென்பொன்றாக்காலென்.....\*

(இ-ள்) இமைக்கும்-விழிக்கும்-அளவில்-அளவில்-தம்-தமது-இ-ன்னுயிர்-இனியவுயிரானது-போம்-போகும்- மார்க்கம் - வழியை-எனைத்தாணும்-எவ்வகையாலும்-தாங்கண்டிருந்தும்- தாமதித்திருந்தும்-தினைத்துணையும்-தினையளவும்-நன்றி- தருமத்தை-புரிசல்லா-செய்யாத-நாணின்-வெட்கமில்லாத-மடமாக்கள்- அறிவில்லாமலிதர்கள்- பொன்நிலென்-செத்தாலென்ன - பொன்றாக்காலென்-வாழ்ந்தாலென்ன-(எ-று) (இ-ம் - தினையளவு தருமமுஞ் செய்யாத மனிதர்களிறந்தாலென்ன இறவாதிருந்தாலென்னஎன்பதாம். சூ மாக்கள்-எ-பொன்நிலென் - பொன்றாக்காலென்-ப-

உளநாள்சிலவாளுயிர்க்கேமமின்றும்.....\*

பல்லமன்னுந்தாற்றும்பழியாற்பலருள்ளும் ... \*

சண்டாரோடெல்லாதசாஅசெவ்வெருவன்..... \*

மண்டித்தலிப்புகைகோள்.....\*

(புஅ)

(இ-ள்) ஊநாள்-தான்வாழ்நாட்கள்-சிலகால்-சிலவாதலால்-உயிர்க்கு-தன்னுயிர்க்கு-ஏ-ம்-கரவல்-இன்னால்-இல்லாமையால்-பலர்-பலரும்-தூற்றும்-தூற்றத்தக்க-பழிபால்-பழிபரல்-பலரும்-நாம்-பலபேர்களுள்ளும்-கண்டோரோடெல்லாம்-கண்டவர்களுல்லாரோடும்-தகாஅது-மகிழ்ந்து-ஒருவன்-ஒருவன்-தனி - ஒன்றியாகவிருந்து-தண்டி-வலி-பகையை-பலி-பகையை-கோள்-கொள்ளுதல்-எவன்-என்ன[எ-று] இ-ம்-ஒருவன்-கண்டவருடனெல்லாம்-இ-நேகஞ்செய்யாமல்-தனித்தும்-பகையைக்-கொள்வதென்ன-என்பதாம்-ஓ-ஒருவன்-எ-என்ன-ப-மன்-உ-ம்-அசைகள்.

எய்தியிருந்தவனைமுன்னிச்சென்றென்னி... ..\*

வைதானொருவனொருவனை-வைய... ..\*

வாய்ப்பட்டான்வாளாவிருப்பானேல்வைதான்... ..\*

வியத்தக்கான்வாழுமெனின்... ..\*

(இ-ள்) எய்தியிருந்த-கூடியிருந்த-அவைமுன்னி-சனபக்குமுன்னே-சென்று-பேய்-ஒருவன்-ஒருவன்-ஒருவனை-மற்றொருவனை-எள்ளி-இ-தூற்றி-வைதான்-வைதவன்-வைய-அவன்வைத்ததக்கதாக-வாய்ப்பட்டான்-வையப்பட்டவன்-வாளா-பேசாமல்-இருப்பானேல்-இருப்பானால்-வைதான்-வையுதவன்-வாழுமெனின்-வாழ்வா-வாழ்வியத்தக்கான்-அதிசயப்பட்டத்தக்கவன் (எ-று) இ-ம்-ஒருவன்மற்றொருவனைவையவைப்பட்டவன்-பேசாதிருப்பானால்-வைதவன்வாழ்வா-வாழ்வியத்தக்கப்பட்டத்தக்கவன்-என்பதாம்-ஓ-வைதான்-எ-வியத்தக்கான்-ப.

(இ)

முப்புமேல்வாராமையமுன்னேயறவினையை... ..\*

முக்கியதன்கண்முயலாத-ஊக்கி... ..\*

புறத்திருப்போகென்னுயின்னாச்சொல்லி... ..\*

டொழுத்தையாற்குறப்பி... ..\*

(இ-ள்) முப்பு-விருத்தப்பிராயம்-மேல்-மேலாக-வாராமையமுன்னே-வருமுன்னே-அறம்-தருமத்தினது-வினை - செய்கையை-ஊக்கி-மேற்கொண்டு-அதன்கண்-இ-நேமையில்-முயலாதான்-செய்யாதவன்-இல்லுள்-விட்டிருக்கிற-தொழுத்தையால் - வெள்ளாட்டியா-ஊக்கி-உறுதி-கொண்டு-புறத்து-விட்டின்புறம்பே-இருப்போகென்னும்-இருப்போவென்றுசொல்லும்-இன்னாச்சொல்-சொல்லிஞ்சொல்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான்(எ-று) இ-ம்-இ-நேமையிலே-தருமத்தை-செய்யாதவன்-விட்டிவெள்ளாட்டியா-விகழப்படுவான்-என்பதாம்-ஓ-முயலாதான்-எ-படும்-ப.

(ஊ)

தாமெயுயின்புரந்தக்காரீசுருநன்றா... ..\*

மேலுச்சார்தன்னெய்யுச்சேர்கலார்-தாமயங்கி... ..\*



பாக்கத்துட்டுக்கியவத்தமேவாழ்நாளேப்.....\*

போக்குவார்புல்லறிவினார்.....\*

(இ-ள்) புல்லறிவினார்-அறிவில்லார்-தாமேயும்.-தாங்குளாடுவம்-இன்புறார்-இன்பமடையார்-தக்கார்க்கு-பெரிபேர்க்கு-நன்று நன்மையை-ஆற்றார்-செய்யார்-எமம்-தமக்குக்-கோட்டையாக, சார்-அமைந்த-நன்னைநிற்பும்-நல்லவழியையும்-சேர்கலார்-சேரார்-தாமயங்கி-தாங்குளாடுவகெட்டி-ஆக்கத்துள்-செல்வத்தில்-தூங்கி-தூங்கி-அவத்தமே-பயனில்லாமல்-வாழ்நாளே-ஆயுள்களை-போக்குவார்பு-நீக்குவார்பு-எ-று) (இ-ம்) அறிவில்லார் தாங்குளாடுவம் மடையார்-பெரிபேர்க்கு-முதவிசெய்யார்-நல்வழியையும்-மடையார் செல்வத்திலேமெழ்துவ வாழ்நாளிழப்பர் என்பதாம்- (அ) புல்லறிவினார்-எ-போக்குவார்பு-வாழ்நாளே-செ. (எ)

சிறுகாலையேதமக்குச்செல்வழிவல்லி.....\*

யிறுகிறுதத்தோட்கோப்புக்கொள்ளா-யிறுகிறுகிப் \*

பின்னறிவாமென்றிருக்கும்பேதையார்கைகாட்டும் \*

பொன்னும்புளினிளங்காயாம்.....\*

(இ-ள்) சிறுகாலையே-இளைமைப்பருவத்திலே-தமக்கு - தங்களுக்கு-செல்வழி-செல்லுமிடத்திற்கு-வல்லி-(தருமமரிகிய) சேற்றை-இறுகிறுக-உறுதிபொருந்த-தோட்கோப்பு-தோட்குமையாக-கொள்ளார்-கொள்ளாதவராய்-இறுகிறுகி-சிக்கெனப்பிடித்து-பின்னறிவாமென்று-(தருமத்தைப்)பின்செய்வோமென்று-இருக்கும்.(எண்ணி)யிருக்கும்-பேதையார் அறிவில்லார்-கைகாட்டும்-கையாற்காட்டும்-பொன்னும்-பொன்முடிப்பு-புளினிளங்காய்-புளித்தவிளங்காய்-ஆம்-இறக்குங்காலத்திலாகும்-(எ-று) (இ-ம்) இளைமையில் புண்ணியஞ்செய்யாது பின்செய்வோமென்றிருந்தவர் தாங்களிற்க்கும்போது வாயடைத்துவைத்தபொருளைக் கையாற்காட்டுவர் அப்பொருள்புளித்தவிளங்கானிகெட்டிற்றொன்று பிறொண்ணும்படியாய்பிளும் என்பதாம். (அ) பொன்-எ-புளினிளங்காயாம்-ப. (அ)

வெறுமையிடத்தும்விழுப்பிணிப்போத்து.....\*

மறுமைமனத்தாரோயாடி-மறுமையை.....\*

யைந்தையனைத்தானுமாற்றியகாலத்துச்.....\*

சிற்தியார்சிறந்தறிவினார்.....\*

(இ-ள்) சிறந்தறிவினார்-அற்பவறிவுடையோர்-வெறுமையிடத்து-வறுமையிடத்து-விழு-சிறந்த-பிணிப்போத்து-விபாதிபித்தும்-மறுமை-வருபிறப்பிற்குறுதிசெய்யும்-மனத்தாரோயாடி-மனமுடையவராடி-ஆற்றியகாலத்து-செல்வம்வந்தகாலத்து-ஐந்தை





பவர்-மாண்பு-பெருமையானது-ஆமை-ஆமையை - கொலுநர்-  
கொல்பவர்-உலையேற்றி-உலையின்போட்டு-திமடுப்ப-தீமட்ட-நிலை  
யநியாது-ஆமைஇறக்குதலில்மையநியாது-அந்தீர்-அந்தீரிலே-ப  
டிந்து-மூங்கி ஆடியதது-வினையாடினும்போலும்(எ-று) இ-ம்  
இலவாழ்க்கையிலிறுமாந்தவர் பெருமையானது ஆமை சாவதநி  
யாமலுலையிடுகத்தாடினும்போலும் என்பதாம்-இ-ம் மாண்பு-எ-  
ஆடியதது-ப-எ-அசை. (ச)

பெருங்கடல்-ஆயசென்றொருங்குட... .. \*

குஞ்சையவிந்தபின்னும்-மென்றதற்கு... .. \*

விந்செய்குறவினைநீக்கியறவினை... .. \*

மற்றதிவாமென்றிருப்பார்மாண்பு... .. \*

(இ-ள்) இல்-விட்டிற்று-செய்-செய்காரியங்களை-குறைவினைநீ  
க்கி-குறைவற்றமுடித்து-அறவினை-தரு-உதவைய-மற்று-பின்பு - அநி  
வாம்-செய்வோம்-என்றிருப்பார்-என்றிருப்பவர்-மாண்பு-பெரு  
மையானது-பெருங்கடல்-பெரியகடலில்-ஆடிய-ஸ்ரானஞ்செய்ய  
சென்றார்-போனவர்-ஒருக்கு-ஒருமிக்க-உடன-உடன-ஒதை-சத்  
தம்-அவிந்தபின்-அடங்கியபின்பு-ஆடுதம்-ஸ்ரானஞ்செய்வோ  
ம்-என்றதது-சொன்னதும்போலும்(எ-று) இ-ம் விட்டிக்காரிய  
ங்களைக்குறைவற்றமுடித்துப் பின்புதருமஞ்செய்வோமென்றிருப்  
பவர்-பெருமை-கடலிலேமுழுக்கச்சென்றவர் அதனொசையடங்கின  
பின்பு மூங்குவோமென்றதும்போலும் என்பதாம்-இ-ம் மாண்பு-  
எ-என்றதது-ப-ஆல்-அசை. (உ)

குலந்தவங்கல்வி குடிமைமூப்பைநீத்தும் - - \*

விலங்காமலெய்யக்கண்ணம்-நலஞ்சான்ற - - \*

மையறுதொல்சீருலகமநியாமை - - \*

தெய்யிலாப்பாற்சொந்தினேர் - - \*

(இ-ள்) குலம்-குலமும்-தவம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும் - குடி  
மை-குடிப்பிறப்பும்-மூப்பு-முதுமையும்-ஐந்தும்- இவ்வைந்து  
ம்-விலங்காமல்-தவருமல்-எய்யக்கண்ணம்-(ஒருவ)னுடையதானு  
ம்-நலம்-நன்மை-சான்ற-மிருந்த-மையறு-குற்றமற்ற-தொல்-ப  
ழைய-சீர்-சிறப்புடைய-உலகம்-உலகதடையை-அநியாமை-அநி  
யாதிருக்கை-தெய்யிலா-தெய்யிலாத-பாற்சொந்தின்-பாற்சொ  
ந்துக்கு-நேர்-ஒப்பாக்கும்(எ-று) இ-ம் குலமுந்தவமுந் கல்வியு  
ந் குடிப்பிறப்பும் முதிர்வையும் ஒருவனுடையதானும் உலகதடை  
யநியாதிருத்தல் தெய்யிலாப்பாற்சொந்துக்கொப்பாடம் - என்ப  
தாம்-இ-ம் அநியாமை-எ-நேர்-ப. (ஈ)

கண்ணினில்லகடையாயமாக்களிற் ..... \*

சொன்னிதாமுணராவாயினு-மின்னினியே ... \*

நிற்றலிருத்தல்கிடத்தலிபங்குதலென் ..... \*

ஹற்றவர்க்குத்தாமுதலலான் ..... \*

(இ-ள்) சொல்-சொல்லை-நனி-மிகவும்-தாம்-கடற்கடாம்-உணராவாயினும்-அறிபாடலிருப்பினும்-இன்னினியே-இப்பொழுதே. நிற்றல்-நிற்றலுக்கும்-இருத்தல்-இருத்தலுக்கும்-கிடத்தல்-கிடத்தலுக்கும்-இயங்குதல்-நடத்தலுக்கும்-உற்றவர்க்கு-அடைந்தவர்க்கு-தாம்-கற்கடாம்-உதலலான்-தொழில்செருக்-குதலுதலால்-கடையாய-கடையான-மாககளில்-மனிதரைப்பார்க்கிலும்-கல்-அந்தக் கற்கள்-நனி-மிகவும்-நல்ல-நல்லனவாகும்(எ-று) இ-ம் கற்களானவை சொல்லைக்கேளாவிடாதுநிற்றலுக்குமிருத்தலுக்குங் கிடத்தலுக்கு நடத்தலுக்கும் உதலுதலால் கடையானவர்களைப்பார்க்கிலுங்கற்களேநல்லனவாம் என்பதாம்-ஓ கல்-எ-நல்ல-ப-என்று இடைச்சொல்.

(ச)

பெறுவதொன்றின்பும்பெற்றானேபோலக் ... \*

சுறுவுகொண்டேலாதார்ப்புங்-கறுவினாற் ... \*

கோத்தினனாகுநியுடையாக்காற்பேதைக்கு .... \*

நாதின்னாநல்லசுனைத்து .. \*

(இ-ள்) பெறுவது-தான்பெறுவது-ஒன்றின்பும்பெற்றபொருளில்லையாயினும்-பெற்றானேபோல-சிலபொருள் பெற்றவனைப்போல-சுறுவுகொண்டு-கோபங்கொண்டு-ஏலாதார்ப்பும்-இணக்காதாரிடத்தும்-சுறுவினால்-கோபத்தால்-கோத்தினனாகு-கொடுஞ்சொற்களைச்சேர்த்து-கூறியுடையாக்கால்-மிகவுஞ்சொல்லாவிடில்-பேதைக்கு-அறிவில்லாதவனுக்கு-நா-நானை-நல்ல-நன்னையாகிய-சுனைத்து-நினவானது-தின்னும்-தின்னும்(எ-று) இ-ம் அறிவில்லாதவன் கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லாவிட்டால் அவனானாநாவைத்தினவுதின்னும் என்பதாம்-ஓ தினவு-எ-தின்னும்-ப - நாவை-செ-ஏ-அசை.

(ரு)

தங்கண்மரபில்லார்பின்சென்றுதாமவரை .... \*

பெங்கண்வணக்குதுமென்பவர் - புன்கேண்மை ... \*

நற்றளிர்ப்புண்ணைமலருங்கடற்சேர்ப்ப..... \*

கற்கிள்ளிக்கையிழந்தற்று..... \*

(இ-ள்) நல்-நல்ல-தளிர்-தளிருடைய-புண்ணை - புண்ணைமரங்கள்-மலரும்-அலரும்-கடற்சேர்ப்ப - கடற்ககையபுடையபாண்டியனை-தங்கண்-தம்மிடத்து-மரபு-பொருத்தம்-இல்லார்-இல்லாதவர்கள்-பின்சென்று-பின்போய்-தாம்-தாம்-அவரை-அவர்களை-என்

கண்-எம்மிடத்தினு-வனைக்குதும்-வசப்படுத்தவோம்- என்பவர்-என்பவர்களுடைய-புன்கேண்மை-அற்பகிநேகச்செய்கை-கல்- கல்லை-கிள்ளி-கல்வி-கை-கையை- இழந்தற்று - இழந்ததுபோலும்- (எ-று) இ-ம்- பாண்டியனேதமக்கணக்கமில்லாதவனாத் தமக்கணக்கமாக்குவோமென்பவர்கள் கிநேகச்செய்கையானது கல்லை கிள்ளிக் கையிழந்தாற்போலும்- என்பதாம். (சு) புன்கேண்மை-எ-இழந்தற்று-ப-கை-செ. (சு)

ஆகாதெனினுமகத்துநெய்யுண்டாகிற்..... \*  
போகாதெறுபுபுறஞ்சுற்றும் - யாதும்.....\*

கொடாஅரெனினுமுடையாபாப்பற்றி..... \*

விடாஅருலகத்தவர்..... \*

(இ-ள்) ஏறம்பு-ஏறம்புள்-ஆகாதெனினும்-தமக்கிதவாதானும்-அகத்து-ஒன்றனுள்-நெய்யுண்டாகில் - நெய்யுண்டாகில்-போகாது-விட்டுப்போகாது-புறஞ்சுற்றும்- அதற்புறம்பாகச்சுற்றும்- (அதுபோல) உலகத்தவர்-உலகினுள்ளார்-யாதும்- ஏதுவும்-கொடாஅரெனினும்-கொடாஅருலும்-உடையாபா (பொரு)ளுடையாபா- பற்றி-பற்றிக்கொண்டு-விடாஅர்-விட்டுப்போகார் (எ-று) - இ-ம்- நெய்யுள்ளதையெறும்புசுப்பற்றிச்சுற்றுதல் போலப் பொருளுள்ளவர்களை உலகத்தார்பற்றிச் சுற்றுவர் என்பதாம். (சு) உலகத்தவர்-எ-விடார்-ப. (எ)

நல்லவைநாடொறுமெய்தா \* ரறஞ்செய்யா.....\*

நில்லாதார்த்தியாதொன்றுமீகலா - நெல்லா.....\*

மினியார்தோள்சேராநிசைபடவாழார்.....\*

முனியார்கொறும்வாழநாள்.....\*

(இ-ள்) நாடொறும்-ஒவ்வொருநாளும்-நல்லவை - நல்லபேர்சனங்களை-எய்தார்-அடையார்-அறஞ்செய்யார் - தருமஞ்செய்யார்- இல்லாதார்த்து-தரித்திரர்க்கு-யாதொன்றும் - யாதொருபொருளும்-இகலார்-கொடார்-எல்லாம்-எல்லாநலமு-முடைய- இனியார்தோள்-இனியமாதார்தோள்களை-சேராநி-சேரமாட்டார்-இசைபட-புசமுண்டாக-வாழார்-வாழார்கள்-தாம்வாழநாள்-தாழியிர்வாழநாள்-களை-முனியார்கொல்-வெறுக்கார்களோ- (எ-று) (இ-ம்) அநிவினார் நல்லுணவையுண்ணாதருமஞ்செய்யார்-வரிடவர்க்குக்கொடார் மாதபாப்புணரார் கீர்த்தியாகவாழார் என்பதாம். (சு) தாம்-எ-முனியார்கொல்-ப-வாழநாள்-செ (\* அகத்தியம்) அவாவந்வித்தலாலறமெனப்படுமே. (அ)

விழைந்தொருவர்தம்மைவியப்பவொருவர்.....\*

விழைந்திலேமென்றிருக்குங்கேண்மை-தழங்குதும்.

பாப்திசாசுநீவையம்பயப்பினுமின்றே..... \*  
 யாய்வலமிவலாதாரீமாட்டி..... \*

(இ-ள்) ஒருவர்தம்மை-ஒருவர்தம்மை-ஒருவர்-மற்றொருவர்-வி  
 னைந்து-விரும்பி-விப்ப-கொண்டாட-விழைந்தலேம்- விரும்பி  
 லேம்-என்றிருக்கும்-என்று நினைத்திருக்கும்-ஆய்நலம்- ஆராய்ந்த  
 நிபுநன்மை-இல்லாதாரீமாட்டி-இல்லாதவரிடத்து-கேண்மை-கொ  
 ண்டகிரேகம்-தழங்கு-முழங்கும்-ஞால்-சத்தபுடைய-பாப்திசா-  
 யாய்க்கடல்-சூழ்வையம்-சூழ்ந்தவுலகத்தை-பயப்பினும்- கொந்த  
 தாலும்-இன்னுதே-பொல்லாநேயாம்- (எ-று) இ-ம்- ஒருவர்-ம  
 ற்றொருவரைப்புகழ அப்புகழ்ச்சியைவிரும்பிலேமென்று நினைத்  
 திருக்கும் நலமில்லாதிடத்திற்கொண்ட கிரேகமானது பொல்லா  
 து என்பதாம். (இ-க் கேண்மை-எ-இன்னுது-ப- (க)

கற்றனவுக்கண்ணகன்ற இ சாயலுமிற்பிறப்பும்.....\*  
 பக்கத்தார்பாராட்டப்பாடெய்துந் -தா னுரைப்பின் \*  
 மைத்துணர்பல்கிமருந்திற்றணியாத..... \*  
 பித்தனென்றெள்ளப்பிடும்..... \*

(இ-ள்) கற்றனவும்-கற்றகல்விசனையும்-கண்ணகற் - இடமகன்  
 ற-சாயலும்-மேன்மையையும்-இற்பிறப்பும்- குடிப்பிறப்பையும்-  
 பக்கத்தார்பாராட்ட-கொண்டாட-பாடி- பெருமை-எய்  
 தும்-ஒருவனடைவான்-தா னுரைப்பின்-தான்சொன்னால்- மைத்து  
 னர்-நகைக்குமைத்துணர்-பல்கி-அநிகரித்து-மருந்தில் - ஒருமருந்  
 தினும்-நணியாத-திராத-பித்தனென்று - வெறிக்கொண்டவனென்  
 னு-எள்ளப்பிடும்-இசுழப்பறிவான் - (எ-று) இ-ம்-கல்விசையுமேன்  
 மையையும் குடிப்பிறப்பையும் பிறர்சொல்ல ஒருவன்பெருமை  
 யடைவான் தான்சொன்னால்வெறியனென்றிசுழப்படுவான் - என்  
 பதாம். (இ-க் ஒருவன்நோன்றுவெழுவாய்-எய்தும்-ப-பாடி-செ-தா  
 ன்-எ-பிடும்-ப- (க அசத்தியம்) சாயன்மேன்மைநிறனாகும்மே. (ய  
 பேதைமைமுற்றிற்று.



கரு-ம்-அதிகாரம்.

கீழ்மை.

அஃதாவது-கீழ்மக்களைக்குறித்துச்சொல்லுதலாம்.

கப்பிகடவகாக்காலத்தன்வாப்பியெயினும்..... \*  
 சூப்பிகளைப்போவாக்கோழிபொன் - மிக..... \*

கனம்பொதிந்த நூல்விதித்துக்காட்டினுங்கீழ்தன் ...\*

மனம்புரிந்தவாறேமிகும்.....\*

(இ-ள்) கால-உதயத்தில்-கடவதா-கடமையாக-கப்பி-தானிய  
கப்பியை-தன்-தனது-வாய்-வாயில்-பெயினும் - போட்டாலும்-  
குப்பை-குப்பையை-கிளைப்பு-கிண்டலை-ஒவா-ஒழியாத - கோழி  
போல்-கோழியைப்போல-மிக-மிகுந்த-கனம்-மீம்மை-பொ  
திந்த-பொருத்திய-நூல்-தருமநூல்களை-வீரித்துக்காட்டினும்-வி  
ரிவாகவரிவித்தாலும்-கீழ்-கீழானவன்-தன்-தனது-மனம்-முன்னு  
புரிந்த-விரும்பிய-ஆறே-வழியே-மிகும்-போலான் (எ-று) (இ-ம்)  
கோழிக்கொப்போட்டாலும் அதுகுப்பையைச் சேக்கப்போகும்-  
அதுபோலக் கீழ்மகனுக்குத் தருமநூலிச்சொன்னாலும் அவன்  
மனம்போனவழியேபோவான் என்பதாம். (சூ-கீழ்-எ-மிகும்-ப.)

\* காழாய்கொண்டுகொடற்றூர்ந்தஞ்சாரம் ... ..\*

குழாதுபோவாமெனவுரைப்பிற் - கீழ்தா ... \*

அறங்குவாமென்றெழுந்துபோமாமென்றி... ..\*

மறங்குமாமற்றென்றுரைத்து ... ..\*

(இ-ள்) சூழாய்-உறதியாகிய நூல்களை-கொண்டு - கற்றுக்கொ  
ண்டி-சசு-குற்றம்-அற்றார்-அற்றவர்-தம்-தமது-தாரல்-பக்கலிக்  
காழாது-தாமதியாமல்-போவாமென-போவாமென்று-உரைப்  
பின்-சொன்னால்-கீழ்தான்-கீழ்மகன்-உறக்குவாமென்று - நிச்சி  
னாகெய்வோமென்று-எழுந்து-எழுந்திருந்து-போம்-போவான்.  
அன்றன்-அஃதல்லாமல்-மற்றென்று-வேறென்று-உரைத்து-  
கொல்லி-மறங்கும்-மறுத்துநிற்பான்- (எ-று) (இ-ம்) குற்றம்  
ற்றவரிடத்திற் போகலாம் வாகென்றால் கீழ்மகன் தூங்குவோமெ  
ன்றும் இவ்வகளை நீங்குவோமென்று சொல்லுவான் என்பதாம்  
(சூ-கீழ்-எ-மறங்கும்-ப-ஒன்று-ஆம்-அசைகள் - (\* அசத்தியம்)  
காமென்கொவிவைவாழாதுகியே. (உ)

பெருநடைதாம்பெறினும்பெற்றிபிழையா - \*

தொருநடையாராகுவர்சான்றோர்-பெருநடை - \*

பெற்றக்கடைத்தும்பிறங்கருவிதள்ளுட - \*

வற்றொருநடைகீழ். - \*

(இ-ள்) பிறங்கு-பிரகாசம்கும்-அருவி-யாற்றையும்-தல்-தல்ல-  
நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனை-சான்றோர்-பெரியோர்க  
ள்-பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பு-தாம்பெறினும்-தாக்கள் பெற்ற  
னும்-பெற்றி-முன்னிருந்தபெருமையில்-பிழையாது-வெறப்படா  
து-ஒருநடையாராகுவர்-ஒரேதன்மையுடையவாராகுவர்-கீழ்-கீழ்மக  
ன்-பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பை-பெற்றக்கடைத்துட-பெற்றது

ம்-ஒருநடை-வேறுநடைக்கைநடக்க-வற்றும்-வல்லமையுடையவரு  
வான் (எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டியனே மேலோர்கிறப்பைப்பெற்ற  
வருமன்னிருத்தநிலையிலே திற்பார்க்கீர் கீழானவன் சிறப்படைத்தா  
ல் வேறுநடைநடக்கவல்லவருவான் என்பதாம்- (ஓர் சான்றோர்-எ  
ஐருவர்-ப-கீழ்-எ-வற்றும்-ப-[வல்-து-வந்து-என்றாற்பிற்று] (க)

தினையனைத்தேயாயினுஞ்செய்தநன்றண்டாம் ..... ❀  
பனையனைத்தாவனாருவர்கான்றோர்-பனையனைத்..... ❀  
சென்றுஞ்செயினுமிலங்கருவிநன்முட..... ❀  
நன்றிலதன்றிறபார்மாட்டி..... ❀

(இ-ள்) இலங்கு-பிரகாசிக்கும்-அருவி-வையையாற்றையும்-ந  
ன்றாட-செந்தமிழ்தாட்டையமுடையபாண்டியனே- சான்றோர்-  
மேலோர்-தினையனைத்தேயாயினும்-தினையலையொகினும்-செய்  
த-பிறர்செய்த-நன்று-தன்மையானது-உண்டாள்-உண்டாளுல்-ப  
னையனைத்தா-பனையளவாக-உள்ளோர்-நிலைப்பார்க்கீர்-தன்றிறபார்  
மாட்டி-தன்றியிறபாதவரிடத்-து-பனையனைத்து - பனையளவுதன்றி  
யை-என்றும்-எக்காலத்தும்-செயினும்-செய்தாலும்-தன்றில-தன்  
மையில்லவாம் (எ-று) ❀ இ-ம் பாண்டியனே மேலோர்க்கு ஒரு  
நாள் தினையளவு உதவிசெய்தாற்பனையளவுஉதவிவாகக்கொள்வா  
ர்கள் கீழோர்க்குப்பலநாளும் பனையளவு உதவிசெய்தாலும் தினை  
யளவும்தினையார்க்கீர் என்பதாம்- (ஓர் சான்றோர்-எ-உள்ளோர்-ப-ந  
ன்று-எ-இல-ப. (ச)

பொற்கலத்துட்டிப்புறந்தரினுநாப்பிற ..... ❀  
செச்சிநிலமயாநுபார்த்திருக்குமச்சீர்..... ❀  
பெருமையுடைத்தாக்கொளினுங்கீழ்செய்யுங்..... ❀  
கருமங்கள்வேறுபடும் ..... ❀

(இ-ள்) பொற்கலத்து-பொன்னுலகிலகலத்துள் உடைபடி-உண்  
பித்து-புறந்தரினும்-காப்பாற்றினும்-நாய்-நாயானது-பிறர்-  
ஆயலாருடைய-எச்சிந்ரு-எச்சிந்சொற்றிற்று-இலமடாது-உண்ணி  
மையாள்-பார்த்திருக்கும்-பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்-அச்சீர்-அ  
ச்சிந்பனைப்போல-பெருமையுடைத்தா-பெருமையுடையவாக,  
கொளினும்-கொண்டாலும்-கீழ் கீழ்மக்கள்-செய்யும்-செய்யும்-  
கருமங்கள்-காரியங்கள்-வேறுபடும்- வேறுபட்டிருக்கும் (எ-று)  
❀ இ-ம் நாயைப்பொற்கலத்திற்கொரிட்டுவளர்த்தாலு-புதுபிறர்  
எச்சிந்சொற்றுக்குப்போகும்-அதுபோலக்கீழ்மக்களை-மேலாகக்  
கொண்டாலு-மவர்கள் கீழானநிலையிற் போவார்கள் என்பதாம்-  
(ஓர் கருமங்கள்-எ-வேறுபடும்-ப. (டு)

சக்கரச்செல்வம்பெறினும்விழுமியோ... ..\*

ரொக்காலுஞ்சொல்லார்மிசுத்ச்சொ-லெக்காலு... ..\*

முத்திரிமெற்காணிமிசுவதேற்கீழ்தன்னை... ..\*

யிந்நிரனுவெண்ணிவிடும்... ..\*

(இ-ள்) விழுமியோர்-பெரியோர்-சக்கரச்செல்வம்- இத்திரசெல்வத்தை-பெறினும்-பெற்றாலும்-மிசுத்ச்சொல் - தெற்கடந்த சொல்லை-எக்காலும்-எந்தாறும்-சொல்லார்-சொல்லார்கள்-கீழ்- கீழ்மகனானவன்-முத்திரிமேல்-முத்திரிகைபொன்னுக்குமேல் - காணி-காணிப்பொன்-மிசுவதெல்-மிசுவையில்-எக்காலும்- எந்தாறும்-தன்னை-தன்னை-இத்திரனா-தேவத்திரனாக-எண்ணியிடும்- நினைத்துவிடுவான்(எ-று) இ-ம் பெரியோர் பெருஞ்செல்வம் பெற்றாலும் வரம்புடையதொல்லார் கீழ்மகன்முத்திரிகைபொன்னுக்குமேல் காணிப்பொன்பெறுவானாகில் தன்னை இத்திரனாக வெண்ணுவான் என்பதாம்- விழுமியோர்-எ-சொல்லார்-ப-மிசுத்ச்சொல்-செ-கீழ்-எ-எண்ணியிடும்-ப-தன்னை-செ. (ஈ)

மைத்தீர்பசம்பொன்மேன்மாண்டமணியமுத்திச் ... \*

செய்ததெனினுஞ்செருப்புத்தன்-காத்கேபா ... \*

மெய்சுவசெல்வத்தராயினுங்கீழ்கனைச்... ..\*

செய்தொழிலாற்காணப்படும்... ..\*

(இ-ள்) மை-சூற்றம்-தீர்-அற்ற-பசம்பொன்மேல்- பசுமைவாயியபொன்னிங்கமேல்-மாண்ட-பெருமைபொருந்திய-மணி-நவமணிகள்-அழுத்தி-பதித்து-செய்ததெனினும் - செய்ததானாலும்-செருப்பு-செருப்பானது-தன்-தன்னுடைய-காத்கேபாம்-காலுக்கேபாம்-எய்திய-நிரம்பிய-செல்வத்தராயினும்- செல்வமுடையவரானாலும்-கீழ்கனை-கீழ்மக்களை-செய்தொழிலால்- அவர்கள்செய்யுத்தொழிலால்-காணப்படும்-அறியக்கூடும்(எ-று) இ-ம் பொன்னிங்கமேல்நவமணிபதித்தாலுஞ் செருப்புத்தன்காலிற்குத்தானாகும் அதுபோல நிரம்பியசெல்வமுடையவரானாலும் செய்தொழிலினால் கீழ்மக்களையறியலாம் என்பதாம்-செ ஒருவன் தோன்றவெழுவாய்-படும்-ப கீழ்கனை-செ-படும்-என்பது - கூடுமென்னும்பொருள்கொள்ளும். (ஈ)

கடுக்கெனச்சொல்வற்றங்கண்ணோட்டமின்றி ... \*

மிடுக்கென்பிறர்மாட்டுவக்கு-மடுத்தமத்தி... ..\*

வேகமுடைத்தாமவிற்றன்மலைநன்கு... ..\*

வேகுமாமென் னுமாங்கீழ்... ..\*

(இ-ள்) ஏறல்-பலம்பொருந்திய-மலை-மலைகளையும்-நல் - நல்ல-தாட-தாட்டையமுடையபாண்டியனை-கீழ்-கீழ்க்கள்-கடுக்கென-



கடியசொற்களை-சொல்-சொல்ல-வற்றும்- வல்லவனவான் - கண்  
 ணுட்டம்-சிந்தகம்-இன்றும்-இல்லாதவனவான்-பிறர்மாட்டு- அ  
 யவாநிடத் துண்டாகும்-இழிக்கண்- துன்பத்துக்கு-உவக்கும்-மகிழ்  
 ற்திருப்பான்-அறித்ததித்து-மேலுமேலும் - வேகமுடைத்தாம்-  
 கோபக்கொள்ளுவான்-ஏகம்-செல்லுவான்-என்றும்-இகழுவான்-  
 (எ-று) இ-ம் பாண்டியனே கீழ்க்கண் கடுஞ்சொல்சொல்லுவா  
 ன் சிந்தகஞ்செய்யான் பிறர் துன்பங்கண்டு மகிழ்வான் கோபிப்  
 பான் செல்லுவான் இகழுவான் என்பதாம்-இது கீழ்க்கண்-எ-வற்  
 றும்- இன்றும்- உவக்கும்-உடைத்தாம்-ஏகம்-என்றும்-ப-ஆம்-இர  
 ண்டும்-அகசகன். (அ)

பழையநிலவொன்றுபன்னாட்பின்னிற்றி.....\*  
 னுகிழியினியராகுவர்சான்றோர்-விழையாதே ....\*  
 சன்னாபிரித்தென்பித்தற்கண்கடற்றண்சேர்ப்ப ....\*  
 வெள்ளுவர்சீழாயவர்.....\*

(இ-ள்) கள்-மதுவை-உயிரிக்கும்-பொழியும்-நெய்தல்-நெய்த  
 ற்பூவையுடைய-கண்-சத்திக்கும்-தண்-குளிர்த்த-கடற்சேர்ப்ப-க  
 டற்கணையுடையபாண்டியனே-சான்றோர்-பெரியோர்- உவம-  
 தம்மிடத்து-பன்னாள்-பலநாளும்-பின்-பின்னே-நிற்பின் - ஒருவ  
 னின்றும்-பழையர்-பழையமபாணவர்-இவரென்று-இவரென்றுதி  
 ணைத்து-இனியராகுவர்-இன்பமுடையசினேகராவார்- சீழாயவர்-  
 சீழானவர்-விழையாதே-இச்சிபாமல்-எள்ளுவர்- இகழ்வார் (எ-று)  
 இ-ம் பாண்டியனேபெரியோர் தங்களையறித்தவர்களுக்கூச் சி  
 நேகமாவர் சிறியோர்தங்களையறித்தவரை இச்சிபாதிக்கவர் என்ப  
 தாம்-இது சான்றோர்-எ-ஆருவர்-ப-சீழாயவர்-எ-எள்ளுவர்-ப(அ)

கொய்புந்கொடுத்தகுகுறைத்தென்றதீற்றினும்...  
 வையம்பூண்டகல்லாசிறுஞ்சடை-வையகே... ..\*  
 எய்தியசெல்வத்தராயினும்கீழ்க்கண்க.....\*  
 செய்தொழிலாற்காணப்படும்.....\*

(இ-ள்) ஐய-பாண்டியனே-கேள்-கேட்பாயாக-கொய்புள்-அறு  
 க்கும்புல்ல-குறைத்து-அறுத்து-என்றும்-எப்பொழுதும்-கொயி  
 த்து-வாயித்தொடுத்த-தீற்றினும்-உடைத்தொழும்- சிறுஞ்சடை-  
 சிறிய எருதுகள்-வையம்-இரத்ததை-பூண்டகல்லா-பூணப்பட்டிமு  
 க்காவாம்-(அ-துபேசல்)எய்திய-மிகப்பொருந்நிய- செல்வத்தரா  
 யினும்-செல்வமுடையவாராளுமும்-கீழ்க்கண்-கீழ்க்கண்க- செய்த  
 தொழிலால்-அவர்கள்செய்யுந்தொழிலால் காணப்படும்- அறியக்  
 கூடும் (எ-று) இ-ம் பாண்டியனே சிறியவெருதுகளுக்குப் பு  
 ல்லாதுத்துவாயி லுட்டிஒனும் அனைஇரத்ததை யிழுக்கமாட்டா

வாம் அதுபேர்ல நிரம்பியசெல்வமுடையவராளுந் செய்தொழிவினாலே கீழ்க்களைப்பறியலாம் என்பதாம்-  
 ஸ்ரீ ஒருவன் தோன் ஸ்ரீவருவாய்-படும்-ப-கீழ்களை-செ-திற்றல்-உண்டல்-இஃது-தேசிகம்.

(ஓ)

கீழமை-முற்றிற்று.



கூட-ம்-அதிகாரம்.

## கயமை.

அஃதாவது — சுயவர்க்கி னியல்பைச் சொல்லுதலாம்.

ஆர்த்தவழிவினாராண்டினையராயினும்.....\*

காத்நோம்பித்தம்மையடக்குப-முத்தோறாஉந் ...\*

தித்தொழிலேகண் நித்திரிதந்தெருவைபோற் ... \*

போத்தருப்புல்லறிவினார்.....\*

(இ-ள்) ஆர்த்த-பிணிக்கப்பட்ட-அறிவினார்-அறிவினை யுடையவர்-ஆண்டி-வயதால்-இனையராயினும்-இனையராகவிருந்தாலும்-தம்மை-தங்ஙனே-காத்நோம்பி-பாதுகாத்து-அடக்குப-பொறிகளையடக்குவார்கள்-புல்லறிவினார்-அறிவில்லாதவர்- முத்தோறாமுத்திர்த்துள்ளருந்தோறும்-தித்தொழிலே- திமையாகிய தொழிலையே-கண்டு-தினைத்து-திந்தித்து-தீரித்து-எரிவைபோல் - சொறுக்கைத்தன்மையிப்போல்-போத்து-உட்கிணக்குற்றம்-அறார் - நீங்கார்-  
 (எ-று) இ-ம் அறிவுடையார் இனையராயினும் குற்றம்வராமற்றவர்களைக்காத்து நடப்பார்கள்-அறிவில்லார் முதிர்வயதுள்ளோராளுந் குற்றஞ்செய்தலைவிடார்கள் என்பதாம்-  
 ஸ்ரீ அறிவினார்-எ-அடக்குப-ப-தம்மை-செ-புல்லறிவினார்-எ-அறார்-ப-போத்து-செ-போத்து-போத்தெனநீண்டது.

(க)

செழும்பெரும்பொய்கையன்வாழினுமென்றும் ...\*

வழும்பறுக்கிஃகில்லாவாந்தேனா-வழுப்பிவீர்...\*

நூல்கற்றக்கண்ணாறுநுணுக்கமொன்றில்லாதார்... \*

தேர்கிற்கும்பெற்றியரினு.....\*

(இ-ள்) தேனா-தவனைகள்-செழும்-செழித்த-பெரும்-பெரிய-பொய்கையன்-தடாகத்துள்-நன்முக-எந்தாறும்-வாழினும்-வாழ்ந்தாலும்-வழும்பு-வழும்பென்னுங்குற்றத்தை-அறுக்ககில்லாவாம்-நீக்கமாட்டாவாம்-வழும்பு-குற்றம்-இல்-இல்லாதீர் - சிறப்பு

டைய-நூல்-நூல்களை-கற்றக்கண்ணும்-கற்றாலும்-நூலுக்கம்-நூ  
ட்பவறிவு-ஒன்றில்லாதார்-ஒன்றில்லாதவர்-தேர்ந்தும்-தெரிந்து  
கொள்ளும்-பெற்றி-தன்மை-அறிது-அருமை(எ-று) இ-ம் த  
வண்கள்பொய்கையுள்வாழ்ந்தாலும்வழங்குபதிக்கிக்கொள்ளாவா  
ம்-அதுபோல அறிவில்லாதார் நூலுக்கற்றாலும்தன் பொருளைய  
நிந்துகொள்ளார் என்பதாம் (இ-ஈ) ஒன்றில்லாதார் - எ- அறிது-ப-  
[அகத்தியம்] தில்கில்லாண்மெனினமறையிடைச்சொல். (உ)

கணமலை நன்னாடகண்ணினொருவர்.....\*

குணனேயும்குற்றநாற்-குணனமுங்கட்கு.....\*

குற்றமுணதின் குறுஞ்சிறியவர்கட்கு.....\*

கெற்றுவியன்றதோநா.....\*

(இ-ஈ) கணமலை-கூட்டமாகியமலைகளையும்-நன்னாட-தல்நா  
ட்டையமுடையபாண்டியனே-கண்ணினு-முன்னினு-ஒருவர்-  
ஒருவருடையகுணனேயும்-நற்குணத்தையாடிலும்,கற்றமு-சொ  
ல்லுதற்கு-அறிது-அருமையாயிருக்க-குணன் - அவரதுகுணம்- அ  
முங்க-கெட-குற்றம்-குற்றத்தை-உணதின்னு-அவரிடத்துநின்னு-  
கூடும்-சொல்லும்-சிறியவர்கட்கு-அறிவிலார்க்கு-நா-நாவானது-  
எற்றுவியன்றதோ-எதினாச்செய்ததோ(எ-று) இ-ம், பாண்டி  
யனே ஒருவர்குணத்தைப் புகழ்ந்துசொல்லுதலரிதாயிருக்கவவர்  
கள்முன்னினு இகழ்ந்துசொல்லுஞ்சிறியவர்கட்கு நாவெனினுந்  
செய்ததோ என்பதாம்-இ-ஈ நா-எ-எற்றுவியன்றதோ - ப-ஆல்-  
அசை. (ங)

கோடேந்தகல்லுக்குப்பெண்டிர்தம்பெண்ணீர்மை ...\*

சேடியர்போலச்செயதேற்றார்-கூடிப்.....\*

புதுப்பெருக்கம்போலத்தம்பெண்ணீர்மைகாட்டி...\*

மதித்திறப்பர்ஈமற்றையவர்.....\*

(இ-ஈ) கோடி-இருகனாகொண்டு ஏந்து-உயர்ந்து-அகன்-அக  
ன்ற-அல்லால்-அல்லாவுடைய-பெண்டிர்-குலமாதர்-தம்-தமது-  
பெண்ணீர்மை-பெண்டன்மையை-சேடியர்போல - நாதிகளைப்  
போல-செயல்-அழகுசெய்தலை-தேற்றார்-அறியார்-கூடி-சேர்ந்து  
புதுப்பெருக்கம்போல-புதியவெள்ளம்போல-தம் - தம்முடைய-  
பெண்ணீர்மைகாட்டி-பெண்டன்மையைக்காட்டி - மற்றையவர்-  
பொதுமாதர்-மதித்து-தம்மைமதித்து-இறப்பர் - தடப்பார்-  
(எ-று) இ-ம் குலமகளிர் தங்களையலங்கரித்துக்கொள்ளார்- வி  
லைமகளிர் தங்களை யலங்கரித்துக் கொள்வார்கள் என்பதாம்- (இ-  
ஈ) பெண்டிர்-எ-தேற்றார்-ப-மற்றையவர்-எ-இறப்பர்-ப- [அகத்தி  
யம்] மற்றையவரைநிலைகாட்டிநினைமே. (சு)

தளிர்மேலேநிம்பினுந்தட்டாமல்செல்லா... \*  
 வுளிநீர்மாதோகயவ - ரளிநீரார்... \*  
 கெண்னாதுஞ்செய்யாரொனைத்தாதுஞ்செய்பவே ... \*  
 யின்னாதுஞ்செய்வார்ப்பெறின்... \*.

(இ-ள்) கயவர்-கீழ்மக்கள்-தளிர்மேலே-தளிர்மேலே - நிம்பி  
 னும்-நின்றும்-தட்டாமல்-அடியாமல்-செல்லா- உள்ளிற்ங்காத-  
 உளிநீர்-உளி-ஞக்கொப்பானருண்டையவராவார்- அளிநீரார்  
 க்கு-கிருபைக்குணமுடையார்க்கு-என்னுளும்-யாதாகிலும்-செய்  
 யார்-உதவிசெய்யார்-இன்னுங்கு-துன்பங்களை-செய்வார்-செய்பவ  
 ர்களை-பெறின்-பெற்றால்-எனைத்தா னும்-யாதாகிலும்-மாருதவி-செ  
 ய்ப-செய்வார்கள்- (எ-று) (இ-ம்)கீழ்மக்கள்கிருபையையுட  
 யோர்க்குக் கொடார்கள் துன்பஞ்செய்பவர்களுக்குக் கொடுப்பா  
 ர்கள் என்பதாம்- (கயவர்-எ-செய்ப-ப-மாதோ-எ- அசைகள்-  
 மலைநலமுள் னுங்குறவன்பயந்த... \*  
 விளைநிலமுள் னுமுழவன் - சிறந்தொருவர்... \*  
 செய்தனை னுள் னுவுர்காண் றோர்கயந்தனை... \*  
 வைததைபுள்ளிவிடும்... \*.

(இ-ள்) குறவன்-வேடவன் - மலைநலம்-மலையினுள் ளநன் னமகளை  
 உன்னும்-எண்ணுவான்-உழவன்-பயிர்செய்வோன்-பயந்த- பயன்  
 தந்த-விளைநிலம்-விளைநிலத்துநன் னமகளை-உள்ளும்- எண்ணுவா  
 ன்-சான்றோர்-மேலார்-சிறந்த-சிறப்படைய-ஒருவர் - ஒருவர்-  
 செய்த-செய்த-நன்று- நன் னமகளை-உள்ளவர்-எண்ணுவார்-கயம்  
 கீழ்மக்கள்-தன்னை-தன்னை-வைததை-ஒருவன்வைததை-உள்ளிவி  
 டும்-எண்ணுவான்- (எ-று) (இ-ம்) வேடவன்மலையின்பலனை யெண்  
 னுவான் உழுபவன் நிலத்தின்பலனையெண்ணுவான் மேலோர்பிற  
 ருதவியபலனை யெண்ணுவார் கீழ்மக்கள் ஒருவன்வைததை யெண்  
 னுவான் என்பதாம்- (கயம்-எ-உள்ளிவிடும்-ப-வைததை-செ-  
 (சிறந்தஎன்பதின உரங்கிநாரத்தாற்றுக...)) (ஈ)

ஒருநன்நிசெய்தவர்க்கொன்றொழுந்த... \*  
 பிழைநாறுஞ்சான்றோர்பொறுப்பர் - கயவர்க்கு... \*  
 செழுநாறுநன்நிசெய்தொன்றுதீதாயி... \*  
 வெழுநாறுந்தீதாய்விடும்... \*.

(இ-ள்)சான்றோர்-மேலோர்-ஒருநன்நிசெய்தவர்க்கு-ஒருதவிசெ  
 ய்தவர்களுக்கு-ஒன்நி-பொருத்தி-எழுந்த-உண்டாகிய-பிழைநாறு  
 ம்-நாறுகுந்தங்களையும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வார்கள்  
 கயவர்க்கு-கீழ்மக்களுக்கு-எழுநாறுநன்நி - எழுநாறுநன்னைக  
 ளை-செய்து-பண்ணி-ஒன்றுதீதாயின்-ஒன்றுகுந்தமாகில் - எழுநா

றும்-முன்செய்தவெழுநூறுநன்மைகளுந்-தீதாய்விடும் - குற்ற  
மாய்விடும்-(எ-று) \* (இ-ம்) மேலோர்தங்களுக்கொருநன்நிசெ  
ய்ப்பவர்களுக்கூண்டான நூறுகுற்றங்களையும்பொறுத்தீதுக் கொள்  
ளுவார்களீதோர்க்கெழுநூறுநன்நிசெய்து ஒருநன்நிசெய்தமா  
னால் முன்செய்தவெழுநூறுநன்நியுங்குற்றமாய்விடும்.எ-ம்.ஈசா  
ன்றோர்-எ-பொறுப்பர்-ப-பிழை-செ-நன்நி-எ - தீதாய்விடும்.ப.

எட்டைப்பருவத்துமிற்பிறந்தார்செய்வன... ..\*

மோட்டிடத்தூஞ்செய்யார்முழுமக்கள்-கோட்டை... \*

வைரஞ்செறிப்பினும்காட்கண்ணாப்பன்நி... ..\*

செயிர்வேழமாருதலின்னு... ..\*

(இ-ள்) வாட்கண்ணாய்- வாள்போலுங்கண்ணையுடையவளே-ப  
ன்நி-பன்றியானது-கோட்டி-கொம்பினிடத்து-ஐ-அழகிய - வைர  
ம்-வைரமானது-செறிப்பினும்-நெருங்கியிருந்தாலும் - செயிர்-  
கோபம்பொருந்திய-வேழமாகுதல்-யாண்பாருதல்-இன்று - இல்  
லை - (அதுபோல) முழுமக்கள்-கீழ்மக்கள் - எட்டைப்பருவத்தும் -  
தரித்திரகாலத்தும்-இற்பிறந்தார்-நற்கூடியிற்பிறந்தார்- செய்வன  
செய்காரியங்களை-மோட்டிடத்தும்-செல்வத்தினிடத்தும் - செய்  
யார்-செய்யார்கள்-(எ-று) \* (இ-ம்) கொம்பில்லவா மடைந்தா  
லும் பன்றியானபாருது-அதுபோலமேலோர்வறுமையிற் செய்  
காரியங்களைக் கீழ்மக்கள் செல்வத்திடத்துஞ்செய்யார்கள் - எப்ப  
தாம்.ஈசமுழுமக்கள்-எ-செய்யார்-ப-செய்வன-செ. (அ)

இன்றோதுமின்னிலையேயாதுமினிச்சிந்து... ..\*

நின்றோதுமென்றுநினைத்திருந் - கொன்றி... ..\*

யுரையின்மகிழ்ந்ததம்முள்ளம்வேருகி... .. \*

மனையிலையின்மாய்ந்தார்பலர்... ..\*

(இ-ள்) இன்று-இன்று-ஆதும்-செல்வம்பெறுவோம் - இந்நிலை  
யே-இப்பொழுதே-ஆதும்-பெறுவோம்- இனி-இனிமேல்-சிந்து-  
சிந்துபொழுது-நின்று-கழிந்து- ஆதுமென்று-பெறுகொமென்  
று-நினைத்திருந்து-எண்ணியிருந்து-ஒன்றி-பொருந்தி-உரையின்ம  
கிழ்ந்து-சொல்லால்மகிழ்ந்து-சம்முள்ளம்-தம்முடையமனம்-வே  
ருகி-வேறுபட்டு-மனையிலையின்-தாமனையிலேபோல-மாய்ந்தார்-இ  
றந்தார்-பலர்-அநேகர்-(எ-று) \* (இ-ம்) அநேகரின் னவாழ்வோ  
ரிப்பொழுதுவாழ்வோ மிளிச்சலகாலஞ்சென்றுவாழ்வோமென்  
றுநினைத்துச்சொல்லால்மகிழ்ந்திறந்தார்கள் எ-ம்.ஈசுபலர் எ-மா  
ய்ந்தார்-ப-(நன்னூல்) ஒருமொழிமுடிவழிக்குறைநுதுவனைத்தே  
இவ்விதியால் மறைதலைக்குறைப்பதம். மனையிலையின் என்றதற்கு  
லாமான்றின்னஇலகீரணமானதுபோலவெனினும்பொருந்தும்.

நீருட்பிறந்து நிறம்பசியதாயினு ..... \*  
 பீரங்கிடையகத்தில்காரு - மோரு ..... \*  
 நிறைப்பெருஞ்செல்வத்து நின்றக்கடைத்து ..... \*  
 மறைப்பெருங்கலன் னுருடைத்து ..... \*

(இ-ள்) நீருட்பிறந்தும் - நீரிடத்திற்பிறந்தும்- நிறம்பசியதாயினும்- நிறம்பசமையாயிருந்தாலும்- இரம்-ஈரமானது-கிடையகத்து-சுடையினுள்ளே-இல்லாகும்-இல்லையாகும்(அதுபோல) நிறைநிறைந்த-பெருஞ்செல்வத்து-பெரியசெல்வத்தில்- நின்றக்கடைத்து- நின்றாலும்-மறை-மறைக்கும்-பெரும்-பெரிய-கலன் னார்-கற்கொப்பானவரை-உடைத்து-உடையதுலகம்- (எ-து) \* (இ-ம்) சுடைநீரிலிருந்தாலு மதனு ளீரபிராது அதுபோலநிறை செல்வத்திருந்தாலும் உதிவிசெய்யாதாரை உலகமுடையது என்பதாம். (உலகம்-எ-உடைத்து-ப-கலன் னார்-செ-ஒரும்- இடைச்சொல். கயமை - முற்றிற்று.

\*\*\*\*\*  
 ஈளம்-அதிகாரம்.

## ப ன் னெ ன் றி.



அஃதாவது -பலவழிகளைச்சொல்லுதலாம்.

மழைதிளைக்குமாடமாய்மாண்பமைந்தகாப்பா ... \*  
 யிழைவிளக்குநின்நினைப்பினென்னும்-விழைதக்க.. \*  
 மாண்டமனையாணையில்தாதானில்லகங் ..... \*  
 காண்டற்கரியதோர்காடு ..... \*

(இ-ள்) விழைதக்க-விரும்பத்தக்க-மாண்ட-நற்குண நற்செய்யைகயுடைய-மனையாணை-மனையவனை- இல்லாதான் - இல்லாதவனுடைய-இல்லகம்-வீடானது-மழை-மேகம்-நினைக்கும் - தவழும்-மாடமாய்-மாண்புமையாய்-மாண்பு-பெருமை-அமைந்த- நிரம்பிய-காப்பாய்-காவலாய்-இழை-ஆபரணங்கள்-விளக்கு-விளக்கைப்போல-நின்நினைப்பின்-நின்றுபிரகாசித்தால்-என்னும்- என்னபிரயோசனம்-காண்டற்கு-பார்ப்பதற்கு-அரியதோர்காடு- அரிதாகியதோர்காட்டுக்கொப்பாம் (எ-து) \* (இ-ம்) நற்குணநற்செய்யைகையுடைய மனையவனை இல்லாதவன்வீடானது எவ்வளவுசிறப்புடையதாயினுங் காட்டுக்கொப்பாம் என்பதாம்- (உலகம்-எ-காடுபோலும்-ப.

(க)

(உய)

வழுக்கெனைத் துயில்லாதவாள்வாய்க்கிடந்து.....\*  
 மிழுக்கினைத்தாம்பெறுவராயி-னிழுக்கெனைத்துந்\*  
 செய்குருப்பாண்சிறிதேயச்சின்மொழியார்... ..\*  
 கையுருப்பாணிபெரிது.....\*

(இ-ள்) வழுக்கு-தவறு-எனைத்தும்-எவ்வளவும்-இல்லாத - இல்  
 லாத-வாள்வாய்-வாள்வீரர்சாவலிடத்து-கிடந்தும்- இருந்தும்-இ  
 ழுக்கெனை-காவற்சொர்வை-தாம்பெறுவராயின்-தாங்கள் பெறுவா  
 ராகில்-இழுக்கு-அவ்விழுக்கை-எனைத்தும்-எவ்வளவாகிலும்- செய்  
 குரு-செய்யத்தொடங்காத-பாணி-காலம்- சிறிது-சிறிதாம்-அச்சி  
 ன்மொழியார்-மெல்லியசொற்களையுடைய அப்பெண்கள்-கை- ஒ  
 ழுக்கத்தை-உறு-பொருந்தாத-பாணி-காலமே-பெரிது-பெரிது.  
 (எ-று) \* (இ-ம்) சுவெருன்றில்லாதவாள்வீரர் காவலுள்ளுந் துங்  
 காவலி-சும்கார்வைச்சிறிதுதாங்கள்பெறுவாராகில் எவ்வளவாகிலு  
 ன்ருந்தற்ற்செய்யாத காலஞ்சிறிதாம் அப்பெண்கள் ஒழுக்கத்தை  
 மேவாதகாலம் பெரிதாம் என்பதாம்-ஈ பாணி-எ-சிறிது-ப-பா  
 ணி-எ-பெரிது-ப. (உ)

எறியென்றெதிர்திற்பாள்சுற்றஞ்சிறுகாலை... ..\*  
 யட்டிப்புகாதாளரும்பிணி-யட்டதனை.....\*  
 புண்டியுதவாதாளில்வாழ்பேயிம்மூவர்.....\*  
 கொண்டாணைக்கொல்லும்படை.....\*

(இ-ள்) எறியென்று-அடியென்று-எதிர்திற்பாள்-எனோ நிற்பவ  
 ள்-சுற்றம்-இயமனுக்கொப்பானவள்-சிறுகாலை-சிறுகாலை-அட்டி  
 ல்-மடப்பள்ளியில்-புகாதாள்-துழையாதவள்-அரும்பிணி- அரிய  
 நோயுக்கொப்பானவள்-அட்டதனை-சமைத்ததை-உண்டி - உண்  
 ணென்று-உதவாதாள்(சுணவனுக்கு)கொடாதவள்-இல்-விட்டில்-  
 வாழ்-வாழ்கின்ற பேய்-பேய்க்கொப்பானவள்-இம்மூவர்-இம்மூ  
 வரும்-கொண்டாணை-கொண்டவனை-கொல்லும் - கொல்கின்ற- ப  
 டை-ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார்(எ-று) \* (இ-ம்) அடியென்றெ  
 திர்திற்பவள் யமனுக்கொப்பானவள் சமைத்தவிட்டிள்புகாதவள்  
 நோவுக்கொப்பானவள் சமைத்ததைக்கணவனுக்குடாதவள்பே  
 ய்க்கொப்பானவள் இம்மூவரும் ஆயுதங்களுக்கொப்பாவர் என்ப  
 தாம்-ஈ மூவர்-எ-ஒப்பர்-ப. (ஈ)

கடியெனக்கேட்டுங்கடியான்வெடிபட.....\*  
 வார்ப்பதுகேட்டுமதுதெளியான்-பேர்த்துமோ ..\*  
 ரித்கொண்டுகிறுமேமுறுதலென்பவே.....\*  
 கற்கொண்டெறியுந்தவறு.....\*

(இ-ள்) கடியென-இல்வாழ்க்கையைக்கடியென்று - கேட்டும்-

கேட்டும்-கடியான்-விடான்-வெடிபட-சத்தமுண்டாக-ஆர்ப்புறு-  
பிணப்பறையடிப்பதை-கேட்டும்-கேட்டும்- அதுதெளியான்-அ-  
தையறியான்-பேர்தீனம்-மீளவும்-ஓர்-ஒரு-இந்நகாண்மி - மனைவி-  
யைக்கொண்டு-இனிது-இன்பமாக-இருஉம்-இருக்கும்-எழுறுதல்-  
மயங்குதலையுடையவனை-கற்கொண்டு-சல்லிக்கொண்டு - எதியும்-  
ஆடிக்கும்-தவறென்ப-குற்றஞ்செய்யும்வெறியனைன்று சொல்லு-  
வர்புலவர். (எ-று) ❀ (இ-ம்) இவ்வாழ்க்கையை விட்டுவிடுவனக்  
கேட்டும் விடான்-பிணப்பறையடிப்பதைக்கேட்டுந் தெளியான்மீ-  
ண்டும் விவாகம்பண்ணி இவ்வாழ்க்கையில்தயக்கமடைபவனைப்பி-  
த்தென்று சொல்லுவர் பெரியோர் என்பதாம்-❀ அறிவுடை-  
யோர்-தோன்றாழ்வார்-என்ப-ப. (ச)

தலையெதையுயர்ந்துவாழ்தலொருவர்க்.....❀  
இடையேயிவியார்கட்டங்கல்-கடையே ... ..❀  
புணராநென்றெண்ணிப்பொருணங்குபாற்றம்மை...❀  
புணரார்பின்சென்றுநிலை... ..❀

(இ-ள்) ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு-தவம்-தவத்திலே-முயன்று-மு-  
யற்சிசெய்து-வாழ்தல்-வாழுதல்-தலையே-உத்தமமே- இனியார்க-  
ளா-இனியமகளிரிடத்து-தங்கல்-தங்கிவாழ்தல்-இடையே - மத்திம-  
மே-புணராநென்று-பொருள்பொருந்தாதென்று-எண்ணி-நினை-  
த்து-பொருள்-நிரையத்தின்-நகையால்-இச்சையால்-தம்மை-தம்-  
மை-உணரார்-அறிபாதார்-பின்சென்று-பின்போய்-நிலை-நித்தின்-  
றநிலையானது-கடையே-அதருமமே-(எ-று) ❀ (இ-ம்) ஒருவர்க்-  
குத்தவஞ்செய்து வாழ்தலுத்தமம்-பெண்களிடத்துவாழ்தல்மத்தி-  
மம்-பொருளாநகையாற்றிநரிடத்திற்செய்ததல் அதருமம் என்ப-  
தாம்-❀ தலை-இடை-கடை-எ-வாழ்தல்-தங்கல்-நிலை-ப. (ரு)

களலாக்கழிப்பர்கலையார்பார்நல்லவை... ..❀  
அவ்வாக்கழிப்பரிடைகள்-கடைகள்... ..❀  
ளினிதுண்ணெமாரப்பெறெய்யாமென்னு... ..❀  
முனிவினாற்கண்பாடிவர்.....❀

(இ-ள்) தலையார்பார்-உத்தமர்கள்-கல்லா-பலநூலுக்கற்று-கழிப்-  
பர்-காலங்கழிப்பார்கள்-இடைகள்-மத்திமர்கள்-நல்லவை-நல்லவு-  
ணவுகளை-அவ்வா-உண்டு-கழிப்பர்-காலங்கழிப்பார்கள்-கடைகள்-  
அதர்மர்கள்-இனிது-இன்பமாக-உண்ணும்-உண்டிலேம்-ஆர-நி-  
றைய-பெறேம்-செல்வம்பெற்றிலேம்-யாமென்னும்-யாமென்று-  
நினைத்தும்-முனிவினால்-வெறுப்பால்-கண்பாடிவர்-நித்தினாசெய்-  
யார்கள்(எ-று) ❀ (இ-ம்) உத்தமர்கள்கற்றுப் பொழுதுபோக்கு-  
வார்கள்-மத்திமர்கள்-உண்டுபொழுதுபோக்குவார்கள்-அதர்மர்க



ள் பொருளில்லைபென்றுவெறுப்பாற்பொழுதுபோக்குவார்களீ-  
ம் ஓதலையாயார்இடைகள்கடைகள்-எ-கழிப்பர்-கழிப்பர்இலர்-ப

செந்தெல்லாலாயசெழுமுனைமற்றுமச்.....\*

செந்தெல்லோபாடிவினாதலா-வந்தெல்.....\*

வயனிதையக்காய்க்கும்வளவயலூர்.....\*

மகனறிவுதந்தையறிவு.....\*

(இ-ள்) செந்தெல்லால்-செந்தெல்லினால்-ஆய-உண்டாகிய-செ  
ழுமுனை-செழித்தமுனை-மற்றும்-பின்னும் - அச்செந்தெல்லோபா  
டி-அந்தச்செந்தெல்லோபாடி-வினாதலால்-வினாதின்றதால் - அந்  
தெல்-அந்தச்செந்தெல்-வயனிதைய-வயல்முழுவதும்-காய்க்கும்  
காய்க்கும்-வளம்-வளப்பமுடைய-வயல்-கடனிருந்த-உள-மரு  
தநிலத்தையுடையபாண்டியனே-தந்தையறிவு - பிதாவினறிவே-ம  
கனறிவு-பிள்ளையறிவு-(எ-று) ஓ (இ-ம்) பாண்டியனே பிதாவுக்  
குள்ளவறிவே பிள்ளைக்கறிவாம் என்பதாம் - ஓ தந்தையறிவு-எ-  
மகனறிவு-ப. (எ)

உடைப்பெருஞ்செல்வருஞ்சான்றோருங்கெட்டுப் ...\*

புடைப்பெண்டிர்மக்களுங்கீழும்-பெருகிக்... ..\*

கடைக்காறலைக்கண்ணதாங்கிக்குடைக்கால்போற் ...\*

கீழ்மேலாய்திற்குமுலகு.....\*

(இ-ள்) உடை-பொருளுடைய-பெருஞ்செல்வரும் - மிக்கசெல்  
வரும்-சான்றோரும்-பெரியோரும்-கெட்டு-அழிந்து-புடைப்பெ  
ண்டிர்-வைப்பாட்டிகளுடைய-மக்களும்-பிள்ளைகளும்- கீழும்-கீ  
ழானவர்களும்-பெருகி-பெருந்து-கடைக்கால்- கடையிடத்தது-  
தலைக்கண்ணதாங்கி-முதலிடத்ததாங்கி-குடைக்கால்போல் - குடையி  
னுடையகால்போல-கீழ்-கீழானது-மேலாய்திற்கும்- மேலானதா  
ய்திற்கும்-உலகு-இவ்வுலகம்-(எ-று) ஓ (இ-ம்) செல்வர்களும்பெரி  
யோர்களும்கெட்டு வைப்பாட்டிபிள்ளைகளும் கீழ்மக்களும்பெரு  
ந்துக் குடையின்காலப்போல முடியடியாகி அடிமுடியாகிக் கீழ்  
மேலாயிருக்கும் உலகு என்பதாம்-ஓ உலகு-எ-நிற்கும்-ப. (அ)

இனியார்தந்தெஞ்சத்துநோயுடைப்பவந்தோய்.....\*

தனியாதவுள்ளமுடையார்-மணிவரன்றி ... ..\*

வீழுமருவிவிறன்மலைநன்னாட ... ..\*

வாழ்வின்வலாபாய்தனன்று... ..\*

(இ-ள்) மணிவரன்றி-மணிகளைவாரிக்கொண்டு-வீழுமருவி-வி  
ழுவினதயாற்றையும்-விறல்-பலம்பொருந்திய-மலை-மலையையும்-ந  
ன்னாட-தல்லநாட்டையமுடையபாண்டியனே-இனியார்-இனியகி  
தேகிதர்-தம்-தம்முடைய-தெஞ்சத்து-மனதுள்-நோய் - தன்பந்

(இ-ள்) விளக்கொளியும்-விளக்கினதுபிரகாசமும-வேசையர்நீ  
ட்டும்-வேசையருடையசினேகமும-இரண்டிம்-இவ்விரண்டும்-து  
ளக்கற-சூற்றமற-நாடிண்-ஆராயில்-வேறல்ல-வேறுபாடில்ல-நெ  
ய்யற்றகண்ணே-தலைமவற்றியபொழுது-விளக்கு-விளக்கினுடைய-  
ஒளியும்-பிரகாசமும-அதும்-அற்றுப்போம்-(அதுபோல)அவ

ரஃபும-அவ்வேசையாஃபும-கையற்ற கண்ணே- கைப்பொருளற்  
றபொழுது-அறும-அற்றப்போம-(எ-று) ஃ (இ-ம) கைலம வ  
ற்றியபொழுது விளக்கினொளிபற்றுப்போம அதுபோலக் கைப்  
பொருளற்றபொழுது வேசையர்நட்டற்றுப்போம என்பதாம்-  
ஃ நட்ட-எ-அறும-ப-எ-உ-ம-அசைகள். (க)

அவ்வகாட்டகலக்குல யிழையாணமமொடு.....\*  
செங்கோடுபாய் துமையெனறாண்மற்-செங்கோட்டின்  
மெற்காணமின் மையாண்மெவா தொழிந்தானே... ..\*  
காற்காடுகாட்டிக்கலுந்து .. .. . \*

(இ-ள்) அம- அழகிய-கோடு-பக்கம்-அகல்-அகன்ற அக்குல்-  
அக்குலைபுடைய - ஆய்-ஆய்ந்த-இழையாள்-ஆபரணங்களை நீநரித்  
தவள்-நமமொடு- நமமுடன்- செங்கோடு- செவ்வியமலைச்சிகரத்  
திண்மேல்-பாய்நும- ஏறிவிழுதோம்- என்றாள்- என்று சொன்னவ  
ள்-செங்கோட்டின்மேல்-செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேல் லேறிவிழு  
தற்கு-காணம்-பொருள்- இன்மையால்-இல்லாமையால் - கால்-ந  
ன்கால்சுருக்கு-கால்-வாதத்தினால்வரும்-தோய்-தோயை-காட்டி-  
காண்பித்து-கலுந்து-அழுது-மேவாது உடன்வராது-ஒழிந்தா  
ள்-நீங்கினாள் (எ-று) ஃ (இ-ம்) அழகியவல்குலைபுடையவள் நம்முட  
ன்மலைமேலேறி விழுந்தவா மென்று சொன்னாள் பொருளில்லாமை  
யால் மலைமேலேறிவிழுதற்கு நம்முடன்வராதிருந்தாள் என்பதா  
ம்-ஃ ஆயிழையாள்-எ-ஒழிந்தாள்-ப-எ-மன்-அசை. (உ)

அகல்கண்விசும்பினமர்தொழப்பினி.....\*  
செங்கண்மாலாயினுமாசுமற்-நங்கை... ..\*  
கொடுப்பதொன்றில்லாநாகக்கொய்தவிரசுரார்... ..\*  
விடுப்பித்தங்கையாற்றொழுது.....\*

(இ-ள்) கொய்-கொய்யும்-தளிரன்னார்-தளிர்போலு மேனியை  
புடையவேசையர்-அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-விசும்பின்-சுவ  
ர்க்கத்தின்-அமரர்-தேவர்களால்-தொழப்படும் - வணக்கப்படும்-  
செங்கண்-கிவந்தகண்களையுடைய-மாலாயினும்- இத்திராகுலும்-  
ஆக-ஆக்கடவது-தங்கை-தமதுகையில்-கொடுப்பது-கொடுப்ப  
தற்கு-ஒன்று-ஒருபொருளும்-இல்லாநா-இல்லாதவரை- தங்கையா  
ற்றொழுது-தங்கையாற்கும்பிட்டு-விடுப்பிர்-விட்டுவிடுவர் (எ-று) ஃ  
இ-ம் வேசையர்கள் இத்திராகுலங்கைப்பொருளில்லாநா விட்டி  
விடுவர் என்பதாம்-ஃ தளிரன்னார்-எ-விடுப்பிர்-ப-இல்லாநா-செ  
மன்-ஒழிபிசை. (ங)

ஆணமினெஞ்சுத்தணிநிலக்கண்ணார்க்குக்.....\*  
காணமில்லாதார்க்குலெனையர்-காணமெவ.....\*

செக்கூர்ந்துகொண்டாருஞ்செய்தபொருளுடையா \*  
ரக்காரமன்றாவர்க்கு.....\*

(இ-ள்) ஆணம்-அன்பு-இல்-இல்லாத-நெஞ்சத்து-மனதையும்-  
அணி அழகிய-நீலம்-நிலைப்பலம்போலும்-கண்ணார்க்கு - சந்த  
னையுமுடையவேசையர்க்கு-காணம்-பொருள்-இல்லாதார்- இல்லா  
தவர்கள்-கடுவனைபர்-விஷித்துக்கொப்பான்வர்-காணவே-யாருங்கா  
ண-செக்கு-செக்கை-உளர்ந்து-செலுத்தி-கொண்டாறும்- கொண்  
டவரும்-செய்த-நெடிய-பொருளுடையார்-தீவரிய முடையவர்-  
அவர்க்கு-அவ்வேசையர்க்கு-அக்காரமன்றார் - சருக்கரைக்கொப்  
பாவார் (எ-று) \* இ-ம்வேசையர்க்குப்பொருளில்லாதார்விஷித்  
துக்கொப்பாவார் பொருளுள்ளவர்அசுத்தராகிலுமவ்வேசையர்க்குச்  
சருக்கரைக்கொப்பாவார் என்பதாம்-இ- இல்லாதார்-எ-அணையர்  
ப-கடு-செ-உடையார்-எ-அன்றார்-ப-அக்காரம்-செ. (ச)

பாம்பிற்கொருதலைகாட்டியொருகலை.....\*

தேம்படுதென்கயத்துமீன்காட்டி-மாங்கு... ..\*

மலங்கன்னசெய்கைமகளிர்தோன்மீசர்வார்... ..\*

விலங்கன்னவெள்ளறிவினார்.....\*

(இ-ள்) விலங்கன்ன-மிருகங்களைப்போத்த-வெள்ளறிவினார்- வெ  
ள்ளறிவுடையார்-பாம்பிற்கு-பாம்பிற்கு-ஒருதலை-ஒருதலையை-கா  
ட்டி-காண்பித்து-ஒருதலை-மற்றொருதலையை-தேம்படு-தேன்க  
டாகுமலர்பொருந்திய-தென்-தெளிந்த-கயத்து-தீடாகத்தில்-மீ  
ன்-மீனுக்கு-காட்டி-காண்பித்து-ம-மலங்கன்ன - விலங்குமீனை  
போத்த-செய்கை-செய்கையினையுடைய-மகளிர் - வேசையர்-  
தோள்-தோள்களை-சேர்வார்-அணையார்(எ-று) \* இ-ம் அறிவில்  
லார்க்குமீனுக்கொப்பாகியசெய்கையையுடையவேசையரை  
ச்சேர்வார்கள் என்பதாம்-இ-வெள்ளறிவினார்-எ-சேர்வார்-ப-தோ  
ள்-செ-ஆங்கு-அசை. (ரு)

பொத்தநூற்கல்லும்புணர்பிரியாவன்றிலும்போ... ஐ

னித்திலுறம்முகப்பிரியலமென்றுரைத்த.....\*

பொற்றொடியும்போர்த்தகர்க்கோடாயினான்வென்சேஜ்  
நிற்றியோபோதியோநீ.....\*

(இ-ள்) நன்னெஞ்சே-நல்லபடைமே-நூல்-நூலிற் கோக்கப்பட்  
ட-பொத்த-நூளைத்த-கல்லும்-மணிகளும்-புணர்பிரியா-நுணைபிரி  
யாத-அன்றிலும்போல்-அன்றிப்பறவையும்தோல்-நித்தலும்-எந்  
தானும்-நம்மை-நம்மை-பிரியலமென்று-பிரியோமென்று-உரை  
த்த-சொன்ன-பொற்றொடியும்-பொன்வளைவையுடையவேசையு  
ம்-போர்த்தகர்-போர்செய்யுமாட்டுக்கடாவின - கோடாயினான்-

கொம்புபோலாயினான் - நீ-நீ-நிற்றியோ-என்னிடத்திற் கிருயோ  
போதியோ-அவளிடத்திற் போகிருயோ (எ-று) ❀ இ-ம் மனமே  
மணிபுனாலும் போலும் ஆணன் றிலும் பெண்ணன் றிலும் போலும்  
எந்நாளுந் தம்மைப் பிரியோமென்று சொன்ன வேகையும் பகையா  
னான் நீயென்னிடத்திற் கிருக்கிருயோ அவளிடத்திற் போகிருயோ என்  
பதாம்-❀ நீ-எ-நிற்றியோ-போதியோ-ப- (கா)

ஆமரபோனகியவர்கைப்பொருள்கொண்டு . . . . \*

சேமரபோற்குப்புறாவுஞ்சிலைக்கண்ணபீன . . . .

யேமாந்தெமதென்நிருந்தார்பெறுபேவ . . . .

தாமாம்பலரானகை . . . . \*

(இ ன்) ஆமாபோல்-காட்டுப்பசுவைப்போல-தக்கி-இன்புறதக்  
கி-அவர்கை-அவர்கையிலிருக்கும்-பொருள்கொண்டு-பொருளைக்  
கைக்கொண்டு-நேசமாபோல்-இடமாமையமிருதம்போல-சூப்பு  
றாமம்-சூதித்தோடும்-சில்லைக்கண்-காமியாகியவேசையிடத்து-அ  
ன்பினை-அன்பை-ஏமாற்றா-மெய்யென்றேமாற்றா-எமதென்றிரு  
ந்தவர்-எம்முடையதென்றிருந்தவர்-தாம்-தாங்கள்-பலரால்-அநே  
கரால்-நகை-இசுழ்ச்சியை-பெறுப-பெறுவார்கள்-எ-று) இ-ம்  
காட்டுப்பசுவைப்போல வின்புறதக்கிப்பொருளைக் கைக்கொள்  
றும் வேசையரன் பைமெய்யென்றிருந்தவர் பலராலிசுழ்ச்சிபெறு  
வர் என்பதாம்- (இதுநுந்தவர்-எ-பெறுப-ப-நகை-செ-அம்-அசை

வமாத்போதுதுனிபியார்போன் தின் னராய்த்... \*  
தாமார்ந்தபோதேதகர்க்கோடா-மாடுக்கித்... \*  
தந்தெறிப்பெண்டிர்தடமுலைசேராரோ... \*  
செந்தெறிச்சேர்நுமென்பார்... \*

(இ-ள்) செந்தெறி-செவ்வையாள்வழியில்-சேர் துமென்பார்-அடைவோமென்று சொல்லுவோர்- ஏமாந்தபோழ்தின் - காமுகர் பொருளேமாந்திகாலத்து-இனிபார்போன்று-அவர்க்கின்பமுடையார்போலாகி-தாமார்ந்தபோதே-அவர்பொருளில்லாதிச்சித்தகாலத்து-இன்றைய-சத்தாருவாய்-தர்க்கோடாம்- ஆட்டுக்கடாவின்கொம்புபோலாகும்-மாடுகெக்கின்-மான்போலும்பார்வைபுடைய-தந்தெறி-சமதுகளவழியிவிருக்கும்-பெண்டிர் - வேசையர்களுடைய-தடமுலை-பருத்தமுலையினிடத்து-சேரார் - அணையார்-எ-அ-இ-ம்- நல்லழிச்சேர்வோமென்பவர்கள் காமுகர்பொருள் கொடுக்குங்காலத்து நேசமாகவும் கொடாக்காலத்துப் பகையாகவுமிருக்கும் வேசையரைச்சேரார்கள் என்பதாம்-  
(அ) சேரார்-ப-முலை-செ-எ-அணை.

ஊறுசெய்தெஞ்சுந்தம்முள்ளடக்கியொண்ணுதலார்.\*  
தேறமொழிந்தமொழிகேட்டுத்-தேறி... ..\*  
யெய்மொன்றுகொள்வாருங்கொள்பவோர்க்குந் ...\*  
தமரல்லீர்தம்முடம்பினார்... ..\*

(இ-ள்) ஒண்ணுதலார்- ஒளிபொருந்திய நெற்றியையுடையவர்-  
ஊறு-வருத்தம்-செய்-செய்யும்-தெஞ்சும்-மனதை-தம்முள்ளடக்  
கி-தங்களுள்ளடக்கி-தேற-தெளிய-மொழிந்த-சொன்ன-மொ  
ழி-சொல்லை-கேட்டு-கேட்டு-தேறி-அறிந்து-எழுந்து - எம்மு  
டையவரென்று-கொள்வாரும்-கொள்பவரும்-கொள்ப- கொள்ளு  
வர்-யார்க்கும்-எவர்க்கும்-தமரல்லார்-சுற்றத்தாரல்லர்-தம்முடம்பி  
னார்-தம்முடம்பைபத்தமக்காகவுடையவர்(எ-று) ஃ இ-ம் வேசைய  
ர்சொன்னசொல்லைக்கேட்டு அவர்களைத்தம்முடையவரென்றுகொ  
ள்பவர் யாவர்க்குஞ்சிறைகரல்லர் தம்முடம்பைத் தமக்காகவுடைய  
வரீன்பதாம்-ஓ தம்முடம்பினார்-எ-தமரல்லர்-ப-எ-அசை(கூ

உள்ளமொருவனுழையதாவொண்ணுதலார்... ..\*  
கள்ளத்தாற்செய்யுங்கருத்தெல்லாந்-தெள்ளி ... ..\*  
யறிந்தவிடத்துமறியாரம்பாவஞ்... ..\*  
செறிந்தவுடம்பினவர்... ..\*

(இ-ள்) ஒள்-ஒள்ளிய-நுதலார்-நெற்றியையுடையவேசையர்-உ  
ள்ளம்-தமதுள்ளம்-ஒருவன்-ஒருவன்-உழையதா-இடமாக-கள்ளத்  
தால்-களவால்-செய்யும்-செய்யும்-கருத்தெல்லாம்-நிறைவெல்லாம்  
தெள்ளி-ஆராய்ந்து-அறிந்தவிடத்து-அறிந்தவிடத்தும்-பாவம்-  
நிறை-செறிந்த-நெருங்கிய-உடம்பினர்- உடம்பினையுடையர்-அ  
றிபார்- அறியாதவராவார்-(எ-று) ஃ இ-ம் பாவிசைவேசையர்ம  
னதையறிந்து மறியாதவராம்என்பதாம்-ஓ உடம்பினர்-எ-அறி  
யார்-ப-ஆம்-அசை. (ம)

பொதுமகளிர்-முற்றிற்று.





நாக-ம்-அதிகாரம்.

சுற்புடைமகளிர்.

அஃதாவது-சுற்றுள்ளமாதிர்தன்மைமையச்சொல்லுதலாம்.

அறும்பெற்றக் கற்பின பிராணியின் ..... \*

பெரும்பெயர்ப்பெண் டொனின்னும்-ஐரூம்பிப் ..... \*

பெறுதலையா திபின்னிற் பரிசு மையேபேணு ..... \*

நறுநறுதலா ணைக் கமழ் துணை ..... \*

(இ-ள்) ஆரும்பெறல்-பெறுதற்கரிய-கற்பின்-கற்பையுடைய-  
அயிராணியின்-இத்திராணிக்கொப்பான-பெரும்-பெரிய-பெ-  
யர்-பெயரையுடைய-பெண்டி. ஓனினும்-மனைவியாகிலும்-விரும்-  
பி-இச்சித்த-பெறும்-(அதுபவிக்கப்)-பெற்ற-நசையால்-இச்சை-  
யால்-பின்னிதரார்-(தன்னழகக்கண்ணி)-பின்னிதரார் - இன்மை-  
யே-இல்லாமையையே-பேணும்-பாதுகாக்கும்-தறுதுதலாள்-பரி-  
மளநெற்றியையுடையாள்-நன்மை-(நாயகனையு)-நன்மைக்கு-  
குணை-குணையாவாள்-(எ-று) இ-ள்-இத்திராணிக் கொப்பான-  
செல்வமுள்ளவளானாலும் தன்னைப்பிறிச்சியாற்றுக்கவலங்காரஞ்  
செய்யாதிருப்பவளே கற்புடையவள் என்பதாம்-  
எ-குணை-ப.

சுடநீரட்டுண்டு மிடுக்கப்பொழுதுங்.....\*

கடனீரறவுண்னுக்கேளிர்வரினுங்.....\*

கடனீர்மைமகசபாருங்கொள்ருமடமொழி.....\*

மாதிரிமனைமாட்சிபார்.....\*

(இ-ள்) குடதீர்-ஒரு குடநீரால்-அட்டி-சமைத்து-உண்ணும்-பிசெஞும்-நினைக்கப்பொழுதும்-தரித்திரகாலத்திலும்-கடல்-கடலின்-தீர்-நீரை-அற-முற்றாக-உண்ணும்-உண்ணும்-கேளிர்-இனத்தார்-வரினும்-வந்தாலும்-கடலிர்மை-செய்கடமைக்குணங்களை-சையாறு-ஒழுக்கவழியாக-கொள்ளும்-கொண்டிருக்கும்-மடமொழிமென்சொல்லையுடைய-மாதர்-மாதர்கள்-மனை-மனைவாழ்க்கைக்குத்தக்க-மாட்சியாள்-பெருமையைபுடையாள்(எ-று) இ-ம் ஒரு கு-நீர்நீர்சமைத்துண்ணும்வறுமைக்காலத்துங் கடலினினைமுற்றாகக்குடிக்குள் எற்றத்தார்வந்தாலுஞ் செய்கடமையைக்கொண்டிருப்பவளை இவ்வாழ்க்கைக்குரிய மனையவளாம் என்பதாம்- (மாநீர்-எ-மாட்சியாள்-ப. (உ)

(e)

நாலாறுமாறாய்நனிசிந்தாயெப்புறனு..... \*  
மேலாறுமேலுறைசோரினு-மேலாய்... .. \*  
வல்லாளாய்வாழுமூர்தற்புகழுமான்சுத்பி ..... \*  
வில்லாளமர்ந்ததேயில்..... \*

(இ-ள்) நாலாறும்-தாலுநிக்கும்-ஆறாய்-வழியாய்-நனி-மிகவும்  
சிந்தாய்-சிந்தியதாய்-எப்புறனும்-எவ்விடத்தும்-மேலாறு-மேல்வ  
ழியாய்-மேல்-தம்மேல்-உன்ற-மழைநீர்-சோரினும்-சொரிந்தாலு  
ம்-மேலாய்-மேலாகியதருமங்கள்செய்ய-வல்லாளாய் - வலிமையு  
டையவளாய்-வாழும்-தாண்டவாழும்-உளர்-உளரார்-தற்புகழும்-தன்  
னைப்புகழும்-மாண-பெருமைபொருத்திய-கற்பின் -கற்புடைய-  
இல்லாள்-மனையாள்-அமர்ந்ததே-பொருத்தியிருந்ததே-இல்-மனையா  
கும்(எ-று) \* இ-ம் வறுமையினுந்தருமஞ்செய்ய மீனமுடையவள்  
வாழ்ந்திருப்பதே வீடாகும் என்பதாம்-ஓ இல்-எ-அமர்ந்தது-ப

(ங)

கட்கினியாள்காதலன்காதல்வகைபுனைவா ..... \*  
ருட்குடையாளுநாணியல்பினு-ருட்கி... .. \*  
யிடனநிந்தாடியினிதினுணரு..... \*  
மடமொழிமாதராள்பெண்..... \*

(இ-ள்) கட்கு-கண்ணுக்கு-இனியாள்-இனியவளாய்- காதலன்-  
நாயகன்-காதல்வகை-இச்சிக்கத்தக்கவகை-புனைவாள் - ஆலங்கரிப்பவளாய்-  
உட்குடையாள்-அஞ்சத்தக்கவளாய்-உளர்-உளரர்க்கு-நாண-நாணத்தக்க-  
இயல்பினுள்-குணமுடையவளாய்-உட்கி- நாயகனுக்குப்பயந்து-  
இடனநிந்து-சமயமறிந்து-உண்ட-பிணங்கி-இனியின்-இன்பத்துடன்-  
உணரும்-(புணர்தலை)யறியும் - மடமொழி-மெல்லியசொல்லுடைய-  
மாதராள்-மாதானவள்-பெண்-கற்புடைப்பெண்ணாவாள் (எ-று) \* இ-ம் கண்ணிந்தினியளாய் நாயகனுக்குவந்தவளாய்  
உளரார்மக்கத்தக்கவளாயிருப்பவளே கற்புடையவள் என்பதாம்-ஓ மாதராள்-எ-பெண்-ப.

(ச)

எஞ்ஞான்றுமெங்கணவொந்தோண்மேற்சேர்ந்தொழினு.\*  
மஞ்ஞான்றுகண்டேம்போனாணுதுமா-லெஞ்ஞான்று.....\*  
மென்னைகெழீஇயினர்கொல்லாபொருணசையாநீ... ?..\*  
பன்மார்புசேர்ந்தொழுதுவார்..... \*

(கருத்து) குலமகள் விலைமகளைப்பழித்தல்கூறுகின்றது.

(இ-ள்) எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-எங்கணவார்-எம்முடைய நாயகர்-  
எந்தோண்மேல்-எம்முடையதோள்களின்மேல்-சேர்ந்தொழினும்-சேர்ந்தொழுந்தாலும்-  
அஞ்ஞான்று-விவாகஞ்செய்த வந்தாள்-கண்டேம்போல்-யாங்கண்டாற்போல - நானுதும்- வெட்கத்



வையுடையோம்-என்னுளும்-எந்நாளும்-பொருள்-பொருளின்  
நகையால்-இச்சையால்-பல்மாற்பு-பலருடையமாற்புகளை-சேர்ந்  
தொழுதுவார்-சேர்ந்துதடப்பவர்-என்னகெழீஇயினர்கொல்லோ  
என்னவாகத்தழுவினார்களோ-(எ-று) ஐஃ இ-ம் எந்நாளு மெல்  
கணவனைத்தழுவினும் விவாகஞ்செய்தநாளிற்றழுவினாற்போல நா  
ணமடைகிறேன் பொருளிச்சையால் எந்நாளும்பல்பேணாச் சேர்  
பவர்க ளெப்படித் தழுவினார்களோ என்ருள் னன்பதாம்-ஈ ஒ  
ழுதுவார்-எ-என்னகொல்லோ-ப-ஆல்-அனை. (ரு)

உள்ளத்துணர்வுடையானேதிய நூலற்றால்... \*  
வள்ளன்மைபுண்டான்கொண்பொரு-தெள்ளிய.... \*  
வாண்மகன் கையிலயில்வாளனைத்தோ..... \*  
நாணுடையாள்பெற்றநலம்.....\*

(இ-ள்) உள்ளத்து-இதயத்து-உணர்வுடையான்-அறிவுடையவ  
ன்-ஒநியநூலற்று-சற்றதூற்பயன்போலும்-வள்ளன்மை-கொடுக்க  
ருத்தன்மை-புண்டான்கண்-கொண்டவனிடத்து-ஒன்பொருள்-  
ஒள்ளியபொருளும்பயன்படும்-தெள்ளிய-தெளிந்த - ஆண்மகன்  
கையில்-ஆண்மகன் கையில்-அயில்வாள்-கூரியவாள்-அனைத்து-ஒப்  
பாகும்-நாணுடையாள்-நாணமுடையவள்-பெற்றநலம்- பெற்றி  
ருக்கின்றகற்பினலம்-(எ-று) ஐஃ இ-ம் அறிவுடையோன் சற்றகல்வி  
பயன்படுத்தல்போலும் கொடுப்பவன்கையிற்பொருள் பயன்படும்  
நாணமுடையவள்பெற்றீகற்புச்சுத்தவீரன் கைவாள்போலும் என்  
பதாம்-ஈ நலம்-எ-அனைத்து-ப-ஆல்-அனோ-அனைசகன். (ரு)

கருங்கொள்ளுஞ்செங்கொள்ளுந்தூணிப்பதக்கென் \*  
நெருங்குபக்கொண்டாளுமுட-நெருங்கொவ்வா.  
நன்னுதலார்த்தோய்ந்தவணமார்பநீராடா... \*  
தென்னையுந்தோயவரும்..... \*

(கருத்து) தலைவிதோழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) உளரன்-த  
லைவன்-ஒருங்கொவ்வா-முற்றமொவ்வாத-நன்னுதலார்- நல்லநெ  
ற்றியையுடையாரை-தோய்ந்த-சேர்ந்த-வணமார்பம் - மலைபோ  
லுமாற்பு-நீராடாது-நீரிலேழுமுதாது- என்னையும் - என்னையும்-  
தோய-சேர-வரும்-வருவான்-இஃதெதுபோலெனில்-கருங்கொ  
ள்ளும்-கறுத்தகொள்ளையும்-செங்கொள்ளும்-சிவத்த கொள்ளையு  
ம்-தூணிப்பதக்கென்று-பணத்துக்குத்தூணிப்பதக்கென்று - ஒரு  
ங்கொப்ப-சரியொக்க-கொண்டாலும் - கொண்டான்போலுமா  
ரும்-(எ-று) ஐஃ இ-ம். என்னுயகன்பலமாதணாச்சேர்ந்து நீராடா  
து என்னைச்சேரவருவான் இஃதெதுபோலெனில் ஒருவன் கருங்

கொள்ளையுஞ்செங்கொள்ளையும் பணத்துக்குத் தூணிப்பதக்கெல-  
றுகொண்டான் போலும் என்பதாம்-**ஞா** ஊரன்-எ-வரும்-ப. (எ)

கொடியவைகளுதிபாணநீகூறி.....  
னடிபயவிட்டொடூங்கிச்சென்று-துடியி.....  
விடக்கண்ணையம்பாழாற்றத்தலால்.....  
வலக்கண்ணையார்க்குலா.....

(கருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது - (இ-ள்) பாண-  
பாணனே-கொடியவை-கொடியசொற்களை-கூறுதி-சொல்லாதே-  
நீகூறின-நீசொல்லில்-யாம்-நாம்-ஊரற்கு-நாயகனுக்கு - துடியி-  
ன்-உடுக்கையின்-இடக்கண்-இடதுபக்கத்தை-அனையம் - ஒப்பா-  
னும்-அதனால்-அதனாலே-அடி-அடி-வய-வைய-மெள்ள-இட்டு-  
வைத்து-ஒதுக்கி-பதுக்கி-சென்று-போய்-வலக்கண்-அடிவழிக்கை  
யிழிவலதுபக்கத்தை-அனையார்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு-உரை - சொ-  
ல்லவாயாக. (எ-று) **ஞா** இ-ம் பாணனே கொடிய சொற்களைச்  
சொல்லாதே நீசொல்லில் எமதுநாயகனுக்குமிக்கையினிடதுபக்-  
கத்தைப்பொப்பானேன் அதனால்உடுக்கையின்வலதுபக்கத்தையொ-  
ப்பானவருக்குச்சொல்லவாயாக என்பதாம்-**ஞா** நீ-எ-உரை-ப(அ)

சார்ப்பறிக்கநீர்திகழுந்தனவய ஹரல்மீ.....  
திப்பறக்கதொந்தேனும்பானேமற்-நீப்பறக்கத் .....  
நாக்கிமுலைபொருதநன்சாந்தணியகல.....  
நோக்கியிருந்தேனும்தான்.....

(கருத்து) தலைவிநாங்கிக்குச்சொல்லியது - (இ-ள்) சார்ப்பறி-  
க்க-கொணையப்பிரிங்க-நீர்திகழும்-நீர்விளங்கும்-தன்வயல் - கு-  
ளிர்த்தவயலையுடைய-ஊரல்மீது-நாயகன்மேல்-நப்பறக்க-நயா-  
னதுபறக்க-நொந்தேனும்-நொந்தவரும்-பானே-நானே-தீ-திப்-  
பொறி-பறக்க-பறக்க-முலை-வேசையர்முலையால்-நாக்கி-மோதி-  
பொருத-போர்செய்த-தன்சாந்து-குளிர்ந்தசந்தனத்தை-அணி-  
யகலம்-அணிந்தமார்பை-நோக்கி பார்த்து-இருந்தேனும-இருந்-  
தவரும்-யான் - நானே. (எ-று) **ஞா** இ-ம் எமதுநாயகன்மேலே ந-  
ப்பறக்கதொந்தவருநானே இப்போதுவேசையர்முலைகளாலே தீ-  
ப்பறக்கமோதிப்போர்செய்தமார்பைப் பார்த்திருந்தவருநானே  
என்பதாம்-**ஞா** யான்-எ-நொந்தேன்-ப-யான்-எ-இருந்தேன்-ப-  
மன்-அசை. (க)

அருமபவிழ்தாரினுனெமமருளுமென்று.....  
பெருமபொய்யுரையாதிபாண-கருமபின்.....  
கடைக்கண்ணையநாழாற்றத்தலால்.....  
விடைக்கண்ணையார்க்குலா.....

(சுருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது- (இ-ள்) பாண-  
பாணன்-அருமபவிழ்-முனைவிநிந்த-தாரினான்- மாலைபயபுடை  
யவன்-எமமருளுமென்று-எமக்கருள்செய்வானென்று - பெரும  
பொய்-பெரியபொய்யை-உரையாதி- சொல்லாதே-நாம-யாம-உள  
சத்து-நாயகனுக்கு-கருமபின்-கருமபினது-கடைக்கண்-கடையி  
டத்தை-அணையம்-ஒப்பானோம்-அதனால்-அதனால்-இடைக்கண்-க  
ருமபினவிடத்தை - அணையர்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு-உரை-சொல்  
வாயாக-(எ-று) \* (இ-ம) பாணனே நாயகனருள்செய்வானென்  
து பொய்சொல்லாதே நாயகனுக்கு நாம கருமபின் கடையிடத்  
தை ஒப்பானோம் அதனாலே கருமபினவிடத்தையொப்பானவர்  
க்குச் சொல்வாயாக என்பதாம் ஈசு நீ-எ-உரை-ப. (10)

சுத்புடைமகளிர்-முற்றிற்று.

இரண்டாவது,

பொருட்பான்-முற்றும்.

\*\*\*\*\*

முன்றாவது.

## காமத் துப்பால்.

அஃதாவது-காமத்தின்பகுதியைச்சொல்லுதலாம்.

சயம் - அதிகாரம்.

காமநுதலியல்.

அஃதாவது-காமத்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

முயங்காக்காற்பாயும் \* பசலைமற்றாடி.....\*

புயங்காக்காணுப்பின்றுங்காமம் - வயங்கோத.....\*

நில்லத்திரையலைக்குநீள்கழித்தண்சேர்ப்ப.....\*

புல்லாப்புலப்பதோராறு.....-.....\*

(சுருத்து) தலைமகற்கு வாயினேர்ந்ததோழிதலைமகள் புலவிநீங்  
கச்சொல்லியது; (இ-ள்) வயங்கும்-பிரகாசிக்கும்-ஒதம்- கடலோ  
ரை-நில்லா-நில்லாமல்-திரை-அலைகள்-அலைக்கும் - அலைக்கின்றநீ  
ள்- நீண்ட-கழி-கழிபொருந்திய-தண்-குளிர்த்த- சேர்ப்ப - கரை

வையுடையபாண்டியனே-மூயங்காக்கால்-புணராவியில் - பசலை-  
தேமல்-பாயும்-மெய்யிலுண்டாம்-உளடி-பிணங்கி-உயங்காக்கால்-  
வருந்தாவியில்-காமம்-காமமானது-உப்பு-இன்பம்-இன்றும்-இல்  
லையாம்-புல்லா-கூடி-புலப்பது-பிணங்குவது-ஓராறு - ஒருவழியி  
ன்பமாம்- என்றவாறு (இ-ள்) (இதன் தாற்பரியம்) பாண்டியனே புண  
ராவிட்டாற்றேமனாண்டாரும் பிணங்கிக்கோவியில் வின்பமிக்க  
சேரித் துபிணக்குதலொருவழியின்பம் என்பதாம். (சுபசலை-காம  
ம்-எழுவாய்-பாயும்-உப்பின்றும்-படனிலை. (சு)

தம்மமரீகா தலரிதாரீருழணியகலம்.....\*

விம்மமுயநீருந் துணையிலலரிக்க - இம்மெனப்...\*

பெய்யெழுவழிமுழங்குந் திசையெல்லா ...\*

நெய்தலறைநீர் தன்னநீர்த்து.....\*

(சுருத்து) பருவங்கண்டாற்றாளாகியதலைவி தோழிக்குச் சொல்  
வியது. (இ-ள்) தம்-தம்மால்-அமர்-இச்சிக்கப்பட்ட-காதலர்-நா  
யகாது-தாரீருழி-மாலையுழந்த-அணியகலம்-அழகியமார்பை-விம்  
ம்-அழுந்த-முயங்கும்-தழுவும்-துணையிலலரிக்கு-துணையிலல  
தவர்க்கு-இம்மென-இம்மென்னுமோவசாய்-பெய்ய-பெய்யிய  
வழியி-மேகம்-முழங்கும்-சத்திக்கு-திசையெல்லாம்-திக்கெல்லா  
ம்-நெய்தல்-நெய்தற்புற-அறைநீர்-தன்ன-அறைநீர்தாற்போலும்  
நீர்த்து-குணமுடையது. (எ-று) (இ-ம்)தோழியேநாயகர்மா  
ர்ப்படணையுந்தொழிலில்லாதவர்க்கு மேகஞ்சத்திக்குந்திசையெல்  
லாஞ் சாப்பறையடித்தாற்போலும் என்பதாம் (சுமுழக்கம்-எ-  
நீர்த்து-ப-இம்மெனல்-ஒவசக்குறிப்பு. (சு)

கம்மஞ்செய்மாக்கள் கருவிபொருக்கிய.....\*

மம்மர்கொண்டமாலையெலராய்நீது-பூத்தொடுப்பாள்...\*

கைம்மாலையிட்டிக்கலுழந்த-துணையிலலரிக்க ...\*

கிம்மாலையென்செய்வதென்று.....\*

(சுருத்து) தலைமகள்செலவுடன்படாமையைத் தலைமகற்குத்  
தோழிசொல்வியது. (இ-ள்) கம்மம்-தொழில்-செய்-செய்யும்-  
மாக்கள்-மக்கள்-கருவி-தம்முடையகருவி-கொடுக்கிய-அடக்கி  
ய-மம்மர்-மயக்கம்-சொள்-கொண்டிருக்கிற-மலை-மலைக்காலத்  
து-மலர்-மலரை-சூப்பிந்து-தெளிந்து-பூபூவை-தொடுப்பாள்-கொ  
டுக்குமவள்-துணை-துணைவரை-இல்லரிக்கு-இல்லாதவர்க்கு - இம்  
மலை-இம்மாலையானது-என்-என்னப்பன்-செய்வதென்று-செய்கு  
வதென்று-கை-கையிலிருக்கின்ற-மலை-மாலையை-இட்டு-போட்டு  
கலுழந்தாள்-அழுதாள். (எ-று) (இ-ம்) தலைமனை மலைக்கால  
த்திலே பூத்தொடுத்த தலைவிபானவர் நாயகனில்லாதவர்க்கு இம்

மாலை பெண்ணென்பவதென்று கைம்மாலைபைப் போட்டமுதான்  
என்பதாம். (சூ) தொழிப்பான் எ-கலுத்தான்-ப. (ந)

செல்குடர்நோக்கிச்சிதரரிக்கண்கொண்டநீர் ... ..  
மெல்லிரலூழ்தெரியாவிம்மித்தன் - மெல்லிரலி...  
லுள்வைத்துநக்குற்றமெண்ணுங்கொலந்தோதன் ...  
\* நோள்வைத்தணைமேற்கிடந்து... ..

(சுருத்து வினைமுற்றிப்பிண்டதலைமகன்பாகன்கேட்பச்சொல்லியது  
(இ-ள்) செல்-படுகின்ற-சுடர்-சூரியனை-நோக்கி-பார்த்து-சிதர்-சி  
ந்திய-அரி-செவ்வரிபரந்த-கண்-கண்கள்-கொண்ட-கொண்டிருக்க  
கிற-நீர்-நீரை-மெல்-மெல்லிய-விரல்-விரலால்-உலுழ்-முறைமுறை  
பாக-தெறியா-லாங்கித்தெறித்து-விம்மி-அழுது-தன்-தன்னுடை  
ய-மெல்-மெல்லிய-விரலின்-விரலால்-நான் - (நாம்பிரிந்த) நான்க  
ளை-வைத்து-வைத்தெண்ணி-அணைமேல்-அணைமேலே-தன்-தன்னு  
தோள்-தோலை-வைத்து-வைத்து-கிடந்து-படுத்த - அந்தோ-ஐ  
யோ-நம்-நம்முடைய - குற்றம் - குற்றங்களை-என்னுங்கொல்-  
பினைப்பாளோ (எ-று) \* (இ-ம்) பாகன தலைவியானவள் நாம்  
பிரிந்துவந்தநான்களைபெண்ணிக்கண்ணீர்விட்டு அழுவாளே என்  
ருள் என்பதாம். (சூ) தலைவி-எ-என்னுங்கொல்-ப-குற்றம்-செ-சு

கண்கயலென்னுங்கருத்தினுற்காதலி ... ..  
பின்சென்றநம்மசிறுகிரல் - பின்சென்று... ..  
மூக்கியெழுந்துமெறிகல்லாவொண்புருவங் ... ..  
கோட்டியவிலவாக்கறிந்து... ..

(சுருத்து) தலைமகன்குறும்பதனைப்பாங்கற்குச்சொல்லியது.  
(இ-ள்) கண்-நாயகிகண்களை-கயலென்னும்-செலென்றுசொல்லு  
ம்-சுருத்தினால்-சுருத்தால்-காதலி-அந்தாயகி-பின்சென்றது - பின்  
னெதொடர்ந்து-சிறுகிரலில்-சிச்சிலிக்குருவி-ஒண்புருவம்-ஒள்ளி  
யபுருவம்-கோட்டிய-வளைத்த-விலவாக்கு-வில்வனந்தாற்போலிரு  
ந்ததை-அறிந்து-கெரிந்து-பின்சென்றும்-பின்னெதொடர்ந்து  
உளக்கி-உறுதிக்கொண்டு-எழுந்தும்-எழுந்தும்-எறிகல்லா-எறியமா  
ட்டாது. (எ-று) \* (இ-ம்) பாங்கன்தலைவிகண்களைச்செலென்  
துசொல்லுங்கருத்தால் சிச்சிலிக்குருவி அந்தாயகிபின்னே செ  
ன்றது சென்றும்புருவத்தைவிலவென்றறிந்துகுத்தாமல்விட்டது  
என்பதாம். (சூ) கிரல்-எ-எறிகல்லா-ப-அம்ம இடைச்சொல். (ந)

அரக்காம்பனாறுமலாயம்மருங்கிற்கன்கே... ..  
பாற்கானமாற்றினகொல்லோ - வரக்கார்த்த ... ..  
பஞ்சிகொண்டேட்டினுமபயெனப்பையெனவென் \*  
தஞ்சிப்பின்லாக்குமடி... ..

(சுருத்து) மகட்போக்கியதாயர் செவிலிக்குச்சொல்லியது.  
(இ-ள்) அரக்காம்பல்-செவ்வல்லிப்பூப்போலும்-தாறும் - மணம்  
விசும்-வாய்-வாயையும்-அம்-அழகிய-மருங்கிற்று - இடையினையு  
முடையாட்டு-அரக்கு-முன்சிவப்பு-ஆர்ந்த-தோய்ந்த-பஞ்சிகொ  
ண்டு-பஞ்சைக்கொண்டு. உண்டினும் - உண்டியழகுசெய்யினும்-  
பையெனப்பையெனவென்று-அதற்கு நொந்துமெல்லெனமெல்  
லெனவென்று-அஞ்சி-உண்டிதற்கஞ்சி-பின்-பின்னை- வாங்கும-  
வாங்கிப்போகும்-அடி-பாதங்கள்-பால்- பருக்கைக்கற்களையுடைய-  
காணம்-காட்டிவழிபோக-அன்னே-ஐயோ- ஆற்றினகொல்லோ  
பொறுத்தனவோ- (எ-து) ஐஐ (இ-ம்) செவிலியேநமதுமகளுடைய  
மெல்லழகருக்குச் செம்பஞ்சுட்டில் மெல்ல மெல்ல வென்பா  
ளே அவள்பாதங்கள் பருக்கைக்கற்களையுடைய காட்டிற் செல்லச்  
சுதித்தனவோ- என்பதாம். (ஐ அடி-எ-ஆற்றினகொல்லோ-ப-கா

ஒலைக்கணக்கொலிபடங்குபுன்செக்கர்--- .....\*  
மாலைப்பொழுதினமணந்தார் - பிரிவுள்ளி.....\*  
மாலைபரிந்நிட்டழுதாள்வனமுலைமேற்.....\*  
கோலஞ்செய்சாந்தந்திமிர்ந்து.....\* .. \*

(சுருத்து) தலைமகள்பிரிவுடன்படாமையைத்தோழிதலைமகற்கு  
ச்சொல்லியது. (இ-ள்) ஒலை-ஒலையெழுதும்-கணக்கர்-கணக்கரது  
ஒளி-ஒசை-அடங்கும்-ஒலி வரும்-புன்-புல்லிய-செக்கர்-செம்மை  
யையுடைய-மாலைப்பொழுதில்-மாலைக்காலத்திலே- மணந்தார்-கா-  
முனவர்-பிரிவு- பிரிவை-உள்ளி-நினைத்து-மாலை- பூமாலைபய-பரிந்  
துட்டி-அறுத்தெரிந்து-வனம்-அழகிய-முலைமேல்-முலைமேல்-கோ  
லம்-அழகு-செய்-செய்திருக்கிற-சாந்தம்-சந்தனத்தை-திமிர்ந்து-  
அழித்து-அழுதாள்-புலம்பினாள்(எ-து) ஐஐ இ-ம்-தலைவனேதலைவி  
மாலைக்காலத்திலே உமதுபிரிவுவதினைத்து மலர்மாலைபயறுத்தெ  
றிந்து முலைமீசணிந்தசந்தனக்கோலத்தையு மழித்தழுதாள் என்  
பதாம்-(ஐ தலைமகள்-எ-அழுதாள்-ப- (எ)

கடக்கருங்கானத்துக்காணபின்னோ.....\*  
நடக்கவுமவல்லையோவென்றி-கடர்த்தொடரு.....\*  
பெற்றருனொருவன்பெருங்குறியாயந்நிலையே .. ...\*  
கற்றானொருமாயு.....\*

(சுருத்து) உடன்போக்குக்குப் பொருத்தினதலைமகள் தோழி  
க்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) கடக்கரும்-கடத்தற்கரிய-கானத்

காட்டிலே-காலை-நாயகனாகியகாலை-பின்-பின்னால்தாலை-நாலை  
 நடக்கவும்-நடந்துபோகவும் - வல்லையோ - வல்லமையையுட  
 யையோ-என்றி-என்றெண்ணெவினாலினாய்-சுடர்-விளங்கிய-தொட  
 இ-கலைவல்லையுடையாய்-ஒருவன்-ஒருவன்-பெரும் - பெரிய-கு  
 திரை-குதிரையை-பெற்றான்-அடைந்தான்-அந்நிலையே-அப்பொ  
 முத்தி-அஃது-அக்குதிரையை-உணருமாறு - செலுத்துமுறைமை  
 யினையும்-கற்றான்-கற்றுவல்லவனானான் - (அதுபோலக் காதலன்பி  
 ன்சேறற்கருமையிலை) (எ-று) (இ-ம்) தோழியேநாளாகாட்  
 டிலே நடக்கவல்லமையுடையவனோ வென்றுகூட்டாய் ஒருவன்  
 குதிரைகொண்டா வதன்மேலேறவுங் கற்றிருப்பான் என்றான்  
 என்பதாம். (அ) அருமை-தோன்றியெழுவாய்-இல்லை-தோன்ற  
 ப்பயனிலை. (அ)

முலைக்கண் ணுமுத்துமுழுமெய்யும்புல்லு.....\*  
 மிலக்கணம்பா துடறிமேன் - கலைக்கணம் .....\*  
 வேங்கை வெருஉறெறிசெலிபோலுமென்.....\*  
 பும்பாவைசெய்தகுறி.....\*

(சுருத்து) மகளைப்போக்கியதாபானவள் கவலையடைந்துசொ  
 ல்லியது. (இ-ள்) முலைக்கண் ணும்-முலைக்காம்புகளையும்-முத்து  
 ம்-முத்துமாலையையும்-முழுமெய்யும்-சரீரமுழுமையும்- புல்லு  
 ம்-தன்னுடலிலுருந்தவெண்ணத் தழுவிக்கொண்ட- இலக்கணம்-  
 அடையாளம்-யாழும்-எதுவும்-அறியேன்-நேற்றறிந்திலேன்-கலை  
 க்கணம்-மாண்கூட்டங்கள்-வேங்கை-வேங்கைக்கு-வெருஉம்-பயந்  
 தோழிம்-தெறி-வழியை - செலிபபோலும் - செல்வான்போலும்-  
 என்-என்ன-பும்பாவை-அழகியபெண்ணானவள்-செய்த - பண்ணி  
 ன-குறி-குறிகளை- (எ-று) (இ-ம்) முலைகளுமுத்தாமாலையொ  
 த்தன்மெய்யிலுருந்த வென்மெய்யைத்தழுவிக்கொண்டகுறிகளை  
 நேற்றறிந்திலேன் என்மகள் காட்டிவழிச்சென்றாள்போலும்- என்  
 பதாம். (அ) யான்-தோன்றியெழுவாய்-அறியேன்-ப. (சு)

தன்முன்றுடையாணங்காக்கையும்தையாவு... ..\*  
 மென்னின்றவாயும்பிழைத்ததென் - பொன்னின்ற\*  
 கோங்குரும்பன்னமுலையாய்பொருள்வயிற்... ..\*  
 பாக்கனூர்சென்றதெறி.....\*

(சுருத்து) தலைமகள் பரிவாற்றாமையைத்தோழிக்குச் சொல்லி  
 யது. (இ-ள்) பொன்னின்ற-பொன்போலுநிறமுடைய-கோங்

நரும்பன்ன-கோங்கரும்புக்கொப்பான-முலையாய்-கனதனங்களை  
யுடையதோழியே-பொருள்வயின்-பொருள்வயிற்பிரிந்த - பாங்க  
னார்சென்றதெறி-தலைவர்சென்றவழிக்கு-கண்மூன்றுடையானும்-  
மூன்றுகண்வளைபுடையபரமசிவனும்- காக்கையும்-காசமும்-பை  
யாவும்-படமுடையசருப்பமும்-என்னின்று-எண்ணிப்பெற்ற-ஆயு  
தாயும்-பிழைத்ததென்- எனக்குப்பிழைசெய்தது- என்றவாறு.  
ஆ (இ.ம்) தோழியேதலைவர்பொருள்மேற் பிரிந்தவழிக்கு எனக்  
குப்பிழைசெய்தது மன்மகனையுருவழித்துப் பின்னு முயிராக்கி  
விட்டசிவனும் குயிலைவளர்த்துவிட்ட காசமும் சந்திரனை விழுங்  
கிவிட்டபாம்பும் பெற்றகாலத்தெண்ணக் கொல்லாது விட்டதாயு  
ந்தான் என்றான் என்பதாம். ௩௪ கண்மூன்றுடையான்-காக்கை-  
ஆரவு-ஆய்-எழுவாய்-பிழைத்தது-ப.

(ய)

காமத்துப்பான்முற்றிற்று.

ஆடபால்-நகு-அதிகாரம்-சுரு-இம்.

கூடியசெய்யுள்-சரி.

தாலடியார்மூலமும்உரையும்.

முற்றிற்று-முற்றும்.





## அதிகார வகராதி.

|                      | பக்கம் |                     | பக்கம் |
|----------------------|--------|---------------------|--------|
| அவையறிதல்...         | நாரு   | தீவினாச்சம்...      | நாரு   |
| அறங் வலியுறுத்தல்... | யசு    | தூறவு...            | உரு    |
| அறிவின்மை...         | நாவு   | தூயதன்மை...         | உய     |
| அறிவுடைமை...         | நாரு   | நட்பாராய்தல்...     | சுசு   |
| இவச்சம்...           | நாஅ    | நட்பிற்பிழை பொறுத்த | சுரு   |
| இன்னமைநிலையாமை...    | எ      | நல்லினஞ்சேர்தல்...  | எரு    |
| இன்மை...             | நாஉய   | நன்றிபில்செல்வம்... | நாயச   |
| நுகை...              | சுரு   | பழைவினை...          | சுஎ    |
| நயாமை...             | நாயசு  | பன்னெறி...          | நாருரு |
| கயமை...              | நாசுசு | பிறர்மனைநடவரமை...   | நசுசு  |
| கல்வி...             | நாசு   | புல்லறிவாண்மை...[மை | நாருசு |
| கற்புடைமகளிரீ...     | நாசுஉ  | பெரியாராப்பிழையா    | எசு    |
| காமநுதலியல்...       | நாசுசு | பெருமை...           | எசு    |
| கீழ்மை...            | நாசுசு | பெய்தமை...          | நாசுய  |
| குடிப்பிறப்பு...     | சுரு   | பொதுமகளிரீ...       | நாருஎ  |
| கூடாநட்பு...         | சுசுசு | பொறையுடைமை...       | நாசு   |
| கினமின்மை...         | நாய    | மானம்...            | நாஉசு  |
| கூற்றந்தழால்...      | அஎ     | மெய்ம்மை...         | நாசு   |
| செல்வநிலையாமை...     | உசு    | மெய்மக்கள்...       | சுஎ    |
| தாளாண்மை...          | நாரு   | யாக்கைநிலையாமை...   | யசு    |

அதிகாரவகராதிமுற்றிற்று.